



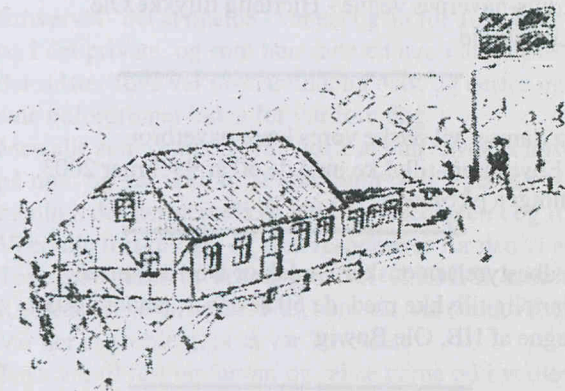
UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 1 JANUAR 2003 ÅRG. 101



VEJLE NAVERNES VINTERFEST

Naverne i Vejle inviterer til Vinterfest i Grejsdalshallens Fritidscenter på Grejsdalsvej 155 B indgang A. 7100 Vejle D. 18-1-03. kl. 18.00 Musik: Black Coffee. Country Musik. Maden vil bestå af koldt bord med lunt til og natmad. prisen for dette vil være kr. 125.00 pr. person, drikkevarerne vil være til hulepriser. Tilmelding til festen skal ske til Johnny Lindskjold på Tlf. 7582 8042. Senest d. 8-1-03. Lad os ses og få en hyggelig aften sammen i god samvær.

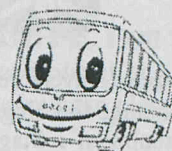
Foreningen i Vejle

Her er så det sidste nyt fra Nakskov.

Så har vi afholdt det sidste offentlige møde, hvor jeg har fortalt om naver og om traditioner. Der var ikke mange der mødte op, men det gav 4 måske 5 nye medlemmer, så det var ikke forgæves, eller spildte skaller der blev brugt. Vi er nu 1 kvinde & 6 med-lem, der holder stiftende generalforsamling fredag d. 10/1-03 kl. 19.00 på Rødbyvej 55 i Nakskov. Formand Ole har givet tilsagn om at deltage, og fra Slagelse skulle der komme mere end en håndfuld, så håber jeg at Per og hans spilledåse også deltager. Jeg vil gerne have et lille vink om hvem der kommer, så vi ikke går tør for saftvand. Det kan ske på tlf. 54955665.

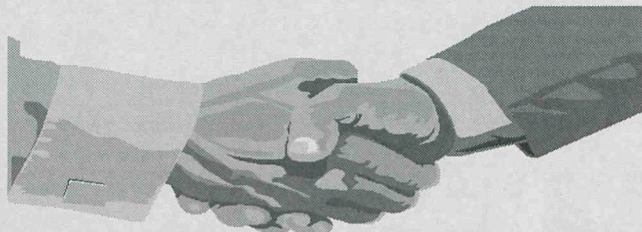
Til en orientering!!!! der er ikke mad på bordet den dag, men øl, vin og (vand) skal vi nok sørge for at der er rigeligt af, og til rimelige priser, overskuddet går til fluekassen, når vi engang får en. Vi har søgt Rejse og Aktivitets Fonden om skaller, og det har vi også fået, så her igennem bladet siger jeg tak, for den økonomiske støtte. Vi i Nakskov ønsker alle naver, med familie en god jul samt et godt nytår. Ps. Da vi ikke er hjemme til min 60 års dag (2/2-03) holder jeg ikke fest her, men besøgende & gaver modtages på adr. Playa Tropical Almuncar på Solkysten, mellem 14.00 & 18.00. Der er åben hus. Jeg har lovet at holde 2 foredrag om naver når vi er der. Et i Torremolinos i februar, og et i Almuncar i marts eller april, så interessen for naverne er også tilstede dernede. Med kno i bord Henning

Rigtig glædelig jul samt et godt nytår, ønsker vi alle der har været med i år samt nye deltager. Tak for turen i år, på gensyn i det nye år, gamle som nye deltager. Bussen kører igen fra 28 august til 1 september 2003. Husk sæt kryds i den nye kalender. Med naverhilsen Torben – Flemming og Børge.



MÆRKEDAG.

- D.01-01-2003 Dorrit Hansen Frederikssund 50 år
Gormsvej 7 Kregme
DK-3300 Frederiksværk
- D.01-01-2003 Ole Bøjstrup Hansen Århus 60 år
Sønderholmsvej 47 Krajbjerg
DK-8343 Hornslet
- D.02-01-2003 Irene Sørensen. Vejle 60 år
Gl. Ribevej 5
DK-7100 Vejle.
- D.09-01-2003 Jørn Envoldsen Samsø 60 år
Østerlækkevej 31
DK-8305 SAMSØ.
- D.24-01-2003 Hans Hylle Sønderborg 40 år
Løvenskjoldsgade 15
DK-6400 Sønderborg
- D.28-01-2003 Kirsten Rasmussen NV Odense, 60 år
Brummers plads 3
DK-5000 Odense C.
- JUBILÆUM.**
- D.05-01-2003 Børge Madsen Odense 30 år
Andekæret 182
DK-5300 Kerteminde

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK

Jeg takker hermed for gaver og telegrammer i anledning af min 80 års fødselsdag. Tak til H.B. - vennerne i Stockholm Hillerød afd. - Birthe og Leif - Mona og Kaj. Inge Christensen, Hillerød.

Jeg vil hermed sige tak til alle der har vist mig opmærksomhed på min 80 års dag i form af gaver – telegrammer og breve. Naverhilsen Bent, Kolding.

Til naver og navervenner vil jeg sige mange tak for opmærksomheden til min 70 års fødselsdag.
Foto Børge, København



Slagelse Naverforening ønsker herigennem at sige tak for opmærksomheden i forbindelse med vores 60 års stiftelsesdag til de mange foreninger rundt omkring. Det var i sandhed en dag som vi vil huske tilbage på med glæde.
Foreningen i Slagelse.

Ole Bøjstrup Hansen

Ole kan den første januar fejre sin 60 års fødselsdag.

Han er en meget berejst nav, han har bl.a. arbejdet i en kobbermine i Australien, han har også gravet efter

Opaler. Efter sit farvel til arbejdslivet, nyder Ole nu tilværelsen med familien i Krajbjerg. Ole er en meget trofast Nav og vi glæder os til at ønske dig tillykke med dagen.

På Århus-navernes vegne - Hjertelig tillykke Ole.
Lis Lindskjold

Vi fra Samsø vil ønske vores kære naverbror Jørn Envoldsen. tillykke med de 60 år 9.februar 2003. Foreningen på Samsø

Hovedbestyrelsen ønsker redaktør Dorrit Hansen en hjertelig tillykke med de 50 år den 1. januar 2003. På vegne af HB. Ole Bøwig

Til en dejlig pige som har fødselsdag.

Nå, nu det er blevet Dorrits tur, ja selv en redaktør har fødselsdag, så i den anledning vil jeg lige fare i skrivehuset.

Jeg har haft den fornøjelse at sidde i Hovedbestyrelsen sammen med Dorrit siden 1997, hun skal have megen ros for sit store arbejde, som redaktør for "Den farende svend", jeg vil her bruge andres ord eller brokker.

De eneste som aldrig begår fejl, er dem der intet foretager sig (Th. Rosevelt)

Tilgiver man for hurtigt, gør man det for billigt at handle ondt. (Soya)

Kvinden kan drage en mand op fra rendestenen og ned fra Himalaya. (Gustav Adeling)

Tanker er altid dine egne. Ord er det ikke, så snart de er udtalt. (Henry Delaune)

Høflighed behager selv en kat (Tjekkoslaviet)

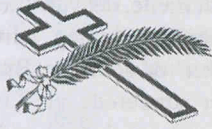
Manden omformer verden, mens kvinden omformer manden. (Julie Burow)

Disse ord vil jeg mene rummer en del om dig, dog ikke alt. Vi vil her fra Silkeborg ønske dig en rigtig dejlig fødselsdag og et godt nytår.

Søren Hvejsel, Silkeborg.

MINDEORD

Fredag den 15. november drog
vor kære Naverkammerat
og næstformand



Tove Wharja

på sin sidste rejse i en alt for ung alder. Tove blev født den 20. juli 1947 og indmeldt i CUK den 22. september 1973, og nåede altså knapt 30 års medlemskab.

Tove var uddannet sygehjælper og har bl.a. rejst i Grønland. Erhvervet - det at hjælpe - var eet og alt for Tove både på job og i det private, og som hun satte en ære i at udføre lige til det sidste. Tove var jo en kvindelig Nav, og derfor også haft sine udfordringer inden for vor forening.

Men alle som kendte Tove, vidste at hun havde et utroligt gå på mod og var ikke til at kue. Som os alle havde Tove sin mening, der desværre ikke altid blev accepteret og forstået. Vi er alle forskellige, og skal respekteres for den vi er.

Tove har gennem årene gjort et KÆMPE arbejde for København, ja en trofast Nav, som hun var stolt over at være. Var der et problem, ja så var Tove der.

Tove var til fest og farver, og rejste gerne ud i verden. Hun elskede at opleve. Stor dansegilde og en kærlighed til irsk folkemusik.

Ja der er meget mere at skrive om. Desværre blev Tove ramt af svær sygdom, som selv hendes altid stærke jeg måtte give op for.

Tove efterlader sig et meget stort tomrum, som bliver svært at fylde ud. Vore tanker går til familien, ikke mindst datteren Natasja og „Moster“ der stod hende ekstra nær. -

Tove var her, der og alle vegne. Nu kigger hun på os fra oven.

Æret være Tove's minde.

Niels „2m“ Formand

De nye CUK telegrammer sælges nu.

Telegrammerne er lavet i elegant 4-farve tryk, med lakeret forside og mat inderside.

Forsidens heraldiske udseende med et skjold og et kompas i baggrunden er prydet af Navernes historie, med vort logo til venstre. Vor stifter: Peter Jørgensen i centrum og et symbolsk billede af en CUK-Naver, der fortsat er på valsen. En visuel beretning om Naverne i mere end 100 år.

NB.: Vær opmærksom på porto, da vi i skrivende stund ikke kender vægten. Telegrammerne kan købes for 10,- kr. inklusiv A-5 konvolut med CUK's logo, ved henvendelse til Hovedkassereren.

Vores redaktør

Dorrit fylder

50 år



Der er nok mange der mener, at juleaften må være den absolut værst tænkelige dag at have fødselsdag på, men

Dorrit skal nu for halvtredsindstyvende gang erfare, at nytårsdag er om end værre. Alle er trætte oven på nytårs nat og ingen er oplagt til skæg og ballade. Derfor bli-

ver det også den 4 januar Dorrit har valgt til at fejre den runde dag på, ved et stort åben hus arrangement i hulen i Græse, og så skal alle nok være klar.

Dorrit startede som nav for mere end 25 år siden, i det hun i sine unge dage rejste Spanien tyndt med en uddannelse som "kold jomfru" i bagagen.

Interessen for naverne havde Dorrit fået gennem sin far, som også stadig er aktivt medlem i Foreningen i Fr.Sund.

Dagene som "kold jomfru" er for længst overstået, og nu kender vi alle Dorrit som vores flittige redaktør af "Den farende Svend" et arbejde Dorrit har varetaget siden 1996 og som samtidig gjorde hende til medlem af HB.

Dorrit har stået for en total fornyelse af vores foreningsblad samt indførelse af nyt produktionssystem. Fra den tidligere mere møjsommelige trykmetode bliver vores foreningsblad i dag udelukkende lavet via computer.

Også HB. nyder godt af Dorrits pligttopfyldende og initiativrige væsen. Af sted det går til HB. møder både i Jylland og på Fyn og i disse kolde vinterdage kunne vi måske lige tænke tilbage på en sådan rejse den 3 dec. 1999 hvor Danmark forsvandt i sne, og det gjorde Dorrit næsten også, for ved midnat da hun skulle hjem, kørte toget fra Jylland ikke, så Dorrit måtte sove på gulvet i et legerum i en togvogn, og da togene endelig begyndte at køre, kørte de kun til Fredericia for igen at stoppe.

Et par timer senere kunne hun komme til Odense med bumletog og blev derefter kørt i busser til Roskilde. Da hun så kom ned til sin bil, havde der været indbrud i den, så ratlåsen var smadret.

Først næste dag kl. 14-15 dukkede Dorrit frem af snemasserne og kunne tilslutte sig resten af Frederikssunds naverflok som var forsamlede til julefrokost. Så sig ikke at vi aldrig mere får sne i Danmark.

Frederikssund afdeling ønsker Dorrit hjertelig tillykke med de 50 år, vi glæder os til at fejre dig.

Dorrit holder åbent hus d. 4 jan. 2003 fra kl. 13 til ?? i Naverhulen Græse gl. skole, Græse skolevej 21.

Naverhilsen Inge Henriksen Foreningen i Fr. Sund

Europatreffen 2003 Rennes 27-29 juni



C.C.E.G. afholder hvert 5. år delegeretmøde i forskellige europæiske byer, i 2003 er det Rennes som er beliggende midt i Bretagne, et par hundrede kilometer vest fra Paris.

Byen har 350.000 indbyggere med mange uddannelses institutioner, bl.a. 2 universiteter, du kan gå ind på hjemmesiden, www.ville-rennes.fr og der få flere oplysninger.

De få som var med til C.C.E.G.s 50 års jubilæum, tænker nok tilbage på de vidunderlige dage vi havde i Paris i 2001, det var en skam at vi ikke var flere med fra Skandinavien, som fik del i det veltillagte jubilæum som vore franske kammerater havde arrangeret.

F.B.S.H. opfordrer alle kraftigt til at deltage i Europatreffen 2003, der er gode muligheder for at campere og måske kombinere turen med et par dage i Paris og ellers er der hoteller med priser fra 25,91- 45,73 = 195,- til 345,-kr. Tilmeldingsfrist 1. april 2003, der vil komme flere oplysninger i Svenden senere.

Nærmere oplysninger hos Jørn Petersen, Rosenstandsvej 17, 3000 Helsingør
tlf. 49 21 70 65
Vagner

Min tid som Fremmedarbejder!
1950-60!

Skrevet af Poul Erik Bøggild,
medlem i Roskilde.

Det var et imponerende landskab vi kørte igennem, og turen ned til Ejdfjor var helt enestående, alle de mere eller mindre skarpe hårnålesving vi måtte igennem. Vi fandt et værelse i Ullensvang, ca. midt

i Sjørdalen, der tog vi så en tænkepause og fik en god nats søvn. Efter den lange tur over fjeldet var vi godt trætte, det var regnvejr nede ved fjorden mindes jeg, det havde ellers været en tør sommer ovre østpå. Dagen efter sonderede vi terrænet, d.v.s. vi så os om efter mulighed for beskæftigelse, det var jo det primære ved turen og det lykkedes da også. Vi fik arbejde i Børve, en lille bygd mellem Ullensvang og Odda, som er den største by i Sjørdalen, lige for enden af Sjørfjorden, som er hovednerven for dalen. I modsatte ende af fjorden ligger Kinsarvik, med færgeforbindelse til Bergensvejen, men man kan også sejle direkte til havet via et par andre fjorde.

Vores arbejde i Børve var hovedsagelig frugtplukning, hovederhvervet i Sjørfjorden er frugtavl og fårehold, det næste er turisme, som begyndte at gøre sig mere og mere gældende, i takt med bilistens udbredelse, det var næsten mest svenskere dengang.

Men vi skulle altså plukke frugt og absolut uden at støde dem, lægge i kasser og stable til afhentning.

Lastbilen som skulle afhente kasserne ville vel næppe få denne betegnelse i dag, kasserne blev kørt til en engroshandel i Espe, hvor de så blev prissat. Der var flere af den slags opkøbssteder i dalen, men "vores" frugtbondede brugte altså Espe. Vi havde forskellig plukkeredskaber, æbler, pærer og blommer skulle jo behandles forskelligt. Blommer var ganske vist ikke lige så sarte, men deres sæson var næsten forbi der i begyndelsen af september. Betaling efter ydelse, men det var jo ikke de store penge i starten, ja vel aldrig i nærheden af hvad en dreven frugtplukker kunne tjene, det var noget med en krone pr. kasse mener jeg, men vi fik da kost og logi.

Vi var heldige med en stabil vejriperiode, det var meget vanskeligt at arbejde i regnvejr, alt bliver så klamt og fedtet, der må jo ikke komme blade eller kviste med i kasserne, så blev det bedømt som anden classes. Derfor plukkede vi ikke, når det regnede for meget, men på den anden side var man nødt til at plukke før frugten faldt ned selv, og man var skam

også forpligtet til at levere frugten, for den var mere eller mindre købt på træerne, en leveringsaftale og endelig afregning efter mængde og kvalitet.

Børve lå nogenlunde midt mellem Kinsarvik og Tyssedal, en slags industriby, nok lidt større end færgebyen. Tyssedal levede mest af en slags bjergdrift, ikke direkte minedrift, men noget lignende. For at komme videre til, vel nok hovedbyen, Odda, måtte vi gennem nogle tunneller, så man kunne godt forestille sig at dalen engang ligesom var delt der, så man måtte sejle forbi, hvorfor der så har udviklet sig to byer så tilpas tæt på hinanden. Odda havde også lidt bjergdrift, men ellers var det nok skovbrug som var den største industri, der var jo masser af skov på „bagsiden“ af Odda, der hvor det begynder at gå opad. Men Odda var også en handelsby, og skulle man mere sig, var det også der det foregik. Der var også en bro over elven i Odda, og nogle småbygder på Folgifonni siden, de lignede sikkert dem på „vores“ side, vi var næsten ikke derovre, kun lige til Ejnheim, første bygd efter Odda, derfra gik det videre gennem tunneller, det var nok derfor vi stoppede. Vi var jo først og fremmest derovre for at arbejde, selvom vi naturligvis brugte en del af fritiden til at se os om, men det kostede jo også noget med al det køreri, det sled da noget på dækkene da vejene ikke var alt for gode. Clifford var igen kommet galt af sted med foden, lige i begyndelsen af oktober, derfor kunne han ikke være med da vi skulle have fårene hentet hjem fra, fjeldet.

En uge hen i oktober kom der bud fra fårehyrderne om, at man var blevet overrasket af sne og derfor ikke kunne få fårene hjem ved egen hjælp. Der blev samlet 4 mand, to fra os og to fra nabogården, som ejede nogle af fårene, jeg var den ene fra vores gård, sønnen var den anden, vi blev udstyret med varmt tøj og jeg havde mine gummistøvler, så vi vadede af sted, anført af sendebudet, det tog os det meste af dagen at nå frem til hvor man var sneet inde med fårene.



Blikkenslager



Bruløgger

Vi overnattede i en hytte, men hvor var det koldt, kun nogle renskinsdoveposer gjorde det muligt at holde varmen. Nu var vi så bleven til seks mand som skulle prøve at få fårene igennem, så dagen efter startede vi med at gå fire mand foran flokken for at træde sti, jeg ved ikke om får er særlig stædige, det troede jeg æsler havde eneret på, men de her vidste hvad de ville, eller snarere ikke ville. Hvis ikke stien var tydelig nok eller bred nok og det rette får ikke gik forrest,



Kobbersmed

så var det ikke til at drive kræet af sted, og hvis der var forhindringer var det lige før det gik panik i flokken, to mand til at træde sti, to til at styre de forreste og to til at drive på bagtroppen, var faktisk den bedste måde at komme frem på, kun hvis teten gik fremad, fulgte resten efter.

Det tog os til sent ud på aftenen at nå hjem, det sidste stykke blev vi mødt af folk fra gårdene, som kom med lys, så vi også kunne finde det sidste stykke af vejen, det var en drøj tur, men en oplevelse mere.

Næste dag var fri til at hvile ud i, men vi var også ved at være færdige med frugthøsten for denne gang. Et par dage efter var der fåreklipping, et par stykker skulle også slagtes, så der kunne blive nogle gode fårelår til rygning og ellers opbevaring i stabburet.

Vi bestemte os for at drage hjemover her i midten af oktober, for ikke at risikere at fjeldpassene var lukket, når vi skulle igennem, det var jo ikke altid lige morsomt med sne og motorcykel.

Turen gik over Odda, Hildal, Låtefoss og Røldalsfjellene til Austmannaveqén, vejen for manden fra øst. Opad og atter opad gennem hårnålesving med masser af nysgerrige geder og en fin udsigt, men op kom vi da.

Vi overnattede på Haukligrend, hvortil vi kom sidst på eftermiddagen. Et charmerende sted, omkring hvor vejene deler sig, dels mod Rjukan og dels mod Sognedal og Setesdalen, der står faktisk skilt som viser afstanden til destinationer i fem forskellige retninger.

Næste dag gik turen så videre, resten af vejen hjem, over Notodden og Kongsberg til Drammen, hvortil vi

ankom, vist den 17. oktober, et par rigtige vagabonder. Da vi fik gjort turen op i kroner og ører, var der vist noget med 250,- kr. til hver, ikke det store overskud på ca. 3 måneder, men blev vi ikke rige

på penge, blev vi det ihvertfald på oplevelser, og hvem kommer normalt hjem fra en turistrejse med penge på lommen og det var da noget bedre end bare at gå og glo i Drammen og bruge alle sine sparepenge.

Jeg skulle hjem og gifte min lillebror den

20. oktober. Og tilbage til Drammen igen, måtte jeg se at finde noget arbejde. Det startede med et rengøringsjob. En butik var blevet sodsværtet efter en mindre brand på lageret, så det hele skulle vaskes grundig ned og varerne skulle aftørres, for at se om de kunne sælges igen. Det var i en blandet landhandel, skønt i byen, men de handlede vist mest med isenkram. Jeg husker tydeligt at jeg ikke kunne stå for fristelsen, jeg huggede to teskeer, nu var det hverken to eller tre tårnet, det var næsten det rene blik, men der var et par af kammeraterne der brugte sukker i kaffen og jeg havde kun en teske på forhånd. Fy skamme. Det var Clifford og jeg som klarede det job, og bagefter fik vi fem lommetørklæder hver, som påskønnelse for vel udført arbejde.

En tid måske et par måneder, arbejdede Clifford og jeg ikke sammen.

Clifford fik arbejde hos en entreprenør indtil vinterarbejdet satte en stopper for udendørs arbejde af den slags.

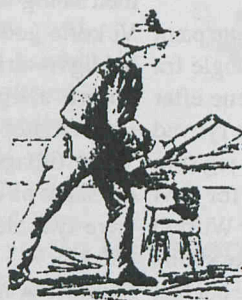
Medens jeg blev vinduespudser.

Efter jul, det år var jeg vist ikke hjemme til jul, jeg havde jo lige været der, blev Clifford også vinduespudser, men vi var mange gange på forskelligt arbejde, efterhånden blev det mest forretningsvinduer for Cliffords vedkommende. Der var jeg så til først på sommeren, men så sagde armen nej, jeg måtte gå til behandling med min højre

arm og blev anbefalet at søge andet arbejde, ellers kunne man ikke helbrede armen, en skam, jeg kunne godt lide dette arbejde. lysbehandlingen af armen hjalp vældig godt, jeg mærkede ikke mere til skavanken i mange år. Ja, der gik faktisk omkring 25 år før den var helt galt igen, da var jeg i mellemtiden blevet maler. Jeg måtte så tilbage til lastbilcentralen, men der var der også næsten fuld beskæftigelse. Clifford fortsatte som vinduespudser og vi kom aldrig til at arbejde sammen mere. Om vinteren spillede vi noget kort, der var også en fastboende dansker med, Svend chauffør, han var gift og havde et halvt hus i udkanten af byen, det var også sommetider vi spillede til kasse, næsten som en slags indsamling til os selv, vi havde startgebyr, vist noget med 50 øre for hver, vi var fire, men hvem fjerde manden var husker jeg ikke. Clifford var også med. Men om foråret skulle vi så finde ud af hvad vi skulle bruge pengene til. Vi blev enige om, at tage til Sandestølen engang først på sommeren. Nu kaldes et jo Syndestølen, men Svend var gift og Clifford og Agnes forlovet, Knud, som fjerdemanden må have været, var fast kæreste med Anne-Marie, selv havde jeg også en pige at tage med, så det blev vist ikke den store synd, men vi otte fik da en fest ud af det. Det var en af de første gange jeg lagde mærke til danskernes dårlige manerer. Om morgenen på hotellet var der, efter norsk

skik og brug, det store tag selv bord. Og det kunne danskerne, der var en 4 - 5 andre, de langede til sig, og levnedes så næsten det halve, da kunne jeg ikke lade være med at forarges over den begærighed. Hen på sommeren det år var jeg endelig

heldig at finde varigt arbejde. Det var som medhjælper på en lastvogn, jeg skulle afløse ejeren, som hidtil havde været medhjælper, han havde vist ikke selv kørekort mere, men han havde ihvertfald et dårligt ben, så han måtte nøjes med at klare det administrative. Vi havde mest fast kørsel for forskellige firmaer, det meste var for en



Tømrer

Plastikfabrik, men vi var da også på Spritfabrikken en gang imellem. Men der skal jeg love for der var kontrol, vi blev næsten både målt og vejjet, ja næsten røntgenfotograferet, når vi forlod fabrikken, vi skulle endda sågar have adgangskort for at komme med bilen ind. Vi havde også kørsel for "Sprængstoffet" med Nitroglycerin. Men det var da heldigvis ikke færdig sprængstoffer vi skulle fragte, men såmænd farlig nok.



Jeg husker også at vi, Den Danske Forening i Drammen, blev inviteret til høstbal i Oslo, det var hos en udbryder gruppe af den danske forening derinde, som kaldte sig

Den Selskabelige Forening, de holdt af og til fest i Lørenskoghallen, der var vi så inviteret med, en hel busfuld fra Drammen.

Festen gik udmærket, vi dansede og morede os, men pludselig stod politiet på scenen og lukkede festen, der havde været for meget uro og tumult udenfor, det var nogle nordmænd, der var blevet sure over at de ikke måtte komme ind, men det var jo ikke nogen offentlig fest, kun for indbudte, så det gik jo ikke og det var de meget utilfredse med, så det udartede sig til slagsmål.

Der var ikke noget at gøre, vi måtte pænt gå ud til bussen, men der var nogle fra Drammen som fik kløe i fingrene efter at blande sig, bl.a. en stor kraftig fyr ved navn Wilfred, jeg kan huske, at jeg som turarrangør følte et vist ansvar for at vi ikke blandede os, jeg bad derfor Wilfred om at lade være, da det helst ikke skulle hedde sig, at det var os der havde ødelagt festen, han glemte dog ikke at fortælle, at han tværede mig ud, hvis han ville, det var jeg ikke et øjeblik i tvivl om, men jeg fik ham dog overtalt til at gå ud i bussen og vi fik lukket døren, og efterhånden var gemytterne kommet så meget i kog, at man også angreb bussen, så heldigvis havde vi nået at lukke døren, men der var dog et par danskere fra Drammen som ønskede at blive og gøre slagsmålet færdigt. Næste gang vi så

dem, fortalte de, at straks efter at vi var kørt, kom der spredning i flokken og slagsmålet ebbede langsomt ud, men vi andre kom dog hjem i god behold og uden skrammer, heller ikke på vores rygter.

Engang var jeg med på glatførekørsel, vist omkring midten af december, eller måske tidligere, men glat var det ihvertfald, en dansker som kørte lastbil i Drammen, vist forresten Lange Jens, skulle på natur, en motor skulle køres fra Drammen til Sapsborg.

Og da der var tale om en skibsmotor, vejede den jo godt til, han ville gerne have selskab, så jeg blev inviteret med. Den første advarsel fik vi allerede på Drammensbroen, med sine brosten, bedst som vi kørte, fik Jens af en eller anden årsag, aktiveret bremsen, så lige pludselig holdt vi på tværs af broen, på vej tilbage igen, vi havde lige kurret trekvart omgang, heldigvis var der ingen modkørende trafik lige da, vi måtte så tilbage omkring rundkørselen ved Globus og Banegården for at forsøge på ny.

Nu var vi advaret, så vi kørte forsigtig i rimtågen, men alligevel kunne det nær være gået galt igen. Jo mere vi nærmede os Sapsborg jo tættere blev tågen, og pludselig kort foran os, fik vi øje på et par baglygter, og det var for glat til at bremse, men heldigvis begyndte den store lastbil foran at køre før vi ramte ind i den, denne gang gik det også godt, men så tog vi en pause.

Vi kørte godt ind i vejkanten, vi havde heldigvis termoflasken med og motoren kunne alligevel ikke afleveres på skibsværftet før kl. seks om morgenen. Turen tilbage var ikke så slem, da var der saltet på udsatte steder, og det ved at være lyst, det var en samlet tur på ca. 250 km.

Sommeren igennem skete der vist ikke de store ting, jeg var nogle gange hos min søster, som var gift med en skovfoged, „Fostmand“, ikke langt fra Drammen, et herligt sted, selv om det for en dansker måske godt kan virke lidt øde, men der gik da bus til Drammen, selvom det godt kunne være lidt af en rejse, den kørte som regel den længste omvej, nu var min søster og jeg jo næsten heller ikke rigtig danskere mere, hun havde boet der siden 1952. En del af

tiden gik også med at hygge os i Bragenæsåsen og på Åspavlionnen, tage på sejltur til en eller anden badestrand ved fjorden, eller besøge fyrene i Lier og Lieråsen.

Lier var et gartneriområde lige udenfor Drammen, der arbejdede og boede flere unge danskere, men de kom jo aldrig eller sjældent på Hospitset, men en gang imellem i Den Danske Forening og også i anlægget, nu og da.

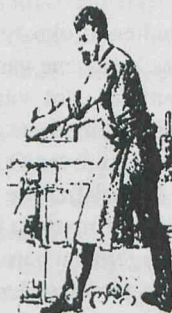
Jeg var også ved at blive gode venner med Margot, en af pigerne fra Hospitset, men det blev alligevel ikke rigtig alvorligt, for sidst på sommeren kom Fritjof tilbage igen, og da han ikke havde flere penge, fik han fordrejet hovedet på Margot, da kunne han jo bo næsten helt gratis på Hospitset.

Den sommer rejste Clifford og Agnes hjem, det måtte have været i 1957, pæne Knud og Anne Marie var rejst, de nye som kom blev jeg ikke knyttet så meget til.

Der var også Knud Erik, en trykker fra Ålborg, som havde været med i kliquen, han rejste til Oslo og lidt mod min vilje, fik han mig overtalt til at følge efter, så efter ca. tre og et halvt år forlod jeg Drammen om efteråret.

Trykkeriet vi arbejdede på i Oslo lå lidt i den nordlige udkant af byen, i Grorud, og jeg fik et værelse i Veitdaleri, en næsten ny bydel, et såkaldt sattelithy, moderne præg, med både butikcenter og kirkesal, det var første gang jeg oplevede noget sådant.

Mit arbejde bestod i at være behjælpelig på trykkermaskinen, jeg skulle sørge for papir og tage væk, når pallen var fuld. Knud Erik skulle passe to maskiner, se til at de kørte rigtig, så der var nok at se til.



Jeg måtte også gøre maskinerne ren efter brug, enten ved farveskift, meget var jo flere farvet reklametryk, eller ved opgaveskift og fyraften. Trykpladerne skulle også gøres ren efter hver opgavetryk og også efter farveskift, da næste farve naturligvis skulle dække et andet område af papiret, det lærte vores litograf Bjørn mig, det var skrappe sager

der skulle bruges, men da havde man endnu ikke opfundet begrebet "hjerneskaade", så bare man havde gummihandsker og gummiforklæde på, så skidt med lugten, ingen tænkte på at man kunne tage skade af det eller på forgiftningsfaren.

Bell, det var ejeren, passede kontoret og sommetider assisteret af fru, var jo også bydreng, det vil sige chauffør med varer ned i byen og retur med småting, som vi stod og manglede, sommetider havde han ikke tid til det, han skulle jo også tale med kunder, så måtte en anden smutte, som regel Bjørn, for vores anden trykker havde job på lageret, når han ikke kørte maskine.

Vi var i alt seks mand, med Bell, altså en direktør, to trykkere, en litograf en smed (altnuligmand) og så en trykkeriarbejder, altså mig.

Vi havde det fint sammen, en hel lille familie, flinke folk disse nordmænd, men efterhånden levede Knud Erik ikke op til forventningerne, der var for mange fejl i det trykte, nogle gange passede farverne ikke helt med mønsteret og kom til at se sløret ud, han fik en del kritik, og efter ca. et år var han fyret og rejste hjem til Aalborg.

Forsætter.

Forenings-Meddelelser

AALBORG

Der var mødt 15 svende til huleaften, den 4.12. Formanden takkede de få, som var mødt op i lørdags til rengøring af hulen, for deres indsats. Der var flere, der ikke havde emblemet på, så det skæppede godt i bødekasen. Alle lodsedler er solgt, Poul Utilfreds bliver som sædvanlig topsælger med 200 lodder. Per havde været i Stokholm i sommer, han overbragte en hilsen derfra, som vi takker for. Han anbefaler alle at besøge foreningen i Stokholm, de er utrolig

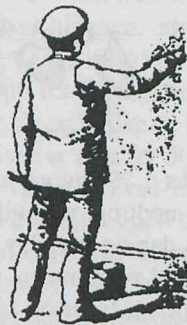
gæstfrie og har et paradis på jorden deroppe. Han talte også kort om Zuenfterne og skikkene, som stammer fra den tid. Per opfordrer alle foreninger om at bruge udstillingsvognen meget mere. Vi takker Caspar for den omgang, han gav i anledning af han 25 års jubilæum i CUK i februar i år. Først huleaften i det nye år er den 8.1.2003

Husk generalforsamlingen

onsdag, den 5. 2. 2003 klokken 19

Godt Nytår til alle navere og deres familie ønskes fra os i Aalborg.

Med naverhilsen Irene



Maler

FREDERICIA

Der var til hulemødet den 4-12-02 mødt 9 svende. Formanden bød velkommen, derefter sang vi nr. 35., det blev en rigtig hyggelig aften, hvor bl.a. „Nytårskuren“ blev sat på plads. Hulemødet blev også den aften, hvor vores nye stole blev taget i brug. Tak til „Toft Møbelhus“ på Vejlevej for nedsat pris, på disse luksus stole samt 2 stk. nye duge, som vi fil foræret. Vi gjorde en rigtig god handel og vi fik en god betjening. „Nytårskuren“ er den 1-2-03, hvor vi skal mødes i „Døvehuset“ kl. 18.00. Her vil vores hulefar sørge for et godt Tag-selv-bord. Musikken vil Stampe og Carsten levere.

Prisen for hele arrangementet er kun 100 kr. pr. person. Mød op. Tilmelding skal ske til Louis på tlf. 28713752 og sidste frist er den 24-1-03. Tak til Kolding for en hyggelig dag i forbindelse med jeres jubilæum. Håber alle har haft en god jul og er kommet godt ind i det nye år. PS. Vedr. „Nytårskuren“, der vil Fritz være ved banegården og guide jer til Døvehusets festlokale, som ligger på hjørnet af Vesterbrogade og Egeskovvej det er små 10 min. gang fra banegården. Bent

FREDERIKSSUND

Lørdag den 7/12 blev den årlige Julefrokost afholdt i hulen, der var en lille men hyggelig flok på 19 personer mødt op, og var med til at indvie vores nye flotte loft. Vi hyggede os og der blev slået livligt på klokken, først var det Arne der skulle høre hvordan en nypudset klokke lyder, derefter var det Lisbeth som syntes det var hendes tur, dejligt at se hende igen efter lang tid, så var det Karsten som syntes at det var rart at være i hulen for første gang, men tro endelig ikke at det var slut med det, Jan hyggede sig også og skulle selvfølgelig også prøve klokken det var godt nok første gang vi så ham, men vist ikke sidste, så vi glæder os til at se ham igen. Sidst syntes vores formand, at det måtte være ham der skulle prøve klokken. Så endnu engang tak til alle 5 for den dejlige klokkeklang. Dagen sluttede kl. 21⁰⁰ da var alle mætte både i mad og drikke. Vi ses igen til Kogesild den 10. Januar, tilmelding senest den 7/1 03. til Kurt på 48 24 88 81.

Hermed Ønskes alle et Rigtigt Godt Nytår Fra Kurt og Kisser.

Tillykke til Dorrit den 1/1 og Kurt J. med den 2/1. P.S. vi ses til Dorrits reception i hulen i anledning af hendes 50 års fødselsdag den 4/1.

Til naverne i Frederikssund, I ønskes en god jul samt et godt nytår, vi ses til april.

Med kno af Nong og Hans, Thailand.



En naver stok

HILLERØD

Som skrevet i dec. Svenden var vort hulemøde i nov. Godt besøgt. Julefrokosten (gildet) var endnu større. Der var klokkeklang flere gange. Julegildet hos Kong Harald i Bengtsons "Røde orm" blev overgået af Mona og co., som skal have ekstra ros for denne overdådige servering, vi sad 26 ved langbordet, hvor vi kunne have været flere, men der er jo mange julefrokoster i denne tid. Første gang i det nye år er fredag d.10 jan.

Lørdag d. 25 jan. er der messe, hvor menuen står på torsk eller klipfisk til dags pris. Husk at tilmeld dig til Mona senest en uge før på tlf. 4581 8162.

Med kno i bordet og et godt nytår, 2003 Bodensøgartneren.

HOLBÆK

Ved hulemødet den 15/11 var vi 13 som havde fundet vej til „Hulen“, der i blandt vores gamle kasserer, Markus, som var kommet hjem efter 3 mdr. i „kænguruland“. Markus pakkede rygsækken, og tog turen Down Under for at besøge gamle bekendte, og så en tur rundt om Sydney, sådan ca. 22.000 km. mest med bus, og lidt i en lånt bil. Dette var en egn af Australien, hvor Markus ikke havde været så meget før. Formand Torben bød velkommen, og de sidste brikker vedr. julefrokosten blev lagt på plads. Polarbageren havde haft „Føs'da“ så Blæren måtte også frem. Lidt fra sangbogen blev det også til. Julefrokosten den 30/11 tiltrak 29, her i blandt 5 af vore trofaste gæster fra Roskilde for een gangs skyld fik John ikke 1. præmien ved gættekonkurrencen, den gik til Susanne. Der var et par små opgaver som skulle løses hen ad vejen. Den ene var fremstilling af juledekorationer. De 2 bagere, René fra Svinninge og polarbageren var hurtigst med dameholdets C & C vandt på de fine sløjfer. Anden opgave gik ud på at gætte dameben. 3 par op, bind for øjnene af mændene, de 3 damer på hver sin stol, og efter nogen bytten rundt på stolene, skulle herrerne så føle fra skoene til knæene, og prøve om de kunne huske hvad der plejede at ligge hjemme under dynen. Emil var ganske sikker på han havde fundet sin viv, men Freddy og Ebba havde under omrokeringen byttet plads. Tak til alle som bidrog med den gode mad, og til René for brød og julebag. Julesangen i mellem retterne og minderne, som slutning på en god eftermiddag. 5 kom til seniormøde den 5/12 hvor vi havde en hyggelig eftermiddag.

En god jul og et godt nytår til alle navere og venner og annoncører, her fra Holbæk afdelingen. Jørgen L.

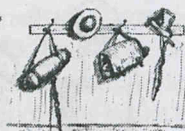
HØRNING

Traditionen tro havde vi vores julebanko i hulen d. 6 dec.. 12 naver var mødt op denne aften med hver sin pakke til julebankoet. Formanden startede med de interne meddelelser og en sang, da dette var overstået gik vi i gang med banko. Det var især et par damer der råbte flere gange, og de kom endda for sent til hulemødet, da de havde været til julefrokost. Senere serverede hulefar gløgg og æbleskiver og alle hyggede sig denne aften.

Husk nytårstaffel d. 4 jan. 03, kl. 13.00, tilmelding til Richard senest d. 28 dec., 02 på tlf. 2160 6792.

Med kno i bordet Else

Gæderube



KOLDING

Ved hulemødet d. 29 nov. var næsten alle medlemmer mødt op, vi skulle jo fejre Bents 80 års dag og det blev det også. Formanden bød velkommen, særligt til Hans fra Vejle og Ester og Jørgen, det var rart at se jer igen. Sang (når samlet er), så var der ellers gang i sildene og frikadellerne. Af våde varer var der også nok af, da flere ringede med klokke, så de fleste fik så hatten den passede. Sangbogen var også i gang, foruden blev der sunget fødselsdagsang for Bent, så vi havde en rigtig dejlig og hyggelig aften. Sang så minderne, da de første begyndte at bryde op. Verner rejser til Thailand i januar, til et bryllup han skulle til sammen med nogle fra Schweiz, så nu er vi spændte på om han kommer hjem med en lille thai pige. Så begyndte Jytte at køre de forskellige hjem, så de må jo være glade, for de sparede taxa den aften. Hans blev også kørt til bussen, så vi håber, han kom godt hjem til Vejle, han var den eneste der ikke blev kørt lige til døren. De sidste lukkede og slukkede ved 2 tiden. Husk nu at tilmelde jer til vores nytårsfrokost d. 11 jan. 2003 i god tid til Lars inden d. 5 jan. 2003, også fordi Erwin kan få at vide hvor mange frikadeller han skal lave. Vinterfest i Vejle også tilmelding inden d. 5 jan. 2003 til Lars, festen er d. 18 jan. Og bussen er klar til at køre os derop. Her fra Kolding ønsker vi alle et godt nytår. Med naverhilsen Karen.

KØBENHAVN

Ja så begynder vi et nyt år, der forhåbentlig giver megen lykke til os alle, men i særdeleshed CUK. Inden jeg ligger ud med januar, må vi hellere repetere lidt fra den forgangne tid. Torsdag den 21/11 var en meget underlig dag. Kl. 13.00 sagde vi et sidste farvel til vor gode naverkammerat Tove, der gik bort i en alder af 15 år. Vi var 15 der bagefter gik i Hulens for at mindes Tove. Der skulle være Svende-Hulemøde samme aften, så vi kom sent hjem. Vi skulle have en optagelse, hvilket vi trods sorgen fuldførte. Tove ville sikkert samtykke beslutningen. Det var Jurek, som vi havde fornøjelsen at byde velkommen. Jurek er kommet til Danmark fra Polen for mere end 20 år siden, og han ser ud til at kunne lide naverånden, og være med til at kæmpe for vor sag. Den 30/11 havde vi vort succesrige Andespil og efterfølgende steg. 30 deltagere kæmpede bravt om brikkerne og den (som altid) dejlige mad. Sikke et arrangement! Skam for dem der ikke, i Hulens ned ville kigge. Januar begynder naturligvis med Stiftelsesfest lørdag den 11/1 kl. 18.00. Mød talstærkt op, og støt en gammel forening, der stadig er rask og rørig. Det er jo ikke hver dag at du kan komme til fødselsdag hos en 104-årig, vel? Det vil som altid blive en minderig aften, hvor maven også har fået sit. Sidste tilmelding søndag den 5.1. til bestyrelsen Tirsdag den 28/1 kl. 19.00 afholder vi årets første Svende-Hulemøde, så de må du jo også komme.

Arrangementer:

28/12 kl. 13.00	Nytårstaffle.
11/1 kl. 18.00	104 års Stiftelsesfest
19/1 kl. 10.30	Søndagsmesse
28/1 kl. 19.00	Svende-Hulemøde

Godt Nytår og kno i bordet
Niels „2m“

NYSTED

De GULE ærter er overstået og det gik over alt forventning. Der blev ikke spist op så vi har til en gang mere. Der var 18 svende m/hustruer samt 3 indbudte. Vi sang de omdelte sange og der var nogle som måtte lægge en skærv i bøde kassen, som snart skal åbnes, og det er jo altid spændende hvor meget der er i den. Det næste møde afholdes d. 2 dec. 2002 ikke som vi plejer med BRUNKÅL men med

gule ærter og flæsk, for vi har jo lov til at lave om på menuen, men det skal nok blive godt alligevel. Det næste møde i det nye år bliver d. 6. 01. 03 og det skal hermed også rettes, det ikke er den 4. 12. 02. men d. 2. 12. 02 så mød op med et godt humør som i plejer.

Med kno i bordet Olderland
Flemming

NÆSTVED

Vi har afholdt Mortens aften i Hulen. Jytte og Anne Marie stod for arrangementet, der var over al forventning. Der var 2 mandelgaver. De heldige blev Jess og Anne Marie. Vi siger tak for maden og håber at vi kan gentage succes'en til næste år. Henrik, Knud og Kaj har været ude og holde foredrag om Naverne ved et møde i Ældresagen for Fladså og Næstved. Mødet blev afholdt på Birkebjergcentret den 17.11.02. Det er dejligt når nogen henvender sig for at høre om Naverbevægelsen. Lørdag den 30.11.02 havde vi den årlige sammenkomst med gløgg og æbleskiver. Der var 22 til stede og vi havde en dejlig dag. Den 14.12.02 afholdes julefrokost. Det plejer at være festligt. Godt nytår til alle medlemmer og deres familie ønskes af Formand og bestyrelse. Med Naverhilsen Ove Graae



Vinkel

ODENSE

D.7-12 havde vi årets jule sule, svende gilde med 13 deltagere, naver, venner og gæster. Vi havde også en gæst fra Vejle, nemlig Solveig. Jeg tror nok alle blev mætte. Der var næsten alt fra sild til ost, lavet af Kirsten. Der var også aktion over alle de pakker vi havde med. Der var skjult 2 halve fl. Brøndum i pakkerne. Vi skulle tro nogle havde befølt pakkerne, da der var megen tumult om lige de to pakker som nåede op på 75 kr. stk. Den ene blev sponsoreret til hulen. Vi siger tak til alle for en god indsats. De fleste tog bussen hjem kl. 23 Alle ønskes et godt nytår. De bedste hilsener pigen fra Fyn.

ROSKILDE

Ved nov. måneds hulemøde med generalforsamling var der 24 fremmødte. Formanden bød velkommen til alle og efter en lille sang, gik vi til bords til Ernas brunkål, som jo altid smager dejligt. Tak for mad. Da vi var mætte gik vi over til generalforsamlingen, hvor Kristian jo blev valgt til dirigent og styrede slagets gang. Han sørgede for god ro og orden, og for at vi ikke talte i munden på hinanden. Formandens beretning over det forgangne år blev godkendt og det samme blev regnskabet. Alle blev genvalgt. Det blev besluttet at vi fremover starter vores hulemøder kl. 19.00 gældende fra januar hulemødet.

Bjørn slog på klokken, tak for skænken og endnu engang tillykke.

Der serveres traditionen tro gule ærter i hulen, det bliver lørdag d. 18-1 2003 kl. 13.00. Prisen er som før 50.00 pr næse. HUSK at ringe til Erna for tilmelding senest d. 12-1 på tlf. 4636 1068. Husk at have en pakke med til hulemødet i januar (ca. 20.00 kr.), hvor vi spiller banko. Gerne noget der kan drikkes, spises eller andet sjovt.

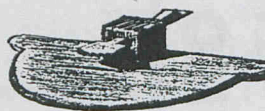
Program for januar

Lørdag d. 18 kl. 13.00 gule ærter husk tilmelding

Søndag d. 19 kl. kortspil

Fredag d. 31 kl. 19.00 hulemøde med banko

Hulevagten klarer Gitte og Poul Rzenno
GODT NYTÅR til alle ønsker Roskilde afdeling
Anna Lise



Håndkros

SAMSØ

Et rigtigt god fremmøde. Søndagsmødet bestod af rengøring i hulen og julepyntning. Alle havde god tid så det blev til nogle hyggetimer. Ja, her kommer mutter med kost og spand.

Julefrokost 30-11.02. kl. 14. Vi var 17 feststemte glade mennesker som mødte op til vores årlige julefrokost. Denne gang havde vi bestilt maden udefra Cafeteria Drop In. Og det var udmærket.

Vi havde også egen spillemænd med, tak Knud. Bødegrisen blev talt op, og det var vores hulefar som var tættest på beløbet. Gevinst 1 naverbitter. Dermed sendte han en flaske snaps rundt. Også en stor tak til vores gode naverven Elin som sponsorerede juledekorationerne.

Blæren blev også flittigt brugt. Vores sponsor til en flaske Whisky var som sædvanlig Flinchs hotel. Tak igen. Da nu vores formand gik tidlig, blev minderne sunget. Bagefter var stemningen på toppen. Spøg, formand. For nogle blev det de sene nattetimer, men for en gang skyld kom undertegnede tidlig til køjs.

Kommende arrangementer:
Søndagsmøde 20-01.03.

Hulemøde 1-02.03 Kogt torsk.

OBS! OBS! OBS! VI STARTER
ALLE HULEMØDER KL.19.00 FRA
2003.HUSK NU DET ALLE
SAMMEN OG VELKOMMEN.
Med kno i bordet fra Åse.



Snust af glas
(til da)

SILKEBORG

I august måned havde vi den fornøjelse at kunne optage et nyt medlem. Jørgen Kastrup. Det er en forglemmelse at det ikke kom med i sidste nr. men velkommen alligevel. Månedsmødet d. 29.11.02 var Lissie så rar at lave brunkål til os og vi spiste så vi næsten ikke havde luft til at synge bagefter, stor tak til Lissie. Festudvalget fik til opgave at få etableret gæstekokke på benene så det ikke hænger på hulefar hver gang. Julefrokosten var igen i år en kæmpe succes der var alt hvad der skal til en god frokost og vi havde fornøjelsen at have en af vore æresmedlemmer med (farmand) og han hyggede sig gevaldigt, han var sidste mand der gik. Til månedsmødet i januar har T(hulebaronen) lovet at lave varm mad, men han vil ikke ud med hvad det bliver, der vil komme en tilmeldingsliste op i hulen senere. Bladsmøreren

Slagelse

9 svende var mødt op til hulemødet d. 6. december, hvor formanden bød velkommen og berettede fra vores 60 års stiftelsesdag og -fest. Det var i sandhed en herlig dag med mange besøgende. Også flere udenbys naver havde fundet vej til Slagelse. Det blev vi meget glade for. Et barnebarn til en tidligere nav - endda engang formand i Slagelse - mødte også op, så der blev talt lidt minder. Endelig kom Slagelses borgmester og Festugechefen så, og begge holdt flotte taler. Om aftenen havde vi en herlig fest med god mad, nok at drikke og god musik. I forbindelse med overrækkelse af en gave til Ejner, brillerede Frederik - som har flere års erfaring fra et omrejsende polsk gadeteater - med at optræde som fuld mand. Det var af særdeles høj klasse, og selv cirkusrevyen mangler format i sammenligning. Endelig blev Hans Vicevært udnævnt til „Årets Slagelse-Nav“. Han har fortjent denne pris, for hans store indsats i foreningen. Det gælder bl.a. mange ting de pragtfulde sommerudflugter, som der er meget stor tilslutning til. Selve prisen er nystiftet og kan uddeles i fald en nav har gjort sig særligt godt bemærket (og derved næppe en pris der vil skifte hænder så ofte). Udover dette tema, talte vi på hulemødet om at få flere navneskilte og mønter i bordet, og endelig at få samlet nogle naver til en tur til Nakskov d. 10. januar. Her skal Brogaard som bekendt åbne ny afdeling - et projekt som vi må støtte. Med kno i bordet.. Per A. Jensen

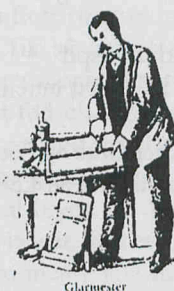
SØNDERBORG

Sønderborg afdelingen vil gerne ønske Svenden, s redaktør, Dorrit Hansen, Tillykke med de 50 år den 1. januar. Vi håber, at du får en rigtig god dag. Lørdag den 29. november havde vi julefrokost i Hulen. Der var mødt 19 personer op, naver, navenvener og gæster. Formanden startede med, at byde alle velkommen og herefter kom en glædelig overraskelse. Nemlig optagelse af en ny naver. Niels (Maler) Toft skulle, inden frokosten begyndte, optages som medlem. H.P. læste „ teksten „, for det nye medlem, som herefter skulle tømme naverkruset. Niels Maler bestod

optagelsesprøven, og alle lykønskede det nye medlem. Nu kunne vi starte med frokosten. Også i år var det vores formand H.P. som stod for menuen, godt hjulpet på vej af Jens. Det havde i klarer godt. Dejligt mad, tak for det. Under frokosten bimler Niels Maler på klokken, og skulle for første gang en tur under hatten. Han vedkendte sig „ blærerøv „ titlen med det samme og vi siger tak til Niels for skænken. Vi nåede også at synge et sange, selv om alle ikke var lige enige om melodien, og Sprutnik fik selvfølgelig også lidt fyldt i maven. Om Niels Maler syntes, at det er sjovt at have hatten på, eller det skyldtes ren kådhed, vides ikke, men senere på aftenen gav det nok en skænk til hele selskabet. Tak for det. Alt i alt en hyggelig aften.

Kassereren, Hans Hylle
fylder 40 år den 24. januar 2003.
I den anledning er der åbent hus i
Hulen fra kl. 14.00. Her gir, det lidt
godt til ganen og en øl eller to til at
skylle efter med.

Medlemmer fra nær og fjern er
velkommen denne dag.
 Med kno i bordet Jette.



Vinterfesten der igen i år skal foregå i Grejsdalens Fritidscenter blev nævnt og der blevet givet en orientering om denne ved mødet. Støt Vejle Naverne og mød op denne dag og lad os få en hyggelig aften sammen. Mødet sluttede med Julemad sild - Julekål med tilbehør, tak for maden til jer piger og på snarligt gensyn til jer alle. Vejle Naverne ønsker C.U.K. og alle naverhulerne nær og fjern et rigtigt godt og lykkebringende Nytår.

Arrangementer i Januar Mdr.

D. 3-1-03. Kl. 18.30 Hulemøde.

D. 18.1.03. kl. 18.00 Vinterfest, Se andet sted i bladet

Med Naverhilsen, Jens K. Ibsgaard.



ÅRHUS

Stiftelsesfest d.9-11. Festaftenen blev indledt med en velkomstdrink. Derefter fulgte en lækker 3 retters middag. Efter kaffen og kage, blev det tid til uddeling af præmier til vinderne af fugleskydning, skiveskydning og bowling. Der var en del fjanten rundt omkring, da vi skulle have Amerikansk lotteri, de små ruller med numre, er svære at håndtere for en stor navernæve. Festen sluttede meget tidligt, nemlig klokken 4,00 om morgenen. Til hulemødet d.15-11, var det næstformand Erik, der bød velkommen, til ikke særligt mange svende. En hyggelig aften, uden det vilde at skrive hjem om. Den 23 nov. var vi på den årlige hygge og indkøbstur til Tyskland. Vi lagde ud i Flensborg med en „ osetur „ gennem strøget, inden vi kastede os over grænsehandelens lyksaligheder.

Alle var i bussen til aftalt kørehjemtid. Den 6-12, var det julefrokostaften, som vanligt et tilløbsstykke, alle fik vist hvad de kunne spise, af bordets glæde. Den 8-12, var vi en flok naver der var på rundvisning i Møntmestergården i „ Den Gamle By „, det er et meget interessant hus, absolut et besøg værd.

Hulemøder i år 03 - den 3 og 17 januar.
GODT NYTÅR.
 Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:
www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDE.**

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16
E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.
tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSENDELSE I INDLAND**

Hovedkasserer:

Frøde Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.
Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43
Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708
SWIFT:ALBADKKK
Email-ads.: frøde26@mail.tele.dk

**BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET
FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.**

Redaktør af "Den færende svend"

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme,
DK-3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax: 47 72 48 14
Email-ads.: dorrit_nav@email.dk
Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov
Tlf.: 98 29 38 21
E-mail-ads.: Irene.Martha@mail1.stofanet.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.
Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19
E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.
Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.
Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.
Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28,Lind
DK-7400 Herning
Tlf: 9722 2588

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.
DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

Udstillingsvognen:

Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og
spørgsmål angående udlån af vognen bedes rettes til:
Torben Lundgaard, Nybyvej 51
DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Hjemmeside: **www.naverne.dk**



Ny C.D. med 27 sange fra hule og skur
120. kr. + forsendelse

**HÅNDVÆRKERSANGE - NAVERSANGE
og SKÆMTEVISER**

Bestil den hos "Go dansk folkemusik"
Ribe Landevej 190, DK-7100 Vejle tlf.: 75 72 24 86.



SH's Kartoffelcentral
v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 Bylderup

Fax 74 64 88 99
Tlf. 74 64 85 35

*Bevar overblikket
ta' på*

Brandt's Bar

Paladspassagen 7
7100 Vejle
Tlf. 75 83 10 99

JAKON

**Jakon A/S
Bygningsentreprise**

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup
Tlf. 44 83 02 00

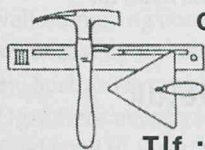
www.jakon.dk



Malermester Eugen Uhl
Klinten 27, 3600
Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99
Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen

Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30
08



Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil

Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

Anlæggsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg.
Tlf. 8681 3960

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1122
Mobil: 2148 6957

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade

Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K

Løvegade 63, 4200 Slagelse.
Tlf. 5850 4770

Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

H Ø J S K O L E N Ø S T E R S Ø E N

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr./ kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 2

FEBRUAR 2003

ÅRG. 101

VELKOMMEN TIL HØRNING PINSEN 2003.

Navnet Hørning forekommer første gang omkring 1643 i forbindelse med Svensker krigen.

Byen ligger som bekendt ved alfarvej, hvor den gennemskæres af landevejen Århus – Skanderborg. Før motorvejen blev etableret var landevejen en meget vigtig og trafikeret hovedlandevej.

I meget gamle dage før 1640, var der et vadested, der hvor Århus skærer landevejen. Siden er der bygget en bro og navnet Beringbro opstå. Her ved Beringbro blev der opført et traktørsted og dette kom af en skibskok i 1952. Traktørstedet blev ombygget og der blev bygget små pavilloner langs åen og stedet blev kaldt "SONFHLA" efter skibet, kokken havde sejlet med. Senere har der været dekoratørscole – behandlingshjem og herberg for stofmisbruger fik til sidst og indtil videre at blive til efterskolen ÅDALEN, det er her vi skal holde pinsestævne 2003.

Ved landevejen er der også en kro (HØRNING KRO) fra ca. 1728

siden bygget om og der er bygget til med værelser bagud og er stadig en godt besøgt landevejs kro, som også er kendt som kursus og opholdsted.

Hørning havde i gamle dage 3 vindmøller rundt om i byen og 5 vandmøller langs Århus Å, i dag er det kun "HØRNING MØLLE" Højgårdsvej 45 tilbage, og det er her naverne holder til i kælderen, hvor de har deres hule.

Møllen blev bygget i 1863, og brændte i 1873 og brændte igen i 1974. den er genopbygget af mølledele fra Stødov mølle fra Helgenæs, og indviet i 1975.

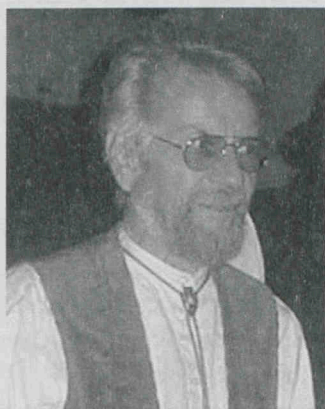
Siden 1997 har Hørning naverne holdt i kælderen med det runde bord, værktøj på væggene og naver spin.



Så velkommen til HØRNING pinsen 2003

Herbert Busse og Jens Hansen.

KASSEREREN HAR 25 ÅRS JUBILÆUM



Vores kasserer Per Bogart født d.29 aug. 1939 kan d.3 feb.2003, fejre sit 25 medlemskab af CUK.

Per blev udlært som elektriker og elektronikmekaniker, og læste senere til ingeniør i svagstrøm og installatør i stærkstrøm.

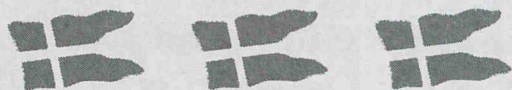
Per var på Grønland i årene 1966 til 1970 og i Mellemøsten fra 1978 til 1980, desuden arbejdede i N.S./USA i nogle måneder ad gangen. Per har altid været en meget aktiv nav.

Han har bl.a. været medlem af Hovedbestyrelsen, fra 1988 og nogle år frem, og har bestredet flere poster i CUK. Frederikssunds bestyrelse, hvor han har været kasserer siden 1999, og hvor vi nyder godt af Pers gode ideer og friske humør.

Foreningen i Frederikssund ønsker Per rigtig hjertelig tillykke med jubilæet. Vi glæder os til at se dig til næste hulemøde og mange år fremover selvfølgelig.

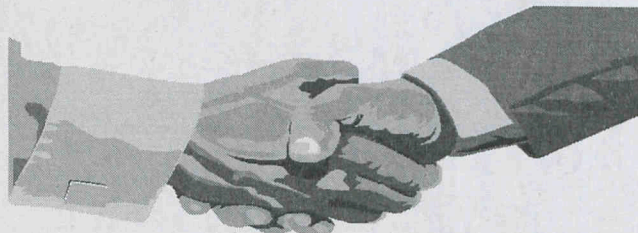
Bestyrelsen i Frederikssund

MÆRKEDAG.



TAK-TAK-TAK-TAK-TAK

D.01 feb.2003	Per M. Jacobsen Ternevej 42, 1 DK-4000 Roskilde.	Roskilde	60år
D.02 feb.2003	Henning B. Larsen Rødbyvej 113 DK-4900 Nakskov	Nakskov	60år
D.05 feb.2003	Hans B. Jensen Rosenhaven 4 DK-4880 Nysted	Nysted	70år
D.08 feb.2003	Chr.Boye Larsen Krogen 20 DK-4700 Næstved	Næstved	70år
D.09 feb.2003	Jørn S. Envoldsen Østerløkkevej 31 DK-8305 Samsø	Samsø	60år
D.11 feb.2003	Henning D. Andersen Kastanievej 5 H. Harridselv DK-8900 Randers.	Randers	70år
D.14 feb.2003	Else-Marie Pedersen Vierstrasse 8 CH-8603 Schwerzenbach, Schweiz	Zürich	50år
D.18 feb.2003	Casper Steffensen Solvangen 4, Gug DK-9210 Aalborg SØ.	Aalborg	70år
D.21 feb.2003	Birgit Jensen Engdalen 9 DK-4690 Haslev	NV.Næstved	60år
D.27 feb.2003	Kaj Lauersen GC Boks 38 3970 Pituffik, Grønland.	Grønland	50år
D.28 feb.2003	Kurt V. Olsen Bornholmegade 60, 2 tv DK-9000 Aalborg.	Aalborg	65år
D.28 feb.2003	Jacop P. Petersen Askevænget 23, 3tv. DK-7100 Vejle.	Vejle	60år



Rigtig mange TAK, for alle breve - telegrammer og telefonopringninger. En speciel tak til Birgihte og Claus, der ringede fra Grønland .

Det lignede at i tænkte på mig på min „runde „ fødselsdag i december.

Hilsen fra Lis Lindskjold . Århus

Kære naver, tusinde tak fordi I gjorde min hjemkomst fra ferien så god, det glemmer jeg sent.

Mange hilsner Inger.

Der skal lyde en meget stor tak for telegrammer – blomster – gaver og personlige hilsner og besøg til alle kammerater – foreninger og HB. både i ind og udlandet, for at være med til at gøre min 50 års fødselsdagfest til en uforglemmelig dag for mig. Der var så overvældende, at tak er kun et fattigt ord. Med mange kærlige naverhilsner fra Redaktøren Dorrit Hansen

Tak for opmærksomheden ved min 70 års fødselsdag til HB. – CUK. Stockholm - Helle og Flemming, Zürich – Jørgen Schaffer, Kegnæs, samt Ib fra Holbæk og ikke at forglemme alle naverne fra Frederikssund, som mødte så talrigt op og gjorde dagen til en uforglemmelig dag for mig.

Med naverhilsen Frank Ventrup, Fr.Sund

En tak til naverne i Frederikssund for opmærksomhed og venlig deltagelse ved min mand Kurt Jensens bisættelse, det var så flot med fanen.

Kærlig hilsen Vivi Jensen, Gevninge



JUBLÆUM.

D.03 feb.2003	Per Bogart Firhøjvej 4A DK-3120 Dronningemølle	Frederikssund	25år
D.20 feb.2003	Børge Petersen, Nørrebro Vænget 9, 1. th., bolig 111, DK-2200 København N	NRHF,Kbhn.	40år



RETTELSE FRA SØNDERBORG

I det udsendte program står der, at Generalforsamlingen afholdes den 23. marts 2003.

DETTE ER EN FEJL.

Den årlige Generalforsamling afholdes fredag den 21. marts kl. 19.00, selvfølgelig i Hulen på Redstedsgade. Indkomne forslag skal være formanden Hans Peter Hansen i hænde senest 8 dage før afholdelsen. Vel mødt. Bestyrelsen.

Mindeord for min svoger



Tømrer Kurt H. Jensen

Det var vemodig at modtage beskeden på, at Kurt var taget ud på den sidste rejse Nytårs dag og dagen før hans fødselsdag.

Kurt blev udlært hos Tømrermester Svend Isralsen, Gørløse, som svend arbejde han hos Tømrermester Larsen, Skævinge, Tømrermester IC Jakobsen, Asserbo og Jens Dragør København.

Så tog han og en arbejdskammerat en tur til Angmagssalik ved østkysten på Grønland, og her efter startede han som tømrermester i Skævinge og det var her jeg begyndte at arbejde sammen med Kurt.

Han var en dygtig tømrer og en alsidig håndværker som kunne andet end tømrerfaget og jeg lærte meget og var glad for at arbejde sammen med Kurt.

Nu skulle det altså være sådan, at han ikke skulle oplever endnu en fødselsdag, det var ellers en sjov dag, for det var jo den første arbejdsdag i det nye år og det viste alle, så det blev aldrig til så meget den dag.

I de senere har vi ikke haft så meget sammen, men når vi mødtes hos Naverne, kom snakken i gang.

Jeg vil gerne her i bladet sende en lille hilsen til Vivi og Dorrit.

Ære være Kurts minde

Jens Buhelt Århus

Europatreffen 2003 Rennes 27-29 juni

C.C.E.G. afholder hvert 5. år delegeretmøde i forskellige europæiske byer, i 2003 er det Rennes som er beliggende midt i Bretagne, et par hundrede kilometer vest fra Paris.

Byen har 350.000 indbyggere med mange uddannelses institutioner, bl.a. 2 universiteter, du kan gå ind på hjemmesiden, www.ville-rennes.fr og der få flere oplysninger.

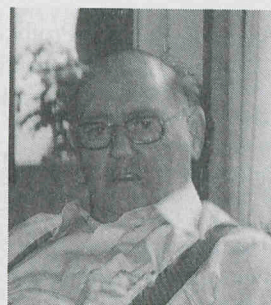
De få som var med til C.C.E.G.s 50 års jubilæum, tænker nok tilbage på de vidunderlige dage vi havde i Paris i 2001, det var en skam at vi ikke var flere med fra Skandinavien, som fik del i det veltillagte jubilæum som vore franske kammerater havde arrangeret.

F.B.S.H. opfordrer alle kraftigt til at deltage i Europatreffen 2003, der er gode muligheder for at campere og måske kombinere turen med et par dage i Paris og ellers er der hoteller med priser fra 25,91- 45,73 = 195,- til 345,-kr. Tilmeldingsfrist 1. april 2003, der vil komme flere oplysninger i Svenden senere.

Nærmere oplysninger hos Jørn Petersen, Rosenstandsvej 17, 3000 Helsingør tlf. 49 21 70 65
Vagner

VOR TROFASTE NAVERVEN

BØRGE „FOTO“ PETERSEN



KAN DEN 20. FEBRUAR
FEJRE 40 ÅR SOM
NAVERVEN I KØBENHAVN.
NU ER DET JO KUN 2
MÅNEDER SIDEN, AT HAN
GJORDE SIG BEMÆRKET
MED AT FYLDE 70 ÅR,

SÅ DER MÅ VEL VÆRE EN GRÆNSE MED HENSYN
TIL HVOR MEGET BØRGE DENNE GANG SKAL
FREMHEVES. - OG DOG!

JEG OMTALTE JO EN HEL DEL SIDST, MEN MED 40
ÅRS MEDLEMSSKAB, MÅ MAN SIGE AT BØRGE
ABSOLUT BEVISER, HVOR TROFAST - OG UUND-
VÆRLIG - OGSÅ EN NAVERVEN KAN VÆRE OVER
FOR SIN KLUB.

VI KØBENHAVNERE HAR ALTID VÆRET GLADE
FOR VORE VENNER, DER STØTTER OS I MED OG
MODGANG. DET AT MAN IKKE HAR VÆRET PÅ
VALSEN, SKAL JO IKKE SKILLE OS AD, VEL?
BØRGE, DU SKAL HAVE EN STOR TAK FOR DE FØR-
STE 40 ÅRS GODT KAMMERATSKAB, OG DEN
STORE INDSATS DU HAR GJORT FOR OS IGENNEM
TIDEN - OG STADIG GØR.

VI GLÆDER OS TIL AT FEJRE DIG BEHØRIGT I HU-
LEN DEN 30. MARTS, SAMMEN MED EN ANDEN
KÆR NAVERVEN KETHIE - DER OGSÅ HAR VÆRET
MED SIDEN 1963!

NIELS 2M, FORMAND.

Nyt fra Hovedkassereren

Nu har jeg igen fået følgende varer på lager:

CUK Klistermærker til kuffert og biler

CUK stofmærker til blæser for naver

CUK stofmærker til blæser for navervenner

Nye telegrammer

Med naverhilsen Hovedkassereren

MEDDELSE - MEDDELSE

Til foreningerne. De indkommende forslag til delegeretmødet er fra HB's side udsendt til gennemgang i foreningerne. I tilfælde af, at der er foreninger der ikke har modtaget forslagene, bedes de henvende sig til HB.

HB formand Ole Bøwig.

HB MØDE DEN 11. januar 2003, kl.10.00 Fåborgvej 9, Odense.

DAGSORDEN: 1. Protokol og beretning.
2.Redaktør.
3.Hovedkasserer.
4.Arkiv.
5.Udstillingsvogn.
6.Web-master.
7.Ansøgning
8.Nakskov naverklub
9.Næste møde.
10.Eventuelt.

FORMANDENS BERETNING:

Først vil jeg byde jer alle velkommen til dette HB møde., som er årets første.

Det er nu at man skal til at tænke på det kommende pinse-stævne. Der er den praktiske side, med indkvartering og transport, og så er der det selve stævnet drejer sig om, delegeret-mødet. Da der ikke er så mange forslag i år, er der god mulighed for at sætte sig grundigt ind i forslagene, der skal stemmes om.

CUK har fået en ny forening. Det er Nakskov, som holdt stiftende generalforsamling fredag den 10 januar 2003. Som de fleste vel har læst i Den farende Svend, er det Henning Brogård, der er idemanden til genopstart af naverforeningen i Nakskov, hvilket han har brugt utrolig mange timer på igennem flere år, men nu er det en realitet, foreningen er startet. På generalforsamlingen var der mødt 8 personer op som alle blev medlem. Der blev dannet en bestyrelse, hvor Henning blev formand og Lone blev kasserer. Et af medlemmerne stiller lokale, med ca. 30 siddepladser, til rådighed som hule. Til mødet var der mødt folk op fra Slagelse, Nysted, Næstved og Odense op, så der var en rigtig god stemning i hulen. De nye navere fik et godt indtryk af, hvordan man holder en hyggelig huleaften. Mit indtryk er at der er gode muligheder for at der kommer en god forening i Nakskov.

Ole Bøwig.

1. Protokol og beretning: godkendt

2.Redaktør: redaktørens EDB anlæg blev dikuteret

3.Hovedkasserer: Budgettetsforslaget for 2003 blev forelagt, skal diskuteres på næste møde. Hovedkasserer har været på internettet og fundet mange oplysninger under naverne på [www. GOOGLE.COM](http://www.GOOGLE.COM)

4.Arkiv: Arkivaren har ordnet en del ting i arkivet, har sorteret DFS, sat Helge Linds effekter på plads, han har meldt sig til et EDBkursus i billedopsætning for at kunne bevare alle de fotos, der er i arkivet. Foreningerne skal være opmærksomme på at effekter fra nedlagte foreninger afleveres til CUK arkivet og ikke til egns museerne, hvor man ikke kan få dem tilbage. John Bjerka fra Norge efterlyser stadig kopier af DFS årgang 1908 -1911, er villig til at betale udgifterne, arkivaren undersøger prisen.

5.Udstillingsvogn: vognen står i Holbæk

6.Web-master: Web masteren er syg, foreningen i Slagelse, Kolding og Stockholm må selv opdatere og redigere deres hjemmesider.

7.Ansøgninger: blev bevillet penge til en blækpatron.

8.Nakskov naverklub: Vedtægterne for den nystartede forening i Nakskov skal efterses og rettes til, formanden bedes maile dem til HB. Der kommer en ønskeliste med effekter til at hænge op i hulen fra foreningen i Nakskov.

9.Næste møde: 8.3. 2003, 5.4. 2003, 3.5. 2003, 7.6.2003 hvis der ikke er noget vigtigt på programmet bliver mødet den 8.3. afholdt som telefonmøde.

10.Eventuelt: ikke noget

referent Irene Andersen

Min tid som Fremmedarbejder! 1950-60!

**Skrevet af Poul Erik Bøggild,
medlem i Roskilde.**

Den sommer var jeg til sommer i Tyrol, det vil sige at jeg var i Sydtyrol en tur, en lille bjergby i kanten af Dolomitterne, en stor oplevelse. Jeg havde også souvenir med hjem til mine værtsfolk, bl.a. en tyrolerhat til hver af drengene. Egentlig boede jeg i familiens soveværelse. Af økonomiske grunde havde de været nødt til at leje ud og så selv sove i stuen. Det var en trist historie med den familie. Manden havde været ansat hos politiet og været aktiv mod tyskerne under krigen, men var blevet taget og spærret inde, om der havde været tale om fysisk totur ved jeg ikke rigtig, men efter krigen var han psykisk nedbrudt og begyndte også at drikke, efterhånden tog drikkeriet til, han gled efterhånden ud af politiet, drak sin pension op og blev decideret drunker, sov rusen ud på køkkengulvet når han var hjemme. Drengene gjorde ham ikke noget, men Ågot, fru'en fik sommetider nogle øretæver, når han kom hjem. Et par gange har jeg da måttet træde til for at hjælpe med at styre gemytterne. Et par gange blev han hentet af politiet, når han så kom hjem igen efter nogle dage, var han så flik, manden var god nok når han var ædru. Så blomstrede Ågot også op, hun har sikkert været pæn engang, men nu var det helt galt med tænderne, det tøj hun gik i kvikkede ingen op, hun gjorde ikke meget ved sit udseende. Men hun måtte jo også både gå med aviser og gøre rent i centeret, jo det var faktisk det rene armod. Drengene og jeg kom fint ud af det sammen, de kom meget ind til mig og sommetider legede vi sammen udenfor. Det værste ved at bo der var faktisk når jeg skulle i køkkenet og lave morgenkaffe, så snuble jeg over Leif som lå og sov rusen ud på køkkengulvet, så var han kommet fuld hjem i nattens løb. Jeg lærte hurtig nogle nye danskere at kende, vi tog næsten altid på travetur i Nordmarken om søndagen, hvis man så var kommet lidt sent til trikken, i følge aftalt tid, skulle man bare gå efter nærmeste traktørsted på den fastlagte rute, der fandt man garanteret

danskerne, hvis der er mad er der også danskere. Vi havde mange herlige ture rundt i Nordmarken, på en af de første lærte jeg også Vagn at kende, men der var jo så mange, nogle var med næsten hver gang, andre mere sjældent, men som regel var vi ca. 12 - 15, men det kunne gå helt op til omkring de tyve en almindelig søndag.

Et år faldt pinsedag på den 17. maj, og alt festligholdelse af denne nationaldag blev forbudt af de Gejstelige, så gaderne blev ret tomme den dag.

Lillebror, min bedste travekammerat og

Herman, vores glødende kommunist og så mig, bestemte os for at tage en lang tur i Nordmarken i de dage, med to overnatninger. Fredag aften blev vi så kørt ud lidt nord for Grorud, hvorfra vi startede ind i skoven i snedriver næsten til knæerne, godt med nogle gode gummistøvler. Vi slog lejr ved en sø, fandt en masse grangrene og lavede et leje til vores soveposer.

Der var Herman endnu ikke stødt til, han havde ikke fri lørdag formiddag, så vi havde aftalt mødested lørdag aften. Men det blev en kold nat, da vi vågnede om morgenen var der is på vandet, ikke mærkelig tærne føltes lidt kolde, men som fri luft menneske må man tage den slags som en oplevelse.

Men næste nat, efter vi havde mødt Herman, byggede vi os en bivuak, der var jo grene og kviste nok til at vi kunne komme i tørvejr, taget blev tættet ekstra med lidt mos, for nu var det nemlig begyndt at regne.

Det blev ikke den bedste tur jeg var med på, selvom vejret var lidt bedre om søndagen og mandagen, men vi måtte selvfølgelig turen igennem for at nå frem til vejen og bussen hjem igen, vi var dog meget tidligere hjemme end beregnet.

Vi fik dog så mange andre fine ture ud, med både bus og undergrundsbanen, men det var ligesom fortrinsvis sidst på sommeren, vi tog som regel ikke af sted i juni og juli på grund af brandfaren.

Som regel startede vi vores traveturs arrangementer omkring midten af august i Den Danske Forenings regi. Privat

Privat gjorde vi jo som vi ville. Vi havde da også flere private sammenkomster, nogle af vore piger arbejdede for velhavende nordmænd, der havde både strandvilla og lystbåd.

En af de piger var vi ude hos en sommerdag, hvor herskabet ikke var hjemme.

Villaen lå rigtig dejlig ned til fjorden, så vi pjattede, badede og morede os, et par forsøgte endda at fiske, det var herligt for sådan en flok unge mennesker, som syntes at det var den rene luksus med disse omgivelser.

Engang var vi til fest hos Lillebror, det var ikke luksus, han boede i et gammelt, nærmest: udhus, i byens udkant lidt på fjordens østside, der var nu ikke så langt, men det kunne godt virke lidt øde.

Også der havde vi en fin fest med landgangsbrød og forskellige drikkevarer.

Der var altid nogle gengangere ved sådanne fester, men aldrig kiv og spektakel, men pigerne var jo også som regel i flertal og jo nok de klogeste, men hvis nogen viste tendens til ballade, blev de bare ikke inviteret med næste gang.

Om vinteren tog vi så på skitur i Nordmarken, det var næsten de samme steder, men løjperne var mærket for henholdsvis sommer og vinter, så om vinteren kom vi lidt længere omkring, der var jo masser af hytter, traktørsteder hvor vi kunne få noget styrkende.

Varm bullion eller cacao var altid dejligt, ellers havde vi altid en pakke "Kvikk Lunsj" med i tursækken, en lille rygsæk man næsten altid havde med sig, populær kaldet svipturen, sådan til et par ekstra sokker eller noget hyssing (snor) lidt forbindsstoffer måske, eller hvad man nu sådan kunne få brug for, hvis der skulle ske et uheld, man kunne næsten have et mindre værksted med, man kunne jo også komme galt af sted med et ben

eller lignende, måske havde man lidt proviant, jo mulighederne var mange, og kun en tåbe, eller nybegynder, frygter ikke faren. Det var helt fantastisk hvad der er af fritidsmuligheder.

Påskén skulle vi igen på hyttetur på

fjeldet, og igen blev det Hallingdal, denne gang i Ål, og da var vejret med os, jeg tror sørme vi var otte af sted, deraf tre piger, vi havde et helt hus med køkken og pejsestue, soverum, alkove og hems.

Ingen af os var særlig øvede skiløbere, men vi vidste da hvilken ende af skiene der skulle vende fremad og kunne også godt selv spænde dem på, det var straks meget værre med at styre dem, så der blev jo en hel del tumlen rundt, som de andre kunne grine af, men sjældent gøre bedre selv.

De som ikke var så store ski entusiaster, gik ned til byen og handlede, medens vi andre gik opad i forfjeldet for at komme på skiture, det var jo dog den primære hensigt med vores hyttetur.

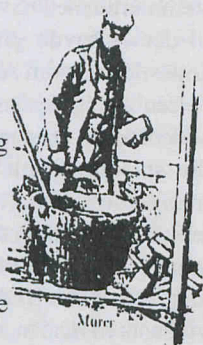
Hytten som sådan, var jo lidt primitiv, men meget hyggelig når vi havde ild i pejsen om aftenen, der var brændekomfur i køkkenet

og ingen indlagt vand, toilettet for sig, lidt fra huset, men vi havde da en kælk til at slæbe varer hjem fra købmanden, hytten lå noget op af dalsiden,

kælken var også god til vores bagage når vi skulle fra og til toget. Vi havde en pragtfuld påske og fik en kulør som selv en neger ville misunde os.

Der var mange hyggelige stunder i fritiden sammen med andre unge, sommetider tog vi en aftentur ud i skoven, som regel onsdag, for da havde pigerne fri eftermiddag, så kunne de bage pandekager at tage med, drengene tændte så bål og lavede kaffe, helst tilsat grannåle og myrer, det var det som gav aromaen af skovkaffe, så en grankvist i tuden, for vi havde jo ingen kaffeposer i den slags kander, det var sådan nogle hyggelige komsammen.

Meget sjov var også traveturene lige efter skiftedag, da var der kommet en del nye piger. Det fodtøj de stillede op i, det kunne til nød gå an nede i byen, her var der søle og sjap, ligesom begyndende vinter og der var vandløb der skulle forceres, nogle var slemt på den, de skulle faktisk bæres meget af vejen, men det havde vi tyre jo heller ikke noget imod.



Murer



Smedke



Skomager

Nogle af pigerne vovede sig med på skitur om vinteren og så var det vores tur til at le, det kunne være sjovt at se på, ellers var det mest forbeholdt nordmændene at le, når de så en flok danskere på ski, der skulle jo ikke så store forhindringer til før vi faldt, men hvis vi tillod os at grine af en faldende nordmand, for det kunne da ske, så blev han grusom fornærmet.

Syttende maj i Norge er noget for sig selv, ikke som grundlovsdag herhjemme, men virkelig en festdag, nationaldag, selv politiet var i godt humør og så gennem fingre med ting som ellers ikke ville få lov til at passere til hverdag.

Folk er bare glade og feststemte, alt er pyntet med flag og friske grene, fortrinsvis bøgegrene fra Danmark, Russen springer ud den dag. Rødrussen er den højst rangerende, men der er også både blå og grønne, alt efter studievalg, den dag ligner Kari Johan nærmest et karnevals optog, jo det er virkelig festligt.

Jeg mindes også en Sct. Hansaften på fjorden, der var bål på alle holme og skær, vi krydsede rundt i tre timer blandt lysende bål og fakler, kulørte lamper ved alle bådebroer og anløbspladser.

Restauranterne Kongen og Dronningen selv Akkershus var eliminerede, der var trekspil (harmonika) ombord, klar til træskoalsen, der var i hvert fald mulighed for at danse, men ingen servering, en skøn tur i den lyse nat.

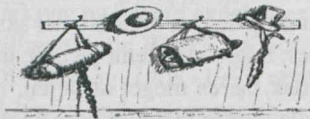
Et år skulle vi, på pinsetur til Søndefjord, vi var nok en tolv tretten stykker, nogle var nordmænd, hvor mange husker jeg ikke.

Vi kørte i en lastvogn med høje sider, glughuller i siden og presenningen som tag, siddepladser langs siderne, en sjov fremtoning, næsten militæragtig, men egentlig meget praktisk med alt vores bagage stuvet sammen på midten, der var både telte, kogegrej, fiskestænger og rygsække.

Vi fandt et sted mellem vejen og fjorden hvor der kunne blive en fin lejrplads, vi fiskede og badede eller hvad vi nu kunne finde på at få tiden til at gå med, vi kedede os aldrig.

Forsætter

Garderobe



Foreningsmeddelelser

AALBORG

14 svende var mødt op i bidende kulde til den første huleaften i det nye år, vi havde en hyggelig aften, snakken gik lystigt til Poul Eriks gode mad.

Hulen er lukket på skelørdag.

Husk generalforsamlingen, den 5.2. klokken 19.

Med naverhilsen Irene



Kridtsnor på hjul

FREDERICIA

Hulemøde den 08.01.03. Lørdag den 28.12.02 holdt vi års afslutning i hulen. Der var mødt 10 svende op. Hulefar hyggede om os med kogt torsk og vi havde en rigtig god dag. Ved hulemødet den 8. d.m. mødte desværre kun fem svende, hvilket nok var vejrgudernes skyld.

Det forhindrede ikke at vi havde en god aften.

Bent.



Egerhøvl

FREDERIKSSUND

Så er det sket igen, at vi afholdte årets første hulemøde, hvor vi traditionen tro spiste kogesild.

Formanden bød velkommen til 37 fremmødte gæster og svende, og bad derefter alle om at rejse sig, og sammen holde 1 minuts stilhed for vor gode naverkammerat Kurt Jensen, der pludselig var draget ud på sin sidste rejse d.1-1-03 dagen før sin 71 års fødselsdag.

Vi har jo tradition for, at vi til vores kogesildesaften inviterer bl.a. Fr.Sunds borgmester, og nogle af byens fagforeningsfolk og de var også mødt op, men samtidig var der også mødt andre gæster op, så samtlige pladser var optaget, men det er jo dejligt at det kan lade sig gøre. Efter at have rørt sangstemmerne med naversange, gik vi over til det vi havde glædet os til, nemlig kogesildene, som Anna stod for tilberedelsen af, og det var virkelig noget for sildeelskere. Da der gentagne gange under spisningen blev slået på klokken manglede der heller ikke noget, der kunne hjælpe sildene på gled ned i maven, og ihhh hvor de smagte godt. Dette kan Anna bare. Under spisningen havde vi musik til maden, da Karin havde taget harmonikaen med, og senere til kaffen uddelte hun sangmapper til fællessang, og så blev der spillet og sunget. En vellykket aften der først sluttede langt ud på de små timer.

Foreningen ønsker vores kasserer Per Bogart hjertelig tillykke med hans 25 års jubilæum af CUK. Vi glæder os til at se dig i hulen d.7-2-03.

PS. Husk: Næste hulemøde d.7-2-03 Med kno i bordet, Poul



Maler

HERNING

Første søndagsmøde i nov. var meget – meget sløjt, kun bestyrelsen mødte op. Andet søndagsmøde en del bedre, 10 svende, det er 50% af medlemmerne, hvor er resten?, vi har ikke mødt pligt, men det kunne være dejligt at se nogle flere af jer i hulen. Julefrokosten d.7 dec. var en hyggelig – festlig og fornøjelig eftermiddag, man kan vel kalde det en lang lørdag, det blev så sent at Gunnar N. gik til ro ligesom hønsene, han kravlede dog, efter en halv times forløb ned igen, om det var for at han var blevet sulten vides ikke, men han ilede ud i køkkenet og smurte fedtemadder med ost

til os alle. Vores trofaste gæster fra Silkeborg: Gyda og mand havde givet en hel flaske snaps til svendene, den smuttede hurtigt ned eller fordampede den under bordet? **STOR TAK** skal lyde fra alle deltagerne. Formand Flemming kunne ikke forstå at fru Grete var blevet så "selskabeligt" overrislet for 40 kr., men fandt dog ud af det, da han skulle betale sin regning, for hun havde sat stakit på hans seddel. Søndag d. 15 dec. gav Flemming, traditionen tro, gløgg og æbleskiver, det blev også til en hyggelig formiddag som trak lidt ud, Flemming mente at der var for mange æbleskiver, men de forsvandt dog som dug for solen. D. 18 dec. året sidste hulemøde, 7 svende mødte op, og efter et par timers hyggelig samvær, ønskede vi hinanden en god jul og et godt nytår, med håb om fremtiden vil blive bedre i det nye år. Med knoslag „**MONTAGEN**“



Kobbersmed

HILLERØD

Fredag d. 13 dec. var 16 personer samlet til året sidste huleaften med gløgg og æbleskiver, alle havde medbragt en pakke til en min. værdi af 25 kr. Karl "Maler" formåede endnu engang, som auktionarius, at få solgt alle pakker og til bøde-kassen blev der et beløb på 1.300,- kr. - juleferie. **HALLO - HALLO** Der indkaldes til ordinær generalforsamling fredag d. 14 feb. Kl. 19.30 i hulen Sophienborg Allé 7, Dagsorden ifølge love vil være fremlagt - forslag der ønskes behandlet på GF. Skal være formanden i hænde senest 4 dage før. Vi starter med spisning (som er gratis) kl. 18.00. Men; husk tilmelding til Mona på tlf. 45 81 81 62. **MØD OP - MØD OP - MØD OP.** Foreningen ønsker vort medlem John Nielsen et stort tillykke med de 60 år den 16 januar. Husk lørdagsmesse d. 22. feb. 03, og hulemødet i marts fredag d. 14. marts 03 samt lørdagsmesse d. 29. marts 03. Hillerød afd. ønsker alle et godt og lykkebringende nytår Med kno i bordet, Dann Eland.

HOLBÆK

FASTELAVNSFEST

Som de foregående år holder Holbæk afdeling fastelavnsfest sammen med den polske forening. I år bliver det søndag den 23. februar kl. 13 - ????, i hulen. Mød talrigt op, og husk børn og eller børnebørn. Til årets sidste hulemøde 20. december havde 19 fundet vej til hulen, heriblandt 2 gæster. Efter formanden havde budt velkommen, og opsummeret året som var gået, sang vi en sang, så var der klokkeklang, og det var Emil som var blevet et år ældre, vi sang „blæren“. Så var der traditionen tro gløgg og æbleskiver, samt kaffe og småkager. Vores kasserer havde haft vendt bunden i vejret på kassen, og fået talt de sidste 25 ører med, og fundet ud af at der ville være lidt tilbage på kistebunden, selv om gløgg og æbleskiver ikke skulle betales af de tilstedeværende. Tak for det Kaj. En rigtig julehyggelig aften, som blev afsluttet med minderne. Til seniormødet 2. januar var 4 mødt op. Mon de andre stadig så sol, måne og stjerner?? Skal vi ikke prøve om vi kan blive lidt flere? Seniormøde næste gang 6. februar 2003 Hulemøde næste gang 21. februar 2003 Jørgen L



Bødker

HØRNING

D. 14 dec., havde vi igen Åben Mølle for byens borgere. Der mødte 150 mennesker op for at se møllen og hilse på julemanden, der uddelte godter og mandariner. Naverhulen var åben, alle fik en snak og hyggede sig. Nytårstaffel blev holdt d. 4. jan., hvor 14 festklædte mennesker mødte op for at hygge sig nogle timer. Vi indledte med sangen, samlet er vor naverflok, derefter gik vi over til det alvorlige nemlig at spise og drikke. Formanden holdt en fin tale for os alle, hvor vi alle blev nævnt på nær ham selv, så derfor måtte Kalle holde en tale for ham. Klokken ringede et par gange. Vase og Anne var blevet gift i sommer, så de gav

et par omgange. Og blærehatten kom frem, efter en hel del timer var det tid til at synge minderne. En god dag i hulen Med kno i bordet Else

LOS ANGELES

Nu er vi så startet på et nyt år, men kan fortælle at vi her i Hulen i Monrovia har haft en god julemåned i December. Vores Naveretter havde inviteret til julefrokost i Hulen den 11. December og der var pyntet op til fest med flotte borddekorationer og juletræ med lys på. Menuen stod på gløgg, højt belagt smørrebrød og masser af de søde sager. Humøret gik højt og vi dansede i to ringe omkring juletræet og fik sunget både danske og amerikanske julesange. Derefter var der mange der var heldige at vinde de gode „doorprices“. Ved vores Hule møde den 13 December var der 26 sultne navere der kom og nød den dejlige flæskkesteg og snaps og øl gjorde jo at alle havde et lystigt møde. Bill Knudsen stod for maden og vi nyder altid hans dejlige middage. Igen fik vi sunget julesange og vi alle havde et hyggelig møde. Jeg siger tak for jeres gæstfrihed i Hulen i Næstved. Jeg var i år hjemme og fejre julen i Danmark og havde så en chance for at kigge ind og ønske alle en god jul. Til slut vil vi her fra vores Hule i Monrovia, Los Angeles ønske alle navere verden over. **Et godt og lykkebringende Nytår** Med Kno Arne O



Brolægger

KØBENHAVN

2002's næstsidste arrangement, var Julehulemødet den 18/12 hvor vi var 21 der havde en pragtfuld aften med gratis gløgg & æbleskiver. Bøde-kassen blev tømt, og den indeholdte imponerende ca. kr. 1.450,00 efter kun 3 måneder! Sven Aage kom yderst tæt på. Den 28/12 havde vi vort flotte Nytårstaffel, med næsten fuldt hus. Marianne & Ole, kræsedede om os, så det var en lyst. De kan bare det der de to! Til begge arrangementer fik vi „indsneget“ et lotteri, der absolut blev vel modtaget. Herligt, herligt. Februars største oplevelse, bliver

vor pragtfulde SØNDERJYSK AWTEN lørdag den 22/2 kl. 18.00 v/ d'herrer Erling „Præstø“ Meier og Børge „Bimse“ Nielsen, der jo er eksperter på dette område. Menu: Sønderjysk Grønlangkål, kålpølser og hvad der ellers hører til denne unikke spise. Mojn siger vi med sidste tilmelding den 16/2 i Hulen eller til bestyrelsen. Formanden træffes på følgende numre: 36868865, 26738865 eller 33150985. Vel mødt! Vi runder måneden af med Svende-Hulemøde den 27/2. Sidst men absolut ikke mindst slås hermed et slag for FASTELAVN søndag den 2/3 kl. 10.30. Overblæren er som altid vågen ved fællesspisningen inden tøndens skal have een på goddagen. Een eller anden form for udklædning er absolut et plus - mod en mindre præmie. Deltagelse er kun for medlemmer af en CUK-naverklub, og der er ingen tilmelding.

Arrangementer:

28/1 + 27/2 kl. 19.00 Svende-Hulemøde

2/2 + 16/2 kl. 10.30 Søndagsmesse

22/2 kl. 18.00 Sønderjysk Awten

2/3 kl. 10.30 Fastelavn

Med kno i bordet Niels „2m“



Bikkensløger

NAKSKOV

Så er Nakskov naver forening en realitet Fredag d. 10/1-03 afholdte vi stiftende generalforsamling, med 8 gode friske naver, hvoraf de 6 stk. 1 kvinde og 5 mænd blev optaget samme aften, men det bliver de jo ikke ringere af. Det blev en vellykket aften, ikke alene fordi der kom en forening mere under CUK, men også gæster fra Slagelse, Næstved og Nysted deltog, og vi var mange der havde taget deres bedre halvdel med, samtidig med vor formand deltog. Så vi var 30 mennesker i, og det passede også til lokalet vi brugte. Ole erklærede foreningen for lovlig, efter at have læst et udkast til vedtægterne, og derefter gik vi i gang med den stiftende generalforsamling, i røg og larm med de 20 der ikke deltog i stiftelsen som baggrundsstøj. Der blev nedsat

en bestyrelse på 5 medlemmer hvoraf jeg går ind som formand, Lone der ikke har nogen penge problemer skal være vores kasserer og John bliver hulefar, da det også er hans gildesal vi skal bruge indtil videre. John skal nok blive en god hulefar, for han opfordrede nemlig til at en forening under skaller skulle give en omgang øl, nu skal han bare lære at betale af egen lomme. Vi er heldige i at have et medlem der er villig til at stille en hule til rådighed, og så er det samtidig et dejlig lokale med plads til godt 30 mennesker. tak John En tak skal også lyde til gæster der deltog, og tak for gaverne, dejlige dråber der ikke fryser til is Vor huleaften er fastsat til den sidste fredag i måneden, og de bliver holdt kl. 19.00 på Rødbyvej 55.

Med kno i bord Henning



Maler

NYSTED

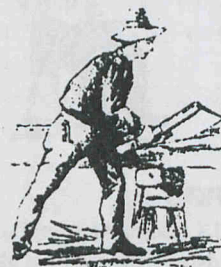
Hulemødet d. 6. 01. 03 var kun mødt 5 svende, men derfor var stemningen god, den lave mødedeltage var p. g. a. vejret, vi har jo flere der kommer langvejs fra. Sparebøsser blev åbnet i dec. 2002 og det var Willy der kom det nærmeste beløb. Den er nu plomberet igen og så må vi se den heldige vinder næste år. Vores kasserer fylder rundt d. 3 marts og det vil vi hermed i Nysted naverne sige rigtig hjertelig tillykke med dagen, du er en rigtig god kasserer for vores forening. Vi har haft et par udmeldinger, men det vil jeg komme ind på senere. Vi håber som andre foreninger, der vil komme nye til, men det er jo begrænset, hvor mange der har gået med stokken og vi kan jo ikke leve af kun at have naververner, men vi i Nysted er lydhør overfor hvordan vi takler dette. Vi skal også her minde vores medlemmer om at vi har generalforsamling d. 03.03.2003, så vi håber der kommer rigtig mange, vi skal nok gøre plads til jer.

Med kno i bordet
oldermand Flemming

NÆSTVED

Den 14 dec. afholdte vi vores årlige julefrokost, vi var 22 der stillede op til Berits store frokost, maden var god og stemningen i top, efter spisningen gik vi i gang med at bortaktionere de medbragte pakker. Jess styrede auktionen med fasthed, men det lykkedes ikke at få afsat en tom plasticpose til formanden i år, han fik nok sidste år til stor morskab for deltagerne. Nytårsaften skulle afholdes i hulen, men da der kun var få tilmeldte blev det arrangeret privat, det blev som det har været før en fornøjelig aften, vi håber det gentager sig igen til nytår med flere, så vi kan holde det i hulen igen. Vi har 2 runde fødselsdage i feb. Bøje d. 8. feb. 70 år - og Birgit d. 21. feb. 60 år! Vi ønsker begge tillykke med dagen. Husk generalforsamling d. 7. feb.. Der serveres gule ærter kl. 18.00 og vi starter mødet kl. 19.30. Husk også fastelavn i hulen d. 2. marts - se opslag i hulen

Med Naverhilsen Ove



Timmer

RANDERS

Nytårsaften hyggede 6 svende og 4 gæster sig med formandens æbleskiver og tilhørende solbærrom og jordbærsyltetøj. Senere kom John Lindgaard medbringende et karton dåseøl, som han sponsere til hulen, tak skal du have, John. Til hulemøder d. 3. jan. var 4 svende mødt op, deriblandt vores 15 års jubilar Ingolf, som var hjemme på ferie, han fortalte om sit nye arbejde i Den Baltiske stat Littaun, som arbejdsleder på et nystartet rebslåri, og om hvordan det var at bo og leve der, meget interessant. Til 2. sammenkomst i hulen var altså kun 11 svende mødt op. Dette er for dårligt? Til orientering svende: Hulen har forsat adresse Udbyvej 150 i kælderen. Hulen er åbent fra kl. 11.00 hver søndag og hulemøde første fredag i måneden fra kl. 19.00. Vel mødt.
Med kno i bordet Jørn.

ROSKILDE

Til gløgg og æbleskiver d. 15 dec. var der 14 der mødte op til en hyggelig eftermiddag, kortspillet blev kun til snak og hygge, men det er jo også fint. Ved hulemødet d. 27 dec. Var der 9 samlet til en lille hyggelig sammenkomst, mange havde måske glemt at der var hulemøde eller bare trængte til at slappe af oven på julen. Men nu starter vi op på et nyt år og vi håber at se rigtig mange også gerne nye. Tak for skænken Inger.

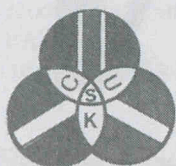
Program for Februar

Søndag d. 16. kl. 17.30 kortspil

Fredag d. 28. kl. 19.00 hulemøde med madpakke

Hulevagten klares af Birthe og John.

Med naverhilsen fra Roskilde,
Anna Lise



SAMSØ

JØRN ENVOLDSEN.

60 ÅR. 9/2-03. ÅBENT HUS.

SEJLERSTUEN-BALLEN FRA KL

14.00-TIL ?

VELKOMMEN.

OGSÅ EN STOR TILYKKE TIL

ALICE-LIND FORSMARK.

65 ÅR DEN 27-03-03.

KOKKEN SIGER:

-. KÆRE GUD-GIV DE SULTENDE I

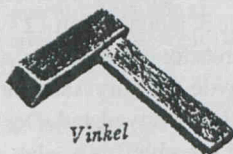
AFRIKA MAD

OG SKAF NOGET TØJ TIL DE

STAKKELS DAMER

I FAR, S BLADE!

HILSEN SAMSØ AFDELING.



Vinkel

SILKEBORG

Tillykke – tillykke – tillykke. D.5. januar kunne Bjarne Wils fejre sin 75 års fødselsdag. Bjarne har virket som blikkenslagermester i Silkeborg i en årrække, men rejselysten drev ham til Grønland, hvor han har arbejdet nogle år, i flere omgange, og det har vi haft meget fornøjelse af i hulen, for når Bjarne møder op

drejes samtalen ofte om på Grønland, og de oplevelser han har haft der, de har bestemt ikke været kedelige. Bjarne har gået og skrantet de sidste par år, men er heldigvis blevet kvik igen, så nu kan vi glæde os til at se lidt mere til ham i hulen. D.12. jan. kunne Birger Nielsen fejre sin 60 års fødselsdag, og den kunne ikke holdes i hulen, for Birger kender så mange mennesker, at der slet ikke er plads nok, så festdagen blev holdt i et større festlokale. Hvordan festen er gået kan jeg ikke sige, for på skrivende tidspunkt har den ikke været afholdt, men der er ingen tvivl om at den bliver god. Birger blev draget af Grønlandseventyret sidst i tresserne, og arbejdede deroppe i 12 – 13 år, men så blev hjemveen for stor, han forsøgte sig lidt i restaurationsbranchen og hjalp sin far som vinduespudser en tid, men der blev for kedeligt for Birger, så eventyrlysten drog han på søen, han sejlede så ca. 3 år på England og Norge, men om det var søsygen der drev ham i land vides ikke, men han gik ind i byggebranchen og var i Tyskland nogle år, så blev han træt af de tyskere og tog hjem til Danmark igen, for at hjælpe med at bygge Storebæltsbroen, så ingen kan sige at Birger ikke har prøvet noget. Til julesammenkomsten den 7. dec. blev der båret adskillige fade med æbleskiver ind, og skænket julegløgg i litervis, så det blev en rigtig hyggelig dag, hvor vi også fik besøg af Jens Sørensen (Minni) fra Skanderborg. Jens har arbejdet i Grønland i 26 år og kender derfor mange af gutterne i hulen, så der blev en livlig samtale om deres tid deroppe. Til nytårstaffelen d. 29. dec. blev der serveret champagne og kransekage, og det kunne rigtig sætte sangstemmerne i gang, og så havde vi den glæde at få gæst fra England. John Driscoll som havde 46 års bryllupsdag, og dagen før var hans søn blevet gift her i Silkeborg, tillykke til John, han hev i klokken og ikke nok med det, vores alle sammens Gitte kunne fejre sin 43 års fødselsdag d. 30. dec., så Gitte var oppe og hive i klokken. Stort tillykke til Gitte. D. 1. marts kan Børge "farmand" fejre 40 års jubilæum som naver, så håber vi at han tager banjoen med, og at Peter (Edderkop) møder op med sin harmonika. Tillykke farmand. Bladsmøreren

Slagelse

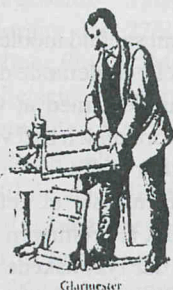
Trods voldsomt snefald mødte 11 svende op til et hyggeligt hulemøde d. 3. januar. Mødet blev indledt med at vi sang nr. 30, hvorefter formanden bød velkommen og ønskede godt nytår.

Formanden fremviste et „efter - telegram“ fra FOA (Foreningen af Offentlige Ansatte) der lykønskede os med 60 års stiftelsesdagen. Det var meget flot, navnlig taget i betragtning at FOA havde lagt lokaler til rådighed på selve dagen. Endelig mindede formanden om, at vi holder nytårsfrokost d. 18. januar, samt frokost med efterfølgende bankospil d. 22. februar. Alle medlemmer bedes -forinden denne dag - (d. 22 februar) medbringe minimum 2 gaver. Det er ikke meningen at medlemmerne skal rydde op i egne gamle sager i pulterrummene (Luffe) for at finde effekter de ønsker at smide ud. Det er meningen at medlemmerne skal finde „sponsorer“ til dette formål. Ejner er blevet kontaktet af foreningen i Holbæk der agter at besøge os her til vinter.

Det ser vi meget frem til, og Ejner koordinerer. Af øvrige kommende arrangementer kan nævnes at Tom Høyem vil besøge os for at give foredrag om Grønland. Tom er tidligere Grønlandsminister, så vi ser meget frem til denne aften. Herudover planlægger jeres ærbødige skriverkarl et foredrag med tilhørende dias fra tiden i Nepal.

Endelig kunne Ejner overbringe en hilsen fra Kirsten Nielsen, samt hilsen fra Jenny der sponserede fløden til kaffen. Sidst, men ikke mindst; Mogens Skomager overbragte hulen et smukt, gammelt Skomager-rejseskab indeholdende forskelligt værktøj. En utrolig flot gave som vi agter at få placeret på væggen snarest. Vi beder Mogens -ved lejlighed - udarbejde en liste over værktøjet. Det værktøj som Mogens imidlertid ikke kender navne samt anvendelse for, vil vi efterlyse bl.a. gennem navernes hjemmeside. Stor tak til Mogens. Nu har Mogens jo indrettet sig således i dagligdagen, at han arbejder utroligt lidt og derfor ikke har så meget brug for værktøj mere. Efter at have sunget nr. 28, overfaldt vi vore medbragte klemmer. Sidste nav forlod hulen i rimelig god ro og orden omkring midnat.

Med kno i bordet, Per



STOCKHOLM

Vid julemessen d. 14. dec., var vi 22 naver samlet, og trods det store kolde bord med små varme retter, forsvandt ris a la manden fra bordet. Nu er vi kommet in i det nye året, og det er hvidt og -20 grder ude, nogle steder rundt Stockholm kan få ned til -30. Mange steder her i omegnen går man over isen i stedet for at ta bil - bus eller tunnelbanen.

Program for feb.

D. 01. feb. Tvålkogning

D. 08. feb. Årsmøde

D. 16. feb. Fastelavnsfest (glem ikke at ta børn og börnebörn med)

D. 22. feb. Svendefest med bingo.

Med Naverhilsen

GRÖNLANDSNAVEN AAGE



SØNDERBORG

Lørdag den 21. december var et udvidet lørdagstræf. Her var der mødt 21 personer op, heriblandt 8 gæster. Det var nemlig dagen for det årlige lottospil. Vi startede med, at vente på købmanden som skulle komme med alle de flotte præmier, men det blev dagen ikke kedeligere af. Spillet blev styret af formanden, godt hjulpet på vej af den nye teknologi.

H.P. lærte at bruge hele to knapper på computeren, og fik dermed spillet til at glide uden problemer. Vi fik også solgt en del skrabelodder, og en af gæster kunne gå hjem med en flot præmie fra dette spil. Tillykke til den heldige vinder. Senere på dagen diskede H.P. op med æbleskiver og gløgg. Det er noget der varmer på en kold decemberdag.

Den 31. december skulle vi ønske hinanden Godt Nytår. Det blev desværre

ikke til så mange hilsner som vi kunne ønske os. Der var nemlig kun mødt 11 medlemmer op. Godt nok var det ikke skrevet i det udsendte program, men var bragt i nr. 9 af Den Farende Svend. Det blev trods det lille fremmøde en hyggelig eftermiddag. H.P. bød velkomme, og der blev også tid til en sang. Inden vi skulle have de traditionelle sildemadder, skulle Sprutnik tømmes. Ute og Maj-Britt stod for optællingen, og vi andre ventede spændt på resultatet. Hvem havde tabt i år. Vores kasserer, som ellers sidder tungt på pengekasen, måtte pænt aflevere en øl til Judith. Årets første hulemøde blev afholdt fredag den 3. januar. Her var vi kun 9 fremmødte. Alligevel var der en behagelig overraskelse. Carl og Mona Thomsen, som havde søgt om optagelse, blev denne aften optaget som naververner. Velkommen til begge to. Efter et par sange og noget dejligt suppe bímlede Anders på klokken og måtte en tur under Hatten. Mona og Carl fik udleveret CUK,s love og de lokale vedtægter, og efter en kort gennemgang, meddelte Carl : „ Mona, de her love gælder også der hjemme „. Inden aftenen sluttede bímlede Mona også klokken, og for første gang måtte hun en tur under Hatten. Alt i alt en hyggelig aften. Med kno i bordet, Jette.



VEJLE

Hulemøde d. 3. jan.. Et rigtig vintervejr var der ved hulemødet, man forventede ikke det store fremmøde, flere af de trofaste hulemødedeltager havde meldt afbud på grund af vejret, men en samlet flok af 9 naver blev aftenens mødeantal, godt nok efter vejrforholdene. Formanden bød velkommen og et rigtig godt nytår med et lykke held til foreningen Vejle, hvor vi alle må bevare og kæmpe for det vi holder af nemlig, naverhulen. Derefter blev der sunget, "Høje Nord" og melodien dertil fulgtes ret god med. Vores kasserer Ole, der jo arbejder en del i udlandet havde været en tur i Tyrkiet, hvor han havde mødt 4 tyske na-

vere i fuld traditionel naver tøj, Ole fik en snak med dem i en hyggelig atmosfære og forklarede dem at hvis turen gik til Danmark, kunne de godt kigge ind til os, så vi håber at se dem engang. Poul Lauridsen og vor formand slog på klokken og måtte have blæserøvshatten på og tak til jer gutter for øllet, hvis det skulle være en anden gang, så. Historie fra en svunden tid i hulen blev fortalt af vores hulefar og man ønskede at man havde været med dengang.

Arrangementer i feb. mdr.

D. 7. feb. Kl. 18.30 hulemøde.

Med Naverhilsen, Jens K. Ibsgaard.



ÅRHUS

Julehulemødet den 20. december , var et tilløbsstykke, hele 24 svende var der i hulen, deriblandt et par gæster - Jens Hansen fra Hørning og Jørgen Vinkler, der er tømrrer, og det fik Åge Tjerrild til at slå på klokken, fordi Jørgen var udlært ved samme mester som Åge . Thyra havde købt en pelshue, og den kom på auktion, den gik for højeste bud på 500.00 kr. til formanden, beløbet blev skænket til bødekasen. Så blev der tipset om beløbet i bødekasen (der var 1375,50 kr.) Rie Strange kom tættest på beløbet, og omsatte straks tipsgevinsten, ved at slå på klokken. Menuen bestod af æbleskiver og masser af solbærrom. Ingen gik vist sultne eller tørstige hjem . Hulemøde 3. januar ! Kun 12 svende var mødt til årets første hulemøde, men Kong Vinter havde også drysset godt med sne over den jyske hovedstad. Der blev serveret sild og æbleflask, plus en snaps, betalt af de varmepenge vi fik retur ved årsskiftet. Formanden havde i sin beretning en hilsen fra Claus og Birgithe i Grønland og Otto i Borås . Rettelse til kalenderen .

Gule ærter er blevet ændret til den 28. februar .

Hulemøder den 7. og 21. -2

Gule ærter den 28.-2

Hilsen fra smilets by . Lis

HOVEDBESTYRELSEN:
www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.**

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16
E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.
tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSENDELSE I INDLAND**

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.
Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43
Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708
SWIFT:ALBADKKK
Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

**BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET
FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.**

Redaktør af "Den færende svend"

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme,
DK-3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax: 47 72 48 14
Email-ads.: dorrit_nav@email.dk
Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov
Tlf.: 98 29 38 21
E-mail-ads.: Irene.Martha@mail1.stofanet.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.
Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19
E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.
Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.
Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.
Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28, Lind
DK-7400 Herning
Tlf: 9722 2588

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.
DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

Udstillingsvognen:

Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og
spørgsmål angående udlån af vognen bedes rettes til:
Torben Lundgaard, Nybyvej 51
DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Hjemmeside: **www.naverne.dk**



Ny C.D. med 27 sange fra hule og skur
120. kr. + forsendelse
HÅNDVÆRTERSANGE - NAVERSANGE
og **SKÆMTEVISER**

Bestil den hos "Go dansk folkemusik"
Ribe Landevej 190, DK-7100 Vejle tlf.: 75 72 24 86.



SH's Kartoffelcentral

v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 Bylderup

Fax 74 64 88 99
Tlf. 74 64 85 35

*Bevar overblikket
ta' på*

Brandt's Bar

Paladspassagen 7
7100 Vejle
Tlf. 75 83 10 99

JAKON

**Jakon A/S
Bygningsentreprise**



Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup
Tlf. 44 83 02 00

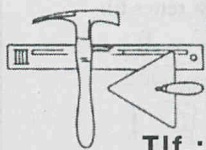
www.jakon.dk

Malermester Eugen Uhl
Klinten 27, 3600

Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99
Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08



Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk



BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmebøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg.
Tlf. 8681 3960

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1122
Mobil: 2148 6957

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade

Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K
Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770
Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00

HØJSKOLEN ØSTERSØEN

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

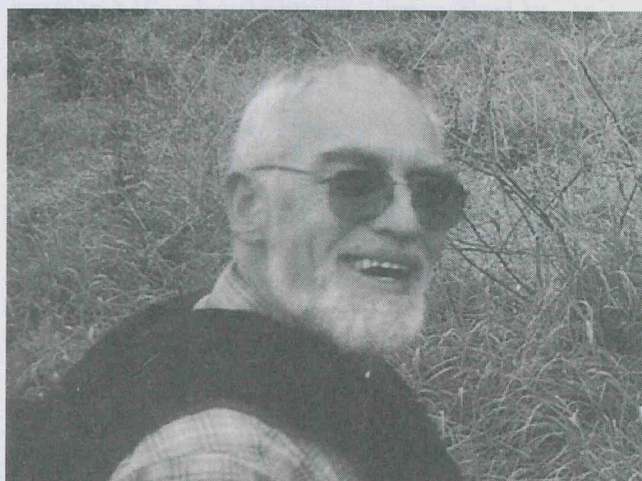
NAVERNE

NR.3

MARTS 2003

ÅRG. 101

JYDEN HAN ER STÆRK OG SEJ



Selvom man ikke kan se det, fylder Børge "Bimse" Nielsen søndag d 9. marts 60 år. Børge er udlært snedker og kan endda bryste sig med 30 års medlemskab i CUK den 21/12! Børge er en vaskeægte naverkammerat - og sønderjyde - der altid er hjælpsom både privat og i klubregi. Han har haft en del bestyrelsesposter samt været hovedkasserer i H.B. Valsetiden har Børge ikke glemt. Så sent som for ca. 5 år siden var han et smut i Litauen for at udøse af sin utrolige viden, idag som faglærer, hvor han bogstavelig talt ligger vandret.

Sønderjysk Grønlangkål er Børge's specialitet, og som han og Erling Meier til vores store glæde kokkererer een gang om året. Børge kan i det hele taget li' at hygge sig med mad og drikke, ikke mindst sammen med Merethe. At han hurtigere bliver træt end førhen, er der vel ikke noget at sige

til. Men ellers er Børge altid i godt humør, der uvilkårligt smitter af, når man er sammen med ham. Du ønskes et stort tillykke med dagen, ja du fortjener næsten en medalje, men,,,,,

Niels "2m" Formand, Kbh

INVITATION

I anledning af min 60 årsdag søndag den 9. marts, holder jeg åbent hus på dagen i Hulen, Ingerslevsgade 108, Kbh. V. fra kl. 13.00 til ??

Jeg glæder mig til at se jer! Børge Nielsen



SE SIDE 6

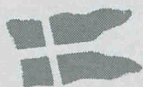
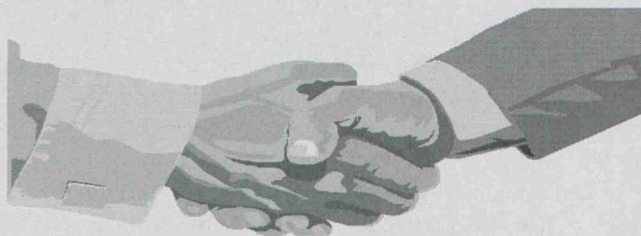
Tilbud fra kassereren:

Så er der igen mulighed for at købe naver-krus Søholm blågrå ° liter med CUK farvetryk og navn. Prisen vil ca. blive kr. 250,- pr.stk. excl. levering, ved bestilling af mindst 30 stk. samlet. Hvis bestillingen ikke kommer op på de 30 stk. og prisen bliver højere vil jeg kontakte de enkelte foreninger. Bestillingen skal ske gennem jeres lokal forening. Husk at skrive det navn ned på bestilling som i vil have på kruset da det er svært at få det lavet om. Hvis der er fejl så kan vi ikke få det refunderet. Så hvis jeg har det på skrift, har jeg beviset. Bestillingen skal være mig i hænde senest 1. maj 2003.

Med naverhilsen Hovedkassereren

MÆRKEDAG

- D.01 Marts 2003 Bjarne Michael Olsen Aalborg 50år
Sjællandsgade 30,
DK-9000 Aalborg
- D.03 Marts 2003 Arne Regnasen Randers 85år
Abildgårdsvej 14
DK-8983 Gjerlev. J.
- D.09 Marts 2003 Børge "Bimse" Nielsen, KBH. 60år
Vennemindevej 74, 2. tv.,
DK-2100 København Ø.
- D.20 Marts 2003 Bjarne Benteen Thule 50år
Box 3970 Pituffik
Grønland
- D.23 Marts 2003 Preben Herling Hillerød 75år
Gl. Strandvej 84 A
DK-3050 Humlebæk
- D.24 Marts 2003 Mona Hubschmann NVHillerød 70år
Søndervangen 41
DK-3460 Birkerød
- D.25 Marts 2003 Børge Rasmussen Hillerød 80år
Ingemansvej 9
DK-4600 Køge
- D.25 Marts 2003 Chresten Kolb Sønderborg 65år
Kobbortoft 2 Skovby
DK-6470 Sydals
- D.26 Marts 2003 Mogens Andersen Hillerød 80år
Kongshøjparken 8
DK-3350 Slangerup
- D.27 Marts 2003 Alice-Lind Forsmark. Samsø 65år
Østerløkkevej 31.
DK-8305 Samsø.
- D.01 Marts 2003 Børge Simonsen Silkeborg 40år
Vesterled 29
DK-8600 Silkeborg

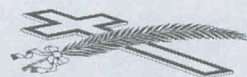
**TAK-TAK-TAK-TAK-TAK**

Tak for opmærksomheden ved min 60 års fødselsdag.
Med kno John Nielsen, Hillerød

Jeg sender en tak til alle, der viste mig opmærksomhed ved
min 25 års jubilæum.
Naverhilsen Per Bogart, Frederikssund.

Jeg vil gerne sige TAK til alle som sendte mig en hilsen på
min 60 års dag. Tak for alle telegrammer, H.B og andre
afdelinger – breve, STORE som små. TAK for de små pakker,
blomster, Odense naver som kom og hilste på. Det blev en
lang og uforglemmelig dag. Mit, Odense snapselaug, ankom
også, så det svandt godt af kryddersnapsene
De bedste hilsener Pigen fra Fyn. Kirsten

Jørn Envoldsen takker for opmærksomheden til hans
60 års dag. Speciel tak til Hovedforbundet, Polarbageren,
Hanne og Helmuth Århus og selvfølgelig Samsø naverne
Naverhilsen Jørn

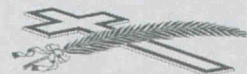
Mindeord.

Jørgen Johnson "Slambus"

Drog d.16 Januar, 60 år gammel ud på sin sidste rejse. Jørgen
blev indmeldt i Vejle afdeling d.5 Oktober i 1973 og var til sin
død et meget aktivt medlem. Jørgen deltog gerne i alle
aktiviteterne og var også et meget generøst medlem. For
Jørgen var Foreningen nærmest hans familie, Jørgen var
sømand lige til sin død, og som sådan har han været verden
rundt adskillige gange. Jørgen vil blive savnet i Vejle afdeling.
Æret være Jørgens minde.
Vejle afdeling Hans Emhørø.



Vort tidligere medlem gennem 43 år, Helmut Kløve født d.03
sep. 1924, fandt fred i sit hjem i Aalborg d. 15 jan. 2003.
Æret være Helmuts minde.
Naverne i Randers.



Vores gode naverven Mai-Britt Mønlov Kolb er taget på sin
sidste rejse.

Mai-Britt er pludselig og uventet gået bort i en alder af kun
57 år. Den 1. august 1995 blev Mai-Britt optaget som naverven
i Sønderborg forening, og har siden været et vellidt medlem.
Mai-Britt vil blive husket som en altid glad og smilende pige.
Æret være Mai-Britt's minde.

Vi sender vores varmeste hilsner til Chresten.
Sønderborg forening.

Forsætter side 4

Regnskab Naverne 1-1-2002 til 31-12-2002

INDTÆGTER	2002	2001	Budget2002
KONTINGENTER	106.842,71	118.586,00	130.000,00
ABONNENT/			
ANNONCØR	19.075,00	22.420,00	18.000,00
RENTER M.M.	4.010,24	3.707,32	1.000,00
INDTÆGTER I ALT	129.927,95	144.713,32	149.000,00

UDGIFTER

UDSENDELSE AF DfS	67.208,30	60.858,00	65.000,00
PORTO ADM	1.287,76	2.486,20	2.000,00
CCEG BLADET	1.408,00	1.200,00	1.200,00
FORSIKRING	1.526,00	1.410,00	1.410,00
ADMINISTRATION	2.304,50	2.892,87	3.000,00
REVISION	3.831,38	3.453,50	4.000,00
HB MØDER	9.187,00	19.714,50	20.000,00
PINSESTÆVNE	16.758,91	14.065,00	20.000,00
BESTY. UDLÆG	16.700,00	16.700,00	16.700,00
GAVER-KRANSE	120,00	1.450,00	1.000,00
REJSER	1.434,00	1.672,25	4.000,00
ARKIV	3.484,58	2.871,08	5.000,00
UDSTILLING	1.739,00	1.690,00	10.000,00
EDB-KØB/REP M.M.	4.735,22	8.833,25	9.800,00
UDGIFTER I ALT	131.724,65	139.296,65	163.110,00
UNDERSKUD	(1.796,70)	5.416,67	(14.110,00)

Varesalg 2002

VARESALG	20.778,23	29.111,00	30.000,00
JUB.SKRIFT	750,00	1.200,00	1.000,00
Varekøb	(19.242,00)	(38.258,23)	(20.000,00)
Overskud/underskud	2.286,23	(7.947,23)	11.000,00

Jubilæumskonto 2002

BEHOLDNING 1-1-2002	12.598,00	15.098,00	
Udgifter:			
Jubilæum DfS 100 år	(11.500,00)	(2.500,00)	8.000,00
Rest overført til investeringskontoen	1.098,00	12.598,00	
NY BEHOLDNING 31.12.2002	-		

Rejsefonden og aktivitet 2002

BEHOLDNING 1-1-2002	47.792,65	45.792,65	
Indtægter: Tilskud fra fonden	3.985,00	4.000,00	4.000,00
Udg.: Ny forening Nakskov	(3.395,65)	(2.000,00)	7.000,00
Udgifter: Internet	(15.707,78)	(8.089,00)	8.000,00
Underskud	(15.118,43)	(6.089,00)	(11.000,00)
NY BEHOLDNING			
D.31.12.2000	32.674,22	47.792,65	

SAMLET RESULTAT

Hovedkassen	(1.796,70)	5.416,67	(10.200,00)
Varesalg 2002	2.286,23	(7.947,23)	11.000,00
Jubilæumskonto 2002	(11.500,00)	2.500,00	(8.000,00)
Rejsef. og aktivitet 2002	(15.707,78)	(6.089,00)	(11.000,00)
Samlet			
under/overskud 2002	(26.718,25)	(6.119,56)	(18.200,00)

BALANCE	2002	2001
KASSEN	605,75	299,50
BANKEN	34.631,50	53.673,77
JUBILÆUMS-KONTOEN UDGAET	-	12.598,00
INDVESTERINGS-KONTOEN	15.625,42	13.775,03
OBLOGATIONS-KONTO	50.558,03	47.792,65
BEHOLDNING		
D. 31.12.2002	101.420,70	128.138,95

BEHOLDNING 31-12-2002**STATUS 31-12-2002**

BEHOLDNING	101.420,70	128.138,95
VARELAGER	54.180,00	58.500,00
UDESTÅENDE		
KONT. OGSALG	1.594,00	-
UDESTÅENDE		
KONTINGENTER	20.931,00	10.305,00
UDESTÅENDE		
ANNONCØRER	2.500,00	1.000,00
EGENKAPITAL		
D.31-12-2002	180.625,70	197.943,95

Bemærkninger til regnskabet.

Afskrivning af varelager kr. 6.020,00

Regnskabet er revideret og fundet i orden

Them, den 24. Januar 200

Erling Rasmussen

Erling Jørgensen

ÅBENT HUS

I ANLEDNING AF MIN 70 ÅRS FØDSELS DAG
MANDAG D.24 MARTS 2003 ER DER ÅBENT HUS
FRA KL. 11.00 TIL KL.16.00 I GILDESALEN
MØLLEVANGEN 23 kld. BIRKERØD
MONAHÜBSEHMANN HILLERØD AFD.

ÅBENT HUS

I ANLEDNINGEN AF MIN 80 ÅRS FØDSELS DAG
HOLDER JEG ÅBENT HUS
LØRDAG D.29 -3 -2003, KL.10.00 TIL 14.00
I AKTIVITETSHUSET SLANGERUP.
NAVERHILSEN MOGENS ANDERSEN HILLERØD

BUSTUR-BUSTUR-BUSTUR-BUSTUR

Foreningerne i Næstved og Frederikssund
er ved at arrangere en bustur til Stockholm,
så vi kan være med til at fejre deres
jubilæum den sidste weekend i august 2003.
Hvis der er andre der er interesseret og gerne vil
køre med bus, ring eller skriv venligst til

NÆSTVED:

Marianne Petersen tlf.: 55 54 66 97

Mail.: naverne4700@stofanet.dk

FREDERIKSSUND:

Kurt Rasmussen tlf.: 48 24 88 81

Mail.: kkbr@c.dk

SIDSTE REJSE



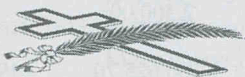
Vores æresmedlem Thorvald Jespersen, Bern er bortgået den 10 Februar.

Bisættelsen finder sted tirsdag 18. feb. kl. 13.45 i Kapelle des Schosshaldenfriedhofs i Bern med efterfølgende urnebisættelse.

I stedet for blomster bør man understøtte foreningen "Tænk på mig" i foreningen "Ferie for handicappet" på post giro 40-1855-4. Hus at mærke blanketten Vedrørende bisættelse af Thorvald Jespersen, Bern.

Ære være hans minde.

Foreningen i Zürich.



Theodor Lorens Petersen er den 17. Januar 2003 draget ud på sin sidste rejse. Ted har været medlem at Naverne siden april 1976 og har været meget aktiv i vores Naverhule. Han stod for tilbygninger og udførselen at vores "Kæmpehøj"

En Memorial Service blev hold i vores Danske Kirke i Yorba Linda den 24. Januar og cirka 200 Familie og venner, deri blandt også adskillige naver. Pastor Jørgen Jesper Hougaard Larsen officiated.

ÆRE VÆRE HANS MINDE.

Her er Ted egne ord fra Jubilæumsudgaven 1979-1984

Jeg blev født i Aabenraa, Danmark, Oktober 27, 1921, og der tilbragte jeg mine drenge år. 15 år gammel, kom jeg i lærer som møbelpolstrer og sadelmager i min fars forretning. Da jeg havde arbejdet der i 1^o år ønskede jeg at komme ud, og bestemte så at blive landmand og arbejdede som sådan i flere år i forskellige dele af landet. Jeg var, hvad man kan kalde det, en "Nav", indenfor landbruget. I 1947 rejste jeg til United States på et års gæstebesøg. Efter hjemkomsten til Danmark bestemte

jeg hurtigt, at emigrere og ankom til New York i 1950. Siden da har jeg arbejdet som tømrer lærling - tømrer svend og også som selvstændig tømrermester. Jeg arbejder nu for William Gee Constr. Co., Pasadena, som tilsynsførende inspektør og har været der i 15 år. I 1951 blev min hustru Grethe, og jeg gift i Den Danske Kirke i Los Angeles. Vi har tre voksne døtre og en dattersøn. Vi har boet i Temple City i de sidste 20 år. Jeg blev optaget hos Naverne i 1976 og har haft glæde at vores møder og sociale begivenheder gennem årene.

Ted Petersen, 8 Oktober 1982

Forenings-Meddelelser

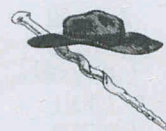
AALBORG

Der var mødt 11 svende. Vi var helt alene hjemme, formanden var forhindret på grund af arbejde, men kom dog sidst på aftenen for lige at hilse på, kassereren var i Norge. Det er også derfor, vi har udsat generalforsamlingen til den 8. 3. 2003 klokken 19. Vi startede lidt senere, fordi Per Michael havde travlt med at flytte lamper og sætte navneskilte og mønster i det runde bord, tak, fordi Du ordnede det. Samtidig vil jeg p. b. v. sige undskyld til Kurt Nørgaard, at vi har glemt hans 10 års jubilæum for 2 år siden, jeg bestiller et navneskilt til Dig. Vi fik sat nogle hulevagter på i februar måned, folkene står ikke i kø, for at komme til, og så talte vi om forslagene til delegeretmødet. Kurt Olsen fortalte, at han tit kommer på Metalfagskolen i Holstebro, der hænger en liste over samtlige naverforeninger i Danmark, og den er fra Arrilds tid, der hænger sikkert forældede lister andre steder, han spurgte, om det ikke var en opgave for HB at gøre noget ved dette. Frits kom også lige og hilste på, han spiste Gule Ærter med maskinmestrene i Håndværkerforeningens lokaler. Vi havde en hyggelig aften, og jeg vil sige tak for god ro og orden, det var første gang, jeg var mødeleder.

Husk generalforsamlingen, den 8. 3. 2003. Med naverhilsen Irene

BORÅS

Den 21 feb. 2003 havde Borås C.U.K. 50 års jubilæum. Det er ikke noget at prale af. I starten var der ca. 20 medlemmer (se "Svenden") Marts 1953. Nu er der kun Esper og jeg tilbage. Vi har bestemt, at Borås C.U.K. ikke stryger flaget, før vi begge "har valset ud for sidste gang". Det bliver et meget stille jubilæum, hvor Esper og jeg vil hygge os med en god middag, og udbringe en skål for C.U.K. og sende de bedste naverhilsener til alle kammerater i C.U.K. både nær og fjern. Med naverhilsen Otto Hansen



En naver stok

FREDERICIA

Hulemøde den 5.2.03. Formanden bød velkommen. Det var nytårskuren den 1.2.03. der mest blev diskuteret, for det blev alle tiders gode fest, der var gæster fra både Kolding og Vejle, god musik og godt humør. Desværre var en kammerat fra Kolding, så uheldig at falde ned af trappen, så han kom på sygehuset, vi håber alle at han har det godt og er frisk igen. En hilsen fra "Hulefar" med en stor tak til alle hjælpere ved nytårskuren, der gjorde, at festen blev alle tiders. Fra os i Fredericia, der ikke nåede, at besøge Johnny på sygehuset, ønskes du fortsat god bedring. En kompliment til Vejle for deres gode vinterfest den 25.1.03. Vores generalforsamling er den 2.4.03. eventuelle forslag, skal være formanden i hænde senest 8 dage før.

Bent.



Spånkniiv og bugthavle

FREDERIKSSUND

Det var et hyggeligt hulemøde, hvor der i alt var fremmødt 16. Aftenen startede med at formanden omtalte en tur til Stockholm, som har jubilæum i år. Der vil komme nærmere information om pris for deltagelse. Da Per Bogart havde 25 års jubilæum, skulle han slå plade i det runde bord. Vi ønsker tillykke med det. Derefter var der spisning, som bestod af røget dyreryg, peberspegepølse og ost. Frank,

Anna og Arne havde stået for dette lækre måltid. Vi havde besøg af en forhåbentlig ny nav, Per Vejen, som har arbejdet i Zürich, vi ønsker velkommen.

Der blev slået livligt på klokken. Først Per Bogart, så Bente og derefter Kaj. Vi siger tak for det.

Vi havde en hyggelig aften, med masser af gode sange.

Med kno i bordet Per Jensen.



HILLERØD

Hulemødet i februar var godt besøgt. Ligeledes ved vort torskegilde var hele langbordet fyldt op med glade naver - navervenner - gæster og mange kg. torsk. Klokkerne ringede for os alle sammen flere gange. Tak til alle blærerøve - Mona og co. Vi har hele 4 runde fødselsdage i marts mdr. Den 23 bliver Preben 75 år - Den 24, Mona 70 år - den 25, Børge 80 år og den 26, Mogens 80 år. Hillerød afd. ønsker alle 4 tillykke og alt godt i fremtiden. År 2003 er et godt festår, vi har 12 runde fødselsdage og 2 jubilæer. I marts er der hulemøde d.14, og messe d. 29, HUSK tilmelding senest en uge før hos Mona 45 81 81 62. Med kno i bordet Bondesøgartneren .

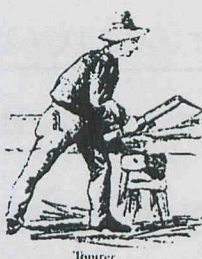


HØRNING

Til hulemødet den 7. februar var der mødt 13 naver og 3 gæster, denne aften skulle vi høre et foredrag af Bjarne fra maskinfabrikken, om hans tur til Australien, men han var desværre blevet syg, så i stedet for måtte vi finde på noget andet, Richard, Otto og undertegnet havde været i Kina i år 2001, så vi viste en videofilm derfra og holdt et lille foredrag, vi håber at alle var tilfreds med dette. Efter et par timer var der tid til at smage på hulefars smørrebrød, og blærehatten kom frem et par gange da Per og Richard slog på klokken. Endnu en god aften i hulen. Husk der er kegleaften den 7. marts på kroen kl. 19.00. Derefter er der hulemøde i møllen Med kno i bordet Else.

HOLBÆK

Til årets første hulemøde var vi 17 og der var den sædvanlige gode stemning, som ikke blev mindre da Peter slog på klokken. Der var vist noget med fødsda. Lige som glassene var ved at være tomme tog formanden ordet, og bad Rosa rejse sig og komme op og slå sin 10 års plade i bordet og sørme om hun ikke blev så glad for det at hun også gav en omgang. Tak begge to og selvfølgelig fik i også lov til at få en blæresang. alt i alt en fin aften som sluttede ved 23 tiden. Foreningen afholder Generalforsamling Fredag den 21-03-03 dagsorden i følge lovene. Vores Årlige Vinterudflugt går i år til Slagelse og datoen er Lørdag den 22-03-03. Vi besøger Slagelse Museum og derefter besøg i naverhulen. Der er togafgang fra Holbæk Station med tog til Tølløse kl. 8.44 og fra Tølløse kl. 9.30. Foreningen giver morgenmad og en lille een(meget lille) undervejs, samt mad i hulen. Rejse og entre på museum er for egen regning og der er tilmelding til Torben på Telefon 59186067 senest 16-03-03. Seniormøde 6. marts og generalforsamling og hulemøde 21. marts. Jørgen L



LOS ANGELES

Ved vores regulære mode den 10. Januar fik vi besøg fra Danmark, , det var Poul Møller fra Korsør, han arbejder for "BASTA" cykel låse. Han var på besøg hos vores Præsident Kent Hanson. Vi havde et godt møde med god mad og masser af sange. Steen Englyng stod for middagen som igen var fantastisk. Tak for den. Nu er foråret på vej og vi er nu begyndt at tænke på at trække ukrudt op og beskære buske og træer så vi kan få orden sagerne til vores opkommende møder og picnic. Her den sidste dag i Januar kan jeg lige rapportere, at vi her i Naverhulen i Monrovia, har 35 graders celsius varme og det er endda i skyggen. Med kno Arne O.

KOLDING

Så fik vi overstået vores nytårsfrokost d.11 jan. Vi var desværre ikke så mange, som vi plejer, men vi havde en rigtig hyggelig aften, og nød Erwins kokkekunst, som sædvanlig smagte dejlig. Sangbogen blev også slidt lidt og ligeså klokken. Det blev lidt halv sent inden vi sang minderne og slukkede lyset. Jytte og Johan takker Vejle for en dejlig aften ved deres vinterfest. Lørdag d.1 feb. var vi så 8 personer der tog til Fredericia til fest og vi takker mange gange for dejlig mad og hyggelig samvær. Vi må se at få gjort gengæld senere på året.

Med naverhilsen Karen.

KØBENHAVN

Vor 104 års fødselsdag blev behørigt fejret den 11/1 med alt hvad dertil hører, dog ikke lagkage, da der alligevel ikke var plads til lysene, og som ekstra kolorit på dagen, fik vi optaget 2 nye navervenner. Vi var omkring 25 der nød en dejlig aften. Til årets første Svende-Hule, var vi trods regn og slud, 14 der var gået ud og taget i Hulen. En herlig start på sæsonen! Marts måned ligger vi ud med vor unikke Fastelavn søndag den 2 kl. 10.30. Overblæren er som altid vågen ved fællesspisningen, hvorefter tøndnen skal kanøfles. Een eller anden form for udklædning er absolut et plus - mod en mindre præmie. Deltagelse er kun for medlemmer fra en CUK-naverklub. Ingen tilmelding. Onsdag den 18/3 er der Filmaften i forbindelse med Svende-Hulemødet. "Foto-Børge" filmklassikere er igen på programmet til glæde for os alle. Det er virkelig et hit. Kom og få en ekstra fornøjelse og rørt lattermusklerne. Søndag den 30. marts er en særlig mærkedag. Vi afholder nemlig jubilardag for 2 pragtfulde Navervenner - Kethie & "Foto-Børge" - der yderst flot har støttet os i 40 år! Det skal naturligvis fejres med prompt og pragt. Du kommer selvfølgelig og hylder de kære 2, ik'? Da vi naturligvis skal have noget godt at spise er der tilmelding, hvor sidste frist er den 23/3. Vi starter kl. 13.00. Arrangementer:

2/3 kl. 10.30 Fastelavn

16/3 kl. 10.30 Søndagsmesse

19/3 kl. 19.00 Svende-Hulemøde + Film

30/3 kl. 13.00 NRHF-Jubilardag

Med kno i bordet Niels "2m"

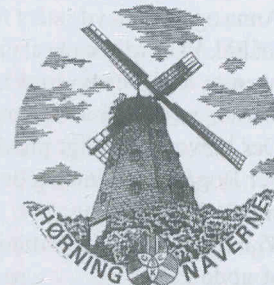
Forsætter side 8



Tilmeldingsblanket til pinsestævnet i Hørning

d.7. - 6. - 9. juni 2003.

PROGRAM FOR PINSESTÆVNET



Lørdag den 7 juni 2003:

Indskrivning i Hulen Møllevænget 45: kl. 11.00 - 17.00 (Sandwich kan købes).
Fanemarch: kl. 16.00 fra hulen til Ådalen. (Værdig optræden)
Huleaften: kl. 18.00 - 24.00 på Ådalen, Brogårdsvej 2.

Søndag den 8 juni 2003:

Morgenmad: kl. 08.00 - 10.00 på Ådalen.
Fotografering: kl. 09.00 på området ved Ådalen.
Delegeretmøde: kl. 10.00 på Ådalen.
Udflugt kl. 10.00 afgang fra Ådalen med bus.
Galla- og festmiddag: kl. 18.30 - 01.00 på Ådalen (Der vil blive afsat tid til gaveoverrækkelser).
Natmad: kl. ca. 00.30 / 01.00.

Mandag den 9. juni 2003:

Morgenmad: kl. 09.00 - 11.00 på Ådalen.
Aflevering af værelser: kl. 09.00 - 11.00 på Ådalen (kun værelser der)
Slukefter: kl. 09.00 - 14.00 i Hulen.

NAVN:

GADE:

POSTNR. BY:

FORENING:

TELEFON:

	Lørdag.	Søndag	Mandag	Ialt
Stævнемærke pr. pers. 65.00 kr.	*****	*****		
Huleaften pr. pers. 100.00 kr.		*****	*****	
Delegeretmøde pr. pers 100.00 kr.	*****		*****	
*) Udflugt pr. pres. 125.00 kr.	*****		*****	
Gallamiddag m/ natmad pr. pers. 250.00 kr.	*****		*****	
Morgenmad pr. pres. 25.00 kr.			*****	
) Overnatning pr. pres.pr. nat 75.00 kr.			***	

Total beløbet:

Ved tilmelding indbetales 50 % af beløbet til: Karl-Heinz "Kalla" Fiering, Damager 6. DK-8362 Hørning.
Tlf.: 86 92 31 28. **Hertil sendes også tilmeldingen.**

Indbetaling kan ske til Spar Bank Vest, Hørning, reg.nr.: 8123 Konto 000 17 49 609, eller på check til "Kalla".

- *) Udflugten: vi kører i bus til Uldum Mølle, rundvisning i den arbejdende mølle og derefter frokost bestående af 3 stk. smørrebrød – 1 øl eller vand og kaffe/the.
Derefter fortsættes til Gudenåens udspring, hvor vi forhåbentlig nyder det gode vejr og naturen. Øl og vand kan købes til hulepriser i bussen.
Forventet tilbagekomst Ådalen i Hørning kl. ca. 16.00.

- **) Overnatning til den lave pris sker i Efterskolen Ådalens elevværelser, der kan bedes om enkeltværelser, eller kan bo 2 – 3 helt op til 4 sammen, ved bestilling ønskes oplyst, om man kan bo sammen med en anden/andre. Man skal selv medbringe sengetøj og linned eller sovepose.
Bestilling af værelse skal ske til Else og Otto Westergaard, tlf. 86 92 18 03, der også kan besvare spørgsmål herom.

Begrænset antal pladser, derfor først til mølle-princip

Campingplads har vi ikke i kommunen, men vi råder over 10 til 12 pladser for campingvogne, nemlig ved Efterskolen Ådalen og i vores forenings medlemmers private indkørsler med videre. Bestilling af denne mulighed til Else og Otto Westergaard, tlf. 86 92 18 03.

Der vil blive opkrævet et mindre gebyr pr. døgn pr. vogn.

Hørning kro – hotel og kursuscenter, Århusvej 4, DK-8362 Hørning, tlf. 86 92 13 11. telefax. 86 92 33 09

Hørning kro – hotel og kursuscenter har i alt 40 værelser.

Pris på enkeltværelse er: 525.00 kr. – dobbeltværelse er 680.00 kr. – dobbeltværelse med opredning er 745.00 kr.

Bestilling – reservation og betaling af værelse på Hørning kro ved egen foranstaltning. Ved bestilling nævn da at i kommer fra Naverne CUK's pinsestævne, herved gives der eventuelt en rabat ved afregningen (alt efter antal overnatninger). Der er ca. 1,5 km. Fra Hørning kro til Efterskolen Ådalen, kun en rask spadseretur.

HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

VEL MØDT I HØRNING.

Hvordan kommer jeg til Hørning? Og hvor ligger Hørning.

Hvordan kommer jeg til Hørning? Og hvor ligger Hørning.

Lad mig svare på det sidste først:

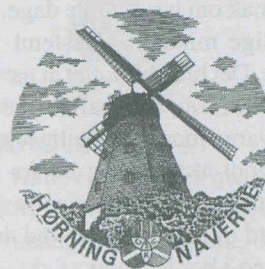
Hørning ligger ca. midt mellem Århus og Skanderborg, vi har ca. 14 km. til Århus centrum og vi har ca. 11 km. til Skanderborg centrum.

Bruger man toget DSB/Arriva kan man sydfra stå af toget i Skanderborg og gå til busstoppestedet umiddelbart udenfor jernbanestationen og derefter tage bus linie 107 mod Århus, stå af bussen i Hørning umiddelbart efter at have passeret første rundkørsel og der er ca. 500m gang til Hulen, Vil man til Efterskolen Ådalen, står man af bussen ved Hørning maskinstation, og der er ca. 100 m til Efterskolen Ådalen, som ligger på den anden side af vejen.

Kommer man derimod nordfra, kan man stå af toget i Århus, og gå til rutebilstationen og her tage linie 107 mod Skanderborg/Horsens, vil man til Efterskolen Ådalen, står man af umiddelbart efter Århus Å, og har passeret Hørning Maskinstation, så har man ca. 200 m til Efterskolen Ådalen, skal man derimod i hulen kan man stå af bussen ved Højgårdsvej eller ved stoppestedet umiddelbart efter Statoil-tanken, og man har ca. 500m til hulen i begge tilfælde.

På foreningens vegne skal jeg udtrykke vores dybeste tak for at vi fik lov af afvikle dette års stævne, og vi glæder os til at se jer alle her i Hørning, ligesom jeg glæder mig til at stævnet er vel overstået, så på gensyn i Hørning.

Med kno i bordet, Otto Westergaard, Formand.



NAKSKOV

Vi afholdt det første bestyrelsesmøde onsdag den 15. januar i hulen. Hvor alle 8 var mødt, plus en gæst Jens Bertelsen der er Lones anden halvdel. Bestyrelsen skulle konstituere sig, plus der var nogle andre ting som skulle falde på plads. Som sagt jeg Henning var valgt til formand. Lone er kasser. Ole næstformand. John er hulefar. Henning tager sig af skrivearbejdet indtil videre. Hulemøder afholdes den sidste fredag i måneden. Vi blev også enige om at optage naver venner og hermed blev Jens det første medlem. Han blev straks efter udråbt til formand for naver vennerne i Nakskov og omegn. Vi håber han kan styre sig selv. Han er god til at sælge øl. Vi siger velkommen til jens. Der var godt gang i klokken den aften, men vi mangler blærerøvs-kasketten. Vi afholdt vores første officielle hulemøde 31. januar. Med 5 navere 1 naver ven og 2 øvrige gæster blev vi 8. og det var ikke så ringe endda. Der var kommet en del fine ting til os fra CUK og det siger vi tak for. I anledning af Hennings 60 års dag blev der skålet og råbt hurra så højt at han forhåbentlig kunne høre det helt nede i Spanien, hvis ikke opdager han det nok når han kommer hjem til regningen. Ellers var der en dejlig livlig snak om især gamle dage. Og alle de dejlige minder er bestemt værd at mindes. Det blev besluttet at næste gang skulle hulefar ikke alene sørge for drikkevarer men der skulle også være noget godt at spise, og ud fra devisen "uden mad og drikke duer en naver ikke" er vi nød til at gøre noget ved det. Med Kno i bordet John



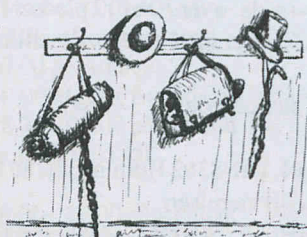
NYSTED

Vi havde hulemøde d. 3. 2. 2003 og der var mødt 7 svende op, og det er en møde % på 55 %, så det er jo tilfredsstillende, bortset fra vi gerne vil have flere med. Oldermænd læste diverse breve og forslag op som var indkommet vedr. vores pinsestævne, så de fremmødte havde lidt at tænke over til vores generalforsamling d. 3.03.2003 kl. 19.00. Dagsorden er blevet udsendt. så alt skulle være på plads. Vi havde iflg. vedtægterne glemt et punkt og det var at indkomne forslag skulle med under

punkt 4 inden 4 uger. Vi håber at vores tidligere oldefar har taget dette til efterretning og han kan nå at få sine forslag med, vi forventer at vi modtager det fra ham, for han fik forglemmelsen printet ind v/sidste hulemøde. Vi har også et tillykke til en af vores medlemmer der har fødselsdag d. 7.03.2003 nemlig Thorkild Mortensen. Næste hulemøde d. 03.03.2003 kl. 19.00 Vel mødt, der bliver serveret en let anretning som næsten alle v/sidste hulemøde hjælper til med. Tak for det.

Med kno i bordet Oldermænd Flemming

Garderobe



NÆSTVED

Vi har afholdt den årlige generalforsamling den 7. februar. Der var fremmødt 17 stemmeberettigede Navere. Formand Finn Pedersen blev enstemmig genvalgt og sekretær Ove Graae blev enstemmigt genvalgt. Hulefar Bendt Ravn ønskede ikke at genopstille. Birgit Jensen blev enstemmigt valgt som ny Hulemor. Birgit overtager Hulens drift i begyndelsen af marts, efter nærmere aftale med bestyrelsen. Vi vil gerne benytte lejligheden til at takke Bendt Ravn for det store arbejde han har lagt i Hulen som Hulefar. Du ønskes velkommen på den anden side af disken i årene frem over. Jess Jensen blev valgt som bestyrelsessuppleant. Det nye festudvalg består af Marianne Pedersen, Vibeke Christensen, Lis Pedersen og Elo Bjerking. Nyt medlem blev optaget ved hulemødet forud for generalforsamlingen. Velkommen til dig Kurt. Vi har tømt Karrebæk mølle og leveret den tilbage til Næstved kommune, med tak for lån. Nakskov har fået mulighed for at hente de ting de kunne bruge til indretning af deres nye Hule. Vi har haft besøg fra Los Angeles i forbindelse med julen 2002, så vi sender mange hilsener til dig Arne med tak for besøget og ønsket om et godt nyt år i LA. Med Naverhilsen Ove Graae.

RANDERS

Den 7 feb. Kombineret bestyrelses og hulemøde, bestyrelsen var mødt fuldtallig op kl. 18.00. Ingen kommentarer til formandens beretning. Der blev vedtaget fastelavnsfest afholdes d.2 marts hos Laila og Kim. Fremmøde kl.11.00 for naver med påhæng + 1 gæst pr. navere + børn, vi slår katten af tønden, og spise skal vi også, der bliver slik og gaver til børnene og øl – vand til hulepriser. Pris 25 kr. per. person. Hulen giver et tilskud, opslag og tilmelding er sat op i hulen, og hulevakterne blev fordelt tom. 2 – 3. Derefter hulemøde kl. 19.00, 4 svende var mødt op, vort tidligere medlem Helmut Kløve blev mindet med 1 min. Stilhed.

En sang blev også sunget og pinsestævnet blev omtalt. Tilmelding til transport overnatning osv. Og Laila serverede en god gryderet. Tak for det. Vores 35 års jubilær (d.21 jan.) då., næstformand Arni ringede med klokken d.2 feb. Fødselsdag og jubilæum, omgangen kom på bordet, traditionen tro. Hvad fik han trukket ned over krøllerne og hvilken sang blev han tildelt ? Vi giver 0 point for rette svar. Hulens åbningstider er uændret, altså mød op, svende.

Med kno i bordet Jørn.



ROSKILDE

Til de gule ærter den 18-1 var der 22 der var mødt op, og som altid jo smagte godt og alle blev dejlig mætte, endnu engang tak til Erna og Karl for at de gider lave gule ærter til os.

Ved hulemødet med banko var der 19 fremmødte og snakken gik livlig, men da der skulle spilles banko blev der ro, men da formanden og hans kone tog ellers godt for sig af gevinsterne, synes vi godt at de kunne køre hjem. Men det var en dejlig aften trods kulden og enkelte måtte gå hjem, uden bare så meget som en sidegevinst.

Program for Marts

Søndag d. 16 kl.17 kortspil

Fredag d. 28 kl.19 hulemøde

Hulevagten står Mogens og undertegnede for.

Naverhilsen fra Roskilde Anna-Lise

SAMSØ

SØNDAGSMØDE 19-01-03. Ikke mange fremmødte, men tror nok kokken og hulefar fik lidt ud af det. Hulemøde 07-02-03. Til vores første hulemøde i 2003 var vi 7 svende og 2 gæster. Formanden åbnede møde om information om pinsestævne i Hørning. Vores norske gæst Thor kom med en god beretning fra gode gamle dage som var meget underholdende. Han er også en fantastisk guitarist med en pragtfuld sangstemme.

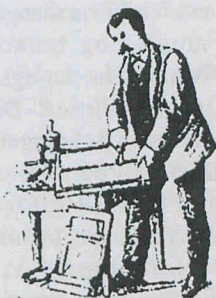
Vi hygget os virkelig. Vores eminente kok HP stod atter engang for dejligt torskespise med det hele. Blæren blev også flittig brugt, og bødegrisen blev mættet. Vi gik tidlig hjem, ja først kl.03.30. Kokken siger:

Vores slagter er begyndt at kalde sin leverpostej for "Kondipostej", fordi han siger, at den leveres i en fin form.

Næste arr.: Søndagsmøde 23-02-03.

VIGTIG Generalforsamling 07-03-03. kl.16.30. Husk indkomne forslag til formanden skal være 14.dage før.

Med kno i bordet Åse.



Glarimester

SILKEBORG

Den 1.marts 2003 kan Børge "farmand" Simonsen fejre 40 års jubilæum i C.U.K. Farmand blev i 1949 udlært som maskinarbejder og allerede den dag han kom hjem med sit svendebrev, stod hans kuffert pakket og hans far bad ham tage til Hamburg for at dygtiggøre sig. Det førte til et arbejdsliv i Tyskland-Polen-Sverige og Norge, på både boreplatforme, elværker og varmegværker. Farmands rejse liv stoppede brat, da Silkeborg Parkvæsen havde plantet et bøgetræ på 1 m. i diameter, mens farmand var på besøg i motorbådsklubben, på Ebbas Velo Puha. Efter farmands ben var

blevet nogenlunde repareret var han ansat som varmemåler her i Silkeborg, til han gik på efterløn. Farmand var sekretær i mange år, og mangel en nav her, kan takke farmand for at være i C.U.K. i dag. I dag er farmands store hobby musik og han spiller i 2 orkestre "Vand på møllen" samt "Gudenå spillemændene" og man beder aldrig forgæves farmand om at tage banjoen med. Flere gange er farmand også i ældrecentret for at fortælle om naverliv og "ærlige historier". Farmand blev i 2001 æresmedlem i Silkeborg, og nu hvor han er blevet ejer af en 3 hjulet knallert, håber vi at se meget mere til ham igen, når vejret bliver bedre. Farmand fejres d. 2.3.2003 i hulen fra kl. 10-??.

Vi ønsker farmand rigtig hjertelig tillykke samt takker for hans store indsats igennem mange år.

Til månedsmødet den 31.1.03 var der en del flere svende mødt op, end der længe har været, det er dejligt at se at interessen for månedsmøderne er steget. Hulefar havde gang i kødgryderne og serverede forloren skildpadde. Til månedsmødet den 28.2.03 har Gitte og Sanne lovet at stå for maden, og det bliver forloren hare, og der håber vi at tilslutningen bliver lige så stor. På vores huledage Onsdage og Søndage er fremmødet også i stigning, så det går helt godt nu, bliv ved med det. Bladsmøreren



Maler

SLAGELSE

Ved hulemødet d. 6. februar var 10 svende samt 1 gæst mødt op til en glad aften. Efter at have budt velkommen kunne formanden berette, at HK-senior klubben fra Ringsted kommer på besøg i hulen d. 25. marts kl. 10.30. Det er altid rart med besøg i hulen, hvor vi får lejlighed til at promovere naverne. D. 22. marts får vi besøg af Holbæk-naverne.

Det glæder vi os meget til. Medlemmerne blev mindet om vores frokost og bankospil d. 22. februar. Denne aktivitet blev startet/genoptaget sidste år, og det var en stor succes; navnlig efter at formanden blev erstattet som opråber. Herefter fremviste formanden nogle flotte navneskilte til enkelte medlemmer der skal have sat disse i det runde bord. Efterfølgende berettede Hans Vicevært om et møde han havde deltaget i vedr. Slagelse Festuge 2003. I den forbindelse havde Slagelse Bibliotek ytret ønske om en "navet-udstilling", hvortil vi skal skaffe diverse effekter. Vi talte meget om at få sat Alf i en glasmonter til lejligheden. Ideen blev frafaldet da vi ikke må skræmme børn og folk med svage hjerter. I øvrigt ville glasset nok også dugge for meget. Endelig skal medlemmerne herigennem mindes om vores generalforsamling d. 4. april. Herefter gik vi over til den mere uformelle del af mødet, hvor vore medbragte madpakker blev nydt i stor larm. Sidste nav forlod hulen i rimelig god orden ved midnatstid.

Med kno i bordet. Per



Småst af glas (til du)

STOCKHOLM

Nu har vinteren kommet med sne til Stockholm og omegn, der ligger snart en halv meter, SÅ det er godt, om man kan have bilen i garage og ikke behøver den så meget. På nytårsmessen var vi 16, som fik nyde af det store kolde bord, og til torsken den 25 januar blev vi også 16 naver, og de 8 kilo som vi fik fra vestkysten forsvandt hurtigt, der var bare et par små bider tilbage, og efter torsken fik vi jordbærgrød. Vi flyttede tvålkogningen til dagen efter, som Koko og Sandra stod for, så vi fik lære os hvordan det gik til, samtidig fik vi hilse på nogle ungdommer som var med, det var første gang de fik smage Skildpadde. Siden lørdag den første februar blev fri, kunde Poul Hansen med sit firma (forsäljning og service til storkökken) holde en konferens på torpet med mad, og hans personal kunde få se torpet.

Program for marts:

D.01 marts Månedsmøde

D.08 marts Tvålkogning

D.15 marts Whist

D.22 marts Whist

D.29 Marts Svendefest

(Whisten bliver bare om vi er minst 13)

GRÖNLANDSNAVENAAGE



SØNDERBORG

Et lørdagstræf er blevet afholdt, og her mødte nogle "vintertrætte" medlemmer op, for at få et par hyggelige timer i venners lag. Det blev til lidt klogt snak og lidt godt til ganen. Jeg vil lige minde om, at vi har Generalforsamling fredag den 21. marts, og i følge bestyrelsen starter vi kl. 19.00. Så vil du have indflydelse på din egen afdeling, er det denne dag du skal møde op. Husk..... det er kun medlemmer der har husket at betale deres kontingent, som har stemmeret.

Med kno i bordet, Jette.



VEJLE

Hulemøde d.7-2-03. Formanden bød alle velkommen hvor 13 navere var fremmødt og bad alle rejse sig op og i en kort stund mindes alle vor kære naverbror, Jørgen Johnson "Slambus" der d.16 januar havde forladt os. Med stor respekt og savn i Vejle afd. vil en god ven og trofast naverbror stå som god symbol for Vejle afd. derefter blev Slambus fortrukne sang sunget, "I et vinhus vil jeg sige" Harraald Jensen blev budt velkommen til Vejle afd. og vi håber at du må få en god tid hos os, Harraald og tak for øllet. Vinterfesten der nu er slut, blev ved mødet taget frem og mange havde udtrykt og fremhævet deres tilfredshed med festen og Formanden takkede alle dem der havde været med til at give deres hjælp dertil, det er dejligt når noget går godt, tak til Fredericia -

Herning - Kolding - Silkeborg og Odense for deres deltagelse denne dag. Borgerkroen i Vejle, som jo altid er med til at gøre denne fest særlig god, i form af sponsering og Vejle afd. vil sige dig "Isse" tak tak for din hjælp dertil. Indkomne forslag til delegeret mødet i Hørning blev gennemgået og man vil ved næste møde tage dem op til gennemgang igen. Jeg vil hermed sige tak for en rigtig god fest hos jer i Fredericia, Nytårskuren blev igen i år en rigtig fest med god mad og musik, tak for et godt arrangement til jer. Mødet sluttede med en omgang tarteletter til alle.

Arrangementer i Marts Mdr.

D.7-3-03 Kl. 18.30.

Hulemøde.

På snarligt gensyn og med naverhilsen, Jens K. Ibsgaard.



ZÜRICH

Vi har her i Zürich Afd. fået udvidet vores bibliotek, med endnu et klenodie, nemlig "Udvalgte DIGTE OG SANGE" af Zacha Friis, bogen har Nr. 425 og har tilhørt en tidligere naver, snedker Ferdinand Oluf Mogensen, født den 7. Oktober 1885 i Rønne og døde den 10 Februar 1958 i Bramming. Bogen er skænket til Foreningen af hans barnebarn Rita Stalder-Christensen; Zürich-Wallisellen, som vi takker mange gange, for at hun tænkte på naverne, for ellers var den havnet på lossepladsen, tak Rita. Med naverhilsen og kno i bordet. Flemming Vilhelmsen

Ja, ja, det er efterhånden længe siden vi har ladet høre fra os, men vi lever da endnu. Vores julefest er vel overstået med ca. 50 børn og ca. 110 voksne, tombolaen blev tømt, ungerne fik ondt i maven af alt det slik de fik indenbords og vi voksne havde måske lidt mere ondt højere oppe dagen efter. Vores første hulemøde i det nye år afholdte vi den 30. januar med 9 aktive medlemmer og tre emner til optagelse. Frank hulefar havde kogt spaghetti bolognaise så bunden var lagt til officielt at optage tre nye medlemmer. Vi siger velkommen til

Lars Poulsen, tømrer, Jesper Hjort, uddannet elektriker men hernede som sælger af HTH køkkener og Jesper Madsen VVS installatør. De blev alle tre optaget på behørlig vis ved det runde bord og klokken bimlede så hatten den passede på svendene da de skulle hjemover. Den 22.-23. februar skal vi på vores årlige skitur til Flumserberg, Lars Kristensen har overgået sig selv i forberedelserne og leveret sne til den store guldmedajle, så vi skal nok få det sjovt. Den 9. marts er der fastelavnsfest for store og små med tøndeslag m.m. og den 5. april er der generalforsamling i hulen. Vi ønsker alle et godt forår og hold ørerne stive svende.

Med kno Frank Petersen



ÅRHUS

Hulemøde den 17-1. Vi var mange i hulen og fik en munter og humoristisk velkomst af formanden, der også gjaldt vor gæst Jørgen Vinter. Derefter overrakte formanden foreningens gave, to flasker rødvin, til de to svende der havde haft rund fødselsdag, Lis og Ole, vi slog straks på klokken, og undgik da heller ikke "blæresangen". Vi takker. Åge ville ikke stå tilbage, han slog også på klokken, han fik også "hat" på og dertilhørende sang. Knud havde taget laks med, til et stykke franskbrød, det smagte herligt. Hulemøde den 7 februar. Svendene blev budt velkommen af næstformand Erik, da formanden er ude at løbe på ski, i det Franske. Det var en fornøjelig aften, klokken blev slået på flere gange, bl.a. af Viggo, der nu rejser tilbage til Tanzania, Inden afrejsen skulle han en tur i Bilka og forsyne sig med sild (de gode Norske) nu håber vi så at glassene klarede den lange flyrejse. Det blev ud på de små timer, inde hulen blev låst af. HUSK generalforsamlingen den 4 april.

Hulemøde d. 7 - 3

Hulemøde m/leds. de, 21 - 3

Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:
www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.**

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf.: 40 36 38 16
E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.
tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSENDELSE I INDLAND**

Hovedkasserer:

Frøde Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.
Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43
Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708
SWIFT:ALBADKKK
Email-ads.: frøde26@mail.tele.dk

**BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET
FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.**

Redaktør af "Den farende svend"

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme,
DK-3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax: 47 72 48 14
Email-ads.: dorrit_nav@email.dk
Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov
Tlf.: 98 29 38 21
E-mail-ads.: irene.martha@stofanet.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.
Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19
E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.
Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.
Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.
Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28, Lind
DK-7400 Herning
Tlf.: 9722 2588

Udstillingsvognen:

Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:

Torben Lundgaard, Nybyvej 51
DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.
DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

Grill * Pizza * Smørrebrød * Is



Hyggelig gårdhave * Værelser m/ TV
Åbent hele Året * www.droppen.dk *
Langgade 26 * Tranebjerg Tlf. 86590632
SPILLEAUTOMATER * BILLARDSALONBESØG
DROPPEN VI LØFTER PROPPEN

*Bevar overblikket
ta' på*

Brandt's Bar

Paladspassagen 7
7100 Vejle
Tlf. 75 83 10 99

SH's Kartoffelcentral



// Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark Fax 74 64 88 99
DK-6372 Bylderup Tlf. 74 64 85 35

Ny C.D. med 27 sange fra hule og skur
120. kr. + forsendelse

**HÅNDVÆRKERSANGE - NAVERSANGE
og SKÆMTEVISER**

Bestil den hos "Go dansk folkemusik"
Ribe Landevej 190, DK-7100 Vejle tlf.: 75 72 24 86.

JAKON

**Jakon A/S
Bygningsentreprise**

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup
Tlf. 44 83 02 00

www.jakon.dk

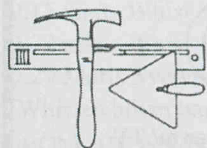


Malermester Eugen Uhl
Klinten 27, 3600
Frederikssund



Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99
Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10
Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver
Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00
Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00
Søndag kl. 16.00 til 21.00.
ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømpepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

ROTTEHULLET

Bogergade 57, 8600 Silkeborg.
Tlf. 8681 3960

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00



Birkerød Bogtryk

Toftbakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b. Tlf: 8692 6122
8355 Solbjerg. Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk

Anlægsgartnermester Ole Højgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623
Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.
Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008
6957



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1122
Mobil: 2148



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade
Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

ANDELSKASSEN J.A.K

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770
Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

HØJSKOLEN ØSTERSØEN

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 4 APRIL 2003 ÅRG. 101

2 UNGE DANSKERE.

Anders Olsen og Lasse Holm, som er først i tyverne og fra Jægerspris, rejste d 21 feb. 2003 til Spanien, de havde fået en adresse til et sted, lidt uden for Malaga, hvor de kunne bo i et par dage, indtil de fandt ud af hvad de ville.

De første par dage gik med at vende sig til alt det nye, og med at spørge sig frem og besøge nogle danske foreninger. De fik kontakt til en dansk dame, som fortalte dem, at der fandtes en blad som hed "Solkysten" og som udkom hver måned, hvori der eventuelt var arbejde.

De fik også et blad. Efter nogle dage, og efter at have studeret det før nævnet blad, drog de vider til en by som hedder Fuengirola, og som ligger på sydkysten mellem Malaga og Gibraltar.

Der fandt de hurtigt et sted at bo, som skal skiftet ud med et billigere logi, derefter var det ud og søge arbejde.

Anders som er udlært tømmers, fik arbejde med det samme i et firma som drives af en spanier og dansker.

Lasse som er lastvognschauffør måtte lede lidt længere, det varede lidt over en uge inden han fandt et arbejde.

Så nu skal de bare finde sig til rette, finde sig en ny lejlighed.

Det spanske sprog kan de ikke, men det regner de med kommer, når de nu arbejder sammen med spanioler.

*Vi vil kunne læse mere om de to ungesvende,
i de kommende DFS.*

Redaktøren



SE SIDE 6

GLÆD DIG 97 DAGE TILBAGE TIL PINSEN

Åbent hus

I anledning af min 50 års fødselsdag i maj, holder jeg fredag den 25. april åbent hus i Dansk Broder Ordens lokaler på Enghavevej 18, i Viby ved Århus, fra kl. 12.00 - 16.00, jeg håber at se mange af mine naverkammerater. Med venlig hilsen Ole Lindeborg Johansen, Århus Naverne.



Ny formand i Nysted

Jeg er ny formand og er forholdsvis også nyt medlem, men jeg har også været medlem engang i 70'ne, så sammenlagt bliver det også til lidt.

Jeg er 51 år gammel og har sejlet det meste af mit liv, dog er jeg sluttet med dette hverv for et par år siden, jeg er bosiddende i Nysted og har en bror som også er naver i Nysted (Willy) og min far (Viggo Jensen) som gik bort for snart 5 år siden har været naver i Nysted i mange år. Jeg har kendt alle de gamle naver i Nysted Simon Hansen – Kaj Jørgensen og mange andre lystige svende som desværre ikke er iblandt os mere.

Alex V Jensen, Drosselvej 9, 4880 Nysted

Tlf. 54 87 20 39 / 21 66 68 39

e-mail: alex.v.jensen@tdcadsl.dk

MÆRKEDAG



D.02 april 2003	John Stück Handal 1 DK-8643 Ans By	Silkeborg	50år
D.10 april 2003	Frank Lukassen Slyngelborggade 17,2 tv. DK-8900 Randers	Hørning	70år
D.15 april 2003	Lars B. Henriksen Violvej 4 DK-6000 Kolding.	Kolding	65år
D.23 april 2003	Frits Sørensen Kastevej 45, 2 tv DK-9000 Aalborg	Aalborg	70år
D.25 april 2003	Ib Larsen Kildeallé 22 DK-4684 Holmegaard	Næstved	60år



D.01 april 2003	Kethie Nielsen, Kbh. NRHF Plejhjemmet Peder Lykke Centret, Bellisgangen værelse 142, 1. sal, DK-2300 København S.		40år
D.24 april 2003	Ejvind Pedersen Dyreskuevej 7 DK-6630 Røding	Kolding	40år

Nekrolog



Et hjerte holdt op med at banke,
to flittige hænder fik ro.
En frodig levende ranke,
holdt pludselig op med at gro.

Maibrit Kolb, naverven hos Sønderborg naverne er den 28 januar 2003 gået på den sidste rejse.

Maibrit blev bare 59 år og hun vil efterlade et stort savn, især hos hendes mand Chresten Kolb, nav i Sønderborg, men også for os, hendes og Chrestens venner fra Odense.

Vi vil huske Maibrit som en god ven, altid smilende og i godt humør, og med et positivt livssyn.

Ære være hendes minde.

Inge og Arno Franck.



Mindeord

Æresmedlem af C.U.K. Maler Thorvald Jespersen, Bern er taget på sin sidste rejse efter længere tids sygdom. Han blev indmeldt i København den 15.4.1944 og blev udnævnt til æresmedlem af C.U.K. i Zürich i 1993.

Thorvald var i mange år formand for Bern foreningen indtil den lukkede, mange svende har fået råd og trøst når de kom til Bern og Thorvald måtte ofte tage en snak med mesteren, da det ikke altid var let at forstå sproget. Mange har i tidens løb lagt vejen forbi Winkelriedstrasse hvor han og Rita altid var glade for besøg.

Zürich Naverne var til stede ved bisættelsen og repræsenterede der foreningen og C.U.K.

Hovedbestyrelsen vil savne hans store indsats for Danmark og foreningen. Æret være hans minde.

Hovedbestyrelsen Vagner Sørensen

TAK-TAK-TAK-TAK-TAK



Tak for opmærksomheden ved min 70 års fødselsdag til HB. og en særlig tak til naver og navervenner i Næstved for de flotte gaver jeg modtog, med stor glæde.
Med naverhilsen Chr. Boye Larsen Næstved.

Ja, sådan der skal være sang - musik og lystige svende i hulen. Jeg siger tak for udnævnelsen til æresmedlem af naverne. Tak til alle.

Hilsen m. kno i bord Farmand, Silkeborg



Tilbud fra kassereren:

Så er der igen mulighed for at købe naver-krus Søholm blågrå ° liter med CUK farvetryk og navn.

Prisen vil ca. blive kr. 250,- pr.stk. excl. levering, ved bestilling af mindst 30 stk. samlet.

Hvis bestillingen ikke kommer op på de 30 stk. og prisen bliver højere vil jeg kontakte de enkelte foreninger.

Bestillingen skal ske gennem jeres lokal forening.

Husk at skrive det navn ned på bestilling som i vil have på kruset da det er svært at få det lavet om. Hvis der er fejl så kan vi ikke få det refunderet. Så hvis jeg har det på skrift, har jeg beviset.

Bestillingen skal være mig i hænde senest 1. maj 2003.

Med naverhilsen Hovedkassereren

Vor meget kære og yderst trofaste Naverven Kethie Nielsen

Kan den 1. april i en alder af snart 91 år, flot fejre 40 års medlemskab i København, hvor hun har tilbragt rigtig mange timer i Hulen.

Listen vil være meget lang, ifald jeg her skulle komme ind på, alt om Kethies laden og gøren for CUK igennem tiden.. Ikke bare her er Kethie yderst skattet, men absolut også ude omkring i ind- og udlandet.

Ingarö har hun valfartet til i mange år, hvor hun havde sin egen lille Hule.

Også i Hillerød var hun næsten fast inventar, når de kaldte. Pinsestævner, hvori Kethie deltog er utalte og stoppede først dermed omkring år 2000.

Sang og god stemning er lige noget for Kethie, der selv ikke er bleg for at give et nummer.

Hvis vi alle havde det samme gode humør som Kethie, ja så kunne verden ikke ønske mere. Kethies mange år blandt naver - og venner - har givet hende en viden som mange af os har nydt - og lært godt af, når hun fortæller. Kethie, du er bare dejlig! Et STORT tillykke og tak!



Niels „2m“ Formand

ÅBENT HUS - ÅBENT HUS - ÅBENT HUS

I anledning af min 70 års fødselsdag, holder jeg
torsdag d. 10 april 2003,

ÅBENT HUS,

i Slyngelborggade 17,2 tv, Randers, fra kl. 16.00,
jeg håber at se mange af mine naverkammerater.

Med naverhilsen Frank

**Min tid som Fremmedarbejder!
1950-60!**

**Skrevet af Poul Erik Bøggild,
medlem i Roskilde.**

Forsættelse fra februar

For mig skete der også forandringer i hverdagen, jeg havde købt scooter, for at være uafhængig af busser og ubaner, når jeg skulle på arbejde eller til byen. Jeg måtte også skifte bolig fordi familien skulle flytte. Det var vist sidst på året i 1958, og jeg skiftede også arbejde om foråret efter. Jeg kunne vist tjene mere det andet sted, og kom samtidig nærmere min ny bopæl'. Jeg havde ellers været godt tilfreds med Bell, selvom det med pladerengøringen ikke var min store lyst, men sådan er det jo med ungdommen, der skal hele tiden ske noget nyt. Jeg fik arbejde på dengang byens største trykkeri "Tabricius", det var straks værre med logi, jeg måtte bo et par måneder på vandrerhjem, der boede mange studerende på forhånd, for det var svært at finde bolig i Oslo, der var også nogle fra Nordnorge, de var ikke begejstrede for os fremmedarbejdere,

der var mange arbejdsløse i Nordnorge, de følte sig faktisk som fremmede, danskerne var lige ved at være mere "indfødte".

Hvorfor det var sådan ved jeg ikke, men måske var det fordi Samerne, som de jo egentlig var, havde en anden kultur end her i hovedstadsområdet, men ellers var der da nogenlunde plads på vandrehjemmet i vinterperioden, men hen på foråret måtte jeg så finde noget andet.

Jeg husker at jeg løb gade op og gade ned for at finde et værelse. Det værelse jeg omsider fandt var ikke luksus, en masse restriktioner, men hvad pokker skulle man gøre, selv om det snart var sommer ville jeg da nødig bo på gaden.

Da opdagede jeg, at det ikke altid var nogen fordel at være dansker, vi blev mødt med en del skepsis fra de gamle damer. I det hele taget var man slet ikke så forekommende overfor danskerne, i hvert fald ikke manden på gaden.

Oslo var også mere snobbet, men måske skyldes det at danskerne nogle gange forsøgte at "reformere". Der var en hel del som var anderledes end i Danmark og det ville vi jo gerne lave om på, sommetider kørte danskerne næsten på med "bulldoger", det var selvfølgelig helt galt på Vinmonopolerne, hvor man skulle stå i lange køer for at få højest to halve flasker spiritus, eller en hel og hvis man lugtede blot en anelse af sprut, kunne man intet købe.

Men en halv falske 45% sprit var jo en "nødvendighedsartikel" når vi i den gamle garde skulle på privat skovtur, selvfølgelig var det bandlyst når vi repræsenterede Den Danske Forening, men Lillebror og jeg var jo sommetider af sted alene, eller i en mindre gruppe, vi skulle jo tilrettelægge turene for foreningen til næste session.

Også i butikkerne var der køkultur, nordmændene elskede vist de køer, det var et tålmodigt folkefærd, men det forstår man egentlig godt, når man lærer deres natur, så vi andre måtte jo så lære at affinde os med forholdene. Men deres spiritusrestriktioner forstod jeg ikke, man kunne ikke købe al

slags øl hos købmanden og spiritus kunne kun købes på Vinmonopolet, men selvfølgelig var der også smuglervarer at få fat på, der kom jo mange skibe til Oslo. Men det var nu ikke så slemt for os i byerne, på landet kunne man have næsten 300 km til nærmeste Vinmonopol, så måtte man skrive efter det, men det blev uværgelig noget dyrere med forsendelsen oven i, derfor havde man også en uskreven lov om at hvis der var mere end 10 km. til nærmeste Monopol, så måtte man godt brænde selv hjemme. Men den lov var politiet nu ikke enig i, da der jo var total forbud mod hjemmebrænding, men mange gjorde det nu alligevel, det smagte også udmærket bare det var destilleret to gange. Selv på en restaurant havde tjeneren lov til at nægte servering hvis gæsten virkede en anelse animeret, det har jeg selv prøvet.

Der var engang valuta-restriktioner i Norge, man måtte ikke udføre mere end et vist beløb



En naver stok

fra landet, vist noget med 700 kr., jeg ville tage 2000 kr. med engang jeg skulle hjem til Danmark, men den gik ikke, men beslaglagde det jeg havde for meget, noget med ca. 1300 kr., dem kunne jeg så få, når jeg kom tilbage. Tilbage i Oslo igen, med båden fra Frederiks Havn gik jeg så til toldvæsenet for at få mine penge tilbage igen, jeg skulle jo videre til Drammen. Men det kunne ikke lade sig gøre, de skulle hentes i Nationalbanken og den åbnede først kl. 10, medens båden havde været inde kl. 8. Jeg tog på Østbanen for at få morgenkaffe, nu havde jeg jo god tid. Medens jeg sad der kom en marinesoldat hen til mig, jeg havde godt lagt mærke til to mariner som sad sammen med to civile, men soldaten ville vide om jeg kunne undvære en skilling til en kop kaffe og da jeg havde lidt småpenge tilovers efter at have betalt min egen kaffe, fik han dem alle, han blev meget begejstret, måske med bagtanke men jeg blev i hvert fald inviteret, til at slutte mig til selskabet, de havde vist drukket mere øl end kaffe, som ellers efter sigende havde været formålet med hans bommeri. Hvordan det ellers gik til, så havde den ene civile fået fat på en flaske sprit, lige efter vi forlod Østbanen, vi tog en pause engang imellem for at tage en tår af flasken, men dette måtte jo ikke ske for åbenlyst, politiet kunne ikke lide det. Vi endte omsider på en bænk i Akersparken hvor flasken løb tom, jeg kunne godt mærke sprutten og døsede lidt, da mærkede jeg at nogen rodede efter pungen i min baglomme, så blev jeg straks kampklar, men det var bare for at få fastslået min identitet påstod man, så jeg blev sammen med dem. Senere delte vi os, den civile og jeg gik på Guldfisken, en havnekejpe i nærheden af Rådhuset. Da jeg var en tur på toilettet kom tjeneren derud og spurgte om jeg godt ville gå den anden vej ud, altså bagvejen fordi vi var blevet lidt påvirkede, det havde jeg såmænd ikke noget imod, men jeg skulle lige hente min mappe og regnfrakke inde på bænken hos min makker, jamen dem havde han taget med sig ud, påstod tjeneren, og han ventede på mig derude, men da jeg kom derud var manden væk, jeg så ham aldrig mere. I mappen var, foruden mine toiletsager, også et splinternyt fotografiapparat som min Onkel havde skaffet mig i Schweiz,

foruden en bankbog på et par tusinde kroner, kvitteringen på det beslaglagte i tolden havde jeg heldigvis i pungen, og ikke haft lejlighed til at hente.

Medens jeg stod der, kom den ene mariner og fortalte at han også var blevet bestjålet og at hans kammerat var blevet væk for ham, vi måtte da op til kriminalpolitiet på Viktoria Terrasse for at anmelde tyveriet, selv om vi var halvfulde, marineren mest, hørte de skam pænt på os og optog rapport. Jeg læste et års tid senere, kan jeg huske, at man havde fanget en smykketyv nede ved Sandefjord, der var billede i avisen, jeg synes det mindede mig om noget, men jeg hæftede mig ikke noget særlig ved det, tyverisagen fra Oslo var jo næsten glemt, bankbogen var blevet modificeret, så pengene havde jeg. Men så pludselig en dag kom der besked på, at fremmedpolitiet gerne ville tale med mig. Jeg undrede mig noget over havde galt jeg nu havde gjort, men jeg henvendte mig på den danske Generalkonsulat i Drammen og fik der at vide at kriminalpolitiet på Viktoria Terrasse i Oslo gerne ville tale med mig angående en tyverisag jeg havde anmeldt for et års tid siden.

Jeg tog til Oslo og fik en sludder med en flink kriminalassistent, som spurgte mig lidt ud om hvad jeg kunne huske fra den gang, midt under samtalen åbnede han en skuffe og spurgte om det muligvis skulle være dette kamera som han halede frem, heldigvis havde jeg endnu brochuren på apparatet så der var ingen tvivl, han pillede en film ud som sad i, jeg havde aldrig selv nået at sætte film i, så begyndte han at undervise mig i brugen, for den var uværgelig lidt kompliceret, og jeg var naturligvis glad for at få mit kamera igen, man havde sporet sig frem til kameraet, som ellers var blevet solgt, fordi det signalement jeg havde givet af manden, svarede til smykketyvens. Medens jeg arbejdede som vinduespudder



Maler

kom jeg sommetider højt til vejrs, på skolerne arbejdede vi helt oppe i tredje sals højde, når vi pudsede gavlvinduer, når vi pudsede udvendig foregik dette altid indvendig fra, men det så jo noget drabelig ud for forbipasserende, som lignede tingester som bevægede sig dernede, jo da kunne man siges at være over sit arbejde, jeg blev tit spurgt om jeg ikke var bange for højden, det var jeg ikke, man fornemmede det jo ikke, når man havde ryggen udad og så ind på gulvet, den meter kunne jo ikke skræmme nogen.

Selvfølgelig var det dejligt med en søster så tæt på, en tid havde jeg endda to, ja en fjortendagstid var den tredje der også, for da var min lillesøster på gennemrejse til England. Min storesøster, hende fra Skt. Hans, arbejdede i Oslo, på Krogstøtten og boede på et "kollegium" sammen med 3 til 4 andre danske piger, der iblandt en som hun havde fulgtes med lige siden sin elevtid i Vejle, det var da meget festlig, men netop den sommer kom jeg jo ikke så meget til Oslo, da arbejdede jeg som bekendt i Gudbrandsdalen, og der var jo langt til Oslo, men heldigvis rejste Edel da ikke hjem før næste forår, så da jeg kom til Strømmen sås vi af og til, og havde nogle oplevelser sammen.

Forsætter

AALBORG

Til huleaften i April kommer Henrik Kronvald Jensen, en ven af Sigurd og fortæller om sit spændende liv i Spanien. Med naverhilsen Irene



BORÅS

Nu er 50 års jubilæumet overstået. Det blev ikke som Esper og jeg havde tænkt! For "Bageren" Hans-Peter og Knud fra Aarhus fik lyst at komme en tur til Borås. De fik også overvære en generalforsamling på verden rekordtid. Et punkt på dagsorden, omvalg, bang!! Jeg var omvalg til alle poster. Så var det høje tid for jubilæumsmiddagen, som bestod af: Forret Bohusskaldyrssalat – hovedret Elsdyrstek i rødvin sauce med exotiske grønsager – dessert ja det blev chokoladeis. Efter middagen var der festtaler – hurra og skål for CUK. I champagne, og så fortsatte festen til tidlig morgenstund med skämt og bagerklang. Det var en herlig fest, og vi bestemte at gøre om det til hvor 100 års jubilæum. Borås tidning havde en artikel i avisen om Borås CUK. For at alle Boråser kunde læse om os. At de hørte os på jubilæumsaften kunde de ikke undgå, hvor end de bor i Borås. Med naverhilsen Otto Hansen

FREDERICIA

På hulemødet onsdag d. 5 marts var fremmødet 8 svende og 1 naverven. Vi talte om opstilling af emner til kasserer og næstformand, samt 2 personer til festudvalg. Vi drøftede vores udflugt til sommer, man blev enige om d. 31 maj. Turen skulle gå til Tyskland med besøg på Glücksborg slot, samt tid til indkøb på turen hjem, hvor vi også besøger Sønderborg naverne. HUSK PAS. Man starter fra hulen i Fredericia kl. 9.00 hjemkomst kl. ? Efter mødet havde hulefar lavet mad, tak til ham. Husk generalforsamling d. 2 april kl. 19.00. Stort fremmøde ønskelig, da der er valg af kasserer og næstformand. Evt. forslag til formanden senest 8 dage før generalforsamlingen. Aftenen sluttede hyggeligt kl. 24.00 Med kno i bordet Hulefar.

FREDERIKSSUND

D. 7 marts var en hyggelig aften, der var 14 svende og 3 gæster fremmødt. Efter formandens velkomst - interne meddelelser og velkomstsangen fandt Inge og Karsten ud af at det var dem der havde hulevagten. Under maden fandt vi andre ud af at Karsten havde 30 års jubilæum i CUK., og at Gunnar var i spencerhjørnet, vi takker alle sammen. Bødekassen skulle tømmes alle gættede og der blev talt op, Simon kom nærmest, der manglede kun 105 kr. fra at det var rigtigt, så han fik en halv abe til at tage med hjem. Vi fortsatte med en sang, vi skulle jo synge foråret ind, derefter gik snakken. HUSK at din forening har generalforsamling d. 4 april, og forslag som ønskes behandlet skal være formanden i hænde senest 8 dage før. Bestyrelsen står for hulevagten. Med kno i bordet sekretæren.

HILLERØD

Aflysning – aflysning – aflysning:

På grund af sygdom aflyser jeg ÅBENT HUS arrangementet d. 29 marts i aktivtethuset i Slangørup. Med naverhilsen Mogens Andersen Hillerød

HERNING

Det var så januar og februar der gled ud at kalenderen og vi har haft en del aktivitet i hulen, svendene er ved at komme ud at vinterhiet, så fremmødet har været godt, håber det fortsætter. Af aktiviteter skal nævnes, at vi byder svendene ind en lørdag i måneden, hvor vi holder sangprøve, det bliver optaget på bånd, så vi kan høre hvor "godt" det lyder, vi er ikke helt enige, nogle kalder det "skide" godt - andre siger det lyder som "sangkoret den brølende løve", mon ikke det lykkes engang til alles tilfredsstillelse, vi har lov at håbe. Hulemødet den 19. februar var lidt utraditionelt, vi havde besøg af Sankt Georgsgildene fra Holstebro, 14 gæster samt en del af svendene mødte op, så hulen blev fyldt til bristepunktet Dette

gentager sig igen til hulemødet den 19 marts, så svende sæt kryds i kalenderen denne dato. Til slut vil jeg minder jer om generalmødet fredag den 4. april kl. 18.30 præcis. Med kno slag "MONTAGEN"

HØRNING

Traditionen tro var vi på Hørning kro for at spille kegler et par timer. 12 naver og navervenner var mødt op denne aften. Samt 4. gæster den ene var bageren fra Århus afdelingen. Vi blev delt op i 2 hold. Under meget larm spillede vi 2x10 omgange. Da dette var overstået gik vi op i møllen for at holde hulemøde og hulefar havde som sædvanligt sørget for noget godt til maven. Så måtte vi hører hvem der var blevet bedst af mændene, det var Calle og undertegnede blev bedst af damerne, vi fik begge en præmie. Derefter var der tid til hygge og klokken kom i brug. Efter flere timer gik vi alle hvert til sit efter endnu en god aften. Husk generalforsamling, den 4. april kl. 19. tilmelding til spisning senest 26. marts til Otto Westergaard, tlf. 86 921803 Med kno i bordet Else



HOLBÆK

Til hulemødet 21/2 var der som sædvanlig godt fremmøde, og god stemning. Jørgen H. har været hos os i 10 år, men der skulle en god del overtalelse til inden han slog sin plade i det runde bord. Så fik vi nok et nyt medlem, Gert blev optaget. Han er uddannet møbelsnedker, og har været overalt i Europa, selv de fjerneste afkroge har han besøgt. Det var også blevet til opstillinger på en del messer, og en tid som selvstændig har der også været plads til. Velkommen Gert. Ved fastelavnsfesten den 23/2 var vi 40 - 50 børn og voksne samlet, det nøjagtige antal var lidt svært at fastslå da den yngre generation flyttede for hurtigt rundt på sig. Tak til den polske forening for de fine kager, og det gode samarbejde, og tak til René i Svinninge for fastelavnsboller. Seniormøde den 3/4 og Hulemøde den 18/4 Jørgen L

Forsætter side 8



Tilmeldingsblanket til pinsestævnet i Hørning

d.7. - 6. - 9. juni 2003.

PROGRAM FOR PINSESTÆVNET



Lørdag den 7 juni 2003:

Indskrivning i Hulen Mølløvænget 45: kl. 11.00 - 17.00 (Sandwich kan købes).
Fanemarch: kl. 16.00 fra hulen til Ådalen. (Værdig optræden)
Huleaften: kl. 18.00 - 24.00 på Ådalen, Brogårdsvej 2.

Søndag den 8 juni 2003:

Morgenmad: kl. 08.00 - 10.00 på Ådalen.
Fotografering: kl. 09.00 på området ved Ådalen.
Delegertmøde: kl. 10.00 på Ådalen.
Udflugt: kl. 10.00 afgang fra Ådalen med bus.
Galla- og festmiddag: kl. 18.30 - 01.00 på Ådalen (Der vil blive afsat tid til gaveoverrækkelser).
Natmad: kl. ca. 00.30/01.00.

Mandag den 9. juni 2003:

Morgenmad: kl. 09.00 - 11.00 på Ådalen.
Aflevering af værelser: kl. 09.00 - 11.00 på Ådalen (kun værelser der)
Slukefter: kl. 09.00 - 14.00 i Hulen.

NAVN:

GADE:

POSTNR. BY:

FORENING:

TELEFON:

	Lørdag.	Søndag	Mandag	Ialt
Stævнемærke pr. pers. 65.00 kr.	*****	*****		
Huleaften pr. pers. 100.00 kr.		*****	*****	
Delegeretmøde pr. pers 100.00 kr.	*****		*****	
*) Udflugt pr. pres. 125.00 kr.	*****		*****	
Gallamiddag m/ natmad				
pr. pers. 250.00 kr.	*****		*****	
Morgenmad pr. pres. 25.00 kr.			*****	
**) Overnatning				
pr. pres.pr. nat 75.00 kr.			*****	

Total beløbet:

Ved tilmelding indbetales 50 % af beløbet til: Karl-Heinz "Kalla" Fiering, Damager 6. DK-8362 Hørning.
Tlf.: 86 92 31 28. Hertil sendes også tilmeldingen.

Indbetaling kan ske til Spar Bank Vest, Hørning, reg.nr.: 8123 Konto 000 17 49 609, eller på check til "Kalla".

- *) Udflugten: vi kører i bus til Uldum Mølle, rundvisning i den arbejdende mølle og derefter frokost bestående af 3 stk. smørrebrød – 1 øl eller vand og kaffe/the.
Derefter fortsættes til Gudenåens udspring, hvor vi forhåbentlig nyder det gode vejr og naturen. Øl og vand kan købes til hulepriser i bussen.
Forventet tilbagekomst Ådalen i Hørning kl. ca. 16.00.

- **) Overnatning til den lave pris sker i Efterskolen Ådalens elevværelser, der kan bedes om enkeltværelser, eller kan bo 2 – 3 helt op til 4 sammen, ved bestilling ønskes oplyst, om man kan bo sammen med en anden/andre. Man skal selv medbringe sengetøj og linned eller sovepose.
Bestilling af værelse skal ske til Else og Otto Westergaard, tlf. 86 92 18 03, der også kan besvare spørgsmål herom.

Begrænset antal pladser, derfor først til mølle-princip

Campingplads har vi ikke i kommunen, men vi råder over 10 til 12 pladser for campingvogne, nemlig ved Efterskolen Ådalen og i vores forenings medlemmers private indkørsler med videre. Bestilling af denne mulighed til Else og Otto Westergaard, tlf. 86 92 18 03.

Der vil blive opkrævet et mindre gebyr pr. døgn pr. vogn.

Hørning kro – hotel og kursuscenter, Århusvej 4, DK-8362 Hørning, tlf. 86 92 13 11. telefax. 86 92 33 09

Hørning kro – hotel og kursuscenter har i alt 40 værelser.

Pris på enkeltværelse er: 525.00 kr. – dobbeltværelse er 680.00 kr. – dobbeltværelse med opredning er 745.00 kr.

Bestilling – reservation og betaling af værelse på Hørning kro ved egen foranstaltning. Ved bestilling nævn da at i kommer fra Naverne CUK's pinsestævne, herved gives der eventuelt en rabat ved afregningen (alt efter antal overnatninger). Der er ca. 1,5 km. Fra Hørning kro til Efterskolen Ådalen, kun en rask spadseretur.

HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

VEL MØDT I HØRNING.

Hvordan kommer jeg til Hørning? Og hvor ligger Hørning.

Hvordan kommer jeg til Hørning? Og hvor ligger Hørning.

Lad mig svare på det sidste først:

Hørning ligger ca. midt mellem Århus og Skanderborg, vi har ca. 14 km. til Århus centrum og vi har ca. 11 km. til Skanderborg centrum.

Bruger man toget DSB/Arriva kan man sydfra stå af toget i Skanderborg og gå til busstoppestedet umiddelbart udenfor jernbanestationen og derefter tage bus linie 107 mod Århus, stå af bussen i Hørning umiddelbart efter at have passeret første rundkørsel og der er ca. 500m gang til Hulen, Vil man til Efterskolen Ådalen, står man af bussen ved Hørning maskinstation, og der er ca. 100 m til Efterskolen Ådalen, som ligger på den anden side af vejen.

Kommer man derimod nordfra, kan man stå af toget i Århus, og gå til rutebilstationen og her tage linie 107 mod Skanderborg/Horsens, vil man til Efterskolen Ådalen, står man af umiddelbart efter Århus Å, og har passeret Hørning Maskinstation, så har man ca. 200 m til Efterskolen Ådalen, skal man derimod i hulen kan man stå af bussen ved Højgårdsvej eller ved stoppestedet umiddelbart efter Statoil-tanken, og man har ca. 500m til hulen i begge tilfælde.

På foreningens vegne skal jeg udtrykke vores dybeste tak for at vi fik lov af afvikle dette års stævne, og vi glæder os til at se jer alle her i Hørning, ligesom jeg glæder mig til at stævnet er vel overstået, så på gensyn i Hørning.

Med kno i bordet, Otto Westergaard, Formand.



LOS ANGELES

I februar havde vi et godt møde med 33 svende og gæster fra Danmark. Jørgen Andersen havde besøg af hans 3 søstre fra Jylland og de var så flinke til at hjælpe ham med vores middag. Et stort træ var faldet i stormen så vores indkørselsvej var blokeret, så Jørgen måtte hente pletter og pander og lave maden hjemme i hans eget køkken. Men alt gik som det skulle alligevel, og maden var dejlig. Tak for mad. Arne O. havde også en gæst med, Jørgen Hansen, han bor i Fullerton og sælger Junckers Trægulve. Den 12 April skal vi fejre vores 69 års jubilæum her i Monrovia, så vi skal nu i gang med at rydde op alle vegne. Træer og buske skal beskæres. Vores nye kædesav kommer til god nytte nu. Vi har haft en masse regn her i februar, så alt gror godt. Vores naveretter fejrede Anniversary og Valentine Party, der blev serveret en god frokost med sild og smørbrød og kage, derefter bingo med mange gode gaver. En god dag selvom det øs pjask regnede. Med kno Arne O.



KOLDING

Hulemødet d.28 feb. ret dårligt besøgt, vi var 6 medl. mødt op, men vi havde det nu ret så hyggeligt alligevel, men vi savnede de andre. Men vi håber at i møder op næste gang. Jeg kan berolige Fredericia naverne med at Bent har det godt efter sin flyvetur nedad trappen, men det kostede 14 dage på sygehuset, og et par skruer eller søm i hoften. Så skal vi have generalforsamling fredag d. 25 april kl. 20.00 så mød op. Evt. forslag til formanden 8 dage før. Dagen efter står det på rengøring i hulen, altså lørdag d. 26 april, der håber vi at i kommer kl. 09.00 til morgenkaffe. Med naverhilsen Karen.

KØBENHAVN

Sønderjysk Awten den 22/2 gik forrygende selvom Erling Meier med kort varsel var taget til Sydafrika for at arbejde. Friskt gjort, men han er jo også naver. Vi var 24 der nød „Bimses“, „Bimselines“ og Jonnas madguf. Det var

noget så pragtfuldt. Mums siger jeg bare. Hen på aftenen dukkede til vor glæde Bent fra Kolding op og fik forhåbentlig - et par hyggelige timer sammen med os der var tilbage. Svende-hulemødet den 27/2 var til gengæld et flop, da vi kun var en håndfuld (5) tilstede. Men sådan er det jo nogen gange. 2/3 afholdte vi naturligvis Fastelavn, der også er en sjov tradition hos os. Vi var 17 inkl. Mona & Kaj, der altid bakker os op denne dag. Over- og underblæren gjorde et m e g e t fint stykke arbejde under spisningen. Tønden fik også kærligheden at føle, hvor det i disse M/K-tider var Connie der blev konge med sovsekande og det hele, og Anny dronning. Sikke et par! Trods påske i april, sker der naturligvis alligevel noget i København. Torsdag den 10/4 er der Svende-hulemøde. Lørdag den 26/4 har vi atter vor årlige Schweizeraften, der i al beskedenhed er unik. Man føler næsten at sidde på en alpetop! Sidste tilmelding den 22/4 til formanden på tlf. 36868865 (i arbejdstiden), 33150985 eller 26738865. Der indkaldes hermed til NRHF's & CUK's Generalforsamlinger henholdsvis søndag den 13/4 kl. 09.30, og onsdag den 30/4 kl. 19.00. Indkaldelsen sker i henhold til vedtægterne, og eventuelle forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før. VELMØDT! Arrangementer: 10/4 kl. 19.00 Svende-hulemøde 13/4 kl. 09.30 NRHF's Generalforsamling kl. 10.30 Søndagsmesse 26/4 kl. 18.00 Schweizeraften 30/4 kl. 19.00 CUK's Generalforsamling Med kno i bordet Niels „2m“



NAKSKOV

Til hulemødet 28. februar. Hvor der var flere slags sild, rejer m.m. var der mødt 7 op. Vi tog hul på naversnapsen og det var ligesom prikken over i. Da flere af naverne her, har en hobby som gør dem høje, de kører på noget som rigtig kan støje. (Motorcykler), gik snakken livligt hen over bordet, vedtægterne var også lige oppe og vende. Det var ikke så ringe

Nendda. En tanke fra os gik til Henning og fru en i Spanien, I må snart komme hjem for der er ikke mere snaps. Indkaldelse til ordinær generalforsamling fredag den 23. maj kl. 18 i hulen. Dagsorden: Valg af dirigent. Formandens beretning. Kassererens regnskab. Indkommende forslag. Valg af bestyrelse. Efter generalforsamlingen er der fælles spisning med ægtefælle eller samlever det giver formanden i anledning af sin 60 års dag.

Med Kno i bordet John



NYSTED

Generalforsamlingen i hulen den. 3 marts 2003 kl. 19.00. Ved generalforsamling var 7 svende mødt med godt humør, og med store forventninger, om at mødet skulle slutte med en fuldtallig bestyrelse. Fungerende Oldermænd. Flemming Nørgaard ville ikke modtage valg og Alex V Jensen blev ny Oldermænd til alles tilfredshed (*og må det dog holde sådan fremover*). Laugskriveren bliver valgt af bestyrelsen ved næste hulemøde den. 7. april 2003. Til revisor blev Frank Bred genvalgt, Frank er på udenlandsrejse og kommer først hjem sidst i marts måned. Revisor- suppleant blev Kaj Truelsen som jo nok mente at kunne løse denne opgave. Kaj blev også valgt til bestyrelsen sammen med Flemming Nørgaard Sommerfesten er foreløbig fastsat til grundlovsdagen den. 5. juni 2003 og Kaj stiller sin have til rådighed til dette arrangement, men dette besluttet endeligt på vores næste møde. Herefter blev der opkrævet den årlige kontingent af skattemesteren og man overgik til aftenens traktament, (røget ål med rørræg) og (gammel ost med sky) og dertil øl og snaps, som der jo var rigelige mængder af. Næste hulemøde holdes mandag den. 7. april kl. 19.00, så mød op alle raske svende. Med kno i bordet Alex V Jensen Oldermænd

NÆSTVED

Vi har afholdt fastelavnsfest i Hulen. Vi startede med morgenmad kl. 9. med 20 friske medlemmer, til overdådigt morgenbord. Kl. 10 startede vi med at maltraktere tønden. Det blev Bendt Ravn, Hulefar, som blev kattekonge. Han havde godt set at det blev en anden, da han også var det sidste år. Men han kvitterede med at give en kasse øl. Vi siger skål og tak. Kl. 13, startede vi med frokost til 20 personer. Det var en god varm ret. Vi siger tak til festudvalget for et strålende arrangement. Ny Hulemor efter generalforsamlingen er: Birgit Jensen. Hun har fået 2 assistenter: Jytte Graae og Anne Marie Langballe. Vi ønsker dem velkommen og håber på mange hyggelige timer i Hulen. På Hulemødet den 7. marts, hvor vi fik herlig flæskesteg, serveret af Jytte, i Phillips fravær. Vi aftalte at holde ekstraordinær generalforsamling den 2. maj 2003, som vedtaget på den ordinære generalforsamling.

Med Naverhilsen Ove



ODENSE

Vi startede d. 7-3 med årets første hulemøde. Jan. og feb. måtte vi aflyse. Ole startede med at uddele program og indbetalings lister til pinse stævnet. Der blev også slagtet gris. Vi skulle gætte hvor meget der var lagt i den. Arno var længst væk og måtte give Marianne 1 øl, hun var tættest på. Sangbøgerne var lagt frem, men de blev ikke benyttet. Der blev også talt om hulens fremtid. Det ser jo ikke for lyst ud. De sidste lejere har ikke betalt de sidste penge endnu. Ellers en hyggelig aften som sluttede kl. 23. D 21-2 havde vi torskegilde. Det var en rigtig god aften, med gæster naver og venner. Børge havde hentet torsken, ved en fisker i Kerteminde. Kirsten sørgede for at torsken blev spiselig med div. tilbehør. Der efter havde vi en pakke aktion. Vi takker alle der deltog. Pengene går til et godt formål, nemlig blåtur, Kr. himmelfartsdag. Turen går i år over til Hillerød. Vi glæder os til at besøge jer. Sæt allerede nu et kryds i kalenderen d. 3

maj vi får besøg fra Silkeborg. HUSK vi har GF. 4-4 kl. 18 der er fælles spisning bagefter, så ring til hulemor ang. spisning tlf. 65913538.

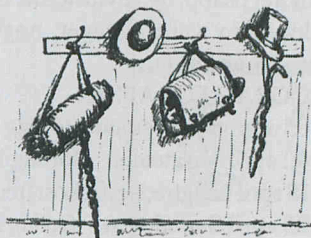
De bedste hilsener pigen fra Fyn.

RANDERS

Den 9 feb. var vi 4 fra foreningen der besøgte Henning i forbindelse med hans 70 års dag den 11 feb. Vi hyggede os og blev godt beværtet. D. 1 marts var vi ude og besøge Arne (Svensken) på hans 85 års dag, han fortalte om sit liv til søs, som kok på en tremastere skonnert. Og hvem skulle tro at han også har haft drevet 2 bondegårde i det sydlige Sverige, også hos Arne blev vi godt beværtet med øl og dram – kaffe og kage osv. Den 2 marts holdt vi en fastelavnsfest hos Laila og Kim, efter tøndeslagning spiste vi en god middag med drikkevarer til hulepriser senere kaffe og fastelavnsboller.

HUSK generalforsamling i hulen fredag d. 4 april, vi starter kl. 19.00. Forslag der ønskes behandlet på GF. Skal være formanden i hænde 8 dage før. Med naverhilsen Jørn.

Garderobe



ROSKILDE

Vi var 16, der var mødt op med vores "KLEMMER" til kl. 19, som alle var blevet enige om på et møde; men nej, hvor er vi dog vanemennesker og glemte det nye tidspunkt, UH- HA. - Efter maden og et par KLARE måtte Karl og Poul hjælpe Sonja med at skifte hjul på bilen, så hun også kunne komme hjem igen, da hun ankom på et fladt dæk. Hyggen er der altid i Hulen og tiden løber hurtigt. Snakken gik og der var sædvanen tro også historier på tapetet. Program for April: Søndag d. 13 kl. 17, kortspil. Fredag d. 25 kl. 19, hulemøde. Aprils hulevagt klarer Erna og Karl. På skribentens vegne og naverhilsen Inger.

SAMSØ

Generalforsamling/Hulemøde 7-3-03.

Vi har afholdt den årlige GF. med 12 fremmødte, det må siges det var flot. Kasserer Alice og næstformanden Pudseren modtog genvalg. Samt hulefar PV. modtog også genvalg. Jørn holdt god ro og orden på gemytterne. Ellers talte vi om pinsestævne i Hørning. Vi sender formanden afsted til delegeret møde og bliver muligvis fire andre som kommer til pinsestævne. Vi glæder os, Hørning! Ellers gik aftenen med klokkeklang, men jeg må sige sangstemmene havde vi lagt hjemme på hylden denne dag. Håber vi kan støve dem af til næste gang.

Kokken siger: lærerinden spurgte "Jens, kan du fortælle hvad den første kvinde på jorden hed?"

- Det kan jeg ikke huske.

- Hun havde noget med et æble at gøre?

- Æh.....Ingrid Marie.....?

Næste arrang: Søndagsmøde 23-3-03.

HULEMØDE-BRUNKÅL 4-4-03 KL.19.00.

Med kno fra Åse.

Riveapparat til snus (1010)



SILKEBORG

Månedsmødet fredag den 28.02.03 var godt besøgt, Gitte og Sanne lavede forloren hare og det faldt i god jord, tak til pigerne det kan de godt få lov til en gang mere. Formand Hvejsel fortalte lidt om hvad der er på tapetet her i foråret og der blev påpeget at de som vil med til pinsestævnet snart skal have meldt sig til, så må vi se om der bliver så mange at vi kan lave fælleskørsel. Den 1.3.03 havde Børge (farmand) 40 års jubilæum som blev fejret i hulen den 2-3.03 hvor formanden for hovedbestyrelsen Ole Bøwig kårede Børge som æresmedlem af CUK. og overrakte Børge et flot emblem omkranset af egeløv, virkelig flot ja det lignede sgu næsten guld. Børges musik venner (humlebrødrene) var også mødt op og underholdt os med god musik. Søren holdt en pæn tale for farmand og vi sang et par sange til ære for jubilaren, en stor dag for Børge hvor han og Bjarne

Wils kappedes om at fortælle de bedste historier. Frode (hovedkassereren) var også mødt op i dagens anledning og ønskede tillykke med dagen. Bestyrelsen vil gerne sige tak på foreningens vegne for at der var mødt så mange op for at være med til at give Børge farmand en god dag, endnu engang tillykke til Børge. NB. HUSK generalforsamlingen den 28.3.03 Bladsmøreren



SØNDERBORG

I starten af februar måned blev der afholdt, i følge bestyrelsen, et stille bestyrelsesmøde. Herefter var det tid for alle os andre, til at troppe op. Vi var i alt 12 personer, en god fremgang, hvoraf en var gæst. Efter at vi havde sunget en sang, blev der holdt et minuts stilhed til minde om Maj-Britt Kolb, som tog på sin sidste rejse den 27. januar 2003. Vi har jo fået nyt gasfyr i hulen, så nu har vi et gammelt fyr i overskud. Børge havde heldigvis en løsning på problemet, så nu skulle der også blive plads til et lagerrum. Efter endnu en sang diskede H.P. op med frikadeller, og medlemmerne sørgede for en hyggelig aften i hulen. Lørdagstræffet den 15. februar var også flot besøgt. Her var der igen 12 medlemmer, som alle ventede spændt på Mona,s hjemmelavede fiskefrikadeller. Ikke mindre end 50 frikadeller samt kartofler og løgsovs blev sat på bordet, og det hele blev spist. Tak for en dejlig middag, vi glæder os til den næste gang fiskefrikadeller. Vores naverven Jens troede, at han gik rundt med en hemmelighed, men han skulle blive klogere. At gifte sig i al hemmelighed er ikke noget der kan ske i vores afdeling. Fredag den 21. februar sagde Lis (naverven) ja til at dele husholdning med Jens. Et stort TILLYKKE med brylluppet. Når Lis er blevet gift med en naver, er hun så blevet til en Naver-Light? Hulemødet i starten af marts måned var også godt besøgt. Det blev til en stille og rolig aften med masser af hygge. Standarden vedr. bespisning var dalet, her blev der nemlig kun serveret pølser og brød. Men.... ingen skal klage, heller ikke Sputnik, som denne aften også fik lidt fyldt i maven. Med kno i bordet Jette.

STOCKHOLM

Årsmødet den 8 februar blev ikke det store fremmødte, til og med sekretären fik blive hjemme i sengen med rygproblem, så Ingrid og Poul fik hente maden hjemme hos Hulefar (det er også jeg). Erling Rasmussen blev valgt som formand for mødet og Rie Strange som sekretär for mödet. De klarade sig fint, har jeg hørt. Det fremkom på mödet at udgifterne på strömmen har steget ned 300 % siden 2001, så vi får se hvor vi kan spare. Anton og Erling får repræsentere Stockholm ved delegeretmödet, og forslagene der blev diskuteret ved årsmödet og besluttet hvad Stockholm önsker. Vår viceformand Poul Olsen avgår og erstattes med Chriss Christiansson. Christian Olsen blev bisittare. Våre to suppleanter Ingrid Olsen og Else Madsen avgår, og ny bliver Inga Pedersen. Vi takker de avgående bestyrelsesmedlemmer for alle år i har siddet i bestyrelsen, og de nye byder vi velkommen. Fastelvsfesten var vellykket, desværre kunne ikke så mange børn komme, men konge blev Jesper Bergström, men vi kommer igen næste år. Ved svendefesten med bingospel var humöret på top, og gevinsterne, mad eller drikke blev vel modtaget, nogen hade mere tur an andre.

PROGRAM FOR APRIL.

D. 05 april månedsmöde lördag kl.13
D. 12 april Vasateater lördag kl.16
D. 18 april Langfredagsfrokost fredag kl.13
D. 25 april Svendefest fredag kl.19
Med Naverhilsen
GRÖNLANDSNAVENAAGE

VEJLE

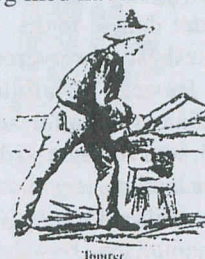
Hulemøde d. 7 - 3 - 03. Mødet begyndte med at man på opfordring sang, "Udi kampen de Riddersmænd drage". Der var indsendt papirer om ansøgning om medlemskab af Vejle Afd. Formanden oplyste om personen og man ville give besked om at ansøgeren kunne overvære et par møder inden en eventuelt medlemskab. Formanden gennem gik de forslag der var blevet tilsendt fra H.B. og som skulle til afstemning ved delegeretmödet i Hørning, dette blev hovedemnet ved mödet. Ved mödet kom der en telefonisk besked fra Norge. Vejle

Nav, Jørgen Lauridsen ringede til Hulen for at give en omgang øl til alle, Jørgen arbejder i øjeblikket i Norge som tømmer vores Skramleriforvalter, Erik Nielsen slog på klokken og måtte under blærrerøvshatten. En tak til dem begge for øllene. Aften blev hyggelig med historier og godt humør, ved mödet deltog 13 navere. Efter mödet havde hulemor lavet rullepølse madder og tak til dig Britta for de gode klemmer. En undskyldning fra mig at jeg ikke huskede at få en meddelelse i D.F.S. sidste gang om vores Generalforsamling d.4-4-03. Mød op og lad os få en god aften sammen..

Arrangementer i April Mdr.

D. 4-4-03 Kl. 18.30 Generalforsamling.

På gensyn og med naverhilsen. Jens K. Ibsgaard



ÅRHUS

Hulemøde d.21-2 ! Efter formandens velkomst og de interne meddelelser, fik vi en lille beretning om hans veloverståede skiferie. Så vidt vi kunne se, var alle hans lemmer i behold ! Bager havde en hilsen til os fra Otto i Borås. Børge slog på klokken 2 gange, det siger vi tak for. Den 28-2, havde vi de Gule ærter på menuen ! Alle stole i hulen var besat da formanden bød velkommen til svendene og vore gæster : Lene Hansen - Lone H. Andersen og Finn Kjærrumgård. Det er da klart at vi var så mange, hvem vil gå glip af Kaj,s Gule ærter ? Plus alt hvad der skulle være af tilbehør. Tak til Kaj for det store arbejde med „ ærterne „. Derefter fandt vi bankopladerne frem, det blev til et par sjove og hyggelige timer, med gevinster til de heldige. Hulemøde d. 7-3. Formanden havde ikke svært ved at overskue svendene i sin velkomst, men vi der var der havde en dejlig aften, med nogle gode diskussioner, der førte os langt omkring. Formanden havde fået en mail fra Viggo R. han nyder nu varmen i Tanzania. Kaj slog på klokken 2 gange, en for en brugt fødselsdag og en gang af bare glæde over at være gået på efterløn. Det siger vi tak for.

D 4 -4, GENERALFORSAMLING, vi spiser kl. 19,00, GF kl.20.00

D.25-4 - skiveskydning

Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:**www.naverne.dk****EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.****Formand:**

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@post9.tele.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSENDELSE I INDLAND****Hovedkasserer:**

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43

Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708

SWIFT:ALBADKKK

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

**BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET
FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.****Redaktør af "Den færende svend"**

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme,

DK-3300 Frederiksværk

Tlf. + Fax: 47 72 48 14

Email-ads.: dorrit_nav@email.dk

Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

Tlf.: 98 29 38 21

E-mail-ads.: irene.martha@stofanet.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevangen 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstoft 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28, Lind

DK-7400 Herning

Tlf: 9722 2588

Udstillingsvognen:Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:

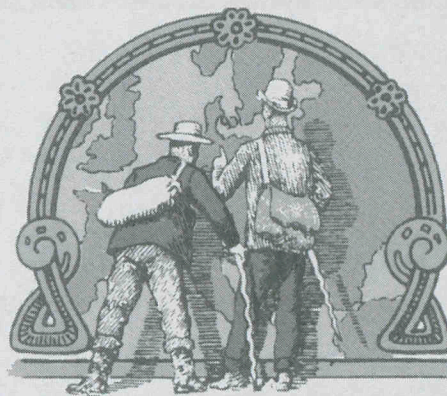
Torben Lundgaard, Nybyvej 51

DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.

DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

**Grill * Pizza * Smørrebrød * Is**

Åbent hele Året



Værelser m/ TV

Hyggelig gårdhave

www.droppen.dk

Langgade 26* Tranebjerg*DK-8305 Samsø*Tlf. 86590632

SPILLEAUTOMATER * BILLARDSALON

BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN

*Bevar overblikket
ta' på***Brandt's Bar**

Paladspassagen 7

7100 Vejle

Tlf. 7583 1099

**SH's Kartoffelcentral**

v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 BylderupFax 74 64 88 99
Tlf. 74 64 85 35**JAKON****Jakon A/S
Bygningsentreprise**

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup

Tlf. 44 83 02 00

www.jakon.dk

Malermester Eugen Uhl

Klinten 27, 3600



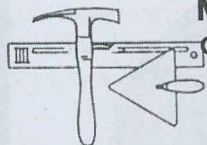
Frederikssund



Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil

Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

Ny C.D. med 27 sange fra hule og skur
120. kr. + forsendelse

HÅNDVÆRKERSANGE - NAVERSANGE
og SKÆMTEVISER

Bestil den hos "Go dansk folkemusik"

Ribe Landevej 190, DK-7100 Vejle tlf.: 75 72 24 86.

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629

Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.

Stedet hvor naver og andet godfolk mødes.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00



Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112

Fax.: 4772 1122

Mobil: 2148 6957



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade

Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

ANDELSKASSEN J.A.K

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 58504770

Det lille pengeinstitut

Med den store virkning.

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

HØJSKOLEN ØSTERSØEN

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

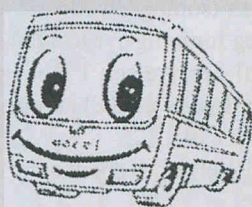
Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 5 MAJ 2003 ÅRG. 101

M
2003



S
E
L

Undgå kinesisk
"VIRUS"

Tag med vor
"MOSELBUS"

HUSK!

26 aug. til 2 sep. 2003

Med naverhilsen
Flemming - Torben
og Børge



BØRGE OG KETHIE VED DERES 40 ÅRS JUBILÆUMSFEST
IKØBENHAVN.

Åbent hus

Tirsdag den 13. maj bliver jeg 50 år, og
holder derfor åbent hus fra kl. 14.00 til kl. ?.

Festen foregår i Jørgensgård, s festsal,
Jørgensgård 51 A (i kælderen).

Jeg vil sørge for lidt godt til ganen, hvis
i sørger for at medbringe højt humør.

Alle er velkommen.

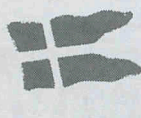
Hilsen Ute Ahmling, Sønderborg afdeling.



En Formand fylder 50 år !

Den 2 maj kan Århus foreningens formand Ole Lindeborg Johansen fejre sin 50 års fødselsdag. Formanden er født og opvokset i Mejrup ved Holstebro. Ole er udlært som tømrer, i Hvam ved Holstebro, og blev allerede selvstændig som 23 årig. Han boede og arbejdede i Norge fra 1980 til 1988. I dag bor formanden med sin familie i Solbjerg. Han er en travl mand, udover at have sit eget tømrermester-firma, er han involveret i Loge arbejde, sønnens fodbold-spil, og ikke mindst Landskampe i fodbold og håndbold. Der bliver også tid til sammen med fru Lisbeth at gæste de Danske Teatre, der er en anden stor interesse. Skal der slappes af er sommerhuset i Truust nok det ideelle sted. Hjertelig tillykke Ole, ønskes du af os alle i Århus foreningen . Lis

MÆRKEDAG



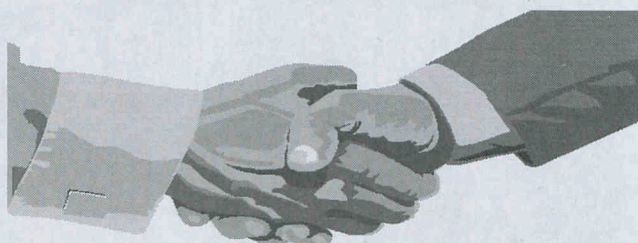
D.02 maj 2003	Jens Sørensen	Kolding	60år
	Ballegaardsvej 20, Brastrup		
	DK-6580 Vamdrup.		
D.02 maj 2003	Ole Lindeborg Johansen	Århus	50år
	Hovedgaden 72 B		
	DK-8355 Solbjerg		
D.04 maj 2003	May Helveskov,	Aalborg	60år
	Peder Skramsgade 35,		
	DK-9000 Aalborg		
D.11 maj 2003	Hans Peter Pedersen.	Samsø	50år
	Onsbjerg Vestermark 17.		
	DK-8305 SAMSØ.		
D.22 maj 2003	Leif-Juhl Christensen.	Samsø	70år
	Toftbjerg hovedgade 13.		
	DK-8305 SAMSØ.		
D. 13 maj 2003	Ute Ahmeling	Sønderborg	50år
	Jørgensgård 51 D		
	DK-6400 Sønderborg		
D. 16 maj 2003	Svend E. Jensen	Århus	75år
	Tage Hansensgade 7		
	DK-8000 Århus C		
D.27 maj 2003	Gunnar Jørgensen	Sønderborg	40år
	Redstesgade 16		
	DK-6400 Sønderborg		
D.29 maj 2003	Per Nyberg	Frederikssund	65år
	Ved Mosen 18, Skuldelev		
	DK-4050 Skibby		
D.30 maj 2003	Ole Sterndoff	Hillerød	65år
	Birkekroen 12		
	DK-3500 Værløse		



JUBILÆUM

D.01feb.2003	Ib Agerboe	Odense	30år
	Hjejlebakken 39		
	DK-5210 Odense N.V.		
D.17 maj 2003	Arne Knud Hansen	Hørning	25år
	Hattesvej 11, Tvismark		
	DK-6792 Rødmø		

TAK-TAK-TAK-TAK-TAK



Hej Naver og navervenner, hermed vil jeg sige tak for gaver – vin – blomster og telegrammer til min fødselsdag. Mona, Hillerød.

Tak for opmærksomheden ved mit 40 års jubilæum til HB. – Stockholm og foreningen i København for telegrammer. En særlig tak til bestyrelsen i København og alle naver og navervenner, der var med til at fejre min store dag og tak for alle de gaver jeg fik.

Foto Børge Petersen, København.

Tak for den store opmærksomhed til min fødselsdag. Tak til HB. – foreningen i Hillerød og Stockholm, samt tak for alle telefonsamtaler og breve.

Børge Rasmussen, Hillerød

Jeg vil her igennem "svenden" sige tusinde tak til Københavns afd. For en dejlig dag i hulen i anledning af mit 40 års jubilæum som naverven, samtidig en tak til HB. og til alle der kom og hilste på. Tak for alle de mange gaver og hilsner. Hele dagen var en dejlig oplevelse.

Med kno i bordet Kethie.

Tak for opmærksomheden til min 80 års fødselsdag til HB. og foreningen i Hillerød. En særlig tak til Stockholm for den fine hilsen.

Naverhilsen Mogens Andersen Hillerød.

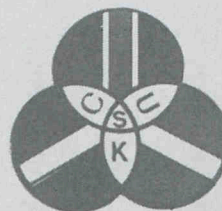
Jeg vil hermed sige tak for venlig opmærksomhed ved min 60 års fødselsdag til H.B. og Vejle Afd.

Med Naverhilsen, Jacob P. Petersen Vejle Afd.

Jeg vil hermed gerne takke alle for den overvældende opmærksomhed til min 60 års fødselsdag i Københavns Hule den 9/3. Det var en god og minderig dag.

Med kraftig naverhilsen Børge Nielsen

Tak for opmærksomheden til min fødselsdag. Tak for hilsner fra Polarbageren, Hørning og HB. Hilsen Alice.



Vi fra Samsø naverne med navervenner
ønsker mange gange tillykke til HP. med de 50 år
og Leif med de 70 år.

HURRA,HURRA HURRA.

Med kno fra Åse.

.....

Kære Arne

Du ønskes til lykke med din 25 års jubilæum den 17.maj

2003, fra Hørning afd.

med kno i bordet Else, Hørning afd.

**HAR DU
HUSKET AT
TILMELDE DIG**



**GLÆD DIG
KUN 37 DAGE
TIL PINSE**

**Vejle Navernes Familiebustur,
"Ud i det blå"**

Tidspunkt: d.29 - 5 - 03 med afgang kl.10.00 fra Gunhilds plads i Vejle bag ved Borgekroen med indkørsel fra Staldsgårdsgade.

Hjemkomst: Ca. kl.18.00
Transporten ud og hjem er gratis og der gives godter til børnene undervejs.
Tilmelding til Johnny Lindskjold.
Skolegade 15 7100 Vejle
Tlf. 75828042

Max.: deltager 50 pers.

Foreningen i Vejle

75 År

Den 16 maj fylder en af vore mest trofaste navere Svend E. Jensen 75 år. Svend E. er udlært som møbelsnedker i fyrreerne, han var i lære ved sin bror Thorvald Jensen, Århus. Efter læretiden rejste han til Schwitz, hvor han fik arbejde i en lille by nær Bern. Efter hjemkomsten startede han som selvstændig snedkermester. Selv om Svend nu fylder 75 år er han stadigvæk et meget aktivt menneske, han er dagligt i sit hobbyværksted, hvor han bl.a. restaurerer gamle møbler. Svend E. Jensen har været medlem i Århus side 1965, i mange af disse år var han i bestyrelsen. I dag er han i festudvalget, og har i det regi, arrangeret ture og foredrag. Vi gælder os til at se dig i hulen, og ønsker dig hjertelig tillykke med fødselsdagen.

Lis

BUSTUR-BUSTUR-BUSTUR

Foreningerne i Næstved og Frederikssund er ved at arrangere en bustur til Stockholm, så vi kan være med til at fejre deres jubilæum den sidste weekend i august 2003.

Hvis der er andre der er interesseret og gerne vil køre med bus, ring eller skriv venligst til

NÆSTVED:

Marianne Petersen tlf.: 55 54 66 97

Mail.: naverne4700@stofanet.dk

FREDERIKSSUND:

Kurt Rasmussen tlf.: 48 24 88 81

Mail.: kkbr@c.dk

HB MØDE DEN 5. APRIL 2003, kl.10.00

Brandsøvænget 4, Odense.

Afbud fra Søren Hvejsel og Vagner Sørensen, Flemming Laugesen deltog

DAGSORDEN:

1. Protokol og beretning.
2. Redaktør.
3. Hovedkasserer.
4. Arkiv.
5. Udstillingsvogn.
6. Web-master.
7. Budget
8. Bank
9. Næste møde.
10. Eventuelt.

FORMANDENS BERETNING:

Først vil jeg byde jer alle velkommen til dette HB møde, som vi har flyttet til Brandsøvænget, da det viste sig at vores hule var udlejet til anden side.

I Silkeborg havde Børge Simonsen jubilæum, og ved denne lejlighed blev han udnævnt til Æresmedlem. Det foregik under stor festlighed, da foreningen i Silkeborg havde arrangeret en sammenkomst med musik og sang. For at man var sikker på, musikken var god nok, lod man jubilaren levere musikken med egen orkester. Der blev også leveret nogle gode historier fra Børges rejsetid i Norge. Der var en god stemning og folk hyggede sig meget.

Jeg er blevet ringet op af en ung tømrer der ville ud og rejse. Vi fik en god snak og jeg har sendt ham noget materiale om at arbejde i udlandet. Når han har læst det igennem vil han henvende sig igen, for eventuelt at få arbejde i Schweiz. Ole Bøwig.

1. Protokol og beretning: Godkendt

2. Redaktør: Redaktøren har fået ny computer, har skrevet om to svende, der er taget ud at rejse, der kommer flere beskrivelser om de to.

Formanden påtalte, at hans E-mail adresse er forkert i DfS, det bliver ændret.

3. Hovedkasserer: CUK har i øjeblikket en meget dårlig økonomi på grund af varekøb og fordi udgifterne til Internettet er højere end først antaget,

Hovedkassereren er nødt at hæve af formuen for at få det til at løbe rundt og få underskuddet dækket ind, spareforslag blev diskuteret, men den bedste måde at få økonomien på benene igen er, at foreningerne gør en indsats for at få nye medlemmer, så bliver varesalget og kontingentindtægterne større. Spørgsmålet om nye kontingentmærker bliver taget op på delegeretmødet. En annoncør i DfS er blevet slettet p.g.a. manglende betaling, formanden i Vejle kontaktes for at tale med en annoncør i Vejle, der heller ikke har betalt. Marianne Kristoffersen har lavet et nyt oplæg til en sangbog, der skal findes ud af, hvor de kan indbindes ordentlig til en rimelig pris, de sidste nye sangbøger er kun blevet limet og ikke syet sammen, de bliver solgt billigt på pinsestævnet.

4. Arkiv: Arkivet trænger til et løft, der blev diskuteret, hvordan det bedst kan gøres, vi efterlyser en par medlemmer, der er villige at hjælpe arkivaren i en periode, for at få tingene i orden.

5. Udstillingsvogn: VOGNEN BRUGES FORLIDT

6. Web-master: Hovedkassereren fandt en hjemmeside på Internettet om naverne på Internettet, lavet af en Henrik Christensen, som vi ikke kender noget til, vi fandt til sidst ud af, at det var en eksamensopgave fra Næstved Handelsskole, som ikke var blevet slettet, det bliver gjort nu. Ole Laursen, kontaktperson til Vancouver og Th. Jespersen, kontaktperson til Bern skal slettes på hjemmesiden, stk. 25 i hovedvedtægterne mangler på hjemmesiden.

7. Budget: Budgettet for 2003 blev diskuteret og vedtaget.

8. Bank: Bestyrelsen underskrev en aftale om en konto i Arbejdernes Landsbanks netbank.

9. Næste møde: 3. 5. 2003

10. Eventuelt: Irene Andersen har dag dato trukket sig fra sekretærposten

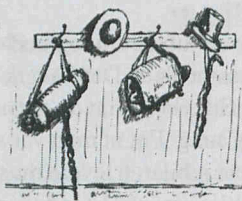
Min tid som Fremmedarbejder! 1950-60!

**Skrevet af Poul Erik Bøggild,
medlem i Roskilde.**

Blandt andet skitur til Norefjeld, det var rigtig skareføre så det var ikke til at styre skiene, i irritation tog jeg så skiene af, men så var det da helt galt, jeg sank i sne til knæerne. Jeg har dog været på Norefjeld et par gange siden, med masser af sol, sne og fin skiføre. Vi var også inde at se tredimensional film med kulørte. briller som vi fik udleveret, men jeg fik nu ikke fornemmelsen af noget specielt ved det.

Da jeg flyttede til Drammen kom jeg naturligvis en del hos min søster der, jeg havde skam mange fine stunder på Selvik Bruk og fulgte børnene i opvæksten, specielt den ældste. Eva og jeg voksede næsten op sammen, hun var jo enebarn i over tre år, så det var da altid kostelig når "Onde" kom på besøg. Jeg husker også at vore forældre var på besøg. Da gjorde vi selvfølgelig en del i sightseeing, bl.a., til Kro kleiva, med stolelift og kongens udsigt, jeg husker også, at vi var en tur på Frognæsættet, der mistede jeg nemlig mit fotografiapparat, jeg havde efterladt det på stolen ved siden af mor, da jeg gik en lille tur, men da mor så gik derfra fik hun ikke kameraet med sig, så da jeg kom tilbage var det væk og ingen af personalet havde set det, det var derfor jeg fik et nyt fra Schweiz. Næste gang far og mor var i Norge var for øvrigt til Ruts og min forlovelse, der foregik på Ringkollen i Oslo vi fik Dyreryg i Vildtsovs, det smagte pragtfuldt. Mit nye arbejde hos Fabricius var mere varierende end hos Bell, det bestod også i at hjælpe til på trykkerimaskinen, med at lægge papir i og holde vagt ved maskinen klar til at stoppe hvis noget gik galt, efterhånden som man fik mere rutine, blev man næsten en slags afløser, hvis en af trykkerne skulle blive syg, men man var mest tilknyttet en bestemt maskine som man så fik bedre kendskab til. Efter brug skulle maskinen gøres rent,

Garderobe



man fjernede valsene, som så blev kørt ud i et rengøringsrum, hvor vi så bare kunne gå til den, resten af maskinen blev så skrabet godt af, afvasket med petroleum og til sidst med en speciel rengøringsvæske, indeholdende opløsningsmidler. Der var også meget forarbejde med papiret, det skulle pakkes ud og hænges op til luftning og temperering, der skulle være en hel bestemt temperatur i tørrerummet og papiret skulle hænge mindst et døgn, det var dog mulig at starte en ventilator, hvis tørringen absolut skulle fremskyndes, man kunne sommetider gå to mand den halve nat med at tage papir ned og hænge nyt op. Jeg var eneste dansker i trykkeriet, men der var også en dansker i skæreriget, som stod og skar

papiret til i det ønskede format, der var også et bogtrykkeri og et bogbinderi på fabrikken, men dem havde vi i vores afdeling ingen forbindelse med, udenom sommetider noget papirarbejde, men det var jo så gennem skæreriget.

"Mit" trykkeri var et offsettrykkeri, hvor vi koncentrere os om reklametryk og lignende, vi havde et fint samarbejde i afdelingen, altså hvis man bare passede sit arbejde uden at kny, for sommetider kunne vi godt have meget travlt, men det var skam meget flinke folk, disse trykkere, værkføreren var man dus med, man måtte bare aldrig glemme, hvem der bestemte, det der med dus var meget mere udbredt i Norge, man var ligesom mere lige. Begrebet julefrokost var skam også kendt i Norge, det havde vi da også hos Bell, medens jeg var der, der foregik det privat hos Bjørn Sand og hans friske skuespiller frue, vi hyggede os, men ingen blev fulde og gale, selvom der naturligvis var op til flere slags spiritus. Hos Fabricius havde vi julefrokost i kantinen, hvis man kan kalde vores spiserum sådant, der var bossen dog ikke med, selv om firmaet betalte, men værkfører var dog med og han kunne godt tage for sig, der var vist et par stykker som ikke kunne have bestået en spiritusprøve. Ellers var der egentlig ikke så meget drikkeri på arbejdspladsen i Norge, i hvert fald ikke indendørs, men øl var jo ikke lige så almindelig som i Danmark, man kunne godt købe øl hos de få købmænd som var godkendt til at sælge dette, der var ligesom tre slags, kan man sige, almindelig Bajersk øl, lys eller mørk, sammenlignelig med Hof og Tuborg, så var der Eksport, noget lignende guldøl.

Jeg ved at en chauffør på Lastbilcentralen i Drammen, skulle have 4 Eksport øl om morgenen, før han i det hele taget kunne køre bil. Nordmændene havde nogle andre drikkevaner end danskerne, når de først fik begyndt havde de svært ved at stoppe igen, man så flere gange at en mand kunne være rejst til nærmeste by, for at købe sig en flaske i Vinmonopolet, eller måske endda to halve flasker, men når han først havde åbnet for flasken, han kunne sjældent vente ret længe, ja så kunne han ikke sætte låget på igen før flasken var tom, så gik han der og ravede rundt, hvis ikke politiet tog ham, så var der altid nogle som var mere end ivrige med at hjælpe til at tømme den næste flaske også, tit måtte han drage tomhændet hjem, for han kunne jo ikke få ny forsyning så længe han lugtede af sprit, jeg så nogle, som mod fed betaling var villige til at skaffe manden en ny flaske, så var det jo bare et spørgsmål om, hvor mange penge manden havde med.

FORSÆTTER

Forenings-Meddelelser



AALBORG

Der var mødt 12 svende og 3 gæster til huleaften. Formanden startede med en orientering, på generalforsamlingen i sidste måned blev det vedtaget at forhøje kontingentet per 1.5. til 45 Kroner månedlig, for pensionister til 35 Kroner, madprisen til huleaften blev fastsat til 35 Kroner, om lørdagen koster det 15 Kroner for sild og kaffe, kaffe alene stiger til 5 Kroner. Pinselørdag er hulen lukket. Formanden efterlyste færdiggørelsen af væggen i trappeopgangen, deadline er den 1.5. Han efterlyste 2 medlemmer til et aktivitetsudvalg, han beder om hurtig tilbagemelding af interesserede medlemmer. Og der mangler stadig fotos

af enkelte medlemmer. Lørdag, den 14. 6. er der sommerudflugt til Samsø, den endelige pris kan ikke oplyses endnu. Klokken 20 kom Henrik Kronvald Jensen, pensioneret præst fra Hjallerup og fortalte spændende oplevelser fra sine rejser.

Med naverhilsen Irene

FREDERICIA

Ved generalforsamlingen den 2.4.03. bød formanden velkommen. Der var beretning om de sidste 2 kvartaler. Arne Hansen gik af som kasserer og Louis Jensen, Norgesgade 15 b., blev valgt i stedet. På grund af sygdom valgte vores næstformand Johnny Mortensen ikke at genopstille. Frank Ravn, Søndermarksvej 78 blev derefter valgt til denne post. Alle i foreningen udtrykte tilfredshed med de forskellige aktiviteter der er blevet afholdt i årets løb. Vi havde også en god dag den 22.3.03, hvor vi holdte vores årlige brunkålsdag. Der mødte 17 svende og fra Odense kom Ole og Marianne, tak til dem. Kirsten måtte vi desværre undvære, da hun på grund af sygdom måtte melde afbud, håber at du er rask igen.

Bent



FREDERIKSSUND

Der var samlet 14 svende til vores årlige generalforsamling fredag den 4. april. Efter en kort velkomst fra formanden blev Frank Ventrup enstemmigt valgt til dirigent. I formandens noget lange beretning om årets gang i vores forening kom Kurt Rasmussen ind på det rimelige fremmøde man må sige vi har, og der var stor ros til vores nye hulefar Arne, som lægger mange kræfter i at gøre huleaftenerne så hyggelige. En lille bøn til medlemmerne kom der også idet hulevagterne blev opfordret til at kontakte Arne før en vagt, med ideer og eventuel deltagelse i indkøb af hulemad. Det nye loft blev fremhævet og "opløftet" eller i alt fald rost til skyerne, det er i sandelighed også blevet rigtig flot, nu mangler vi bare at kommunen som lovet ryster op med gysserne. Vi havde også en gennemgang af

omskrivning af vore love, altid noget svært, kedeligt og langsommeligt, men endelig kl. 21.45 kunne vi velfortjent sætte skeerne i de lækreste gule ærter, som formanden med sine egne hænder havde fabrikeret. At de smagte fantastisk vil ingen herefter være i tvivl om, og serveret på denne noget kølige aprilaften var bare noget der skabte glæde. Foran os ligger nu deltagelse i årets pinsestævne, hvor vi naturligvis vil stille med een delligeret og et ukendt antal menige deltagere. Også kræmmermarked i Mørkøv hvor vi sidste år deltog så succesfuldt i vil vi gentage i år, endvidere er der lagt op til endnu en dejlig udflugt nemlig til Stockholm den sidste weekend i August hvor Kurt og Arne forsøger at få fyldt en bus. Så kære venner det er bare at tage ranslen på ryggen – vår solen lokker nu atter, vi ses i hulen igen den 2. maj hvor Kurt og Arne har hulevagten.

Inge Henriksen.



HILLERØD

Hulemødet d. 14. marts fandt sted d. 14. med 11 fremmødte naver og venner, der nød godt af hulemor Monas smørrebrød og Kajs drikkevarer. Efter den indledende sang bød formanden Dann velkommen og oplæste en hilsen fra Floridas solbeskinnede kyster fra vor ferierende kasserer Erland, ligesom han meddelte at vi holder bestyrelsesmøde onsdag 2. april. Som mange vil vide lægger vi an til en bustur til Finland fra 20. - 27. Juli og det er bl.a. dette program, der skal finpudses ved mødet. Vi laver samtidig det første udkast til en deltagerliste og alle er naturligvis inviteret til at melde deres interesse for at deltage i turen. Formanden meddelte samtidig, at vor lørdagsmesse 31. maj var flyttet til Kristi Himmelfartsdag torsdag 29. maj, hvor vi kan glæde os over besøg fra vore venner fra Odense og Københavns afdelingerne. Afdelingen er ellers gået i



Tilmeldingsblanket til pinsestævnet i Hørning

d.7. – 6. – 9. juni 2003.

PROGRAM FOR PINSESTÆVNET



Lørdag den 7 juni 2003:

Indskrivning i Hulen Møllevænget 45: kl. 11.00 - 17.00 (Sandwich kan købes).
Fanemarch: kl. 16.00 fra hulen til Ådalen. (Værdig optræden)
Huleaften: kl. 18.00 - 24.00 på Ådalen, Brogårdsvej 2.

Søndag den 8 juni 2003:

Morgenmad: kl. 08.00 - 10.00 på Ådalen.
Fotografering: kl. 09.00 på området ved Ådalen.
Delegertmøde: kl. 10.00 på Ådalen.
Udflugt: kl. 10.00 afgang fra Ådalen med bus.
Galla- og festmiddag: kl. 18.30 - 01.00 på Ådalen (Der vil blive afsat tid til gaveoverrækkelser).
Natmad: kl. ca. 00.30 / 01.00.

Mandag den 9. juni 2003:

Morgenmad: kl. 09.00 - 11.00 på Ådalen.
Aflevering af værelser: kl. 09.00 - 11.00 på Ådalen (kun værelser der)
Slukefter: kl. 09.00 - 14.00 i Hulen.

NAVN: _____

GADE: _____

POSTNR. BY: _____

FORENING: _____

TELEFON: _____

	Lørdag.	Søndag	Mandag	Ialt
Stævnemærke pr. pers. 65.00 kr.	*****	*****		
Huleaften pr. pers. 100.00 kr.		*****	*****	
Delegeretmøde pr. pers 100.00 kr.	*****		*****	
*) Udflugt pr. pres. 125.00 kr.	*****		*****	
Gallamiddag m/ natmad				
pr. pers. 250.00 kr.	*****		*****	
Morgenmad pr. pres. 25.00 kr.			*****	
**) Overnatning				
pr. pres.pr. nat 75.00 kr.			*****	

Total beløbet: _____

Ved tilmelding indbetales 50 % af beløbet til: Karl-Heinz "Kalla" Fiering, Damager 6. DK-8362 Hørning.
Tlf.: 86 92 31 28. **Hertil sendes også tilmeldingen.**

Indbetaling kan ske til Spar Bank Vest, Hørning, reg.nr.: 8123 Konto 000 17 49 609, eller på check til "Kalla".

- *) Udflugten: vi kører i bus til Uldum Mølle, rundvisning i den arbejdende mølle og derefter frokost bestående af 3 stk. smørrebrød – 1 øl eller vand og kaffe/the.
Derefter fortsættes til Gudenåens udspring, hvor vi forhåbentlig nyder det gode vejr og naturen. Øl og vand kan købes til hulepriser i bussen.
Forventet tilbagekomst Ådalen i Hørning kl. ca. 16.00.

- **) Overnatning til den lave pris sker i Efterskolen Ådalens elevværelser, der kan bedes om enkeltværelser, eller kan bo 2 – 3 helt op til 4 sammen, ved bestilling ønskes oplyst, om man kan bo sammen med en anden/andre. Man skal selv medbringe sengetøj og linned eller sovepose.
Bestilling af værelse skal ske til Else og Otto Westergaard, tlf. 86 92 18 03, der også kan besvare spørgsmål herom.

Begrænset antal pladser, derfor først til mølle-princip

Campingplads har vi ikke i kommunen, men vi råder over 10 til 12 pladser for campingvogne, nemlig ved Efterskolen Ådalen og i vores forenings medlemmers private indkørsler med videre. Bestilling af denne mulighed til Else og Otto Westergaard, tlf. 86 92 18 03.

Der vil blive opkrævet et mindre gebyr pr. døgn pr. vogn.

Hørning kro – hotel og kursuscenter, Århusvej 4, DK-8362 Hørning, tlf. 86 92 13 11. telefax. 86 92 33 09

Hørning kro – hotel og kursuscenter har i alt 40 værelser.

Pris på enkeltværelse er: 525.00 kr. – dobbeltværelse er 680.00 kr. – dobbeltværelse med opredning er 745.00 kr.

Bestilling – reservation og betaling af værelse på Hørning kro ved egen foranstaltning. Ved bestilling nævn da at i kommer fra Naverne CUK's pinsestævne, herved gives der eventuelt en rabat ved afregningen (alt efter antal overnatninger). Der er ca. 1,5 km. Fra Hørning kro til Efterskolen Ådalen, kun en rask spadseretur.

HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK – HUSK

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

SIDSTE TILMELDING 1 MAJ 2003

VEL MØDT I HØRNING.

Hvordan kommer jeg til Hørning? Og hvor ligger Hørning.

Hvordan kommer jeg til Hørning? Og hvor ligger Hørning.

Lad mig svare på det sidste først:

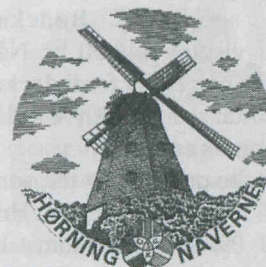
Hørning ligger ca. midt mellem Århus og Skanderborg, vi har ca. 14 km. til Århus centrum og vi har ca. 11 km. til Skanderborg centrum.

Bruger man toget DSB/Arriva kan man sydfra stå af toget i Skanderborg og gå til busstoppested umiddelbart udenfor jernbanestationen og derefter tage bus linie 107 mod Århus, stå af bussen i Hørning umiddelbart efter at have passeret første rundkørsel og der er ca. 500m gang til Hulen, Vil man til Efterskolen Ådalen, står man af bussen ved Hørning maskinstation, og der er ca. 100 m til Efterskolen Ådalen, som ligger på den anden side af vejen.

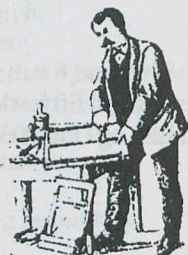
Kommer man derimod nordfra, kan man stå af toget i Århus, og gå til rutebilstationen og her tage linie 107 mod Skanderborg/Horsens, vil man til Efterskolen Ådalen, står man af umiddelbart efter Århus Å, og har passeret Hørning Maskinstation, så har man ca. 200 m til Efterskolen Ådalen, skal man derimod i hulen kan man stå af bussen ved Højgårdsvej eller ved stoppestedet umiddelbart efter Statoil-tanken, og man har ca. 500m til hulen i begge tilfælde.

På foreningens vegne skal jeg udtrykke vores dybeste tak for at vi fik lov af afvikle dette års stævne, og vi glæder os til at se jer alle her i Hørning, ligesom jeg glæder mig til at stævnet er vel overstået, så på gensyn i Hørning.

Med kno i bordet, Otto Westergaard, Formand.



gang med den overordnede planlægning af Pinsestævnet 2004, der som bekendt skal finde sted i Hillerød med international deltagelse. Vi håber på et stort fremmøde og skal naturligvis holde jer orienteret. Hulemødet sluttede med formandens takketale til Kaj og Mona Hübschmann, der, efter snart i 14 år som hulefar og hulemor at have plejet medlemmernes sult og tørst, nu synes at de har fortjent at pleje deres eget otium. Med naverhilsen Preben.



Glammester

HOLBÆK

Ved generalforsamlingen 21. marts var der stort fremmøde. Ib blev valgt til dirigent, og under hans kyndige ledelse forløb mødet nogenlunde stille og fredeligt, men han har jo også træningen fra tidligere år. Rosa og Freddy blev valgt til stemmetællere, og fik som opgave at tælle bødekasen, da der var fuld enighed om at genvælge Torben og Ole P. så bestyrelsen er den samme nok et år. Jørgen Hansen afløser Marianne som 2. suppleant. Bødekasen indeholdt vistnok 848,50 kr. Når jeg skriver vist nok er det fordi der kom et andet resultat senere, men Mogens var nærmest og fik en flaske.

Peter fortalte om vores ø-tur, som i år bliver 24. maj med afgang fra Holbæk station kl. 09.44 og hjemkomst 18.42. Turen går i år til Amager hvor der bla. vil blive besøg på Christiania. Oplysning om tilmelding til Peter på tlf. 58 26 03 14 eller Bjarne på tlf. 20 94 32 57. Tilmelding SENEST 16. maj. Efter generalforsamlingen var der almindelig hulehygge, så nok en gang en fin aften. Vores gode ven, Emil, har af personlige grunde valgt at melde sig ud. Han vil blive savnet i hulen da han sammen med Ebert var den der stod for mange af de praktiske gøremål, bla. udstillingen i Andelslandsbyen. Han sad også i styret for foreningshuset. Tak Emil for din store indsats, og prøv at få tid til at besøge os en gang imellem. Jørgen L

HØRNING

Generalforsamlingen den 4. april startede med fællesspisning kl. 19. 17 naver og navervenner var mødt op denne aften + 2 gæster. Middagen bestod af lasagne, som foreningen var vært for. Alle spiste med god appetit, og da klokken var 20. kunne generalforsamlingen begynde. Niels Vase blev valgt som dirigent. Alle beretninger blev godkendt og de der var på valg blev genvalgt, og flere punkter blev drøftet. Efter dette takkede Vase for god orden, og hermed var generalforsamlingen slut. Derefter blev bødemanden tømt og talt op og vi kunne nu gætte på hvor meget der var deri. Det var ikke særlig meget denne gang, og undertegnet var tættest på. Derefter blev der ringet flittigt med klokken, og blærehatten kom i brug. Ved midnatstid var det tid at skilles og alle gik hver til sit efter en god generalforsamling. Med kno i bordet Else



KØBENHAVN

Film på et Svende-Hulemøde er altid noget der batter, hvilket vi havde den 19/3 med 20 tilstedeværende. Selv O.B. dukkede op! Ja det var en rigtig god dag, for vi fik også genindmeldt Esben som Nav, efter mere end 11 år ude af CUK. I anledning af Kethie og „Foto-Børgeres“ flotte 40 års jubilæum som Navervenner, fejrede knap 35 personer dem behørigt den 30/3. Sikke et jubilæum, Jeg håber at de begge havde en ligeså god dag som vi andre. Der manglede ikke noget. Maj måned bliver stille og rolig, da vi „kun“ afholder et Svende-Hulemøde og en Søndagsmesse. Søndagsmessen den 25/5 er AFLYST! Vi skal samle kræfter til Pinsestævnet i Hørning.

Vel mødt alligevel!

11/5 kl. 10.30 Søndagsmesse

22/5 kl. 19.00 Svende-Hulemøde

Med kno i bordet Niels „2m“

NAKSKOV

Til hulemødet 28. marts. hvor hulefar overraskede samtlige 7 fremmødte, og de var ellers ikke ungersvende alle sammen med stegt ål, og god varme i hulen. Det var noget som kunne få humøret og snakken i vejret i en ellers kold og barsk tid. Og straks man har vist sig fra sin fine side, haglede spørgsmålene ned over hulefar, hvad mon han byder næste gang? det blive ikke ringere end denne gang vel? vi er da nød til at holde standarden på et vist niveau ikke, og jeg kunne blive ved, men alting får en ende og det gjorde ålen sandelig også, så det var godt der var mange andre lækre ting. sulten blev dæmpet og tørsten blev slukket. og vi kan nu se tilbage på en rigtig hyggelig aften. det er egentlig utroligt så hurtigt nutid bliver til fortid.

Med kno i bordet John



Brulægger

NYSTED

Ved hulemødet mandag den. 7. april var 7 svende mødt med godt humør. Det blev vedtaget at sommerfesten holdes på Grundlovsdagen den. 5. juni kl. 13.00 hos Kaj Truelsen, som har en dejlig have og en sommerstue vi må bruge hvis det skulle blive dårligt vejr, de sidste detaljer planlægges ved næste hulemøde. Der skulle vælges en ny laugs skriver, det blev Alex som fik denne post. Det syntes svendene at var lettere for dem, at Oldermændene også stod for dette hverv. (Nåja) Forhenværende Tømreforbund T.I.B. Seniorklub i Nykøbing Falster aflægger Nysted Afd. Besøg den 28. august og skal mødes med de tilmeldte Nystednavere på Nysted Rådhus kl. 10.30 og vi henstiller til svendene at de møder standmæssig op, og husk at tilmelde jer til Bent Hansen så han kan bestille maden, som indtages i Stoppestedet kl. 12.00, Borgmesteren er inviteret sammen med pressen, så det skal nok blive en fornøjelig dag, arrangementet slutter kl. 15.00 og vi regner med at der kommer

ca. 20 gæster. Næste hulemøde bliver mandag den. 5. maj (Danmarks Befrielse) Mødet sluttede i god ro og orden, og vi gik herefter over til biksemad og spejlæg, med tilhørende rødbeder og diverse, samt en dram eller to. Det var Willy som fik lov at spejle æg, og det han klarede til UG. Med naverhilsen. Oldemand Alex V Jensen

NÆSTVED

Hulen i Næstved har fået nye hulemødre, 3 stk. i alt, hvor en dog har ansvaret for økonomien. Nu er den første måned forløbet med de tre nye og det er gået over alt forventning, der er blevet rokeret rundt på stort set alt inventar, samt pyntet op med blomster, duge og Påske pynt. Så alle der har lyst er mere end velkomne til at komme og se til os. Samtidigt vil vi bruge lejligheden til at byde velkommen, til stort koldt bord den 24.05.2003 Kl. 13.00 til en rimelig pris. Vi håber at så mange som muligt vil møde op på denne dag, folk fra andre Huler er meget velkomne. For tilmelding venligst ring på telefon 55770962 og tilmeld jer. Seneste tilmelding 22.05.2003 Kl. 17.00 Husk også at der er ekstraordinær generalforsamling den 02.05.2003, mød op og gør din indflydelse gældende. Med venlig Naver hilsen Jess



ODENSE

D. 4-4 blev der afholdt GF. i hulen. Lajos blev valgt til dirigent. Ole læste beretningen op og fortalte om hulens fremtid. Hvordan får vi nye medl. osv. Vi vil prøve som forsøg, at få nogle aktive naververner. Der var genvalg over hele linien. Vi takker for genvalg. Lajos har lovet at give 50 kr. hver gang han ikke dukker op i hulen. Der bliver gjort rent i hulen d. 23-4 Vi har 90 års jubilæum i sep., så der var lidt snak om det, skal vi holde fest el. hvad? Forslag til pinsestævnet blev igen gennemgået. Ki. sten N. har arbejdet ved kommunen i 30 år, så hun gav en omgang, Jørgen har fået fast arbejde, han gav også en omgang.

Vi takker. G.F sluttede i god ro og orden. Hulemor havde lavet varm kartoffelsalat og frikadeller. Det var noget alle kunne lide. Især Lajos,, HUSK hulemødet er flyttet til lør. 3-5 kl. 12.30. Vi får besøg fra Silkeborg. Af hensyn til maden ring hvis du kommer 6591 3538 Ring hvis du skal med på vores Blå tur d 29 - 5. De bedste hilsener Pigen fra Fyn.

RANDERS

Vi har afholdt vores ° års GF. D. 4 april med servering af gule ærter med tilbehør. Bestyrelsen er uændret, og vores økonomi fandt vi tilfredsstillende og vi fik fordelt hulevagterne en måned frem, og vores nye lokum fungerer godt. Vi bliver 6 svende til pinsestævnet i Hørning og vi skal bo på Ådalens skole og Laila skal repræsentere os på delegeretmødet. Så minder vi om vores årlige travetur langs Gudenåen som finder sted Kristi Himmelfartsdag d. 29 maj, vi mødes under Randers bro kl. 9.30, vores trækvogn har fået nye slanger på, så den skal nok kunne bære vægten af de våde varer, efter traveturen mødes vi i hulen, hvor der bliver servering af mad. Så vel mødt svende. Foreningen i Randers ønsker hermed alle i ind og udland en god sommer. Med naverhilsen Jørn.



ROSKILDE / Bikkenslager

Ved hulemødet den 28 var der 17 glade mennesker som troppede op med madkurven til endnu en hyggelig aften, med historier den ene mere vovet end den anden. Et velkommen til Ebert fra Holbæk, det er altid hyggeligt når du kommer på besøg. Ellers er det jo ikke det store der sker nu.

Program for Maj

Lørdag d. 10-5 hulerengøring kl. 9.30

Søndag d. 18-5 kortspil kl. 17.30

Fredag d. 30-5 hulemode kl. 19.00

Hulevagten sørger Lilian og Poul for Naver hilsen fra Roskilde Anna-Lise

SAMSØ

SØNDAGSMØDE 23/3-03. Hu, hej hele 2 fremmødte, men med diverse telefonsamtaler blev det enighed, det skulle være udendørs, så blev vi da hele 4. Det var i forårssol, men det gør jo ikke noget da vi fik masse kaffe og varme os på, rigtig norsk vis. HULEMØDE 4/4-03. Et lidt svimmelt møde, men hyggeligt. Vi var kun 8 fremmødte, men det bliver nok ikke bedre nu når de fleste går til sommersæsonen og arbejde. Hulefars brunkål smagte fortrinligt. Ellers en tidlig aften.

KOKKEN SIGER:

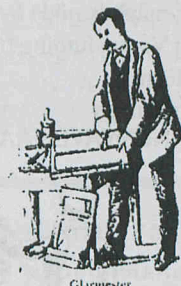
- Et eneste medlem af vores familie spiser sundt og motionerer regelmæssigt, han sover trygt, og lader sig ikke gå på af noget....

- Det er da ikke din mand, vel?

- Nej, det er vores hund....

Næste møde: Hulemøde 2/5-03. Søndagsmøde 18/5-03.

Med kno fra Åse.



SILKEBORG

Forårsgeneralforsamling d. 28.03.03.

Mødet startede med en gang gule ærter som hulefar var sluppet godt fra at lave med assistance af Peter Skysser. Tak for god mad. Formanden åbnede generalforsamlingen med den meddelelse at bestyrelsens forslag til ordfører ikke var mødt op pga. sygdom. Valgt til ordfører blev Kaj Spånhede, som gennemgik referatet fra sidste generalforsamling, der var ingen kommentarer. Formanden fik ordet til formanden og bestyrelsens beretning, beretningen blev godkendt, ordet blev givet videre til kassereren som fremlagde regnskabet og havde gjort status i hulens beholdning d.d. og det viste et fint resultat. (Referat fra GF. høre hjemme i foreningens protokol. Red.) Formanden sluttede og takkede for god ro og orden, hvorefter Kaj korrigerede ham med at sige tak for den

måde vi har været på. John Styck sluttede aftenen af med at hive i klokken et par gange for at indlede starten på sin 50 ars fødselsdag den 2.4.03. Tillykke John. Medens svendene holdt møde var 10 af pigerne inde på Anus og spise, måske der var en stavfejl Gitte?.

Bladsmøreren

STOCKHOLM

Vid vores træffer i marts måned har vi kun været 9 medlemmer per gang. På månedsmødet den 1 marts havde Poul Olsen en hilsen fra Henry og Anne-Mette i New York, de havde det godt. Mødet besluttede at holde whistturneringen med bare 9 personer. Den 15 og 22 marts havde vi 2 dage fra kl. 10 til kl. 17, og den som klarede sig best og vandt var Ingrid Olsen, som vi ønsker tillykke, nr. 2 blev Otto Madsen og nr. 3 blev undertegnede. Sandra og Koko holdt i kursen ved såbekogning, det lugtede godt og vi fik mange fine såber.

PROGRAMFOR MAJ

D. 02 maj månedsmøde fredag kl. 19

D. 23 maj Våravslutning fredag kl. 19

Vi ses i Hörning

Med naverhilsen

GRÖNLANDSNAVENAAGE



SØNDERBORG

Generalforsamlingen i vores afdeling blev afviklet i en stille og rolig atmosfære. 14 medlemmer var mødt op for, at høre formanden berette om det forgangne år. I sin beretning kom HP ind på den afmatning der er sket i afdelingen, men kunne dog berette, at det er en generel tendens i næsten alle afdelinger. Som en positiv ting kunne HP fortælle, at der har været en tilgang på ikke mindre end tre medlemmer i løbet af året. Også vores kasserer var meget positiv i sin fremlæggelse af regnskabet. Han kunne høste et flot bifald for sin indsats, og blev

selvfølgelig genvalgt. Niels Maler blev valgt som ny Hulefar, og undertegnede fortsætter som skribent. Fredag den 4. april var kun 5 medlemmer mødt frem til hulemøde. Det var dog ingen hindring for, at vi havde det rigtig hyggeligt. Der blev sunget et par sange, og Ute måtte et par gange under Hatten. Vores medlem Hans T. Petersen havde sendt en hilsen til Hulen, som vi takker mange gange for. Og Hans, jeg har sunget for dig. Lørdag den 31. maj holder Hulen ekstraordinært åben. Vi har nemlig hørt en lille fugl synge om, at der kommer besøg fra en eller flere jyske afdelinger, og i skal være så hjertelig velkommen. Så Sønderborg medlem, mød op denne lørdag, og vær med til at hygge om vores gæster. Der er åbent fra kl. 11.00. Arrangementer i maj måned: Hulemøde fredag den 2. maj, og lørdagstræf den 17. maj.

Med kno i bordet, Jette.



VEJLE

Generalforsamling d. 4-4-03. Formanden bød alle velkommen hvor 18 navere var mødt op, derefter sang man, "Udi kampen de Riddersmænd drage" Efter sangen gik man over til den fremlagte dagsorden, valg og resultater kan aflæses i den fremlagte protokol i hytten. Formanden takkede alle dem der havde været behjælpelig ved de forskellige arrangementer i afdelingen, en tak blev givet til Hytteudvalget der nu allerede var gået i gang med vedligeholdelse af Hytten. Formanden orienterede om de ting der ville ske i nærmeste fremtid, Hyttens åbning, besøg af Vejle vandrelaug og Familieudflugtsturen ang. turen gav Edmund Poulsen der arrangere turen en orientering, flere gav et større beløb der skulle gå til børnene under turen, en stor tak til Tage - Jørgen - Jacob - Hans og Edmund for dette. Vejle Nav Horst fra Esbjerg gav en hilsen til Hulen fra Erik V. Jensen der ligger på

Sygehuset i Esbjerg vi håber alle snart at se dig igen Erik og en rigtig god bedring fra os alle til dig. Klokken blev flittigt brugt ved mødet og til slut blev der serveret ostemadder.

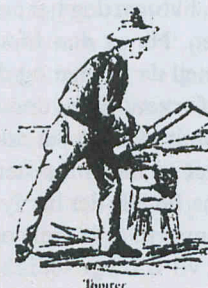
Arrangementer i Maj Mdr.

D.02-5-03 kl.18.30 Hulemøde.

D.24.-5-03 kl.10.00 Hytten åbner og er åben hver weekend fra kl.10.00 til kl.17.00 indtil ålegildet d. 20 Sep.

D.29-5 kl.10.00 Familiebustur se foran i bladet.

Med Naver hilsen, Jens K. Ibsgaard



ÅRHUS

Hulemøde d.21-3. Efter formandens velkomst til svendene og vore gæster, der var : Birthe Mortensen , Ib Jønsson og Børge Jacobsen , blev ordet givet til Lars Åby, der holdt et lysbilledforedrag om sin seneste sejlur i sommeren 2002, sejladsen gik til Det Caribiske Hav, hvor han bl.a. havde et ophold på Lawets museum. Lars Åby er en fantastisk god foredragsholder. Vi ser og hører gerne mere en anden aften, om dine oplevelser. Efter foredraget var der hygge med et par stykker mad. Generalforsamling d. 4-4. Vi mødtes i hulen kl. 19,00 - til en middag bestående af braiserede oksehaler , dertil verdens bedste sovs og flutes. Det var som vanligt Kaj der havde stået for denne dejlige ret. Generalforsamlingen forløb stille og roligt , med Frank Ibsen som dirigent . Den „ gamle „ bestyrelse fortsætter uændret. Vi savnede Svende Jensen , der rekreer sig efter sin sygdom , vi håber at se dig snart igen i hulen. Arne Munk slog på klokken, så han fik hatten på (den klædte ham) og en blæresang fra os. Tak til Arne. Efter GF., havde vi endnu et par hyggelige timer i hulen .

Hulemøde d. 2-5

Varme hveder d. 15-5

Hulemøde d. 23-5

Hilsen fra smilets by Lis

HOVEDBESTYRELSEN:
www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.**

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16
E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.
tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSENDELSE I INDLAND**

Hovedkasserer:

Frøde Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.
Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43
Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708
SWIFT:ALBADKKK
Email-ads.: frøde26@mail.tele.dk

**BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET
FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.**

Redaktør af "Den farende svend"

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme,
DK-3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax: 47 72 48 14
Email-ads.: dorrit_nav@email.dk
Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov
Tlf.: 98 29 38 21
E-mail-ads.: irene.martha@stofanet.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.
Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19
E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.
Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.
Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.
Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28,Lind
DK-7400 Herning
Tlf: 9722 2588

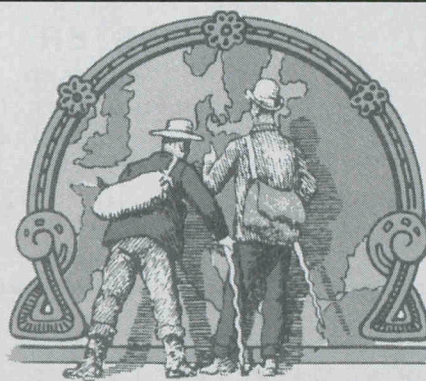
Udstillingsvognen:

Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:

Torben Lundgaard, Nybyvej 51
DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.
DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.



Grill * Pizza * Smørrebrød * Is



- * Værelser m/ TV
- * Hyggelig gårdhave
- * Spilleautomater
- * Billardsalon
- * Karaokeaftener

Langgade 26 * Tranebjerg * 8305 Samsø
www.droppen.dk * Tlf. 86590632
BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN

*Bevar overblikket
ta' på*

Brandt's Bar

Paladspassagen 7
7100 Vejle
Tlf. 7583 1099



SH's Kartoffelcentral

v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 Bylderup

Fax 74 64 88 99
Tlf. 74 64 85 35

JAKON

**Jakon A/S
Bygningsentreprise**

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup

Tlf. 44 83 02 00

www.jakon.dk



Malermester Eugen Uhl

Klinten 27, 3600

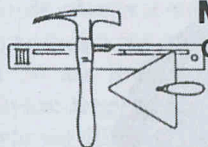


Frederikssund



Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99
Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus

www.byggefirmaet-johansen.dk

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

Ny C.D. med 27 sange fra hule og skur
120. kr. + forsendelse

HÅNDVÆRKERSANGE - NAVERSANGE
og SKÆMTEVISER

Bestil den hos "Go dansk folkemusik"

Ribe Landevej 190, DK-7100 Vejle tlf.: 75 72 24 86.

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1122
Mobil: 2148 6957

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629

Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade
Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.

Stedet hvor naver og andet godfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K
Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 58504770
Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00

H Ø J S K O L E N Ø S T E R S Ø E N

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISERTE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 6 JUNI 2003 ÅRG. 101

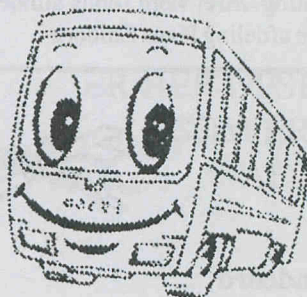
Hej gamle og nye MOSEL-farer.

M
2003

Undgå
kinesisk
"VIRUS"

Tag
med
vor
"MOSEL-
BUS"

S
E
L



Nu er det opover med tilmelding til ÅRETS Moseltur!
Grundet andre ting i Mesenich må vi begrænse antallet til MOSEL-træffet
Max. 50 deltagere i bussen og max. 10 deltagere kør selv.

Arrangementet i Mesenich sørger Geert Stage og Ole Bøwig for,
og i år går udflugten til Luxenburg.

Rettelse: Turen er fra den 28. august til 1 september 2003.
Torben og Flemming vil køre MOSEL- bussen igen.

Bussen starter fra Herning kl. 15. fra Århus kl. 17.
derefter Vejle – Fredericia ophold ved grænsen,
direkte kørsel til Mesenich med morgenkaffe for
egen regning, herefter indkvartering.

Busturen indeholder:

Turen frem og tilbage, mulighed for sovebus
Kaffe og snus under hele turen.
Sandwich og pølser på hjemturen.

Moselopholdet indeholder:

3 gange overnatning med morgenmad.
Fredag: Grillaften.
Lørdag: Festmiddag.
Søndag: Afslutningsmiddag
Udflugten til Luxenburg og transport til vinfesten i Cochem.
Udførlig program i bussen.

Priser:

For bussen kr. 750,-. For opholdet ved Mosel 850 kr..

Betaling:

Mosel konto: Danske Bank 3658 475 983. HUSK navn!

Sidste tilmelding og indbetaling: 1. juli 2003.

Flemming Laugesen

Børge Andersen

Vestparken 28 Lind

St. Blichersvej 88

7400 Herning.

8210 Århus V.

Tlf.: 9722 2588

Tlf.: 8625 3399

Med naverhilsen MOSELGRUPPEN

Torben + Flemming + Børge.

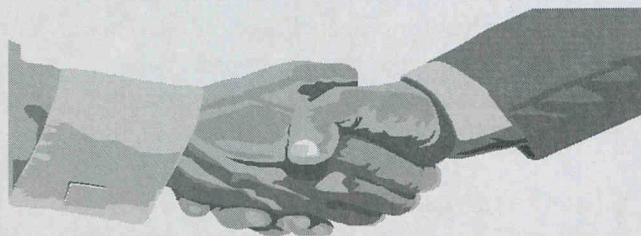
**VI SES VEL TIL
PINSESTÆVNET**



**OM 7 DAGE I
HØRNING**

MÆRKEDAG

D.02 juni 2003	Ester Lund Vesterkobbel 12 DK-6470 kegnæs	Kolding	70år
D.06 juni 2003	Svend Jensen, Stationsmestervej 74 1tv, DK-9200 Aalborg SV	Aalborg	70år
D.11 juni 2003	Estrid Mortensen Buresøvej 4 Bursø Dk-4930 Maribo	Roskilde	65år

**TAK – TAK – TAK – TAK – TAK**

Jeg vil gerne takke for opmærksomheden til min 60 års fødselsdagen til naverne i Aalborg og til HB.
Med naverhilsen May Helverskov

En stor tak til alle der var med til at gøre min 70 års fødselsdag til en god dag, samt tak for hilsner og gaver fra nær og fjern.
Med kno i bordet Frank.

Mange tak for opmærksomheden til min fødselsdag.
Børge "Bimse" København.

Til alle naverkammerater for venlig deltagelse ved Lilian Albrechtsens død og bisættelse. En særlig tak til Stokholm og Hillerød afdelinger.
På familiens vegne :
Peter Albrechtsen, naverven i Hillerød afd.

NYT FRA 2 UNGE DANSKERE.

Anders og Lasse trives stadigvæk rigtig godt på den spanske solkyst i Fuengirola. Arbejdet har de det godt med, tjener gode penge og er faldet godt til. Anders sætter danske køkkener op for en dansk mester, som godt kunne bruge nogle flere danske tømmer. De har fået mange nye venner, både danske og spanske. De syntes at spanierne er rigtige flinke og meget hjælpsomme. De har sparet så meget sammen, at de kunne købe sig en bil, så de kunne komme ud og se den spanske natur, de har kørt mange ture og de syntes at der er utroligt flot dernede, samtidig med at det er en kæmpe oplevelse.

Red.

Mindeord.

Det er med sorg jeg må meddele, at æresmedlem af CUK John Fønss-Bach den 2. maj 2003, 69 år gammel efter længere tids sygdom drog ud på sin sidste rejse. John blev født i Nykøbing Mors, hvor han fik sin uddannelse som murer. Under aftjening af sin værnepligt, som foregik i Vejle, traf han Lissy. John og Lissy blev gift og boede til det sidste på Lundevej 20 i Vejle. John rejste med sit håndværk i DDR, i Grønland og i Sverige. John blev meldt ind i Vejle afdeling den 1. oktober 1976, og var således et trofast medlem i knap 27 år i Vejle afdeling. John blev valgt som formand i Vejle afdeling i april 1982 og var det fortsat, til han trak sig fra posten i april 1998. I disse 16 år, som er den længste formandsperiode i Vejle afdelings historie, havde Vejle afdeling stor fremgang både medlemsmæssig og økonomisk. John blev den 16 januar 1999 på vinterfesten i Vejle udnævnt som æresmedlem af CUK. Samme år på pinsestævnet i Aalborg blev John årets nav. John vil være savnet i Vejle afdeling. Æret være Johns minde.
Vejle afdeling Hans Emborg

**Mindeord**

Gert Christensen drog på sin 64 års fødselsdag d. 30.04.03 ud på sin sidste rejse. Gert var de sidste år meget syg og var desværre ikke i stand til at besøge os i Hulen, inden Gerts sygdom var han meget aktiv i vores bestyrelse, bl. a. var han en glimrende kasserer. Når Gert fik ild på piben og gik frem og tilbage i hulen, var han i sit es, og de humoristiske replikker fløj igennem lokalet. Det var ikke for ingenting han blev sammenlignet med Gustav Wiedes figur Knagsted. Vi vil mindes Gert som en god, arbejdsom, intelligent, loyal og humoristisk naverkammerat.
Æret være Gerts minde.
Naverne i Næstved.

**VI SES VEL I
HØRNING TIL
PINSESTÆVNE**

BUSTUR-BUSTUR-BUSTUR-BUSTUR

Så er der mere nyt om busturen til Stockholms jubilæum.

Der er afgang torsdag morgen den 28-08-03 og hjemkomst søndag den 31-08-03. Afhængig af hvor mange deltager og hvorfra vil der blive forskellige opsamlingspunkter.

Vi har taget torsdagen med, så vi får 2 dage på Ingarö. Der vil så være tid til en udflugtstur til selve Stockholm.

Angående overnatning kan alle unge under 70 år medbringe telt. Der vil være plads til indendørs overnatning til max 25 pers. Vi har fået lovning på at i værste tilfælde kan bussen laves om sovesal. Det bliver en luksusbus med toilet, samt alt udstyr.

Der vil også være mulighed for Hotel i Nacka. 450 skr. pr. pers. og 890 skr. for dobl. værelse.

Selve busturen vil koste ca. 11.000-12.000 kr. Ved 30 pers. Vil det blive ca. 400 kr. pr. pers. Så skynd jer at tilmelde jer.

Der vil løbende være nye informationer på www.naverne.dk Eventkalender/ Kommende arrangementer.

Tilmelding til:

Næstved:

Marianne Petersen tlf. 5554 6697

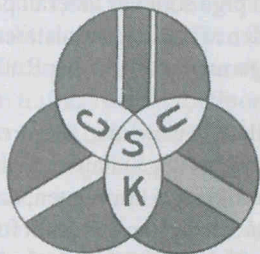
Mail: naverne4700@stofanet.dk

Frederikssund:

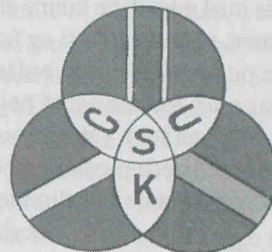
Kurt Rasmussen tlf. 4824 8881

Mail: kkbr@c.dk

HVIS DU IKKE SKAL TIL PINSESTÆVNE I HØRNING



ER HER OPSKRIFTEN PÅ EN SJOV PINSEFROKOST
SOM ER BLEVET INDSENDT
AF EN KAMMERAT.



Her bringes en opskrift på hvordan man laver en Naverfrokost som en gevinst i forbindelse med en pakke aktion eller ligende.

Den heldige vinder er forpligtet til at gøre som instruktionen lyder, og det kan jo være en del moro, for de øvrige festedeltager.

Vinderen af pakken sættes op på en stol på et bord medens formanden pakker pakken ud og forklarer vinderen hvad det forskellige indhold skal bruges til, og når det er gjort, lader man den heldige vinder selv pakke det hele sammen og ta' det med hjem.

Her er hvad pakken bør indeholde (hvis man kan fremskaffe ellers noget der ligner).

1. Et par sivsko (for hyggens skyld)
2. En æske tændstikker (til lyset og piben)
3. Et lys (formanden sætter det i lysestagen og gi'r vinderen den i hånden og tænder lyset)
4. En lysestage (til lyset)
5. En lille rulle pindebrænde (til at tænde ild i kaminen for hyggens skyld)
6. En spegesild (til at hygge sig med)
7. 2 a 3 løg (til spegesilden)
8. 4 a 5 kartofler (også til silden)
9. ° flaske Ålborg Aqavavit (også til silden)
10. Et snapseglas
11. ° flaske skibssøl
12. En pibe (til at hygge sig med efter frokosten)
13. En pakke tobak
14. En avis (BT eller Ekstrabladet)
15. En musefælde (til de lyserøde mus)

Min tid som Fremmedarbejder! 1950-60! Skrevet af Poul Erik Bøggild, medlem i Roskilde.

På Fabricius var spiritus og øl forbudt i arbejdstiden, selv ikke letøl som det vi drak på smelteovnen, var velset, men ellers skete det da at man fik en øl hvis man var med en af bilerne ude at køre. Vi havde også et stort rotationstrykkeri i Lørenskog, der kom vi en sjælden gang, mest med papirruller, men også nogle gange efter færdigvarer. Fabricius var medejer af den store Allers koncern og havde derfor ugebladstrykkeriet. Det var anderledes store maskiner end dem hjemme i byen, to flerfarvemaskiner fyldte en hel hal, der brugte man hele papirruller i maskinen, og når vi var oppe med sådan et læs ruller, var der som regel en del lagerarbejde der skulle udføres, men ellers havde vi intet med dette trykkeri at gøre.

Maskinerne på offsettrykkeriet derhjemme kunne kun trykke en farve ad, gangen, derfor var der så meget rengøring. Til tider kunne det da godt være meget sjovt.

Hvis vi havde en større opgave blev man måske sat til at passe maskinen alene, især hvis en af trykkerne var fraværende, så følte man sig vældig kry og troede næsten man var trykker. En sådan dag husker jeg, at direktøren kom og talte med mig, dette kunne ellers være svært nok på grund af larmen, vi talte om løst og fast, om hvordan jeg trivedes i Norge og specielt om hvordan jeg trivedes på fabrikken, han var glad for at høre at begge dele var positivt, senere hørte jeg gennem værkføreren, at direktøren også var udmærket tilfreds med mig, men det kunne han naturligvis ikke stå og fortælle mig direkte, jeg kunne jo få

storhedsvanvid. Hvis man havde noget specielt at fremføre, kunne man altid få foretræde for direktøren, jeg huskede, at jeg benyttede mig af det engang, det skulle jo helst være



noget som angik en selv personlig, jeg tror det var noget med arbejdsgangen, men om jeg fik noget ud af det, husker jeg ikke, men det var sådan en slags forløber for demokrati på arbejdspladsen.

Jeg arbejdede også en kortere periode i pakkeriet, det var vidst de tre sidste måneder, jeg var i Norge, der havde vi en stødemaskine, sådan at arkene lå meget nøjagtige ved indpakningen, for ikke at skade hjørnerne under forsendelse. Engang stod jeg og baksede med denne maskine, der var noget, som ikke rigtig ville makke ret, jeg var vist blevet lidt gal i knolden, jeg snakkede åbenbart ikke pænt til maskinen, for senere fik jeg en påtale fra direktøren som var kommet forbi i det samme.

Selv med en 48 timers arbejdsuge og ofte mere, var der jo selvfølgelig også en del fritid som gerne skulle bruges fornuftig, vi havde da også Den Danske Forening at komme i, for at skabe kontakt med nyankomne danskere,



også i det regi. Vi var engang til stor fest i foreningen, tror det var 10 års fødselsdag, da skulle vi opføre en parodi af My Fair Lady. Hermand skulle spille Unfair lady, Lillebror og jeg var også med i forestillingen sammen med et par andre stykker,

der var også nogle statister, det blev en hel fin fest, efterhånden var stivheden ved at gå af foreningen, jeg tror det var første gang, jeg så Lillebror i stadstøjet, så endda med slips, ja selv Hermand ejede et slips, som ikke var rødt. Det kom sig endda så vidt, at naturmennesket: Lillebror-, blev valgt ind i bestyrelsen for Den Danske Forening, det var ellers normalt forbeholdt folk med sjarket, i starten jeg kom der, virkede foreningen meget konservativ, selv om politik var bandlyst, men da jeg rejste, var der kommet flere "almindelige" folk i bestyrelsen. Lillebror havde også et borgerligt navn, jeg husker ikke hvad han rigtig hed, men på en af traveturene var der kommet en ny pige med som straks havde udbrudt, da hun så Lillebror, "Hvor du dog ligner min lillebror!" og siden hed han aldrig andet end Lillebror.

Det var jo altid spændende om efteråret med de nye piger, som kom med på traveturene, et år havde udenrigsministeren også fået ny stuepige, og en anden pige som var veteran på traveturene og som boede i nærheden af udenrigsministeren havde fået hende overtalt til at tage med, der traf jeg Ruth første gang, siden blev det os to.

Det kunne godt være drøjt indimellem at være med på vores traveture, når vi var oppe på de ca. 30 km at gå, man regnede med en gennemsnitshastighed på omkring 5 km i timen, det var jo ret skiftende terræn, på en sådan tur blev det Ruth for meget, hun kolapsede efter de ca. 25 km, kort før vi nåede Kikut, hvor det var meningen, at vi skulle raste, heldigvis var vi nået frem til en af skovvejene, jeg var turleder den dag, så jeg kunne ikke forlade flokken, men to af pigerne fik hende på benene, og til alt held kom der en bil forbi, det var ellers meget sjældent der, de tog så pigerne med ned til busholdepladsen, der var noget med ca. 5 km, så hun kom da heldigvis godt hjem.

Det var nu ikke eneste gang, der var frafald, men som regel skete det først på turen, fordi nogle simpelthen ikke orkede at gennemføre, men så kunne de altid finde tilbage til trikken. Vi havde det altid meget festligt på disse ture, når vi ventede på bussen eller var på vej hjem, sang vi tit af fuld hals, det syntes nordmændene var så hyggeligt.



Jeg mindes også engang Lillebror og jeg var taget på fisketur ind til en af de større søer længere inde i Nordmarken en lørdag/søndag, det blev et rigtig møgvejr lørdag aften, så vi tog to træstammer, såkaldte vindfælder og lagde den ene ende op på en klippeblok, lagde grene og kviste på tværs for til sidst at tætte med mos og lau, det blev da også en vandtæt hule, men om morgenen var den ene stolpe knækket, så man næsten ikke kunne komme ud til den side, jeg har et billede af situationen, hvor vores oppakning står inde i den delvise



sammenstyrtede hule. Heldigvis var det tørvejr om søndagen, så vi kunne tænde bål for at få vores tøj tørret, og også stegt vores fisk, som vi fangede nogle få og små stykker af, men samtidig var jeg så uheldig at svide min ene støvleskaft på næsten nye gummistøvler, men så var det meget heldigt, at Lillebror alligevel skulle kassere sine støvler ved hjemkomsten, så vi tog det øverste af hans ene skaft og limene på min. De gummistøvler har jeg endnu ca. 33 år efter.



Blikkenslager

Engang i Oslo, medens jeg endnu boede på vandrehjemmet, var jeg impliceret i et trafikuheld, jeg kom kørende i en rundkørsel og skulle svinge op ad en gade til højre, med styrthjelm på ser man jo ikkelige så godt til siden, men fremad i gaden kunne jeg se at der var klar bane, jeg havde godt lagt mærke til en sporvejsbus som holdt ved stoppestedet, men da den jo havde vigepligt ænsede jeg den ikke og kørte bare, men pludselig kørte jeg sidelænds ind i bussen, den var simpelthen kørt frem i min kørebane, så jeg kom lidt ind under bussens venstre forende, der lå jeg så med forvredet scooter og ødelagt tøj, konduktøren kom farende og skældte ud, så jeg var lige ved at tro at det var min skyld, men viderne støttede mig og bad mig ringe til politiet, for det var ikke første gang Sporvejene forsøgte at give andre skylden, samtidig sendte chaufføren bud efter en trafikassistent fra Sporvejene, og så fik piben rigtig nok en anden lyd, Sporvejene fik hele skylden, jeg fik erstatning for tort og svie, fik tøjjet erstattet og scooteren repareret på deres regning, ja jeg blev endda kørt til mit afbrudte stævnemøde.

Den sommer 1959, skulle jeg en tur til Danmark, jeg havde besluttet at køre selv, men havde kun bilkørekort, og den måtte jeg ikke køre udenlandsk på, jeg meldte mig da derfor til en køreprøve, som jeg anså for bare at være ren proforma, det kostede 25 kr. for prøven og kørsel med eget køretøj, teorien gik glat og jeg fik da bare en motorsagkyndig bagpå cyklen og så ellers ud at køre, men da vi kom tilbage fik jeg besked på at jeg var dumpet, jeg havde ikke drejet hovedet tilstrækkelig i et vejkryds, så kom bare igen om en uge. Næste gang kostede det kun 15 kr. teorien skulle jo ikke om igen, men igen dumpede jeg, denne gang fordi jeg angivelig ikke havde trukket helt venstre ved et venstresving fra ensrettet gade, men da blev jeg sur og erklærede at jeg var ligeglad for dagen efter agtede jeg at køre til Danmark uanset nyt kørekort eller ej. Selvfølgelig forbød de mig det, men samtidig forbarmede de sig over mig og jeg fik mit stempel.

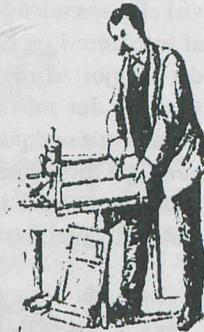
Jeg fik også en fin tur ned over Sørlandet langs med Oslofjorden, med ophold i Arendal, en sjov gammel by, men der var mange hyggelige små steder nedover langs den gamle Sørlandske landevej, videre til Kristiansand og færgen til



Maler

Hirtshals og ned gennem Jylland, da besøgte jeg Svend Erik i Ålborg og Clifford og Agnes i Århus, de havde fået tvillinger, jeg fik også besøgt Bente, en af mine travetursveninder som var rejst hjem og boede i Højbjerg ved Århus, vi fik os en hyggelig snak, men for os blev det ved snakken. Jeg havde vist to uger til hele turen, tilbage turen foregik via Frederikshavn Gøtting. Det var det efterår udenrigsministeren fik sin nye pige.

Ruth og jeg kom til at se mere og mere til hinanden i vinterens løb, vi gik også til gammeldags dans sammen, det var ikke decideret folkedans. Vi kom også i biografen, jeg husker at vi bl.a. så "An der Shønen Blau Donaue", vi så "Ben Hur", "Men jeg så ham dø", klassikere som "Hvem ringer klokkerne for", "Klokkeren fra Nortredame", vi så "Hej Lili" om kærlighedens tårer, som er svære at undgå. Vi kom da også på Fr.nscati, hvor vi drak Vermouht og Dubbonet, men det var jo dyrt. Traditionen tro skulle Ruth og jeg også



Glarmester

på skitur i påsken, men påsken faldt lidt sent det år, så man skulle højt op for at være sikker på sne og det var jo forlængst optaget da vi besluttede os, så vi fandt en gård på vestsiden af Mjøsa, der var dog ikke meget med skiløjper og næsten ingen sne.. jeg havde aldrig før prøvet at løbe på ski på den bare pløjemark, ikke engang i mine drengedage i Jylland, så det blev ikke til meget med det skiløberi.

Så var pinseturen bedre, vi skulle til Telemarken, nærmere betegnet Rjukan og Tinsjøen, den med det tunge vand, vi var dog ikke de eneste som skulle på pinsetur, vejene ud af Oslo var tæt pakket med biler, så vi kunne faktisk kun køre få meter mellem hver stop, først ca. 10 km. fra Oslo delte vejen sig til henholdsvis Sørlandet og Valdstragtene, bilerne lå der i to spor og sneglede sig afsted, men så kom der nogle motorcyklister og viste mig at man bare skulle køre frem i midten, mellem de to vognbaner, det gjorde jeg så og vi kunne da komme derudad, vi skulle over Kongsberg, medens de fleste skulle videre mod Sørlandet, så da vi kom til Drammen skildtes vejene og der var ikke ret meget trafik, heldigvis for da vi kom på den anden side af Kongsberg var der kun de støvede landeveje.

Vi fik en fin tur, var endda så heldige da vi kom frem til Pensjon Tindsjøen, hvor vi skulle overnatte, at der var der rigtig traditionel bygdebryllup, det var rigtig festlig, de fleste var i nationaldragter, selv flere af børnene, brudeparret kørte i en, til lejligheden pyntet hestevogn og rigtig spillemandsmusik var der skam også, dansen fortsatte til langt ud på den lyse nat, det var en stor og sjov oplevelse. Naturen omkring Tinsjøen var meget storslået og Rjukan var også en lidt særpræget by, med tovbane op til en restaurant på toppen, lige over byen med en mægtig udsigt og kraftværket, byens livsnerv på modsatte fjeldside, der sejlede også jernbanefærge på Tinsjøen, der var naturligvis også plads til passagerer. Mange turister tog med, det var virkelig noget af en oplevelse og helt specielt da første gang man kom der. Den sommer var Ruth senere med herskabet på fjeldet, hun

var ikke længere hos udenrigsministeren, det var nu et direktørpar hun var hos, meget flinke mennesker. De havde en hytte på fjeldet, oppe mellem næsbyen i Halingdalen og Hedalen på den anden side, der var bomvej over, altså ikke offentlig, der boede de fra slutningen af juni til hen i september. I min sommerferie kørte jeg derop, for vi skulle på fjeldvandring i Jotunheimen en uge. Jeg boede på pensionat ikke langt fra deres hytte, ca. 5 min. gang. Jeg havde tilladt mig at komme et par dage før vi skulle starte, det vil sige lørdag, som vi skulle afsted mandag, stedet skulle være et eldorado for lystfiskere, jeg forsøgte mig da også. Der var nogen på pensionatet, som havde fanget nogle ørreder, men det eneste jeg fik på krogen var buske og kviste, så vi opgav fiskeriet og tog i stedet scooteren og så os lidt omkring, vi kørte en tur til Hedalen Stavkirke, en smuk lille kirke.

På vores vandretur brugte vi Bygdin Højfjeldshotel som udgangspunkt og hjemkomststed, vi parkerede scooteren ved hotellet og tog bussen videre til Gjendesheim, derfra gik turen over Besæggen til Memurubu, en drøj tur, lidt halvkoldt og diset, gus fra søerne, samtidig blæste det lidt rigelig på I toppen, vi brugte over seks timer til en strækning, der normalt kunne klares på ca. fire. På Memurubu skulle vi bo i en lille hytte, lidt fra selve hovedbygningen, men der måtte vi sørme tænde op i ovnen, alt var koldt og koldt. Ved morgenbordet traf vi nogle danskere, som skulle sejle over Gendesvatnet for at komme videre til Torfinsbu, men en af pigerne var meget bange for at sejle, da søen var noget urolig og båden lille, hun havde også fået et hysterisk anfald hørte vi senere. Vi andre skulle til Glitterheim, en tur som ifølge turkortet skulle tage 8 - 9 timer, men mange steder var der sne i skyggesiden, så vi formentlig kurede ned af skråningerne, og havde svært ved at stå fast, når det gik opad, ellers var stien våd, blød og fedtet, nogen steder vadede vi faktisk i vand, det gik endda så galt, at Ruth trådte forkert på det ene ben og måtte humpe det sidste stykke, så hele turen tog omkring 12

timer, men de var dog søde på hytten at finde noget mad frem til os, selv om køkkenet var lukket, vi var jo kolde, våde og sultne, lige til at gå i seng, den sidste times tid havde vi gået i regnvej. Der var heldigvis et tørrerum på Glitterheim, så både fodtøj og udstyr kunne blive tørret. På Glitterheim blev vi så en dag ekstra, dels var vejret ikke for godt, dels havde Ruths fod det heller ikke allerbedst. Det var vores hensigt at gå over Glittertind på vejen til Spitterstulen, men skyerne hang ned over toppen, så vi valgte at gå udenom, vi gjorde et kort ophold på Juvashytten før vi gik videre til Spitterstulen, vel nok den bedste hytte deromkring. En virkelig spændende hytte med masser af træskæreri og rigtig almuestil. Når der var gjort så meget ud af denne hytte skyldes det måske beliggenheden, nogenlunde midtpunkt for to fjeldtoppe, nemlig Glittertind og Galhøpiggen, sidste nok mest berømt, en flot og vældig hyggelig hytte. Forsætter

Forenings-Meddelelser

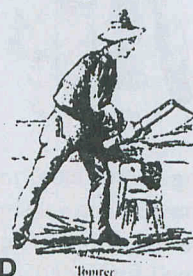
AALBORG

Til huleaften var der mødt 9 svende, vi havde en hyggelig aften. Poul Erik orienterede om sommerudflugten til Samsø, den 14.6. Der er afgang fra Håndværkerhuset klokken 6.30. Prisen ligger mellem 335 - 385 Kroner. For prisen får vi bustur, sejltur, morgenkaffe på færgen, en guidet tur på Samsø, naverne på Samsø åbner hulen, hvor vi spiser frokost og hygger os og aftensmad på færgen hjem, drikkevarer er ikke med i prisen. Vi er velkomne til at tage gæster med, prisen for gæsterne er den samme. Der hænger en tilmeldingsliste i hulen, ellers kan I tilmelde jer telefonisk til Gunnar, tlf. 98 10 19 67, Poul Erik tlf. 98 35 39 18 eller Irene tlf. 98 29 38 21 senest den 1. 6.. Frits takkede for opmærksomheden til hans 70 års fødselsdag og gav en omgang. Vi holder huleaften den 4.6., så er hulen lukket i juni og juli, vi starter op igen onsdag, den 6.8.. Jeg vil ønske jer alle sammen en god sommer. Med naverhilsen Irene

FREDERICIA

Hulemøde 7/5 - 2003, 9 svende mødte op, formanden bød velkommen, der var indkommet forslag vedrørende Pinsestævnet, der i den forbindelse blev bragt på plads. Vi blev alle forkælede af hulefar med forskellige laksemader. Fritz ringede med klokken pga. sin nyligt overståede fødselsdag, tak for det Fritz. Hulen holder ferielukning fra 14/6 03 - til 6/8 03. Såfremt der er gæster der gerne vil besøge hulen i ferietidspunktet, står Erik Philipsen TLF.7592 1730 og Louis Jensen Tlf.2685 7947 til rådighed.

BENT.



FREDERIKSSUND

Ved hulemødet d. 2. maj var der mødt 8 svende og 2 gæster. Efter formanden havde budt velkommen, fik vi en orientering om busturen til Stockholm i August, der er stadig ledige pladser. Kurt og Arne stod for hulevagten, den anretning der blev serveret stod til 10 kokkehuer. Endnu en hyggelig aften som sluttede med minderne. Hulevagt d. 6. Juni klare Theresa og Simon. Gunner V.



HERNING

Til hulemødet d. 19/3. havde vi igen besøg af de gamle spejdere fra Holstebro, denne gang et andet hold, som efter forlydende fik en glad og oplevelsesrig aften ud af det, der blev fortalt rejseoplevelse og sunget naversange så det var en lyst, vi gamle svende hyggede os i deres selskab, mødet blev hævet ved 23 tiden i god ro og orden. Generalforsamlingen den 4/4. blev afholdt ifølge dagsordenen. Der skete for så vidt ingen ændringer af bestyrelsen, udover at Erling, efter 10 års godt kasserearbejde, takkede af, og ikke ønskede genvalg.

Ny kasserer blev Kaj Helmuth, han har før været kassere i Mamorilik, så mon ikke det var et godt valg, det håber vi. Ellers ikke meget nyt herfra, udover at sangkoret "Den brølende løve" er ved at fungere, men vi mangler stadig at flere svende, mød op så vi kan få lidt mere "brøl" på.

Med kno slag MONTAGEN



En naver stok

HILLERØD

I april måned holdt vi huleaften fredag d. 11. med et fremmøde på 12 svende med højt humør. Da vores gamle hulefar og hulemor er gået på pension havde vor formand Dann sørget for højt belagt smørrebrød til alles udelte begejstring. Vor kasserer er nu langt om længe vendt tilbage fra det solrige Florida og fik lejlighed til at indvie os alle i sine oplevelser blandt Floridas lyksaligheder. Det tidligere nævnte internationale Pinsestævne i maj måned 2004, som Hillerød afdelingen står for, blev også gennemgået af vor formand Dann og vi kan forstå, at hele arrangementet er sat på skinner og under fuld kontrol. Alle bedes reservere dagene 29-30-31. Maj 2004 (lørdag - Pinse søndag og mandag 2. Pinsedag). Men længe inden løber vores Finlands tur af stabelen, nærmere bestemt fra søndag 20. til mandag 28. juli. Denne blev også diskuteret i detaljer, men for at alle interesserede kan få lejlighed til at få de rigtige oplysninger, holder vi et informationsmøde om rejsen til Finland onsdag 21. maj kl. 19 i hulen, Sophienborg, Sophienborg Alle 9, Hillerød, hvor alle er velkomne. Prisen for turen er kr. 5000,- pr. person, bus, kost, forplejning og div. arrangementer, så det er billigt. Der er stor interesse for at deltage i Finlandsrejsen, men vi kan nok finde plads til endnu et par stykker, så ring til Erland på tlf. 4847 5169 eller Leif på tlf. 4848 2741. Torsdag 24. april fejrede vort gamle og værdsatte medlem Poul Olsson, der tillige er primus motor i tilrettelæggelsen af ovennævnte Finlands tur, sin 60 års fødselsdag, hvor alle venner var

inviteret til åbent hus i hjemmet. Hillerød afd. var godt repræsenteret og vor gamle formand Leif Øblom overbragte som gammel ven af fødselaren navernes lykønskning og holdt en tale til hans ære. Næste huleaften er fredag 13. Juni og Messe lørdag 28. juni med grillfest. HUSK tilmelding til Mona på tlf.: 4581 8162. Derefter holder vi sommerferie til fredag 12. september, der er efterårssæsonens første hulemøde. Med naverhilsen Preben.



Smed

HOLBÆK

Tirsdag den 16. havde hulen besøg af 17 personer fra Holbæk Gamle Roers Kegleklub, og Ebert fortalte om Naverbevægelsen. Tak for det. Til hulemødet langfredag var der en halv snes fremmødte, og der blev gået godt til gryderne. Det var Ole P. som havde lavet skidene æg, og efter sigende blev der ikke meget tilbage, men så var der jo også et par sultne køvenhavner til at tage fra. Velkommen til Tuse Næs afd. Jørgen L



Spændklo

HØRNING

Hulemødet de 2 maj var skidt besøgt, da der var mødt 9 naver og navervenner + 3 gæster. Formanden indledte hulemødet med de interne meddelelser. Derefter var der optagelse af vores 3 gæster, nemlig Flemming Hansen og Leif Smidt, der begge havde været på farten, og Connie Hansen som naverven, da de alle 3 var blevet optaget i afdelingen, var ordet frit og der blev ringet mange gange med klokken og blærehatten kom i brug. Efter flere timer hygge var det tid at gå hvert til sit. Husk fugleskydning den 29 maj kl. 9 tilmelding til Richard senest 21 maj på telefon 86 921803 eller 21606792

Med kno i bordet Else

LOS ANGELES

Her er vores nyheder for April måned. Det har været en god måned, vi fik ordentlig ryddet op og gjort rent i Hulen, da vi den 11. April havde vores forårs rengøring indendørs og udendørs. Vi fik også malet vores udhus og fikset nogle lys. 14 svende kom og gav en hånd med og Bill Knudsen lavede os alle en god gang biksemad/øl som tak for al vores arbejde, det var jo „støvet arbejde“. Næste dag var så vores fødselsdagfest, det var 69 år siden vore klub blev til på denne side af Atlanterhavet, tror jeg nok. Vi havde fuld hus, 50 i alt, svende med hustruer og gæster. Igen var vi så heldige at have Bill Knudsen og hans kone Vivian til at lave festmiddagen for os. Den var rigtig dansk og vi takker dem for deres arbejde med at tilberede Flæskesteg med rødkål og brune kartofler og så jordbærgrød. Vores ældste medlem kom og festede med os, hans navn er Bill Norgaard og han bliver 101 år i Juni måned. Han kommer til alle vores møder og hans datter kører ham fra og til Hulen. Vores ældste medlem Poul Dalby Andersen (han blev 81aar den 19 April), kom også med, han var editor for vores danske ugeavis „BIEN“ i mange mange år. Også medlem Kent Olsen fejede hans 74 års fødselsdag på denne dag, og han gav en omgang akvavit igen og fortalte mange morsomme historier. Vi havde også en violinist Brian Pipe som kom og spillede for os ligesom Wandy Tworek, det var meget festligt. Selvfølgelig sang vi mange naversange fra vores sangbog. Efter kaffe og kage havde vi raffle med mange dejlige præmier, der var doneret af medlemmer og masser af dejlige blomster var doneret af Andy Haakon Andersen fra Artesia (Stor tak til ham også). Vores borde var festligt dekoreret med hans blomster. Og så takker vi vores præsident Kent Hansen som havde tilrettelagt en fantastisk fødselsdag fest. Vores sekretær (mig), var på et smutbesøg hos en god naver Erik Jensen der bor i Gorda oppe ved Big Sur, Californien. Han bor cirka 1275 fod over Stillehavets overflade og har en skøn udsigt. Det er et fantastisk sted. Han lever af kildevand, strøm fra vindmølle og sol energi paneler.

Desuden har han bi stader for honning og en mægtig urtehave og drivhus. Han var udlært gartner, men har også arbejdet ved mange andre håndværker fag. Bindingsværks huset han bor i begyndte han at bygge i halvtresserne og i 1973 gik han på pension og flyttede ind på dette dejlige sted, tror jer nok. Min kone og jeg var glade for at besøge ham og håber at kigge ind til ham en anden gang. Vores VW Vanagon kunne kun lige netop klare turen op af den stejle grusvej til hans hus. Så denne måned var der ikke tid til regulær møde, men vi fortsætter vores månedlige møde den 9. Maj.

Med kno Arne O.



KOLDING

Til GF. D.28 april var der mødt 11 medlemmer op. Efter formanden havde budt velkommen og overrakt Ejvind et par flasker i anledningen af hans 40 års jubilæum, og der faldt også lidt af til Lars, han var jo blevet 65 år. Så kunne vi gå over til GF., hvor vi så valgte Poul til dirigent, det er han snart vant til. Formandens beretning og Lars læste regnskabet op som vi alle godkendte, han forstår at samle penge ind. Under personvalg var der valg af Formanden Hulefar og sekretær, men der var genvalg over hele linien. Sparebøssen skulle så tømmes og det blev Johan der kom nærmest beløbet, der var rigtig mange penge i, så vi andre havde undervurderet alt for lidt. Det gav så en flaske til Formanden som han gavmild delte med os andre. Poul takkede for god ro og orden, så kunne vi gå over til Ervinds gode madder med rullepølse og ost. Nu glæder vi os til pinse, vi sender Johan til delegeret mødet, så håber vi på at det bliver godt vejr, men det har de nok bestilt allerede i Hørning.

HUSK- HUSK: SKT. HANS aften afholdes i år lørdag d.21 juni. Grillen er klar fra kl.19.00 hos Hønse-Jens. Med naverhilsen Karen.

KØBENHAVN

11 medlemmer var dukket op til Svende-Hulemødet den 10/4. Dog var halvdelen gået hjem, da formanden langt om længe kom „dryssende“ ved halv ti-tiden. Dann og Karl fra Hillerød var et smut forbi for at aflevere et rundt møntbord, som man ikke havde plads til mere. NRHF's generalforsamling søndag den 13/4 gik som altid fredeligt for sig. 1/3 af vennerne var dukket op, og det endte med, at vi til den efterfølgende messe var alt i alt 13 tilstede, og det er jo ikke så ringe endda. Lørdag den 26/4 havde vi vort - i al beskedenhed - pragtfulde Schweizeraften, hvor vi var knap 30 der nød et par pølser med mere. Der var besøg fra Odense, Hillerød og Frederikssund der alle (inkl. os selv), så ud til at nyde vor hjemstavns herlige spise. Onsdag den 30/4 var det så navernes tur for generalforsamling, hvor også her 1/3 var kommet i Hulen. Der var mange punkter på dagsorden, men alt gik stort set gnidningsløst. Ny næstformand blev Børge „Bimse“ Nielsen, medens Fremtidsudvalget desværre endnu engang blev udsat Juni måned står jo i Hørnings tegn (Pinsestævne!), og da vi er ved at varme op til sommerferien, har vi „kun“ Ferie-Hulemødet på programmet onsdag den 18. juni. Kom og fortæl om dine ferieplaner og vær med til at gætte bødekasens indhold, der jo altid er spændende. Det var alt for denne gang, så jeg vil bare sige: „Hørning here we come!“

Arrangementer:
18/6 kl. 19.00 Ferie-Hulemøde
Med kno i bordet Niels „2m“



NAKSKOV

Hulemødet den 25/4 var det første hulemøde jeg deltog i, da jeg var i Spanien i 3 Måneder, og det var et godt hulemøde, 7 ud af 8 svende var mødt op. Hulefar var fraværende, da han var til generalforsamling i Bogense, det var noget med 2 hjulet væltepeter, men det gjorde ikke så meget, da hans kære frue tog over, og Lene er også meget kønnere

end John, og så har Lene buleerne på de rigtige steder. Vi bød også Svend Åge Strauss velkommen, som bliver optaget på næste møde. Vor naverven Jens der altid er fast deltager, får et problem, da han ikke er ene naverven mere, Lene, Elna og Maria har meldt sig ind, så nu skal Jens styre sig selv plus de 3 kvinder. På hulemødet var pinsestævnet på programmet, forslagene var oppe at vende, delegeret og fanebærer skulle vælges. Der var også en del ting vi selv skulle have på plads, til den første generalforsamling i foreningen. Efter hulemødet gik vi op i festsalen, hvor Lene havde stillet et veldækket bord, til fællesspisning for en yderst rimelig pris. Noget godt har de da lavet i mit fravær. Der blev sunget rigtig meget, og klokken ringede lystig, og der var rigelig med næsedråber, så stemningen var i top, så det var ikke alle der kunne gå lige hjem.

Med kno i bord Henning



NYSTED

Ved hulemødet mandag den. 5. maj var 6 glade svende mødt op, på dette sidste hulemøde inden sommerferien.

Sommerfesten holdes på Grundlovsdagen den. 5. juni kl. 13.00 og det er tilladt at medbringe fruene, og gæster hvis der evt. skulle være nogle. Hulefar sørger for drikkevarerne, og svendene skal selv medbringe madkurv, af hensyn til siddepladser er tilmelding nødvendigt og kan gøres ved Oldemanden på tlf. 54 87 20 39. Husk også tilmelding til Bent Hansen ved arrangementet den. 28. august hvor T.I.B. Seniorklubben kommer på besøg, se Den farende Svend nr.5 Det var sidste møde inden ferien og det blev fejret på behørig vis med Forloren Skildpadde, smilende æg og Sherry, vi sluttede aftenen med at synge minderne, og til stor ros for svendene var der en god ro og orden under næsten hele mødet, der var dog lidt tumult omkring sherryen. Næste hulemøde bliver så første mandag i september. Med kno i bordet. Alex

NÆSTVED

Vi har afholdt ekstraordinær generalforsamling angående vedtægterne for vores hule. De er nu på plads, så vi kan få trykt dem og sendt ud til medlemmerne. Hjertesuk fra gæstekokken: Husk at tilmelde jer til spisning da der kun er mad til de tilmeldte fremover. Ib er blevet 60 år. Han siger tak for opmærksomheden på dagen. Jeg savner indlæg fra medlemmerne til Svenden, da det ikke kun er mine tanker og mening, som skal frem. Hulen vil i år være åben pinselørdag, da det ikke er alle, der skal med til Pinsestævne. Med naverhilsen Ove.

ODENSE

Den 3/5 havde vi besøg fra Silkeborg. De ville først aflyse besøget, da der ikke var mange der havde tilmeldt sig. Jeg fortalte at der kørte tog herved og at vi ville holde hulen åben alligevel. Der kom 4 til en hyggelig eftermiddag. Hulemor havde lavet flødegullasch med kartoffelmos og efterfølgende kaffe, som nogle skulle have lavet om til Irish-coffee. Der blev også sunget fra sangbogen, både i a, c, og dur. Gæsterne fra Silkeborg skulle hjem kl. 18.00. Vi andre blev sultne ved 21 tiden og kørte ud efter smørrebrød. Først kl. 23.00 kunne jeg dreje nøglen, efter en god dag. Tak til København for en dejlig Schweizer aften den 26/4. Husk, den 5/7 Åtur til Carlslund, med æggekage i hulen. Hvem skal med i år??? Sidste år havde vi besøg fra Slagelse. Tak for besøget, Silkeborg
De bedste hilsner Pigen fra Fyn.

RANDERS

Til hulemødet d.2 maj havde vi besøg af et af vores udenbys medlemmer Inge, hun sponsere en god middag samt en kasse øl, det var ikke kjøtbuller, heller ikke frikadeller? Men rigtig gode kjøtkager serveret med potersalat og vores sangbøger blev flittigt benyttet, så der var god stemning i hulen, så vi sige mange tak til Inge. I nær fremtid får foreningen muligvis optagelse af 2 nye medlemmer? Vi håber dette går i boks, men mere nyt om dette i senere i svenden. Og så ser vi også frem til på pinsestævnet og møde andre navere fra

ind og udland for evt. at få nye impulser og udveksle tanker og ideer til bedste for vor afdeling og CUK., så vel mødt i Hørning. På grund af velstand og pinsestævnet er hulen stengt i pinsen Med naverhilsen Jørn.



ROSKILDE

Der var 16 veloplagte personer mødt op til hulemødet den 25, til en dejlig aften med masser af snak og historier. Sanne har haft reception da hun har startet værksted med billedskæring. Birthe og John har besøgt Bjørn på Ringsted Sygehus, hvor han er indlagt efter overfald på rejse i Sydafrika. Vi ønsker alle Bjørn rigtig god bedring håber vi snart ser dig igen. Festudvalget har arrangeret en udflugt til København med bl.a. en tur i Metroen og hvad der ellers har interesse. Turen er lørdag den 14.-6, ring til Lars-Peter på tlf.4636 4204 eller til Lillian på 5538 8847 senest 1-6 og nærmere besked fås hos dem. Vi ønsker alle en god sommer Program for Juni

Søndag d.15-6 kl. 17.30 kortspil
Fredag d. 20-6 kl.19.00 hulemode
BEMÆRK flyttet på grund af festival
Hulevagten klarer Karin og Poul-Erik
Hilsen fra naverne i Roskilde Anna-Lise



SAMSØ

Hulemøde 2-5-03. Hele 12 fremmødte til denne huleaften, det var flot. Det er mig en glæde at fortælle at vores lille afdeling her på Samsø vokser og vokser. Denne aften optog vi to nye medlemmer. Michael Skov Nielsen. Kok - køkkenchef. Arbejdet som kok på Cyprien og køkkenchef i Grønland. Næste var Tor Mardon Olsen. Musiker, restauratør. Tor er nordmand arbejdet i Danmark for Br-legetøj, for øvrigt specialist i Jo-jo spil. Arbejdet i Coca-Cola i Norge. Ellers arbejdet i China og Hong-Kong. Cruise manager Hanstholm-Bergen. Trubadur på Hyttefadet -Nyhavn. Begge holdt et hyggelig beretning. Tak til Michael for

sildene. Velkommen til vores lille forening. Ellers var det masser klokkeklang og højt humør. Vi glæder os til at se Ålborg naverne 14-6-03. I skal være velkommen. Næste møde: Grillaften nede på Ballen Borgerforenings plads. Ellers ønsker vi en God Sommer til jer alle. Specielt vores naver venner i Vejle.

Kokken siger:

I fiskehandelen:

-Den torsk ser ikke rigtig appetitlig ud.

-Næh, såmænd, hvis det bare er udseendet, det kommer an på, så må du hellere købe en guldfisk!

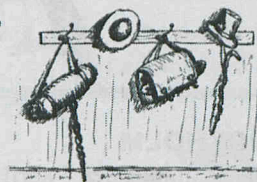
Med kno fra Åse



SILKEBORG

Til hulemødet Søndag den 27.4.03 havde vi den fornøjelse at få besøg af "montagen" og "borgmesteren" fra Herning, vi var samlet en 12-15 svende og det blev en meget festlig dag, ja vi var endda nogle som kom for sent hjem til aftensmaden, men det forlyder at vores gæster kom hjem i god behold. HUSK. HUSK, Sankt Hans fest hos Gitte og Kai d. 21.06.03, tilmelding i hulen, og månedsmøde d. 29.6.03 kl. 10.00. Bladsmøreren

Garderobe



Slagelse

11 muntre svende havde fundet vej til hulen d. 2. maj. Forinden hulemødet blev en kort, ekstraordinær generalforsamling adresseret. På selve hulemødet blev forskellige indkomne forslag til pinsestævnet diskuteret. Ejvind fik tjansen med at oplæse disse, men efter at have erfaret at det der stod med sort rent faktisk var bogstaver, blev denne opgave overdraget til andre. Dette bevirkede således at vi kunne få overstået dette punkt på aftenens

dagsorden. Vores pr- og marketing-medarbejder Boye Højem er i gang med at arrangere et foredrag med tidligere Grønlandsminister Tom Højem. Dette kommer til at foregå medio juli 2003. Selve arrangementet bliver, i samarbejde med Boye, iscenesat af vores progressive festudvalg. Jeres ærbødige skriverkarl har også lovet et lille foredrag om tiden i Nepal. Dette kræver nogen planlægning, og da undertegnede stort set er den eneste der arbejder til dagligt blandt hulens medlemmer, har det nok lidt lange udsigter. Vi har stukket Jørgen et par plader. Dem har han (igen) lovet at få monteret i vores runde bord. Han vil muligvis få en gratis øl af hulen når dette er overstået.....muligvis! Jørgen har mange opgaver i hulens regi. Bl.a. vil Jørgen undersøge om, hvorvidt vi kan få syet „naver-arbejdsstøj“ lokalt. Ja - Jørgen har mange (skjulte) talenter, så det ender nok med at han syr dem selv. Vi kender ham, så Jørgen skal nok få gjort tingene til UG. Endelig fik vi besøg af en medarbejder fra Slagelse Bibliotek ifb. med Slagelse Festuge 2003. Der er i denne forbindelse ønske om at arrangere en udstilling om navere. Omkring 23-tiden forlod den sidste naver hulen i sømmelig tilstand. Med kno i bordet Per



Bockler

STOCKHOLM

På månedsmødet den 5 april holdt vi et tyst minut for vor medlem Poul Hansen, som har taget ud på sin sidste rejse. Den 12 april var vi 14 naver på Vasateatern i Stockholm og se en nyskreven pjäs, som var meget morsom, siden gik vi på en kinesisk restaurang, så det blev en rigtig fin aften. Langfredagsfrokosten blev lang, pigerne havde lavet en rigtig Ingaröfrokost, og vi havde tur med vejret, så vi kunne sidde ude, inden vi skulle in og spise. På Svendefesten i april var vi 27 med gæster, for Chriss ville fejre sin fødselsdag og bjød på middagen – soppa, kalkun og dessert, og det takker

vi for. Efter middagen blev foreningen et medlem mer, nyt medlem var Niklas Pedersen, som nu har bestemt sig, vi ønsker Niklas velkommen i foreningen. Vi i Stockholm ønsker alle en fin sommer. GRÖNLANDSNAVENAAGE



VEJLE

Hulemøde d.2-5-03. Formanden slog på klokken og bød velkommen til mødet, på opfordring blev derefter sunget, "I et Vinhus vil jeg sige" Med stor sorg berettede Formanden om endnu et dødsfald, vores tidligere og mangeårige Formand, John Fønss Bach var dagen før mødet af gået ved døden og man mindes John med 1 minuts stilhed, ære være Johns minde. Et nyt medlem der havde søgt om medlemskab blev ved mødet optaget, Niels Erik Thomsen blev orienteret om de gældende regler og derefter blev der sunget velkomstsangen for ham, velkommen hos os Niels og vi håber at du må få en god tid hos os. Trægelæneret på Terrassen ud mod Fjorden var blevet fornyet, Vejle nay, tømmer Jørgen Lauridsen havde fornyet dette og kan nu holde i mange år frem, et pænt stykke arbejde må man sige, tak Jørgen. To Tyske navere havde besøgt Hytten og havde haft et par gode dage der, vores kasser, Ole havde mødt dem tidligere på sin ferie i Tyrkiet, de besøgte også den gamle Købmandsgård i Bindeballe. Der var indkommen fra Foreningen Fredericia et stk. invitation om deres udflugts tur tilmeldingslisten ligger i Hytten så kontakt Hulefar om tilmelding dertil. Der var ved mødet 13 fremmødte navere, på snarligt gensyn og med Naverhilsen,

Arrangementer i Juni Mdr.

D. 6-6-03 kl.18.30 Hulemøde.

D. 8-6-03. kl.07.00 Pinsemorgen, Hytten åbner, man medbringer selv fast føde.

D. 21-6-03. kl.13.30 For 20 gang Gåtur fra Danmarksgade, der medbringes en sanitærvogn til forebyggelse af dehydrering. Der vil være helstegt vildsvin i Hytten efter den anstrengende tur. Tilmelding til Johnny Lindskjold på Tlf.75828042 eller i hytten.

Jens K. Ibsgaard

ZÜRICH

Her i Zürich har vi haft et forrygende forår. Masser af sne som gav anledning til at der er blevet skiet flittigt lige indtil påsken. Dertil har vi i april måned haft varmekord 31 grader i Vaduz og her i Zürich har vi været oppe på 27 grader. Den 5 april havde vi generalforsamling. De fleste i bestyrelsen blev genvalgt...eller rettere sagt fik lov til at beholde deres poster. Vi ønsker jer alle et godt forår.

med kno Peder



Blikkenslager

ÅRHUS

Hulemøde og skiveskydning d.25-4. Næstformand Erik Carlsen bød svendene velkommen, da formanden var optaget andet steds. Vi havde besøg fra det Svenske - Otto fra Borås, var i hulen og hilse på, rart at se dig Otto! Så blev der gjort klar til skive og pokalskydning, der var meget i vejen med våbnet, lige pludseligt kunne svendene ikke få øje på V-et, ovenpå bøssen, og kunne derfor ikke ramme plet?! Trods besværlighederne var der alligevel et par skarpe skytter, Holger Carlsen vandt pokalskydning og Frank Ibsen første præmie, Knud Jensen vandt anden præmie. Tillykke med det. Hulemøde d. 2 maj. Efter formandens velkomst - var der tale og gaveoverrækkelse - i det at formand Ole Johansen blev 50 år denne dag. Svend E. Jensen rejste sig og sagde et par bevingede ord til formanden, og det kunne vi alle tilslutte os. Ole havde en frisk hilsen til os fra Claus på Grønland. Så blev der slået på klokken af fødselaren - det fik han blæresangen for - Holger Tjerrild mente også at han havde haft fødselsdag, så han slog også på klokken, så vi sang blæresangen endnu en gang.

Hulemøder d. 6 og 20 juni
Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN: www.naverne.dk

EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16
E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.
tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

ADRESSE/ÆNDRING - UDMELDNING BLADFORSENDELSE I INDLAND

Hovedkasserer:

Frøde Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.
Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43
Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708
SWIFT:ALBADKKK
Email-ads.: frøde26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.

Redaktør af "Den farende svend"

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme,
DK-3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax: 47 72 48 14
Email-ads.: dorrit_nav@email.dk
Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov
Tlf.: 98 29 38 21

E-mail-ads.: irene.martha@stofanet.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.
Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.
Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.
Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28, Lind
DK-7400 Herning

Tlf: 9722 2588

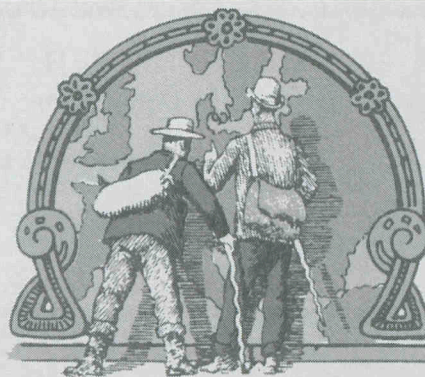
Udstillingsvognen:

Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:

Torben Lundgaard, Nybyvej 51
DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.
DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.



Grill * Pizza * Smørrebrød * Is



- * Værelser m/ TV
- * Hyggelig gårdhave
- * Spilleautomater
- * Billardsalon
- * Karaokeaftener

Langgade 26 * Tranebjerg * 8305 Samsø

www.droppen.dk * Tlf. 86590632

BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN

Bevar overblikket
ta' på

Brandt's Bar

Paladspassagen 7
7100 Vejle
Tlf. 7583 1099



SH's Kartoffelcentral

v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 Bylderup

Fax 74 64 88 99
Tlf. 74 64 85 35

JAKON

Jakon A/S Bygningsentreprise

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup

Tlf. 44 83 02 00

www.jakon.dk



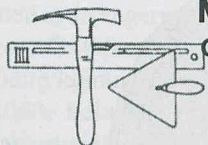
Malermester Eugen Uhl Klinten 27, 3600

Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus

www.byggefirmaet-johansen.dk

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

Ny C.D. med 27 sange fra hule og skur
120. kr. + forsendelse

HÅNDVÆRKERSANGE - NAVERSANGE
og SKÆMTEVISER

Bestil den hos "Go dansk folkemusik"

Ribe Landevej 190, DK-7100 Vejle tlf.: 75 72 24 86.

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112

Fax.: 4772 1122

Mobil: 2148 6957

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629

Torpvägen 4, St. Barnvik 2

S-134 64 Ingarö Sverige.



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade

Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.

Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K
Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 5850 4770
Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: ø1 12.00 kr./ kl. 18.00 - 2.00: ø1 15.00

H Ø J S K O L E N Ø S T E R S Ø E N

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701

www.hojoster.dk

e-mail: adm@hojoster.dk

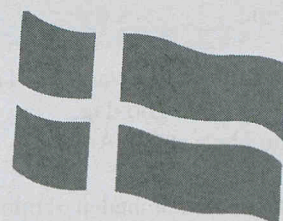
PINSESTÆVNET I HØRNING 2003



VI SIGER ENDNU EN GANG TAK TIL HØRNING. RED



En Bager fylder 70 år



Den 5 juli, fylder Hans Peter Pedersen 70 år ! Han er kendt i naverkredse som Bageren. Hans Peter rejste ud, tilbage i 1957, hvor han arbejdede i Gøteborg i et års tid. Han sejlede derefter med en stykgodsbåd, der havde fragt til bl.a. Finland - Polen og Nord Amerika. Derefter blev det til nogle års sejlads med „Kungsholm“, der bragte ham viden om i verden. Hans Peter var bager ombord på skibet. Vi i hulen kan skrive under på at de har levet godt under sejladsen. I 1963 gik Bager i land, og fik arbejde på Århus Oliefabrik, indtil en benskade satte en stopper for arbejdslivet. Hans Peter har altid været meget aktiv i hulen og nu er han skramleriforvalter. Rejse gør han stadig - ingen Moseltur uden Bager.

Et rigtig stort tillykke til dig fra os alle i Århus-foreningen. *Lis*

MÆRKEDAG.

D.05 juli 2003	Hans Peter Pedersen	Århus	70år
	Fuglebakkevej 132 6 sal th.		
	DK-8210 Århus V		
D.09 juli 2003	Laila Didriksen	Randers	40år
	Gl. Viborgvej 216		
	DK-8900 Randers.		
D.11 juli 2003	Benny Mejby	Roskilde	65år
	Rebæk Søpark 19, 3tv		
	DK-2650 Hvidovre		
D.18 juli 2003	Valdemar Larsen	Herning	85år
	Nørregade 30, 2, 0056		
	DK-7400 Herning		
D.27 juli 2003	Steen Klockmann,	Kbh.	60år
	Dr. Tværgade 50, 2. th.,		
	DK-1302 København K.		
D.29 juli 2003	Bente Lukassen	Hørning	60år
	Slyngelborggade 17,2		
	DK-8900 Randers		
D.31 juli 2003	Jens Lange Jensen	Herning	70år
	Thyrasvej 30 st. th.		
	DK-7400 Herning		

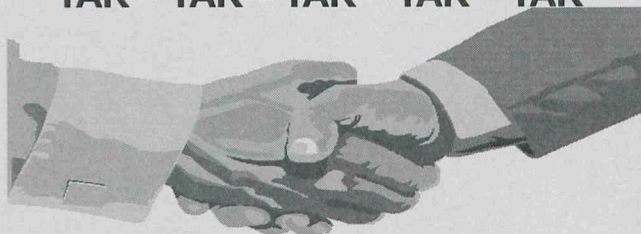
**TAK TIL IRENE**

Hovedbestyrelsens sekretær Irene Andersen, Ålborg, ønskede ikke genvalg ved delegeretmødet. Irene Andersen har tjent CUK i mange år og ikke mindst i de sidste år som medlem af hovedbestyrelsen. Irene startede med at være referent til Delegeretmøderne og senere blev hun valgt ind i HB, hvor hun med stor flid virkede som sekretær for hovedbestyrelsen.

Det er lidt vemodigt at vi siger farvel til Irene, men hun ønskede at stoppe, da hun ville bruge mere tid på familien som er vokset med nogle børnebørn, som bor uden for Danmark.

Til Irene vil vi fra HB sige tak for din indsats og håber at du vil få mange gode år med dine børn og børnebørn.

HB formand Ole Bøwig.

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK

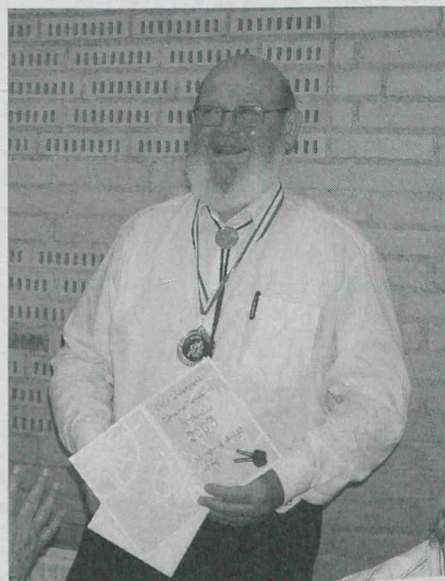
En stor tak til alle der tænkte på mig på min 70 års fødselsdag i form af blomster – telegrammer og hilsner.
Ester Lund.

En stor tak til alle der var med til at gøre min 50 års fødselsdag til en god dag.
Med kno i bordet Ole Århus.

Tak for opmærksomheden til min 50 års fødselsdag til HB.
Hørning og til Samsø naverne.
Naverhilsen Hans P.Petersen.

Tak for opmærksomheden til min 70 års fødselsdag til HB.
og Samsø naverne.
Naverhilsen fra Leif Juhl Christensen.

Tak for opmærksomheden ved mit 40 års jubilæum
d.25 april 03 Ejvind Pedersen Kolding.

ÅRETS NAV ÅR 2003

**OTTO WESTERGAARD,
FORMAND I HØRNING
HJERTELG TILLYKKE**

Mindeord.

Det er med sorg jeg må meddele, at fhv. autolakerer Asger Rasmussen den 8. juni 03 efter længere tids svær sygdom 83 år gammel drog ud på sin sidste rejse.

Asger startede sit eventyrlige liv som sømand, han overlevede at blive torpederet af den tyske marine, inden han gik i land. Asger gik i land og blev gift med Lis og fik en søn og en datter. De sidste år boede han som enkemand i huset på Fabersvej i Vejle. Asger havde flyvercertifikat og part i en sportsmaskine. Med denne maskine, som han kun måtte flyve

i dagslys, var han en aften lidt for sent på vej hjem til Billund, som var maskinens hjemsted. Asger blev en smule usikker på, hvor han var, og så måtte han jo finde en by hvor han i gadelampernes skær kunne se bynavnet og derefter korrigere retningen. Han byggede biler - både og meget andet. Efter at Asger blev pensionist, rejste han og Lis en tur til Hawaii. Efter hjemkomsten byggede han en VW om til mobil home og kørte sammen med Lis rundt i Europa et halvt års tid. Da Asger blev 75, kom han i tanke om, at han ville prøve at springe ud med faldskærm, så børn og børnebørn gav ham et sådant spring i fødselsdagsgave, han måtte dog ikke på grund af sin alder springe alene. Så da springet var overstået, kunne instruktøren berette, at han ofte havde set folk tabe de forlorte tænder, men han havde aldrig før set nogen, der var hurtig nok til at gribe tænderne i luften og stoppe dem i lommen.

Asger blev meldt ind i afdelingen i Vejle den 3. oktober 1980, altså for knap 23 år siden. Asger vil være savnet i Vejle afdeling.

Æret være Asgers minde

Hans Emborg Vejle afdeling

SOMMERFEST I NYSTED 2003

Stående fra venstre:

Bent, Jens, Alex, Willy, Frank,
Kaj, Hans og Flemming.

Knælende:

Kenneth og Poul



ÅRETS TILBUD

ÅRETS TILBUD

ÅRETS TILBUD

PÅ PINSESTÆVNEN I HØRNING BLEV SANGBØGER OG JUBILÆUMSSKRIFTER SAT
TIL SALG FOR KUN 25 PR. STK.

Byd et nyt medlem velkommen i vores rækker med en sangbogen og jubilæumsskriftet.

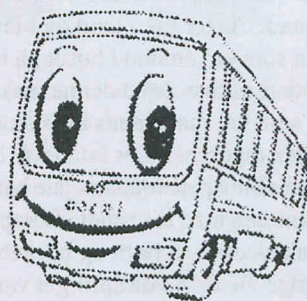
KAN BESTILLES HOS HOVEDKASSEREREN

HUSK forsendelsen er + porto

M 2003

S E

L



Hej gamle og nye MOSEL-farer.

Nu er det opover med tilmelding til ÅRETS Moseltur! Grundet andre ting i Mesenich må vi begrænse antallet til MOSEL-træffet. Max. 50 deltagere i bussen og max. 10 deltagere kør selv. Arrangementet i Mesenich sørger Geert Stage og Ole Bøwig for, og i år går udflugten til Luxemborg.

Rettelse: Turen er fra den 28. august til 1 september 2003.

Torben og Flemming vil køre MOSEL-bussen igen. Bussen starter fra Herning kl. 15. fra Århus kl. 17. derefter Vejle – Fredericia ophold ved grænsen, direkte kørsel til Mesenich med morgenkaffe for egen regning, herefter indkvartering.

Busturen indeholder:

Turen frem og tilbage, mulighed for sovebus
Kaffe og snus under hele turen.
Sandwich og pølser på hjemturen.

Moselopholdet indeholder:

3 gange overnatning med morgenmad.
Fredag: Grillaften.
Lørdag: Festmiddag.
Søndag: Afslutningsmiddag
Udflugten til Luxemborg og transport til vinfesten i Cochem.
Udførlig program i bussen.

Priser:

For bussen kr. 750,-. For opholdet ved Mosel 850 kr..

Betaling:

Mosel konto: Danske Bank 3658 475 983. HUSK navn!

Sidste tilmelding og indbetaling: 1. juli 2003.

Flemming Laugesen	Børge Andersen
Vestparken 28 Lind	St. Blichersvej 88
7400 Herning.	8210 Århus V.
Tlf.: 9722 2588	Tlf.: 8625 3399

Med naverhilsen MOSELGRUPPEN

Torben + Flemming + Børge.

NYT ANSIGT I HOVEDBE STYRELSEN.



Laila Didriksen fra Randers.

Laila blev født d. 9 juli 1963 og har arbejdet på Grønland som pædagog og indmeldt i Randers d. 7 august 1998.

Laila blev valgt til at varetage sekretær posten.

Bestyrelsen vil gerne byde dig hjertelig velkommen og håbe at vi får et godt samarbejde.

Samtidig vil vi ønske dig hjertelig tillykke med din 40 års fødselsdag, vi håber at du får en rigtig god dag.

På HB.s vegne Dorrit

Stockholm



90 års Jubilæum i Stockholm

Den 28 august 2003 fylder Naverne Stockholm 90 år og vi vil fejre det med en fest på Ingarö.

Jubilæet: oplysninger i august nr. af DFS.

Transport: se andet sted i bladet

Bustur til Stockholms 90 års Jubilæum.

Så er der mere nyt om turen. Bussen starter fra Holbæk torsdag morgen. Derefter går det til Næstved, København, Fr. sund, Hillerød og Helsingør. Man bedes selv medbringe madpakker til turen. Kaffe, vand, øl og siddevogne købes i bussen til hulepriser. Af hensyn til chaufføren, frarådes det ikke at medbringe flasker i bussen. Dåser er tilladt. Der vil selvfølgelig blive holdt pauser under vejs, hvor folk kan strække ben, ryge og købe mad m.m.

Turplan: Holbæk station kl. ca 05.30. Næstved station eller Naverhulen kl. ca. 06.00.

København: Ved Naverhulen kl. ca. 07.30. Frederikssund: Naverhulen kl. ca. 08.30.

Hillerød: Ved Ålholmskolen kl. ca. 09.15. Helsingør Fægehavn. kl. ca. 10.00.

Skynd jer at tilmelde jer, jo flere vi bliver, jo billigere bliver det. Selve busturen vil koste ca. 11.000-12.000 kr. Ved 30 pers. Vil det blive ca. 400 kr. pr. pers. Hvis der ikke er nogle der ikke har tilmeldt sig endnu er der stadig flere ledige pladser. Der er få sovepladser tilbage på Ingarø.

Sidste frist for tilmelding er den 06-07-03,

af hensyn til Stockholms planlægning af dette store arrangement

Næstved:

Marianne Petersen tlf. 5554 6697

Mail: naverne4700@stofanet.dk

Frederikssund:

Kurt Rasmussen tlf. 4824 8881

Mail: kkbr@c.dk

HB MØDE I HØRNING DEN 7. JUNI 2003 KL. 10:00

Til stede: Ole Bøwig, Finn Pedersen, Frode Zachariassen, Dorrit Hansen, Søren Hvejsel, Vagner Sørensen og undertegnede.

- DAGSORDEN: 1. Protokol og beretning.
2. Redaktør.
3. Hovedkasserer.
4. Arkiv.
5. Udstillingsvognen.
6. Web-master.
7. Budget.
8. Vedtægter for Slagelse.
9. Vedtægter for Frederikssund.
10. Næste møde.
11. Eventuelt.

FORMANDENS BERETNING.

Jeg vil byde deltagerne til dette møde velkommen. Det er delegeretmøde der i dag er den store sag. Men først er der lige nogle praktiske ting vi skal gennemgå, så vi kan få delegeretmødet til at køre på den bedste måde.

Vi har også lokalvedtægter som vi skal gennemgå, så de berørte foreninger kan gøre deres arbejde færdigt.

Der er stadig nogle unge mennesker der ringer til mig angående arbejdet i udlandet. Den sidste jeg har talt med er en ung guldsmed, der gerne ville arbejde i Schweiz og han er i fuld gang med at søge arbejde dernede fra naverne i Zürich. Ole Bøwig.

1. **Protokol og beretning:** Godkendt.
2. **Redaktør:** I.a.b.
3. **Hovedkasserer:** Frode har analyseret medlemstallene gennem de seneste 10 år. I 1993 var der 786 medlemmer. I 2003 er der 662 medlemmer. Medlemsnedgangen vil blive taget op på delegeretmødet den 08.06.03. De nye sangbøger kan nu købes for 25,- kr. pr. stk. 100 års Jubilæumsskriftet kan købes for 25,- kr.
4. **Arkiv:** Det vil blive forsøgt at kopiere Den farende Svend, for årene 1908-1911. Ole Bøwig kontakter John Bjerka i Norge, der er interesseret i at købe kopierne. Vagner vil gerne høre fra medlemmer, der kan skaffe en brugt PC til arkivet. Skærm og tastatur haves.
5. **Udstillingsvognen:** Vognen bliver brugt for lidt. Den står i Holbæk og er i øvrigt i fin stand.
6. **Web-master:** Der er kommet 252 mails til hjemmesiden siden sidste pinsestævne, herunder flere konkrete henvendelser om optagelser. De pågældende er henvist til de respektive Huler. Vi håber I følger op på disse henvendelser, så vi kan få flere medlemmer.
7. **Budget:** Revideret budget for 2003 blev gennemgået og godkendt.
8. **Vedtægter for Slagelse:** Godkendt.

9. **Vedtægter for Frederikssund:** Godkendt efter rettelse af stk. 3.
10. **Næste møde:** 08.08.03 kl. 18:00 i Odense. 12.09.03 samme tid og sted og 11.10.03 kl. 10.00 i Odense.
11. **Eventuelt:** En ukendt person har tilegnet sig en grøn rejsebog fra CCEG. - på ulovlig vis. Rejsebogen er ikke stemplet af Ole Bøwig. Hvis personen henvender sig til en Hule bør rejsebogen inddrages og personen bortvises.
- Referent: Henrik J. Berg

**Min tid som
Fremmedarbejder!
1950-60!
Skrevet af Poul Erik
Bøggild,
medlem i Roskilde.**

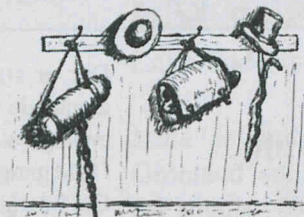
Næste dag gik turen videre ned gennem Visdalen vejret var ret fint den dag, frem til Leivasbu og efter en kort rast der, videre igen til Gendebu, modsat ende af søen Gjende, hvor vi startede fra Gjendesheim, der var mange mennesker på Gendesbu og vi måtte ligge på gulvet, der var to sovesale, men meget få køjepladser. Det var egentlig pudsigt, så let man kom i kontakt med mennesker, når man vandrer i fjeldet, alle bliver så lige, her kom man ind på livet af folk som ikke ville have hilst på en nede i byen. Dagen efter gik turen videre gennem Svartdalen til Torfinsbu, på den tur traf vi vores dansende ven, som vi kalder ham, han må have været en dreven fjeldvandrer sådan som han dansede afsted, hvor vi andre havde den største besvær med at komme frem, det gik opad og nedad gennem dybe kløfter op over både bæk og sne, men vi kom da helskindet igennem. Næste dag, det må have været lørdag sejlede vi tilbage til Bygdin, hvor vi havde parkeret for seks dage siden og om eftermiddagen kørte vi så hjem til Næsbyen, Ruth havde jo kun en uges ferie.

Jeg havde en uge endnu, så om mandagen tog jeg tilbage til Jotunheimen for at tage endnu en uge til fods.

Denne gang startede jeg fra Tyin, hvor jeg igen langtidsparked. Derfra gik turen så til overnatning på Eidsbugarden, for enden af Bygdinvatnet. Næste dag fortsatte jeg derfra og nåede Olavsbu i dagens løb.

Man kan næsten kalde Olavsbu for en selvbetjeningshytte, der var ingen betjening af nogen slags, intet personale, der var dog altid en mindre forråd af madvarer, hvis nogen ikke skulle have noget med selv, så var der en prisliste over, hvor meget man skulle betale for varen, desuden kostede det en krone for overnatning, jeg tror de fleste følger Turistforeningens anvisninger, folk er ligesom mere ærlige, når de sådan er ude i naturen.

Garderobe

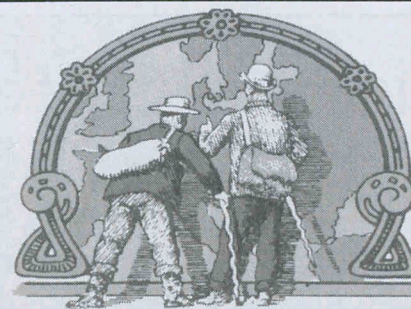


Der kom også to andre til overnatning, de var på en rute, som gik på tværs af min.

Det var måske en forholdsvis let tur til Olavsbu, et sjovt fladt landskab, med en svag vedvarende stigning og meget lidt bevoksning ligesom på fjeldets tag, der var nogle varder at gå efter, men ellers ikke meget sti. Næste dag skulle jeg så videre mod Skoggedalsbøen, der gik det så modsat lidt nedad, man var ligesom kommer over, også her var stendysserne vejvisere det tørst3 stykke, senere blev det mere frodigt og stien var lettere at se.

Men heller ikke i den uge var vejret allerbedst, jo mere jeg kom vestpå, jo mere fugtigt blev det.

Nu var jeg faktisk ved at være på vestlandet, hvor naturen var mere



vild, ligesom på vej mod Sogendal. Skoggedalsbøen var en sjov hytte, forholdsvis stor, og så lå den ligesom på kanten af en fjeldkløft, i ly af en stor fjeldknaus bagtil og så åben ud mod kløften og elven, der var meget hyggelig og folk at snakke med for en ensom vandrer.

Næste dag gik turen videre langs med kløften som udvidede sig til en rigtig dal med et stort vandfald i elven, Ulldalen og videre ned til Hjelledalen, hvor jeg fandt et pensionat for mad og overnatning i bygden Hjelle.

Næste dag videre til Øvre Ådalen hvorfra der gik en bus til Tyin Højfjeldshotel. Det var så slut på min fjeldvandring, næste dag gik turen tilbage til Oslo for at gøre mig klar til hverdagen igen.

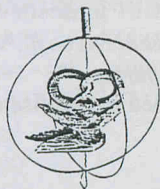
Oslo er jo andet end Kari Johan og Studenterlunden. Der var Bygdya med en masse seværdigheder, der var Vigelandsanlægget, som jeg blev meget betaget af, speciel anden gang jeg var der, første gang virkede det lidt voldsomt med alle de figurer, man kom ligesom for tæt på, der var jo igen det voldsomme fra den norske natur, som havde afspejlet sig i Vigelands værker med Monolitstøtten som det centrale, jeg snakkede også med en dansker, som dengang bestyrede Turistkiosken ved Vigelandsanlægget, han havde været med til at fremstille netop Monolitstøtten, han var selv kunstner.

Den bedste figur i Vigelandsanlægget var nok Sinnataggen (hidsig dreng) måske mindede den noget om mig selv. Der var jo også

Holmenkollen, et nationalt samlingspunkt under den årlige Holmenkollen.

Norge har jo altid haft fremragende skiløbere, men det var ikke populært, hvis svenskerne vandt, så hellere finner, men selvfølgelig var jublen størst, når en nordmand stod øverst på sejrsskamlen.

Vejret havde selvfølgelig meget at sige, jeg har selv været der i



åge og blæst, men jeg har også været der, når alt bare var perfekt, og netop det år var der nordmænd og finner om det meste. ja endda en nordmand var så helt suveræn.

Bislet har jeg aldrig været, det var atletikstadion nogenlunde midt i byen, også der optrådte de store stjerner, med skøjteløb om vinteren. Nordmændene var en overgang nok så dominerende, når det gjaldt skøjteløb, også her gjorde man faktisk rent bord et par gange der i halvtresserne.

Knap så godt gik det med fodbolden.

Jeg var til landskamp mod Danmark en gang på Ullevåll stadion.



Nordmændene var fuldstændig sikre på sejren og ifølge transferrenterne var det nødvendig med en kugleramme for at tælle alle målene nordmændene agtede at skyde, at kampen så endte med dansk sejr på 4 - 1 det var bare ærgerligt, men hvor var nordmændene slukørede, og vi andre festede i skadefryd.

Vi var danskere lige meget hvor vi var, eller hvor længe vi havde været i Norge.

Jeg husker at jeg syntes, at det Norske flag var så pænt, men man havde dog lige som en klump i halsen, når Dannebrog vejede.

Sidst på sommeren rejste Ruth hjem, hun ville påbegynde en uddannelse, medens jeg fortsatte med Den Danske Forening og traveturene. Der var nu kommet nye travetursledere, også piger, men stadigvæk den faste kerne omkring Hermand, Lillebror, Vagn og Niels Barber, der kom jo stadig nye danskere til Norge og ikke mindst nye piger, så derfor begyndte „det svage køn“ også at få indflydelse, ja selv i foreningen, som ellers havde været mandsstyret. Medens jeg var i Norge, var jeg også en tur i Hamborg, med bus fra Ålborg, sammen med Knud Erik, måske i 1958. Der var mange ruiner endnu dengang mange invalide stadigvæk og havnen lå synderbombet det er vist det nærmeste jeg har været krigens rædsler.

Men i Sct. Pauli var der liv, værtshus ved værtshus, kom man for nær til en af dørene, blev man bare trukket indenfor og det kunne godt blive en dyr affære. Også Haberstrassen, med luderne skulle beses, men der er damer ikke velkommen.

Planten und Blummen, med vandorgel var et dejligt sted ligesom Hagenbeck Dyrehave en meget moderne Zoologisk Have efter den tids norm.

Dyrerne gik i så vante omgivelser som næsten mulig. Fra Drammen var jeg også med på Strandhugst ikborg, vi sejlede med gamle fladbundede Peter Wessel, fra Larvik til Frederikshavn, en dejlig tur til en glad Ålborg by med Duses vinkelder og meget andet. Og hvor vi dog smuglede, alt det vi slæbte i land i Larvik og så var der ikke en tolder.

Siden rejste Hermand hjem med sin pige og Lillebror giftede sig, vist med en norsk jente, og flyttede til Moss. Men det var noget der skete, efter at jeg havde forladt Oslo. Jeg var meget ked af at forlade Norge, men ringen bandt. Medens jeg endnu var i Oslo havde Norge den store sorg

at miste sin mest fremtrædende „fremmedarbejder“ for sådan var der viselig nogle som betragtede ham, selv om han var meget afholdt, det drejer sig om den danske prins Carl, som blev til den norske kong Håkon den syvende, jeg husker sørgetoget ned gennem Kari Johan, vist opkaldt efter en anden stor fremmedarbejder, nemlig svenske kongen, fra den tid, da Norge var svensk, det er da ellers en dansker, som grundlagde byen, nemlig Christian firtal, som han kaldes der, byen hed jo også Christiania helt op til nyere tid og kong Christian har da stadig sin statue stående i den gamle bydel. Forsætter, Red.

Forenings-Meddelelser

FREDERICIA

6 stk. Svende og 2 stk. naververner var fremmødt.

Man blev enige på mødet om at holde en lille fest i tilknytning til ferielukning lørdag d. 14.06.03.

Ferielukning er fra 14.06.03. til 05.08.03.

Så har vi været på en dejlig udflugt til Tyskland og Sønderborg nærmere Dybbøl Mølle og Skanser. Her med skal der lyde en stor tak til Sønderborg afdelingen fordi de ville have besøg af os, og at de ville åbne deres hule for os. En tak skal der også lyde til foreningerne i Odense, Kolding, Vejle samt Fredericia, som var med til at gøre det til en god dag. Tak,

HUSK vi har ålegilde

Lørdag d. 09.08. 03. kl. 14.00.

Evt. besøg i ferien henvendelse til formanden Erik Philipsen eller kassereren Louis Jensen

FREDERIKSSUND

Til hulemødet den 6-6-03 var 14 svende og gæster mødt op, selvom det var fint grillvejr. Formanden oplyste, at man i nær fremtid ville arrangere et fyraftens-arbejds møde, så vi kunne få ordnet flere småting. I aftenens løb havde vi en optagelse af Jan Johansen, der har kørt det meste af Europa og en del af Rusland rundt som turistchauffør. Klokken blev da også flittigt rørt, bl.a. af den nyoptagne svend, samt Hop Hans der var hjemme fra Thailand, og islænderen Claus der ønsker at blive optaget i foreningen. I løbet af aftenen blev der serveret røget ål, flere slags pølse, og selvfølgelig den gode stærke huleost. Endnu en hyggelig aften hvor Per Bager gav den hele armen og lidt til.

Husk: Grillaften d.4 juli hos Anna og Frank.

Med naverhilsen Poul

HILLERØD

I maj måned holdt vi huleaften fredag d. 9. med et fremmøde på 8 svende og fik en hyggelig aften med god mad, sange fra bogen og en masse snak. Lørdagsmessen var lagt frem til Kristi Himmelfartsdag torsdag 29., hvor vi kunne glæde os over besøg fra Fynsland, nærmere bestemt C.U.K. Odense, med 6 medlemmer m/k, der var med til at højne niveauet samt valget af sange fra sangbogen, der blev flittigt brugt den aften. Det skal tillige siges, at der var en god ringning med klokken, som nok blev understøttet af den af vore venner fra Odense medbragte Fynske Snaps. Karls bror, Knud, er blevet forfremmet til hulemor og serverede en lækker kalvesteg stegt som vildt. Vores Finlands tur (20. - 28. Juli) var naturligvis også et samtaleemne og vi fik lejlighed til at hilse på vor chauffør, Hans som står for transporten på hele turen. Vi kan muligvis klemme endnu et par deltagere ind - hvis nødvendigt. Vi har huleaften fredag 13. Juni og Messe lørdag 28. juni med grillfest. HUSK tilmelding til Mona på tlf.: 4581 8162.

Derefter holder vi sommerferie til fredag 12. september, der er efterårssæsonens første hulemøde.

Med naverhilsen Preben.



Bro-lægger

HOLBÆK

Til hulemødet på st. bededag var hulen så at sige fyldt. Et par og tyve var mødt op, måske havde de hørt noget om de varme hveder som Rene i Sveninge Der var også gang i klokken idet Ib - Markus og Jørgen H. ikke havde besvær med at få den til at ringe. Ole P. havde godt gang i ovnen til hvederne og da Kirsten med hund også kiggede ind, blev der spist op. Nok en helt i top huleaften. Husk ingen hulemøde i juli.

Jørgen L



HØRNING

Kristi himmelfartsdag, den 29 maj var der igen i år fugleskydning. 14 naver og navervenner mødte op i hulen kl. 9 for at starte med morgenmad og en lille en, det var sidste års fuglekonge Frank Lukassen der var vært for denne traktament. Kl. 10. startede fugleskydningen hvor alle hyggede sig kl.12 var der pause da der var tid at få lidt at spise, det var grillmad med tilbehør, derefter blev skydningen genoptaget og lidt over kl. 17 havde vi en ny fuglekonge, det var Bente Firing der skød brystpladen ned, dermed var fugleskydningen forbi og der var tid at uddele præmier til de heldige. Så lidt mere hygge og alle gik hvert til sit efter en dejlig dag, og godt skoldet af solen Ingen hulemøde i juli måned Med kno i bordet Else

KOLDING

Hulemødet d. 30 maj. Vi var ret så mange mødt op, og vi havde en hyggelig aften. Kirsten og Jens kom med sild og de blev godt skyllet ned, da klokken var rigtig i sving mange gange. Jytte og Johan siger mange tak til Fredericia naverne for en dejlig bustur og tak for mad til foreningen i Sønderborg. Nu går turen så til pinsestævne i Hørning, så det glæder vi os til. Vi ønsker jer alle en god sommer.

Med naverhilsen Karen.



Blikkenslager

KØBENHAVN

Søndagsmessen den 11/5 var yderst beskedent besøgt. Lidt af en skam, da vort gode medlem Viggo var kommet en tur til Danmark fra Færøerne. Men døren var i det mindste ikke lukket denne gang. Det var den desværre da Henning & Gydda fra Silkeborg ville aflægge os et besøg. Endnu engang undskyld i to! 22/5 var der Svende-Hulemøde, hvor mødeprocenten var i den lave ende af skalaen. Men sådan er det jo nogen gange. Juli og august måned holder vi ferielukket, og dog: LØRDAG den 5/7 kl. 13.00 afholdes Have-messe hos Ilse & Sven Aage i Strøby Egede. Adressen er Stevnsvej 48, og bus 208 fra Køge st. (afgang kl. 12.40) kører lige til døren. Der er bindende tilmelding senest den 2/7 til værtparret på telf.: 56266328 eller formanden på telf. 36868865, 26738865 eller 33150985. Alle er velkommen. Sidst, men absolut ikke mindst en STOR tak til Hørning for deres flotte pinsestævne, det kan både de og vi leve højt på længe.

Alle nær som fjern, ønskes en fortsat god sommer.

Arrangementer:

5/7 kl. 13.00 Havemesse. Se ovenfor.

Med kno i bordet Niels „2m“

NÆSTVED

Som annonceret havde vi lørdag d. 24 maj en rigtig god frokost, der var så mange at der måtte stoppe for tilmelding. Det var alle tiders dag, med sang og bægereklang, vi siger tak for den gode mad. HUSK fremover at tilmelde jer til spisningen, da man ellers ikke vil få lov til at deltage i den. Ved vores hulemøde d. 6 juni blev det vedtaget efter ønske fra hulemor, at hulens åbningstid i sommer juni – juli – august om lørdagen bliver fra kl. 14.00 til 17.00

Så åbningstiderne er nu:

Torsdag kl. 12.00 – 17.00

Fredag kl. 14.00 – 18.00

Lørdag kl. 14.00 – 17.00

Alle vores medlemmer ønskes en god sommer.

Med naverhilsen Ove.



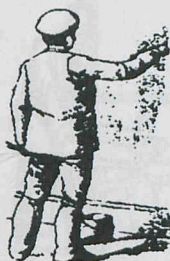
Blikkenslager

NYSTED

Jeg sender dig lige et par ord om vores sommerfest, som blev holdt i Kaj Truelsens dejlige have. 16 personer havde indfundet sig til festen her på grundlovsdagen den. 5. juni og også et par tidligere navere havde fundet vejen, og det var jo dejligt. Der blev spist medbragt madkurv og der blev sunget en hel del efter indtagelsen at frokosten og drikkevarerne, det var naversangbogen som vi brugte til de udvalgte sange. Kaj Truelsen gav i dagens anledning et par flasker snaps og vores udmærkede skatmester gav også en pæl, fordi han nu flytter til hovedstaden i næste måned, så Københavnernavere tag godt imod Hans Bormann, han er en gæv svend. Ny skatmester bliver nok Willy, som ikke var uvillig i dette hverv, og vil sikker blive valgt på næste generalforsamling indtil da må han fungerer som skatmester.

Festen sluttede kl. 24.00 og kun enkelte svende måtte følges på vej hjem. Næste arrangement bliver den. 28 august hvor T.I.B. Seniorklubben fra Nykøbing kommer på besøg og der mødes ved rådhuset kl. 10.30 og jeg indskærper igen overfor svendene at mødes stadsmæssig påklædt, da også den lokale dagspresse kommer, så der vil nok komme et skilderi i avisen. Tilmelding ved Bent Hansen er nødvendig.

Med kno i bordet. Oldemand.



Maler

ODENSE

På hulemødet den 4 juni, var fremmødet ikke så stort, men det gik ikke ud over stemningen. Humøret var højt og der blev sunget en del sange. Stemningen var helt i top, da 2 navervenner blev optaget, det var Birgit og Birthe. Børge kunne berette at alt gik som det plejede i Kerteminde og røgerierne arbejdede på højtryk. For en sikkerheds skyld havde Børge nogle smagsprøver med. En stor pakke friskrøgede sild og de fik hurtigt ben at gå på.

Hulen lukkede kl. 11.00, men hulemødet fortsatte et andet sted.

Referent Ole Bøwig.



Riveapparat til snus (selv)

RANDERS

Kristi Himmelfarts dag drog vi på vores årlige fodtur og vejret var med os for vi nåede vejs ende nemlig Fladbro. Vi sluttede af i hulen med varm mad og det var æbleflæsk og det smagte rigtig godt, og det stod Jørn Nordmand for. Åge Tjerrild var ved broen og sendte os af sted, tak for det Åge, du svinger os jo aldrig. Hulemødet d. 6 juni havde vi den store glæde at optage et nyt medlem, velkommen til dig Peter Neis.

Peter har sejlet på langfart i flere år, og har arbejdet i Tyskland i 2 år som maskinfører. Hulemødet i juli bliver afholdt og så holder vi ferie og starter op igen til august medmindre at vi bliver kontaktet af udenlandske navere. Forsat god sommer til alle navere

Kno i bordet fra Randers Jørn.



Spånkniiv og dugthovle

ROSKILDE

En lille flok på 12 personer til denne aften's hulemøde, men der var måske nogle som var taget på en lille ferie nu da der var nogle sammenhængende dage og kunne nyde dem, eller andre havde måske travet sig så trætte på dyrskuet og ikke orkede at møde op. Bjørn slog på klokken, tak for skænken Bjørn, det var dejligt at se du var kommet ovenpå igen efter den tur du havde været udsat for.

Program for Juli

Søndag d. 13 kl. 17.30 kortspil

Fredag d. 25 kl. 19.00 hulemøde

GRILLAFTEN så husk kødet til grillen

Hulevagten er Gitte og Poul

Nu ønsker vi alle en god sommer

Naver Hilsen fra Roskilde Anna-Lise



Håndkros

STOCKHOLM

Lørdag den 30 august kommer naverne i Stockholm at fejre sin stiftelsefest i anledning af at forinigen blir 90 år. I næste nummer av "Den farende svend" kommer mer om fester. Vi Stockholmare som var med på pinsestævnet i Hørning vil takke for et par dejlige dage.

GRÖNLANDSNAVENAAGE

SAMSØ

GOD SOMMER.

Hilsen fra Samsø Naverne.

Med kno fra Åse

Slagelse

Ved hulemødet d. 6. juni deltog 8 svende. I formandens fravær blev mødet åbnet og afviklet med hård hånd af Ejner. Ejner overbragte en hilsen fra vores formand, Erik. Denne hilsen var givet af formanden skriftligt. Endda på så stort et stykke papir, at der var plads til aftenens øl regnskab. Tak, kære Erik. Ejner omtalte vores deltagelse i Slagelse Festuge, og modtog navne på frivillige ifb. med ølsalg på torvet. Dette kommer til at foregå i tidsrummet 10.00 - 00.00, d. 25. juni 2003. D. 17. juli afholdes foredrag af tidligere grønlandsminister Tom Høyem på Slagelse Bibliotek. Temaet er naturligvis Grønland. Dette foregår kl. 19.00 i den store sal, og arrangementet er åbent og med plads til mange. Derfor kan der inviteres familie og venner. Vi sang nr. 15, hvorefter Ejner afsluttede mødet. Herefter nød vi vore medbragte klemmer i tavshed.

Med kno i bordet Per



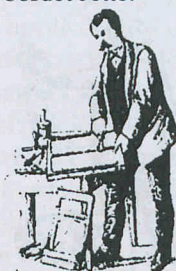
SØNDERBORG

Vores sidste lørdagstræf, var lidt af et tilløbsstykke. Desværre ikke fra vores egen afdeling vi var nemlig kun mødt 4 medlemmer op. Men det kunne 4 andre afdelinger pynte på. Arno og Inge fra Odense, Børge og Johnny fra Kerteminde, Dorrit og Kaj fra Frederikssund og Hans og Inger fra Vejle. Sidstnævnte havde også medbragt Luffe Von Krath. Luffe er så heldig, at bære et halsbånd med penge til øl. (Det var måske derfor han skulle sidde for bordenden). Det blev en rigtig hyggelig lørdag eftermiddag, med masser af sange og enkelte historier fra gamle dage. Vi siger mange tak for besøget til alle gæsterne. Lørdag den 31. maj var vi så heldige, at have besøg igen. Kl. 15.00 ankom 32 glade naver og navervenner til vores hule. De havde været på indkøbstur til Tyskland, og lagde vejen forbi Sønderborg. Vi serverede Skibberlabskovs for alle vores sultne gæster, og de kvitterede med en masse gode naversange. Stemningen var i top hele eftermiddagen, men alt godt få jo

en ende, og kl. 18.00 kørte bussen retur til Kolding, Fredericia og Vejle. Vi håber, at vores gæster havde en lige så god eftermiddag, som vi havde, og vi vil gerne sige tusind tak for besøget. Det må i gerne gøre om en anden gang. Også tak for den fine lysestage, den kommer til at pynte i vores Hule. Husk juli og august måned er der sommerlukket. Vi ses igen fredag den 5. september til det første hulemøde efter ferien.

Rigtig god og solrig sommer til alle og husk at nyde det gode vejr.

Med kno i bordet Jette.



VEJLE

13 naver var mødt op til mødet, Formanden orienterede om John Fønns Bach bisættelse d.9-5-.03 hvor en stor mængde af naver var mødt op, 5 Foreninger med faner gav John den sidste farvel og derefter mødtes man ude i Hulen, hvor 30 personer var samlet, Johns Kone Lissy vil her igennem give alle en stor tak for deltagelsen denne dag. Familiebusturen blev igen i år en rigtig god dag, bussen var fyldt op hvor de fleste var børn, alle hyggede sig børn, forældre og bedsteforældre, det er nu 4 år siden at man startede den første tur som alle havde haft en god deltagelse, en stor tak til Edmund og Ase der havde været arrangør af turen. Vi vil alle der deltog i Fredericia navernes bustur d.31-5-03 sige tak for en dejlig tur en tak til Sønderborg for det dejlige mad og samvær i deres fine hule, det var rart at være sammen med Jer. Isse, som vi jo alle kender hos Vejle naverne har efter mange år ophørt som restauratør af Borgekroen i Vejle, derfor vil vi sige dig tak for den store støtte som du har givet os i meget lang tid, vi håber at du vil besøge os fremover for vi ved jo at du har det lille sted kært derude. Lille Naverpeter i stuen har nu fået nyt tøj på og står og praler nok så flot på møntbordet, tak for det fine arbejde med tøjet, Strit, det er flot lavet.

Vejle Nay, Fin Edvard Olesen havde været en tur i Los Angeles og ville samtidig slå en smut forbi naverhulen der, men desværre var der ikke åben den dag, men en hilsen fra ham skal i havde derovre, venner. Efter mødets ophør serverede Kaj B. Jensen en rigtig god kartoffelsalat med frikadeller og tak til dig Kaj for dette.

Arrangementer i Juli Mdr. D.4-7-03. Hulemøde kl.18.30

Med naver hilsen, Jens K. Ibsgaard.



ÅRHUS

ST. Hvededagsaften d.15-5, gik vi en tur på Orla Lehmanns Alle, og ind i hulen. Vi var mange forsamlet, plus en gæst, det var Connie Bjelgart. Rie og Christian fra Stockholm var på et kort visit i DK, rart at i afsatte tid til et besøg i hulen. Hele tre klokkeingninger var der, Connie - Erik og Svend E., de to sidstnævnte havde haft fødselsdag. Svend E. Jensen fik overrakt foreningens fødselsdagsgave. Svend E. ønskede at vi sang „ Skul gammel venskab „, aldrig er den sunget mere kønt i vor hule. Hulemøde d.23-5. Formanden indledte mødet med at byde velkommen til alle svendene - han havde håbet også at kunne sige velkommen til Henry Frølund, bosat i USA, medlem i Stockholm, der har været på besøg i DK, han og hans frue skulle havde ledsaget Grethe Strange til mødet, familien Frølund blev desværre forhindret - men vi glædede os over at Grethe kom til hulemødet. Det var en af de der rigtig hyggelige aftener, vi sang, snakkede og ja - råhyggede. Herman Bossen slog på klokken - det takkede vi for med blæresangen. Festudvalget er ved at planlægge en udflugt senere på året. Til kaffen blev der serveret et stykke med laks, den glade giver var Svend E. Jensen. Til hulemødet d 6-6, var vi ikke mange, svendene sparede nok på energien til pinsestævnet i Hørning, dagen derpå. Thyra Thy slog på klokken. Vi takker. Hulemøder d. 4 og 18 juli

Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:**www.naverne.dk****EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.****Formand:**

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

ADRESSE/ÆNDRING - UDMELDNING**BLADFORSENDELSE I INDLAND****Hovedkasserer:**

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43

Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708

SWIFT:ALBADKKK

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET**FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.****Redaktør af "Den farende svend"**

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme,

DK-3300 Frederiksværk

Tlf. + Fax: 47 72 48 14

Email-ads.: dorrit_nav@email.dk

Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Irene Andersen, St. Tingbakke 8, DK-9310 Vodskov

Tlf.: 98 29 38 21

E-mail-ads.: irene.martha@stofanet.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevnget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28, Lind

DK-7400 Herning

Tlf: 9722 2588

Udstillingsvognen:

Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål angående udlån af vognen bedes rettes til:

Torben Lundgaard, Nybyvej 51

DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

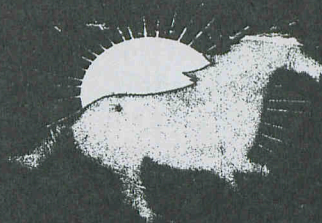
Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.

DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.



Frederiksberggade 4 - Silkeborg - Tlf. 86 82 05 91

**DEN
GYLDNE
HEST****SILKEBORG***** DART * BILLARD TLF. 86 82 05 15****ØL MANDEN**
Dit lokale øl depo!

Boje Tlf. 40824283

Jens Tlf. 86667694 Fadøl, øl, vand og vin.

Alt i Hancock og Vestfyen produkter

Grill * Pizza * Smørrebrød * Is

Åbent hele Året

Hyggelig gårdhave

Værelser m/ TV

www.droppen.dk



Langgade 26* Tranebjerg*DK-8305 Samsø*Tlf. 86590632

SPILLEAUTOMATER * BILLARDSALON

BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN

**Bevar overblikket
ta' på****Brandt's Bar**

Paladspassagen 7

7100 Vejle

Tlf. 7583 1099

**SH's Kartoffelcentral**

v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark Fax 74 64 88 99

DK-6372 Bylderup

Tlf. 74 64 85 35

JAKON**Jakon A/S
Bygningsentreprise**

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup

Tlf. 44 83 02 00

www.jakon.dk

**Malermester Eugen Uhl**

Klinten 27, 3600 Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

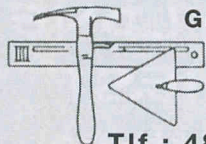
Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen



Egetoft 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

BODEGA

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia

Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil

Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



Tryksager siden 1931

Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmebøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

Ny C.D. med 27 sange fra hule og skur. 120. kr. + forsendelse

HÅNDVÆRKERSANGE - NAVERSANGE

og SKÆMTEVISER

Bestil den hos "Go dansk folkemusik"

Ribe Landevej 190, DK-7100 Vejle tlf.: 75 72 24 86.

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112

Fax.: 4772 1122

Mobil: 2148 6957

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629

Torpvägen 4, St. Barnvik 2

S-134 64 Ingarö Sverige.



CITY CAFE'EN

Fønnesbechsgade

Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.

Stedet hvor naver og andet godfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 58504770

Det lille pengeinstitut

Med den store virkning.

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

HAVNEGADE 33 I VEJLE - TLF. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD

LEVENDE MUSIK FREDAG / LØRDAG

HVER DAG KL. 8 - 18: ØL 12.00 KR. / KL. 18.00 - 2.00: ØL 15.00

HØJSKOLEN ØSTERSØEN

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE PORENNEDE

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 8 AUGUST 2003 ÅRG. 101



FRA HØRNING

Ja, så fik vi vel overstået Pinsestævnet år 2003, som jer alle bekendt var henlagt i vore hænder, og efter et par hektiske år, hvoraf det sidste halve år, gik med at checke op på at alt var som vi havde bestilt og tilrettelagt, så oprandt jo dagen for indskrivning i Møllen, ndkvartering på Ådalen, fanemarch, huleaften, morgenmad, Udflugt og delegeretmøde, med efterfølgende Gallamiddag, og endelig morgenmad igen og så slukefter i Hulen i Møllen. Vi der har siddet i udvalget havde lagt mange kræfter i tilrettelæggelsen, og det viste sig at disse kræfter ikke var forgæves, idet vi med hjælpere i pinsedagene fik arrangementet til at klappe, og med alle de roser vi har modtaget for stævnet, har vi haft

svært ved at finde en vase der har været stor nok, og netop dette varmere utrolig meget, netop fordi vi ikke har været en enkeltperson om arbejdet, men netop har virket som et team. Endelig vil jeg dog tillade mig den frihed at nævne, at vi som arrangører kun har kunnet skabe og stille rammerne til festen til rådighed, men uden alle i deltagere i de forskellige arrangementer til at udfylde disse rammer, og især måden i gjorde det på, var en utrolig stor medvirken til vor succes. Tak til vore egne medlemmer og hjælpere, tak til Efterskolen Ådalen, og vore annoncører, samt ikke mindst til alle vore gæster ved stævnet, for alle var med til at skabe den rette stemning. Håber i alle kom godt hjem, og på gensyn i Hillerød næste år (2004). NB: Jeg vil også lige sige tak til alle dem som har været med til at hædre mig som årets nav 2003, det er jeg utrolig stolt af og beæret over, jeg vil selvfølgelig prøve at leve op til jeres bedømmelse af mig, hvor svært det end kan være, tak alle sammen.

Otto/Hørning.

PINSESTÆVNE BILLEDER Hørning 2003

Skulle nogen stadig være interesseret i et billede, kan de stadig købes hos mig til den formidable pris af 60 kr. Ligeledes kan man stadig købe Stævнемærker til 65 kr. Endnu engang tak for et godt Stævne.

Richard Schmidt, Skanderborgvej 13 A, 8362 Hørning Tlf.: 86922901, 21606792. Mail.: ricardo@mail.dk

HITTEGODS VED PINSESTÆVNET 2003. 1 stk. jakke „flees“ 100 % polyester, hvid og grøn farve og lynlås et mærke i nakken str. L, og „La Mode des Mortagves“ Albertvill-France.

Kan ved henvendelse til Else eller mig få den udleveret eller aftale om eftersendelse.

Otto fra Hørning.

Stockholm 90 års Jubilæum

Den 29 august 2003 fylder Naverne Stockholm 90 år og vi vil fejre det med en fest på Ingarö.

Jubilæet: Festen vil blive afholdt lørdag d.30 august

Transport: Der er afgang torsdag morgen den 28-08-03 og hjemkomst søndag den 31-08-03. Turplan: Holbæk station kl. ca 05.30. Næstved station eller Naverhulen kl. ca. 06.00. København: Ved Naverhulen kl. ca. 07.30. Frederikssund: Naverhulen kl. ca. 08.30. Hillerød: Ved Ålholm-skolen kl. ca. 09.15. Helsingør Færgehavn. kl. ca. 10.00.

Kontakt venligst: Næstved:

Marianne Petersen tlf. 5554 6697

Mail: naverne4700@stofanet.dk

Frederikssund: Kurt Rasmussen tlf. 4824 8881

Mail: kkbr@c.dk

Mit jubilæum

Angående mit jubilæum d 14-8-2003 kan jeg fortælle at jeg har deltaget 28 Pinse stævner. Hvem kan stikke den. Jeg er somme tider blevet spurgt om de forskellige års tal. Jeg har set lidt på det.

74 Frederikssund - 75 Randers - 76 Nysted - 77 Alborg - 78 Frederikssund - 79 Silkeborg - 80 Zürich
81 København - 82 Herning - 83 Vejle - 84 Sønderborg
85 Randers - 86 Odense - 87 Roskilde - 88 Stockholm
89 Vejle - 90 Slagelse - 91 Århus - 92 Frederikssund
93 Herning - 94 Næstved - 95 Sønderborg - 96 Holbæk
97 Silkeborg - 98 Aalborg - 99 Winterthur - 00 Kolding
01 Sønderborg - 02 Næstved - 03 Hørning.

Pinsestævner jeg missede var i 81 og 82

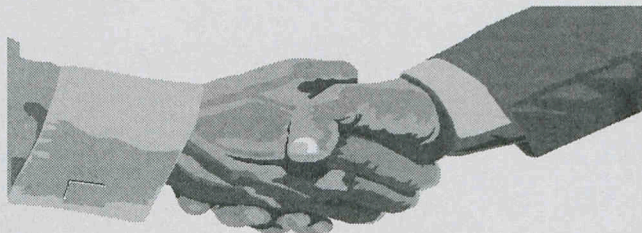
Med hilsen Pigen fra Fyn.

MÆRKEDAG.

- D.02 aug.2003 Kirsten Eisenegger Zürich 60år
alte Wilderstrasse 11,
CH-9556 Zezikon Schweiz
- D.12 aug.2003 Chr. Reinert Petersen Thorshavn 70år
Eirargardur 8 - 08
FO-100 Tórshavn Færøerne
- D.15 aug.2003 Erik Vilhelm Jensen 80år
Gorda # 8 Big Sur
CA. 93920, U.S.A.
- D.20 aug.2003 Jonna M. Bæk, Kbh. 40år
Agerbovej 2,
DK-2800 Lyngby

**JUBILÆUM.**

- D 07 juni.2003 Knud Rasmussen Odense 30år
Tværvvej 27
DK-5240 Odense NØ.
- D.14 aug.2003 Inge Franck NV. Odense 30år
Bodilneergårdsvænget 7
DK-5270 Odense N.
- D.14 aug.2003 Kirsten Rasmussen NV.Odense 30år
Brummers Plads 3
DK-5000 Odense C

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK

Jeg siger hermed hjertelig tak til HB. og Roskilde afd. for opmærksomheden til min fødselsdag.
Med naverhilsen Estrid Mortensen, Bursø, Roskilde

Jag sender ett stort tack till alle de som tänkte på mig under min sjukdom. Alla hälsningar från Naver och vänner har varmt mig och jag känner mig mycket bättre nu.
Med Naverhälsning.
Ingeborg "Boje"Paulsen. Stockholm.

Jeg vil gerne sige TAK, for valget som sekretær i HB, samt for den opmærksomhed jeg fik til min 40 års fødselsdag. Især TAK til Randers, Herning, Århus og Luffe fra Slagelse.
Laila Dideriksen Randers afdelingen.

Gode Naver og navervenner.

Foreningen i Frederikssund vil gerne have fornøjelsen at invitere til fest på Græse Gl. Skole.

Festen vil blive afholdt
lørdag d.13 september 2003, kl. 18.00

Menuen består af:
Spidstegt lam – (bøf til dem der ikke kan lide lam)
m/ tilbehør, + kaffe.
Der vil være levende musik.
Pris pr person: 135.00 kr.
AFTENENS TILBUD:
Drikkevarer til hulepriser.

Vi glæder os til jeres tilmeldinger, så vi kan få en festlig og fornøjelig aften sammen.
Tilmelding senest d. 1 september 2003.
Til Kurt på tlf.: 4824 8881,
e-mail: kkbr@c.dk

Dorrit på tlf.: 4772 4814, e-mail:
dorrit_nav@email.dk

Med kammeratlig naverhilsen Foreningen i Frederikssund.

Der er plads til campingvogne og telte, evt. indendørs overnatning forefindes.

Uddrag af referatet fra, Delegeretmøde d. 8/6-03 i Hørning.

Dagsorden

1. Velkomst til Hørning.
2. Overrækkelse af stævnebanner, stævnesang.
3. Valg af dirigent og referent.
4. Appel.
5. Valg af stemmetællere.
6. Godkendelse af forretningsorden, dagsorden og stemmetællere.
7. HB beretning ved HB formand Ole Bøwig.
8. Beretning "Den farende Svend", ved Dorrit Hansen.
9. Hovedkassens regnskab, ved Frode Zachariassen.
10. Beretning om hjemmeside, ved Henrik Berg.
11. Indkommende forslag.
12. Valg af formand Ole Bøwig, Odense.
13. Valg af sekretær Laila Dideriksen, Randers.
14. Valg af bisidder Vagner Sørensen, Århus.
15. Valg af suppleant Henrik Berg, Næstved.
16. Valg af bilagskontrollant Erling Rasmussen, Stockholm.
17. Valg af Bilagskontrollant suppleant
18. Næste års stævneby.
19. Eventuelt.

1. Velkomst til Hørning. De tilstedeværende delegerede og tilhørere vil jeg på hovedbestyrelsens vegne, byde velkommen på dette års Delegeretmøde. Hovedbestyrelsen vil takke Hørning, for at de vil stå for dette års Pinsestævne. Hørning er en af de nye foreninger under CUK, men den har vist at man kan starte nye naver foreninger, som er levedygtige. Medlemmerne har virket med ildhu for at gøre foreningen kendt i byen, og samtidig har man fået en hule i den gamle mølle. Der er brugt mange kræfter og penge, for at møllen kunne blive til dette gode samlingssted for Hørning naverne. De mange kræfter der er lagt i forberedelserne til dette Pinsestævne, må vi heller ikke glemme. Hørning naverne har arbejdet på opgaven i flere år. At finde et sted hvor stævnet kunne holdes, samt indkvartering af de tilrejsende, har været en kæmpe opgave, da det er begrænset hvor stort et udbud der er her i byen, så derfor vil vi takke Hørning naverne endnu en gang for deres store indsats i forbindelse med dette års Pinsestævne. De 19 naver der var draget på deres sidste vandring, blev mindet, og jubilarene blev nævnt.

2. Overrækkelse af Stævnebanner. Finn Pedersen, Næstved afdelingen overrakte stævnebanneret til Otto Westergaard, Hørning afdelingen. Næstved modtog et mini stævne banner, som ejendom.

3.a. Valg af dirigent. Søren Hvejsel, Silkeborg og Otto Westergaard, Hørning blev valgt.

3.b. Valg af referent. Laila Dideriksen, Randers blev valgt.

4. Appel. Der var 22 foreninger tilstede.

5. Valg af stemmetæller. Flemming Laugesen, Herning og Erik Andersen, Slagelse blev valgt.

6. Godkendelse af forretningsorden, dagsorden og stemmetællere. Punkt 14 udgik, resten af forretningsorden blev godkendt. Dagsorden blev enstemmigt vedtaget.

7. HB's beretning ved formand Ole Bøwig.

Hovedbestyrelsen har i året der er gået, siden sidste Pinsestævne, arbejdet med de opgaver der blev vedtaget på delegeretmødet. Alle medlemmerne i hovedbestyrelsen har haft opgaver som de skulle løse og det har de gjort. Hovedkassereren har kæmpet hårdt for at få de begrænsede resurser han har til rådighed, til at række så langt som mulig. Muligheden for at nedbringe unødvendige udgifter til mindst mulig er gennemgået. Vi er ved at overgå til netbank for at mindske bankgebyrer og samtidig at lette kasserens arbejde, så han kan lave betalinger hjemme fra. Men alle de ting vil vor kasserer selv komme med en redegørelse for i sin beretning. Redaktøren har måske i ubemærket lavet sit store arbejde. Små ændringer, der måske ikke er så synlige, men i det store sammenhæng gør bladet mere læse venlig. Når der har været plads, er der sat rejsehistorier i, alt sammen for at vi kan få et alsidigt og godt blad. Vores Web-master, Henrik Berg har også haft travlt. Der er stadig mange unge der henvender sig på vores hjemmeside for at få oplysninger om naverne. Samtidig er computeren flyttet til Kompagnistræde 1, da der er bedre plads til den der. Der er foreninger som har benyttet sig af at de kan få deres egen hjemmeside i CUK's Webside. Jeg modtager også tit breve fra unge der vil ud og rejse. Vi prøver at besvare deres spørgsmål og vejleder dem så godt som muligt, så deres planer for at komme ud bliver til noget. Der er nogle af dem der er rejst ud, som skriver til mig og fortæller om deres oplevelser i det fremmede. Vort arkiv vokser, der bliver sorteret, registreret og sat på hylder. Det er en stor opgave der aldrig slutter, da der hele tiden kommer nye ting til. Udstillingsvognen befinder sig på Sjælland, hvor den har været i brug flere gange, til glæde for de foreninger der har lånt den, men den kan godt bruges noget mere. Det der måske holder foreningerne tilbage med at bruge vognen, er nok at det kræver en god mandsopdækning af folk der kan give svar på de mange spørgsmål der vil blive stillet. Det er dog ikke umuligt at få den viden, da vi har bøger med disse oplysninger. Når vi spørger de foreninger der har brugt vognen, må de indrømme at de får talt med en masse mennesker om naverne og det har givet flere medlemmer. I Nakskov er naver foreningen genopstået. Henning Brogaard har været den store initiativtager til genoplivningen af foreningen. Henning har i flere år arbejdet på sagen og lagt et kæmpe arbejde i dette, så på hans vegne er vi glade for, at det er lykkedes for ham at få en forening op og stå. Ved den stiftende generalforsamling var der repræsentanter fra flere foreninger til stede. Fra rejsefonden blev der ydet økonomisk støtte og fra arkivet kom der gamle effekter til Nakskov, så der er god mulighed for at lave en hule. Et nyt naver telegram er det blevet til. Foreningen i Næstved har været behjælpelig med udformningen og trykning af det nye telegram. Vi må sige at det er flot og tidssvarende. Det er en værdig afløser af det gamle, der har flere årtier bag sig, så efterhånden var tiden løbet lidt fra det, men det er rart at der stadig er folk i CUK der har nye og kreative tanker, så vi selv kan designe et nyt telegram.

Den 22. november havde Slagelse Naver forening 60 års

jubilæum, som om eftermiddagen blev afholdt med en reception i hulen og om aftenen var der fest i et selskabslokale. Jeg var i Slagelse for at fejre dagen med dem. Der kom mange, både fra byen og ude fra, til receptionen og om aftenen til festen, så det blev en værdig mærkedag for Slagelse Naverne. Udnævnelse af Æresmedlemmer er det også blevet til. Børge "Farmand" Simonsen fra Silkeborg. Farmand har altid været meget aktiv inden for naverforeningen. Han tager gerne ud og holder foredrag om naverne og mange andre aktiviteter til gavn for sagen. På CUK's arkiv i Århus har vi efterhånden fået materialet sat på hylder eller pakket ud så man kan se hvad der er af effekter, men man mangler stadig en del før arbejdet er færdigt. De ting der er i arkivet skal registreres, så man i foreningerne hurtigt kan se, hvad der er opbevaret. Til dette arbejde mangler vi nogle folk der har tid og lyst til at lægge nogle timer i dette arbejde. det er også en fordel, hvis de kan bruge en PC, da den del af arbejdet mest er indskrivning af effekterne, så alle foreninger kan få et salgsregistreringshæfte. CUK's økonomi er meget anstrengt, da det er mange år siden kontingentet er blevet reguleret. I HB ved vi at det aldrig er populært at bede om flere penge, men der er udgifter der stiger, uanset hvad vi prøver på, her tænker jeg på den største udgift, som er trykning og forsendelse af "Svenden". Vi har tidligere ændret på format og vægt af bladet, hvilket gav os lidt økonomisk luft, men som man kan se i regnskabet stiger tingene hele tiden, samtidig har der været et vigende antal medlemmer. Det eneste vi kan glæde os over er at Birkerød Bogtryk, stadig vil trykke for os til denne yderst favorable pris, som vi kun kan være glade for. Den dag det stopper er det sikkert at vi får en udgiftsstigning på 30-40% til trykning, hvilket vil betyde at vi ikke mere økonomisk, kan udsende månedsblade. Alle HB's udgifter bliver vendt og drejet, for at se om der kan spares penge og vi sparer alt hvad vi kan. Der er kun holdt de mest nødvendige møder og det på den billigste måde, og rejseudgifterne er helt i bund. Der kan

ikke spares mere uden at det vil gå ud over hovedbestyrelsens virke. Hovedbestyrelsen har foreslået at man pristalsreguleret kontingentet, så vi ikke hver gang behøver at bruge tid på delegeretmødet til at tale om kontingentstigning. Den økonomiske situation er meget alvorlig, da vi har været nødt til at bruge af formuen for at betale de løbende regninger. Denne handling er ret alvorlig, da man i løbet af kort tid vil have brugt de sidste midler i banken. Ved personvalg til hovedbestyrelsen, bør man måske lave nogle nye tiltag. Det kunne for eksempel være at de der opstilles til valg, skal skrive til Den færende Svend, et stykke om sig selv og baggrund for at bestride opgaven i HB, og måske med et billede. Det vil være nemmere for medlemmerne i de andre foreninger at tage stilling til hvem de skal stemme på, når man har lidt materiale til rådighed som hjælp. Det kan også være at datoen for personvalg ikke skal være 1. december, men 1. april, men det er nogle af de ting man kan arbejde med i foreningerne og så komme med forslag om til næste pinsestævne. Ole Bøwig.

De 19 naver der var draget på deres sidste vandring, blev mindet, og jubilarene blev nævnt.

Beretningen blev enstemmigt vedtaget.

Forsætter i næste nr. Red.

Foreningsmeddelelser

FREDERIKSSUND

27 svende, navervenner og gæster mødte op til juli mødet, der blev holdt hos Anna og Frank, i det skønne Jægerspris område. Vi startede desværre mødet med et minuts stilhed, da vi har

mistet vores Naverbror Bent Hagel. Ære være hans minde. Vi blev trakteret med Annas varme kartoffelsalat med div. tilbehør. Frank og Keld stod for Grillen. Det er godt nok lang tid siden vi har set Keld, men efter han er gået på efterløn, har han mere travlt med at smede hestesko i Laugø smedjen. Efter maden var der tid til en tur til den lokale havn, hvorefter der blev serveret kaffe med vandbakkelse kringle. Den 10. juli, modtog jeg en kæmpe konvolut med posten. Det var en gave til vores Naverhule, der bestod af en flot træplatte. Platten var afsendt af 2 vagabonder, vi havde mødt ved Mørkøv kræmmermarked. Vi havde trakteret dem med morgenkaffe med (Ålborg-fløde), så det havde de ikke glemt. **HUSK der er stadig få ledige pladser i bussen, til Stockholm 90 år, jubilæum, fra den 28-8 til den 31-8.**

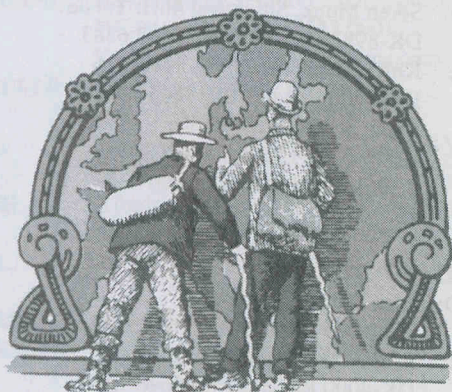
Foreningen kan ønske Flemming Birkegård - Søren Bisgård og Per Bogart hjertelig tillykke med fødselsdagene.

Næste hulemøde, den 5 september og Per Bager & Per Bogart har hule-vagten. Med kno i bordet *Formanden.*



HERNING

Det var så juni og juli der gled ud af kalenderen. Juni måned var der et godt fremmøde, det er dejligt at se så mange i hulen, som der var til hulemødet den 21/6., hele 14 svende var mødt, jeg håber, nu når ferien er slut, og vi tager hul på vinterhalvåret, at det vil fortsætte. Så var der pinsestævnet i Hørning, som var et rigtig godt stævne, så en tak skal lyde fra de 8 deltagere her Herning, som blev rystet godt sammen med gode naverkammerater. Atter engang har vejrguderne været efter os i vores kære hule, da himlen åbnede sine sluse blev køkkenet og entreen oversvømmet, så nu må der lægges nyt gulv i køkkenet og ny tæppe i entreen, men ved fælles hjælp klare vi nok også det. Til sidst vil jeg sige tak til mine naverbrødre som besøgte mig på sygehuset, det luner og sætte humøret lidt op. Med knoslag "MONTAGEN"



CUK. NAVERNE ADRESSELISTE 2003

Med forbehold da jeg kun har modtaget brev fra 9 foreninger. Red.

AALBORG (01-01-1919)

FORMAND: Gunnar Danielsen Peter Skramsgade 3, 3tv.
DK-9000 Aalborg. tlf. 9810 1967
Email: gd@hadstents.dk
KASSERER: Poul E. Petersen, Lundevej 6,
DK-9240 Nibe, Tlf. 9835 3918
Email: pope@get2net.dk
HULE: Kattesundet 20, 9000 Aalborg
MØDE: 1. onsdag i måneden, kl. 19.30
hver lørdag kl. 11.00 til 13.00.
Lukket i juli.
MEDL: 34

ESBJERG (19-09-1979)

FORMAND: Erling Knudsen, Østparken 109
DK-6840 Oksbøl, tlf. 7527 2218
KASSERER: Leo Lassen, Ewale Alle 23, 1.th.
DK-6700 Esbjerg, tlf. 7513 5892
Email: leo.lassen@mail.tele.dk
HULE: Ringen 54, 1.tv
MØDE: Sidste tirsdag i måneden.
MEDL: 5

FREDERICIA (15-03-1920)

FORMAND: Erik Philipsen, Indre Ringvej 221, 2th
DK-7000 Fredericia. tlf. 7592 1730
KASSERER: Louis Jensen, Norgesgade 15,B. 2tv.
DK-7000 Fredericia, tlf. 2685 7947
HULE: Sjællandsgade 17 c, 7000 Fredericia
MØDE: 1. onsdag i måneden.
Lørdag kl. 10-13.
Evt. gæster kontakt bestyrelsen
Ferielukket fra 8/6-00. til 7/8-00.
MEDL: 17.

FREDERIKSSUND (21-06-1971)

FORMAND: Kurt Rasmussen, Teglværksvej 13
DK-3400 Hillerød.
tlf.: 4824 8881 mobil: 2255 5013
Email: kkbr@c.dk
KASSERER: Poul Berg Garternerstien 10
DK-3300 Frederiksværk, tlf: 4772 1777
HULE: Græse Gl. skole, Græse skolevej 21
MØDE: 1. fredag i måneden.
MEDL: 28.

HERNING (03-12-1964)

FORMAND: Flemming Laugesen, Vestparken 28, Lind
DK-7400 Herning, tlf. 9722 2588
Email: bodega@post11.tele.dk
KASSERER: Kaj Helmuth Kristensen, Nis Petersens vej 20
DK-7500 Holstebro. Tlf: 9742 0939
Email: eskimo-neger@mail.tele.dk
HULE: Ole Rømersvej 7, kælderen, tlf. 4084 8347
Post til afd. kan sendes direkte
MØDE: 3. onsdag i måneden kl. 19.30 samt
1. og 3. Søndag i måneden i mdr. kl. 10-12.
21.
KONTAKTMAND I NORD:
Bent O. Hansen, Hovedgaden 35 Oddesund,
DK-7790 Thyholm. tlf. 9787 5901

HILLERØD (19-03-1937)

FORMAND: Dann Eland Rosenvænget 1 1th
DK-3600 Frederikssund tlf. 4731 4954
KASSERER: Erland Nielsen, Dronningens Kovangen 5
DK-3480 Fredensborg tlf. 4847 5169
HULE: Sophienborgvej 36 A Hillerød
TLF. 4824 8360.
MØDE: 2. fredag i måneden, Lørdagsmesse kl. 13.00
sidste lørdag i måneden
MEDL: 25. NV.12

HOLBÆK (31-08-1920)

FORMAND: Torben Lundgaard, Nybyvej 51
DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067
KASSERER: Kaj Dyrberg, Anders Larsensvej 151
DK-4300 Holbæk, tlf. 5943 4052
e-mail: dyrberg@privat.dk
HULE: Holbæk gl. teknisk skole Jernbanevej 16
MØDE: 3. fredag i måneden (ingen møde i juli)
Seniormøde: 1ste torsdag i hver mdr. kl. 13.30
MEDL: 23.

HØRNING (12.12.1991)

FORMAND: Otto Westergaard, Højgårdsvej 24
DK-8362 Hørning, tlf. 8692 1803
E-mail: elot@mail.dk
KASSERER: Karl-Heinz Fiering, Damager 6
DK-8362 Hørning tlf.: 8692 3128
Email: bekhf@dk
HULE: Den gamle mølle Møllevænget 47,
8362 Hørning
MØDE: 1. fredag i måneden kl. 20.00
MEDL: 16. NV.7.

KOLDING (08-07-1942)

FORMAND: Johan E Andersen Skamlingvej 53
DK-6093 Sjølund
tlf. 7557 4657 Mobil: 4019 4657

KASSERER: Lars Borg Henriksen, Violvej 4, st.th.
DK-6000 Kolding, tlf. 7553 1502

HULE: Agtrupvej 109, kælderens

MØDE: Sidste fredag i måneden

MEDL: 17. NV.3

KØBENHAVN (12-01-1899)

FORMAND: Niels Kraglund, Rørholmegade 20 st.th.
DK-1352 København K, tlf. 3315 0985
Mobil tlf. 2673 8865 Arb. tlf. 3686 8865
Email: nkraglund@jumbotransport.dk

KASSERER: Leif Ove Nielsen, Bremensgade 20, 2.th.
DK-2300 København S, tlf. 3254 9508

HULE: Ingerslevgade 108 kld. tv. DK-1705 Kbh.V.
TLF: 3321 0092.

MØDE: Se svenden under KØBENHAVN

MEDL: 30 - NV. 18

NAKSKOV (10 -01-2003)

FORMAND: Henning Brogaard, Rødbyvej 113
DK-4900 Nakskov. Tlf.:5495 5665
E-mail: hebro@vipcybercity.dk

KASSERER: Lone Bertelsen, Blindestrædet 4, st.
DK-4900 Nakskov Tlf.:5492 5272
E-mail: lonebertelsen@ofir.dk

MØDE: Sidste fredag i måned kl. 19.00

NYSTED (16-10-1955)

FORMAND: Alex V. Jensen, Drosselvej 9
DK-4880 Nysted. Tlf.: 5487 2039
Email: alex.v.jensen@tdcadsl.dk

KASSERER: Willy Erik Jørgensen, Vognmandsmarken 1
DK-4880 Nysted Tlf. 5487 2060

HULE: Jernbanegade 24, DK-4880 Nysted

MØDE: 1. mandag i måneden kl.19.00, dog ikke
i juni, juli og august

MEDL: 13.

NÆSTVED (11-10-1985)

FORMAND: Finn C. Pedersen, Morbærvænget 13
DK-4700 Næstved Fensmark tlf.5554 6697

KASSERER: Lis Pedersen, Øster Ringvej 19 B 1 th.
DK-4700 Næstved, tlf. 5572 7146

HULE: Kompagnistræde 1, tlf. 5577 0962
Email: naverne4700@stofanet.dk

MØDE: 1. fredag i måneden,
Hulen er åben tor-fre- lørdag kl. 12- 17.

MEDL: 42 Nv.8

ODENSE (23-09-1913)

FORMAND: Ole Bøwig, Brandsøvnget 4,
DK-5000 Odense C. tlf+fax. 6590 4416
Email: Naver@galnet.dk

KASSERER: Arno Frank, Bodil Neergårdsvej 7,Søhus
DK-5270 Odense N. tlf. 6618 7604

HULE: Fåborgvej 9, 5250 Odense N.

MØDE: 1. fredag i måneden kl. 19.30

MEDL: 13 Nv.8

RANDERS (17-06-1945)

FORMAND: Søren Munk, Stoubyvej 46Ø. Tørslev
DK-8983 Gjerlev J. tlf.: 8647 6383

KASSERER: Kim Dideriksen, Gl.Viborgvej 216
DK-8900 Randers tlf.: 8645 4348
Email: kim_di@tiscali.dk

HULE: Udbyhøjvej 150, kælderens th.

MØDE: 1. fredag i måneden kl.19.00

MEDL: 19

ROSKILDE (17-02-1927)

FORMAND: John Nielsen, Hejrevej 9
DK-4000 Roskilde tlf. 4636 5001

KASSERER: Erna Nielsen, Rønøs Allè 5
DK-4000 Roskilde tlf. 4636 1068

HULE: Kamstrupsti 2, DK-4000 Roskilde

MØDE: Sidste fredag i måneden kl. 19.30

MEDL: 23

SAMSØ (21-05-1985)

FORMAND: Hans Jakobsen, Møllegårdsvej 4 Nordby
DK-8305 Samsø. Tlf. 8659 6008

KASSERER: Alice Lind Forsmark, Østerløkkevej 31
DK-8305 Samsø tlf. 8659 2269
Email: Lind-fors@vip.cybercity.dk

HULE: Onsbjerg Hovedgade 26
DK-8305 Samsø.

MØDE: Sidste fredag i måneden kl.18.00

MEDL: 15

SILKEBORG(09-10-1937)

FORMAND: Søren Hvejse Udgårdstøften 10
DK-8600 Silkeborg. tlf. 8681 9433

KASSERER:

HULE: Skolegade 19, 1 tlf.: 8682 2615

MØDE: Sommerhalvår: sidste søndag i mdr. kl. 10.00
Vinterhalvår: sidste fredag i mdr. kl. 20.00.

MEDL: 38.

SLAGELSE (15-11-1942)

FORMAND: Erik Hjorth Andersen, Lovsøvej 11
DK-4230 Skælskør tlf.5819 4797
Email: gha@mail.dk

KASSERER: Einer Petersen, Solbakkevej 13
DK-4180 Sorø tlf. 5783 3889

HULE: Fruegade 36, 4200 Slagelse

MØDE: 1. fredag i måneden, kl. 19.00

MEDL: 17

SØNDERBORG (5-11-1966)

FORMAND: Hans Peter Hansen, Ahlmansvej 19
DK-6400 Sønderborg. tlf. 7442 5535
Mobil: 2045 2963

KASSERER: Hans Hylle Løvenskjoldsgade 16
DK-6400 Sønderborg tlf.: 7448 7016
Mobil.: 3040 7640
Email: hanshulle@mail.tele.dk

HULE: Vandtårnet, Redstedgade

MØDE: 1. fredag i måneden kl.19.30
Messe 3.lørdag i måneden kl.11.00

MEDL: 24, Nv.7

VEJLE (19-7-1919)

FORMAND: Hans Emborg, Højtoft 8, Grejsdalen
DK-7100 Vejle. tlf. 7583 0901
Emailads.: emborgvejle@iname.com

KASSERER: Ole Munk Nielsen, Ågade 19
DK-7100 Vejle tlf.: 7583 5272

HULE: Naverhytten Navervej 3, DK-7100 Vejle
tlf.: 7583 0901

MØDE: 1.fredag i måneden kl. 18.30. Fra pinse til
3.weekend i sept. Lørdag - søndag kl.10-17

MEDL: 48.

ÅRHUS (13-11-1913)

FORMAND: Ole L. Johansen Hovedgaden 72 B
DK-8355 Solbjerg
tlf. 8692 6122 Mobil: 3095 0665
Email: bj@byggefirmaet-johansen.dk

KASSERER: Børge Holm Andersen St.Blichersvej 88
DK-8210 Århus V. tlf. 8625 3399

HULE: Orla Lehmanns Allé 7 Parterre
E-mail: post@aarhusnaverne.dk
Webads.: www.aarhusnaverne.dk

MØDE: 1. og 3. fredag i måneden kl.20.00

MEDL: 48

FÆRØERNE**THORSHAVN (01-10-1974)**

FORMAND: Chr. Reinart Petersen, Eirargardur 8-08
Fo.-100 Thorshavn, Færøerne

KASSERER: Jan Ehlers
Fo-380 Sørvágur, Færøerne

HULE:

MØDE: 3-4 gange årligt.

MEDL: 4

GRØNLAND**THULE (12-11-1984)**

FORMAND: Finn Siewertsen, GC Boks 192
3970 Pituffik, Grønland,
Tlf.: 00299 976779

HULE: Thule afd. Naven, GC Boks 216

MØDE: Sidste dag i hver måneden

MEDL: 20

CANADA**CALGARY (01-01-1958)**

FORMAND: Kristian Andersen, Bow Cr..NW
Calgary Alberta T3B-2B6 Canada
tlf.: 1 403 288 6779

KASSERER: Bent Thomsen, #904, 1011-12 AVE SW
Calgary Alberta T2R OJ5, Canada
tlf.: 1 403 244 9381

SEKERTÆR: Ole Krog. Email: o_krog@yahoo.com

HULE: The Danish Canadian Club 727-
11th Ave SW. Calgary, Alberta T2R OE3
Canada. Tlf.: 1 403 261 9774
Fax: 1 403 261 6631

MØDE: 1. torsdag i måneden kl.20.00

MEDL: 34

SCHWEIZ

KONTAKT: Geert Stage, Lauterbachstrasse 7
CH. 4665 Oftringen SCHWEIZ
tlf. 0041 62 7979167

ZÜRICH (05-06-1880)

FORMAND: Peder Hörlück Nielsen, Bülenweg 1,
CH-8820 Wädenswil, Schweiz
tlf. 0041 1780 47 71
Email.: peder1@gmx.ch

KASSERER: Frank Petersen, Schaffhausenstrasse 118.
CH-8412 Aesch bei Neftenbach, Schweiz
Tlf.: 0041 796712460
Email.: frank_petersen@swissonline.ch

HULE: Hos Frank Petersen, Schaffhausenstrasse 118.
CH-8412 Aesch bei Neftenbach, Schweiz

MØDE: Sidste torsdag i måneden kl. 20.00 til 24.00.

MEDL: 23

SVERIGE**BORÅS (21-02-1953)**

FORMAND: Otto Hansen, Johannelundsgatan 13
S-506 40 Borås, Sverige tlf. 0046 3341 5489
Email: fam.samuelsson@mbox315.swipnet.se

MEDL: 2

STOCKHOLM (29-08-1913, Ingerö 1947)

FORMAND: Anton M Poulsen, Torpvägen 6
S-134 64 Ingarö tlf. 0046 8570 286 04
E-mail: anton.poulsen@telia.com

KASSERER: Jörgen Nielsen, Hornsgatan 73 1tr.
S-11849 Stockholm Sverige.
Tlf.: 0046 8668 84 93
E-mailads.: jorgennielsen@hotmail.com

HULE: Barnvikstorpet Torpvägen 4,
S- 134 64 Ingarö
tlf. 0046-8 570 286 29

MØDE: Mellen langfredag och 11 nov.: Förste och sista
fredag i månaden. Kl 19.00.
Övrig tid:
Första och lördag i månaden. Kl. 13.00

MEDL: 32

USA**LOS ANGELES (05-04-1934)**

FORMAND: Kent Hanson 353 OAK Knoll Dr.
Glendora 91741, Californien
tlf.: 626 914-1318
email: hanson.glendora@veri3on.net

KASSERER: John S. Kristensen, 250 Canyon Crest Drive
Monrovia, 91016 Californien
Tlf: 626 357 8285
Email: skovchris@aol.com

SEKERTÆR: Arne Olsen: email: ahoboo@aol.com

HULE: Naverdalen 616 Norumbega
Monrovia 91016 Californien
tlf. 626 358 6433

MØDE: 2. fredag i måneden kl.19.00

MEDL: 45.

HILLERØD

Til lørdagsmessen den 28. juni var vi samlet 20 til alletiders helstege rådyr som vores næstformand "Karl maler" endnu engang kunne være stolt af. Karl er gennem årene vores absolut bedste grill- mester. Og med Jette som fagmanden der stod for udskæringen blev det en rigtig god eftermiddag inden vi lukkede ned til 2 måneders sommerferie. HUSK AT!!! Vi starter med huleaften fredag den 12. September hvor vi har en optagelse af et nyt medlem Per. Og endelig holder vi lørdagsmesse den 27. september hvor vi spiser stegt ål. Vores nye hulemor er "Hovmester Knud" og til hulemødet vil menuplan for det kommende år ligge klar i hulen. Hillerød afd. siger tak for et godt pinsestævne til Hørning. Vi ønsker alle en god sommer. Og rigtig god tur til dem som skal til Finland. Med kno i bordet DANN.



HOLBÆK

Til hulemødet 20 juni var vi 21 plus 2 gæster fra Australien som var hos Markus. Mogens og Ole gav referat fra Pinsestævnet, efter formand Torben havde budt velkommen vi havde sunget nr.0. Torben kom ligeledes med forslag til en efterårstur, og det arbejdes der videre på. Torbens høns havde været i forårshumør og lagt en masse æg, og dem fik Ole P. forvandlet til et par gode æggekager, som hurtigt forsvandt ned i mørkekammeret hos de fremmødte. Resten af aftenen gik som sædvanligt med Naverspind, og nok et par sange. Polarbageren og hans veninde Britta skulle med toget, og gik i god tid, men de kom sgu retur, der var nemlig ingen der havde stillet Hulens ur om til sommertid, så Bjarne måtte være chauffør. Tak for det. **D. 7 sep. 2003 kl. 14.00** afholdes der skovtur til Skovfodehuset ved Tølløse slot, efter en tur rundt i skoven slutter vi af med et måltids mad. Nærmere besked i den næste DFS. I ønskes alle en god sommer. Ebert åbner Hulen for seniormøde 1. torsdag i måneden ved 14 tiden. Næste Hulemøde er 15. august hvor Freddy og Ib har Hulevagt. Jørgen L

LOS ANGELES

Vores Juni møde gik fint med 28 svende og 3 gæster på besøg. Bl.a. Præsidenten for Danish National Committee. Vi fik dejlig dansk mad som vores naver Arne Andersen lavede til os. 8 naver havde fødselsdag i Juni, og Bill Nørgaard kunne fejre hans 101 års fødselsdag, så vi sang fødselsdag sangen for alle mand. Jim Wiegandt ringede med klokken, så vi alle fik en ekstra drink. Grundlovsfesten blev holdt den 1. Juni i White Rock Lake Park i Saugus, og der var stor tilslutning. Cirka 423 gæster kom og fejrede en dejlig dag. Vores præsident Kent Hanson havde sat 2 savbukke op med tommer på, så bornerne havde noget at slå store som i. Så der var aktiviteter for alle mand, store som små. Med kno Arne O.

KOLDING

En lille flok på 7 medl. + 1 støtte var mødt op, og vi havde en hyggelig aften med sang og klokkeklang. Tak til Kirsten og Jens fra dem der mødte op til skt. Hans aften, hvor de havde en dejlig aften. Og tak til Hørning for et dejligt pinsestævne, det var meget vellykket, og hvor var de søde de unge mennesker som serverede ved festmiddagen. Det eneste minus var vores værelser, de unge som boede der, har vist aldrig lært at rydde op hjemmefra, men vi fik da sovet der og det var jo godt nok. Ellers holder vi åben hele sommeren, hvis der skulle være nogen der vil besøge os, men kontakt os først. Lars tlf.: 7553 1502 mobil: 2819 2944 eller Johan 7557 4657 mobil: 3070 6657. God sommer. Med naverhilsen Karen.



KØBENHAVN

Ferie-Hulemødet den 18/6 var flot besøgt. Vi var 19 med vort medlem Viggo der er bosat på Færøerne og Pastoren. Bødekassen blev tømt med det m e g e t flotte resultat af næsten kr. 4.500,00. Lørdag den 5/7 var vi 13 der havde en hyggelig Havemesse hos Ilse & Sven Aage i Strøby Egede. Der manglede absolut ikke noget, og klokken blev

21.00 inden vi vendte næserne hjemad. Desværre var datoen om arrangementet noget sent ude med Svenden, hvilket vel havde indflydelse på mødeprocenten. August måned er stadig sommerferietid, hvorfor første begivenhed er NAVERVENNERNES SKOVTUR, lørdag den 13/9. Det er jo altid spændende hvor turen går hen, men een ting er sikkert: Alle kan og bør deltage, og vennerne fortjener samme store støtte, som de giver os, ik'? Sidste tilmelding er den 31/8 til Sven Aage: 56266328 eller Leif Ove: 32549508 (privat) eller 51525280 (mobil). Fortsat god sommer! Arrangementer: 13/9 Navervenernes Skovtur Med kno i bordet Niels „2m“



NAKSKOV

23/4 afholdte vi den første ordinære generalforsamling, samtidig blev Svend Åge Strauss optaget som nav. Fremmødet var 9 naver 4 naver venner og en gæst. Der var nogle ting der skulle sættes på plads, bestyrelsen blev den samme som ved stiftelsen, mig selv som formand Ole næstf. Lone kasserer og bestyrelsesm, Hans og John der også er hulefar. Vedtægterne blev godkendt med små rettelser, som nu kun skal godkendes af HB. Fluekassen blev tømt, og der var knap 700 kr. i efter ca. 4 måneder, ganske pænt, og de skal gå til en sommertur på Nakskov fjord, med madkurv og hvad der ellers høre til. Generalforsamlingen sluttede i god ro og orden, hvorefter vi gik til de rigtig gode gule ærter, og masser af anden væske, da der blev ringet rigeligt med klokken. Det var første gang at der blev „sjunget“, så meget, også falsk, men det lagde man ikke mærke til sidst på aftenen, og alle var glade, da de gik mere eller mindre lige hjem. Det var en mindeværdig generalforsamling. 27/6 Hulemødet var et godt møde men var plaget af afbud og sygdom 5 naver +1 ven var mødt op, det meste af tiden gik med at fortælle om pinsestævnet. Kontingent stigningen på 4,50 kr. pr. 1/1 04 er til at leve med, især hvis hullet i hovedkassen bliver stoppet. Pinsestævnet var godt tilrettelagt, gode

omgivelser og god mad. Tak for et godt stævne Hørning Næste hulemøde afholdes hos Ole, hvor vi laver en grillaften, så vi ber bare guderne om godt vejr. Sommerturen bliver på en ø eller? i Nakskov fjord, med medbragt mad og drikkevarer, men tid og sted er ikke fastlagt endnu. Herefter gik vi til bords, hvor hulefar som altid havde god mad parat. Denne aften kunne alle gå hjem. Med kno i bord Henning

NÆSTVED

Vi fra Næstved vil gerne sige tak for et godt og velforberedt pinsestævne. I klarede det godt, så vi håber at i også har haft et godt udbytte, med alle de kræfter som lægges i så stort arrangement. På vores sidste hulemøde havde vi besøg igen af Arne fra LA. Det er snart en vane at han dukker op til vores møder, han kom med en flaske, så var stemningen lagt. Vi lærte os en ny sang, som vi nok skal få glæde af. Ellers en dejlig aften med god stemning og godt humør, og selvfølgelig god mad som Flemming og Lis serverede. Forsat god sommer og vi glæder os til at deltage i Stockholms 90 års jubilæum. Med naverhilsen Ove



ODENSE

D. 5-7 havde vi vores årlige sejltur på Odense å til Karlslund. Der var dejlig jazz og mulighed for at kikke ind i middelalderen. Derefter var der sild og æggekage i hulen. Karlslund er berømt for deres store æggekager. Efter sigende, var mine lige så store og flotte. Vi havde besøg af Kresten fra Sønderborg. Altid et friskt pust, selv om vi sommetider skulle have parløren frem. Hive i klokken skulle han også. Harriet blev 88 i maj og har først nu haft mulighed til at give en omgang. De fik begge blæren. Vi siger tak til begge to. Sang bøgerne blev flittigt brugt. Vi var 13 i alt med 4 gæster. Vi har fået nye bus tider i Odense, så vi måtte hjem allerede kl. 22,30.

Undertegnede godt træt, det må være alderen, Jeg vil her også byde velkommen til Birgit og Birthe. De viste sig fra den bedste side og dækkede bord. Vi vil også gerne sige tak til Hillerød, som vi gæstede på vores blå tur d. 29-5. Vi skulle lige se, om alt var på plads til Pinsen 2004, Tak for dejlig mad til kokken. Kl. blev vel 2 inden vi så dynner. Der skal også lyde en stor tak til Hørning for et godt tilrettelagt stævne, selv om vi var ved at regne væk ved festmiddagen. De bedste hilsener, Pigen fra Fyn

RANDERS

På hulemødet d. 4 juli var 8 svende mødt op, vi savnede Laila og Kims gode mad, som er blevet til en tradition på vores hulemøder, de kunne desværre ikke være tilstede, vi havde en hyggelig aften med sang og bæreklang og god stemning. 5 navere = 2 stk. kvindfolk og 3 stk. ? mandfolk fortsatte den gode aften på en af byens danserestauranter. 5 medlemmer her fra afdelingen siger mange tak til Hørning for god pleje og god stemning og et veltilrettelagt pinsestævne. Og så ønsker Randers Stockholm tillykke med deres 90 års jubilæum d. 28 august. Så minder vi om bestyrelsesmøde fredag d. 1, august fra kl. 18.00 til kl. 19.00 derefter hulemøde. Så vel mødt, svende. Kno i bordet fra Randers Jørn



ROSKILDE

Ved det fremrykkede hulemøde d. 20-6 var der 12 som trolig troppede op, nogle havde måske glemt, at det var rykket frem på grund af festivalen. Men vi havde en hyggelig aften alligevel med snak og latter, nu er der jo mange som rejser på ferie og det er da også skønt. Festudvalget vil arrangere en tur ind til Christiania lørdag d. 23-8 med tog fra Roskilde kl. 11.10. MEN vi mødes på Roskilde Station kl. 10.45. Er der spørgsmål så kan I kontakte Lillian 5538 8847 eller Lars Peter 4636 4204.

Program for August

Søndag d. 10 kl. 17.30 kortspil

Fredag d. 29 kl. 19.00 hulemøde med medbragte klemmer

Hulevagten står Birthe og John for Hilsen fra Roskilde naverne.

GOD SOMMER Anna-Lise

SAMSØ

Alle roser til Hørning afdeling for et vellykket og velorganiseret pinsestævne. Det var hyggeligt. 14-06-03. Ålborg havde valgt at sommerturen i år skulle gå til Samsø. Formanden mødte en hel bus fuld med opstemte glade navere med familie og venner. De blev guidet videre op til naverhulen. Hulefar er vaks, han havde lavet nogle gode smørrebrød som bestod af alt godt fra havet og for ikke at glemme ny opgravede Samsø kartofler. Det var en god stemning med sang og klokkeklang. Tak for gaven. Grillaften 20-06-03.

Et koldt blæsende vejr, men hvad gør vel det når man har tag over hovedet og masse tøj på. Den Danske sommer. Vi var hele 12. stykker med gæster. Dejlige grillede kræmperpølser og de mættet. Også en hyggelig aften.

Kokken siger: Husk, at vand koger ved 100 grader, og mælk bare man vender ryggen til.

Hvorfor har du i dit testamente forlangt at din kone skal gifte sig igen? Fordi jeg vil være sikker på, at der i hvert fald er en mand, der er ked af, at jeg er død.....

Næste møde: Hulemøde 05-09-03.

Søndagsmøde 21-09-03.

Kno i bordet fra Åse



Slagelse

10 svende var tilstede ved hulemødet d. 9. juli, og de fleste var mentalt nærværende hvilket i sig selv er en fornem præstation. Der er en tendens til - i Slagelse - at finde nye sange i sangbogen der skal afprøves. Dette foregik også på dette møde, og resultatet kunne gøre et hvilket som helst østasiatisk, muslimsk pige kor misundelig. Hvorfor vi efterfølgende

fandt 23 døde måger uden for døren er uvist. Formanden bød velkommen, og berettede fra pinsestævnet i Hørning. Der skal herigennem rettes en stor tak til Hørning for at have afviklet et særdeles godt og velforberedt stævne. Det skal dog understreges at vores ærværdige medlem Ejvind formentlig bliver forment adgang til kommende stævner af vores formand, da Ejvind åbenbart konverterede køn i løbet af stævnet....og det kan vi ikke have. Ejvind skiftede navn til Alice; vist nok fordi han sov i arm med Luffe. Om de så nøjedes med det ? Nuvel - det er bedre at ramme ved siden af, end slet ikke at ramme! Bortset fra denne beklagelige oplevelse var det et særdeles imponerende stævne. Det blev besluttet, at sommerudflugten i år går til Holmen. Dette er afstedkommet af en invitation, og det kommer til at forgå d. 18. oktober. Festudvalget arrangerer dette, men Erik laver tilmeldingsliste. Herudover blev det besluttet at holde grill-fest i hulens have d. 16. august. Nærmere fra festudvalget kommer. Frederik berettede om det økonomiske resultat af vores ølsalg ifb. med Slagelse Festuge og fortalte i den forbindelse om sin nylig indkøbte ferierejse til Caribien!! Endelig kunne Hans Vicevært informere om den succesrige udstilling på Slagelse Bibliotek der er foregået om Naverne. Efter et par sange (gud hjælpe os), nød vi de medbragte klemmer. Sidste Nav forlod hulen inden efterfølgende mandag.

Med kno i bordet, Per



STOCKHOLM

På midsommeraften, som i år var den 20 juni, blev Ingarötorpet invaderet af 49 børn, unge og ældre forventningsfulde deltagere til årets konkurrencer.

Det store telt blev rejst og legene begyndte. Efter et stykke tid var folk sultne og alle bänkede sig ved Kenneths berømte sildebord.

Så fortsatte legene til det var tid for aftensmad - lammespid, marineret kylling og tag selv bord.

Fredrik, en ung dreng, blev meldt in og det blev sent inden alle kom i seng.

Alle som var med takker Kenneth og Anna for dejlig mad og et fint arrangement.

Planeringen for foreningens 90-års dag, lørdag den 30 august i år, bliver fastlagt den 29 juli.

GRÖNLANDSNAVEN AAGE

VEJLE

Hulemøde d.4-7-03. Formanden bød velkommen hvor en særlig hilsen blev givet til Matros, Johnny Wimmelmand der lige var hjemvendt fra søen. Formanden opfordrede de fremmødte til at rejse sig og mindes endnu en god Navs bortrejse fra livets vej, Asger Rasmussen drog ud på sin sidste rejse d.8-6-03. Ære være Asgers Minde. Formanden orienterede om det nu afsluttede Pinsestævne og roste Arrangementet, en tak blev givet ved mødet til Hørning naverne for et fint stævne. D.2-7-03 havde Hulen besøg fra Næstved, vi siger tusind tak for besøget til jer alle tre, håber i kom godt hjem. Gåturen d.21-6-03 havde været en god dag, man regnede med en masse regn. men den store profet lod sin vinge hvile over dagen, Gåturen var den 20 af turene hvor den første var iværksat af Arne Clausen Fryland, "Lille Arne", man havde arrangeret turen med hestevogn på god gammeldags facon, Hestevognskusk, Per Bove og Marianne havde ofret deres tid for dagen, Per Bove gav senere på dagen et par flotte nummerer på sin Guitar med dertil hørerne sange med blandt andet "Hyp lille Lotte" en stor tak til jer begge to for alt dette. Der deltog ca. 45 personer i hele arrangementet, hvor 34 havde deltaget i selve gåturen, en tak til Fredericia og Hørning Afd. og alle der støttede turen og gjorde dagen vellykket, der skal yderligere gives en stor tak til indehaveren af Borgerkroen, Bengt Petersen der var sponsor for turen. Der blev ved mødet overbragt en stor gave til Vejle naverne, Evans Kaehne som mange kender ville støtte Afd. med et stort beløb Kr. 1000.00. Pengene skulle bruges til vedligeholdelse af hytten, vi siger alle dig tusinde tak for denne flotte gave og vi håber at se dig engang imellem ude hos os, Evans.

Formanden oplæste et stk. invitation fra Fredericia naverne om deres ålegilde d.9-8-03 yderligere derom og tilmelding dertil skal ske til vores Hulefar Johnny i Hytten eller på tlf. 75828042. Mødet sluttede i god ro og orden hvor 15 naverne deltog.

Arrangementer i August Mdr.

D.1-8-03. Kl.18.30 Hulemøde.

Med naverhilsen

Jens K. Ibsgaard



ZÜRICH

Den 17 -18 maj havde vi kombineret at Lars blev 40 år og forårsfest. Festen varede 2 dage, det var heldigvis så varmt, at vi ikke var nødt til at gøre noget, for at blive tørstige. Derfor sluttede festen søndag middag, da de 160 L fadøl var sluppet op. Lars fejrede samtidig 10 år i Schweiz og blev sat på prøve i schweizerdötsch. Han bestod ikke helt prøven, men bliver jo sikkert så han kan jo træne lidt længere. D.24 juni havde vi besøg af 20 danske håndværkslære i hulen. De var til håndværker-VM i St.Gallen CH og Frank arrangerede en tur for dem med efterfølgende grillaften. Ved samme lejlighed blev Bo optaget i CUK.

Juni måned har være meget sommerligt her i CH. Vi har ligget på mellem 34-37 grader c i næsten 3 uger. Det siges at være den varmeste juni i mands minde. Med kno Peder nede fra Schweiz



ÅRHUS

Til hulemødet d.20/6 - var det næstformand Erik der bød velkommen, da formanden var optaget andet steds. Aftenen forløb stille og roligt, uden de store armbevægelser. Hulemøde d.4 juli. Der var rigtig mange i hulen, og stemningen var da også helt i top, da Axel Thomsen for tredje gang slog på klokken. TAK - TAK - TAK. (Og hjertelig tillykke med det nye barnebarn, Axel)

Hulemøde d. 1 - 8

Hulemøde d. 15 - 8

Fugleskydning d. 16 - 8

Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:**www.naverne.dk****EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.****Formand:**

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING**BLADFORSENDELSE I INDLAND****Hovedkasserer:**

Frøde Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43

Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708

SWIFT:ALBADKKK

Email-ads.: frøde26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET**FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.****Redaktør af "Den færende svend"**

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk

Tlf. + Fax: 47 72 48 14 Email-ads.: dorrit_nav@email.dk

Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Laila Dideriksen Gl. Viborgvej 216

DK-8900 Randers

Tlf.: 86 45 43 48

Email:kim_di@tiscali.dk

Bestyrelsemedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsemedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@nhs.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28,Lind

DK-7400 Herning Tlf: 9722 2588

Udstillingsvognen:Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:

Torben Lundgaard, Nybyvej 51

DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.

DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

Malermester Eugen Uhl**M Klinten 27, 3600 M Frederikssund****Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99****Fax 47 31 72 99**

Medlem i Frederikssund

**DEN
GYLDNE
HEST****SILKEBORG****TLF. 86 82 05 15***** DART * BILLARD****ØL MANDEN**
*Dit lokale øl depot***Boje Tlf. 40824283**

Alt i Hancock og Vestfyen produkter

Jens Tlf. 86667694 Fadøl, øl, vand og vin.**Grill * Pizza * Smørrebrød * Is**

Åbent hele Året

Hyggelig gårdhave



Værelser m/ TV

www.droppen.dk

Langgade 26* Tranebjerg*DK-8305 Samsø*Tlf. 86590632**SPILLEAUTOMATER * BILLARDSALON****BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN****Bevar overblikket
ta' på****Brandt's Bar**

Paladspassagen 7

7100 Vejle

Tlf. 7583 1099

SH's Kartoffelcentral

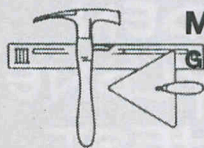
v/ Mette og Svend Hübschmann

**Hovmosevej 3, Rens Mark****DK-6372 Bylderup****Fax 74 64 88 99****Tlf. 74 64 85 35****JAKON****Jakon A/S
Bygningsentreprise**

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup

Tlf. 44 83 02 00**www.jakon.dk****Lise's**

Frederiksberggade 4 - Silkeborg - Tlf. 86 82 05 91



MURERMESTER

Gunner M Vilhelmsen
Egetoftens 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia

Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931



Byggefirmaet Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

Anlægsgartnermester Ole Højsgaard Frederiksen

Kirsebærlunden 9, 3460 Birkerød. Tlf. 4581 5623

Vedligeholdelse - Omlægning - Snerydning.

Tilsluttet hjemmeservice m/50% tilskud fra staten på
alm. havearbejde.

Medlem af CUK. Hillerød afd.

Ny C.D. med 27 sange fra hule og skur, 120. kr. + forsendelse

HÅNDVÆRKERSANGE - NAVERSANGE

og SKÆMTEVISER

Bestil den hos "Go dansk folkemusik"

Ribe Landevej 190, DK-7100 Vejle tlf.: 75 72 24 86.

MALERMESTER TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112

Fax.: 4772 1122

Mobil: 2148 6957

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629

Torpvägen 4, St. Barnvik 2

S-134 64 Ingarö Sverige.



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade

Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.

Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K
Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 58504770
Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD

Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr./ kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00

HØJSKOLEN ØSTERSØEN

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701

www.hojoster.dk

e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 9 SEPTEMBER 2003 ÅRG. 101

JUBILÆUM

Vi har den glæde i Århus Naverne igen at kunne ønske en af vores medlemmer tillykke med et medlemskab af vores forening gennem 25 år. Bent Clausen blev for 25 år indmeldt i Århus Naverne, Bent havde dengang arbejdet sammen med Viggo Reiffenstein i Algeriet, som derved fik Bent overtalt til at blive medlem, Bent har siden rejst i den store vide verden, og vi har derfor ikke set så meget til ham i vores hule, men vi har på det sidste fået et lille indblik i hvad Bent har oplevet, med et par fortællinger som han har lavet i vores hule, det har vi været meget glade for, det har været et par dejlige aftener. Bent har arbejde i 22 lande som tømrer, og har fået en stor kærlighed til Murmask i Rusland hvor han har arbejdet over 3 perioder, sidste år var han i Julianehåb på Grønland hvor han havde en hilsen med til vores medlem Claus Lønstrup. Vi vil fra Århus Naverne gerne ønske dig tillykke med dit 25 års jubilæum 1. september 2003. Med venlig hilsen Århus Naverne Ole Lindeborg

Sommerudflugt Århus Naverne.

Vi har planlagt at vores sommerudflugt i år går til Gl. Estrup Herregård. Hvor vi skal se deres museum. Det er lørdag den 13. september kl. 11.00. Nærmere oplysninger fås hos Sv. Erik tlf. 86137752 eller Thyra tlf. 86124343. Med venlig hilsen Sv. Erik Jensen

NAVERNE I ODENSE FYLDER 90 år

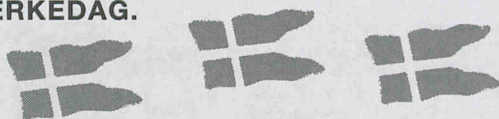
Vi holder en fest i den anledningen, lørdag den 20 september, kl. 13.00. Festen afholdes i TIB's lokaler Asylgade 18-20 i Odense. Der serveres en buffet til en pris af 125,00 kr. Tilmelding senest 12 september til hulemor på tlf. 65913538, mobil 26283538 eller formand Ole Bøwig tlf. 65904416, mobil 40383616 Foreningen i Odense

UDSTILLINGSVOGNEN SKAL PÅ KRÆMMERMARKED

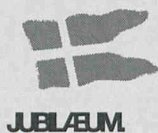
Udstillingsvognen er igen på Mørkøv Heste og Kræmmermarked Den 26- 27-28 September Vi forventer selvfølgelig at vi vil få en masse besøgende alle dage Frederikssund og Holbæk Naverne



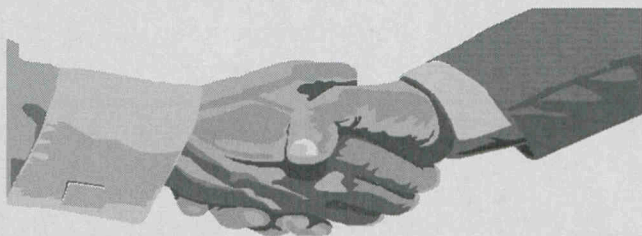
Bestyrelsen og Festudvalget Siger tak for en fantastisk opbakning til vores sommerfest på Silkeborg Bad lørdag den 28 juli. Alt gik op i en højre enhed, fordi i tog jeres gode humør med på Søvilla. Søren Hvejsel

MÆRKEDAG.

D.09 aug. 2003	Tommy Christiansen. Ømkulevej 28 DK-7100 Vejle.	Vejle	60år
D.25 aug.2003	Kaj Knudsen. Moldevej 55 DK-7100 Vejle.	Vejle	60år
D. 3 sep.2003	Poul Erik Bøggild Gardeniavej 2. Tune DK-4000 Roskilde.	Roskilde	75år
D.12 sep.2003	Jens Frederiksen Hammelstrupvej 32 st.th. DK-2450 København S.V.	Roskilde	75år
D.18 sep.2003	Aase Lønstrup, Agersøgårdsvej 5 D, Agersø per DK-4230 Skælskør	Kbh.	70år
D.23sep.2003	Torben Drejgård	NV. Næstved	50år
D.28 sep.2003	Flemming A. Thomasen, Bellahøjvej 102, st. th., DK-2720 Vanløse	Kbh.	60år



D.08 sep.2003	Niels „2m“ Kraglund, Rørholmsgade 20 st. th., DK-1352 København K.	Kbh.	25år
D.01.sep.2003	Bent Clausen Krogen 15, Virring DK-8660 Skanderborg	Århus	25år

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK

Hermed sender jeg en stor tak til alle, for de fremsendte telegrammer, samt andre hilsner på min 60 års fødselsdag.
Med kno i bordet, Steen Klockmann

Det er med sorg, at vi måtte sige farvel til Mor/Svigermor/ Kethie fredag d. 1. august 2003 kl. 5.45. Vi ved, at mange deler vores sorg. Det fik vi bevis for ved bisættelsen fredag d. 8. august 2003, hvor rigtig mange deltog.

Vi takker alle fra København, Hillerød og Stockholm.

Tak for alle de skønne hilsner og fanerne fra Hillerød og København, og tak for de pæne mindeord fra Arthur „Pastoren“, som glædede os alle.

Tak til alle fra Anny og Vagn

Tak for venlig opmærksomhed ved min 70 års fødselsdag d.5 juli 2003 til alle som viste mig deres opmærksomhed NB. Ved min fødselsdag blev der efterladt 1 stk. paraply + 1 stk. vindjakke, som kan afhentes hos undertegnede.
Med naverhilsen Hans Peter Pedersen, Århus

OPLYSNINGER:

KASSEREREN KAJ DYRBERG HOLBÆK HAR FÅET NY
E-MAILADRESSE:

k.dyrberg@privat.dk

WEP-MARSTER FOR CUK. HENRIK BERG HAR FÅET
NY E-MAILADRESSE:

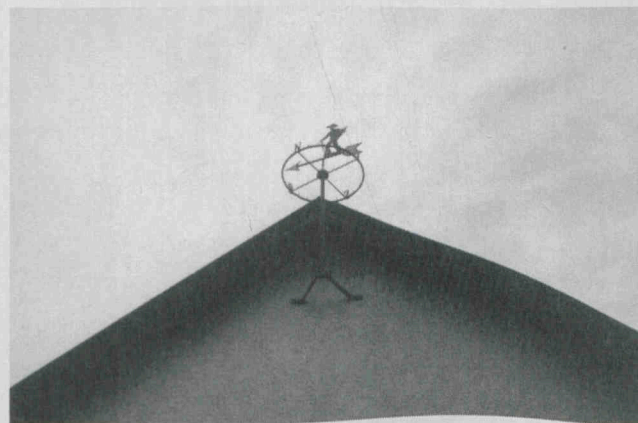
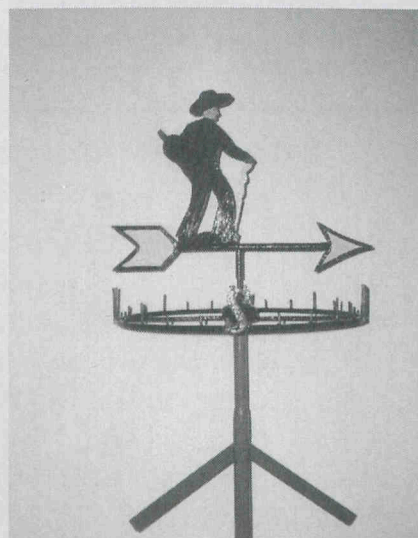
hber@hssyd.dk

RED.

Historie om en naverdreng.

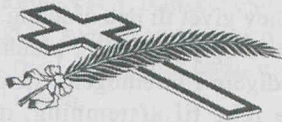
Endelig har jeg fået min naverdreng op at hænge på mit kolonihavehus. Og flot er den.

Den hang i mange år i Harriets kolonihave. Efter salg af haven, hang den i en anden have, hos Jørgen, som også var naver. Da Jørgen blev syg og måtte sælge, fik jeg den. Nu er den lavet sat i stand, malet, ophænget lavet større. Den ser flot ud på mit hus. Det var den store smed der i sin tid lavede den.



Tidens tand ødelagt den, så den ikke kunne dreje rundt og alt var rustet på den, men en dygtig hånd + 700 kr. er den som ny.

Pigen fra Fyn. Kirsten.

Mindeord:

Det er med dyb sorg at jeg må meddele, at vores „mor“ og Naverven igennem 40 år

Kethie Nielsen

er taget ud på sin sidste rejse fredag den 1. august. Kethie blev født den 10. maj 1912, og spredte altid en utrolig glæde med sit gode humør. Hendes sangglæde var ligeledes unik, især når hun gav een af de mange viser hun kunne udenad solo.

40 års medlemskab er ikke kun på papiret, thi Kethie var i sin tid yderst hjælpsom i Hulen (hulerne), ikke mindst som Hulemor. De mange år gjorde naturligvis også, at hun havde meget at kunne fortælle, og var god til det.

Grundet svigtende helbred de sidste par år, kom hun desværre ikke så ofte i Hulen, hvilket både Kethie og vi var kede af. For havde vi eller f.eks. Hillerød åbent til samvær, ja så var Kethie en sikker deltager. Dertil kommer de mange Pinsestævner.

Ingarö havde en særlig plads i Kethie's hjerte, hvor mange gode timer blev tilbragt.

Et yderst rart og godt menneske er taget fra os, efterladende et tomrum der bliver svært at udfylde.

Ære være Kethie's minde.

Niels „2m“ Formand, Kbh.

INVITATION TIL FEST



Gode Naver og navervenner.

Foreningen i Frederikssund vil gerne have fornøjelsen at invitere til fest på Græse Gl. Skole.

Festen vil blive afholdt

Lørdag d. 13 september 2003, kl. 18.00

Menuen består af:

Spidstegt lam – (bøf til dem der ikke kan lide lam) m/ tilbehør, + kaffe.

Der vil være levende musik.

Pris pr person: 135.00 kr.

AFTENENS TILBUD: Drikkevarer til hulepriser.

Vi glæder os til jeres tilmeldinger,

så vi kan få en festlig og fornøjelig aften sammen.

Tilmelding senest d. 1 september 2003.

Til Kurt på tlf.: 4824 8881, e-mail: kkbr@c.dk

Dorrit på tlf.: 4772 4814, e-mail: dorrit_nav@email.dk

Foreningen i Frederikssund.

Bestyrelsen.

Der er plads til campingvogne og telte,

evt. indendørs overnatning forefindes.

HB møde i Odense

Den 8 august 2003 kl. 18.00

Til stede: Ole Bøwig, Finn Pedersen, Frode Zachariassen, Dorit Hansen, Søren Hvejsel og Laila Dideriksen.

- DAGSORDEN:**
1. Protokol og beretning.
 2. Redaktør.
 3. Hovedkasserer.
 4. Arkiv.
 5. Udstillingsvogn.
 6. Web-master
 7. Indsættelse af ny sekretær
 8. Gen.gang af de vedtagne forslag
 9. Næste møde.
 10. Eventuelt.

FORMANDENS BERETNING:

Jeg vil byde deltagerne til dette møde velkommen og ikke mindst vor nye sekretær Laila Dideriksen. Det er dejligt at vi

får et bestyrelsesmedlem, der repræsenterer de yngre medlemmer i foreningen og vi håber selvfølgelig på et godt samarbejde fremover. Så til Laila vil jeg sige velkommen til HB's bestyrelse.

På delegeretmødet blev der vedtaget nogle forslag som nu skal indarbejdes i vore vedtægter.

Pinsestævnet i Hørning gik over al forventning, at en ny og lille forening som Hørning kunne løfte denne opgave det er at holde et sådan stævne, så til naverne i Hørning kan man kun sige, "godt klaret og tillykke med det gode stævne".

Selv om stævnet gik godt og HB fik lidt flere penge at arbejde med, er alt ikke rosenrødt, HB kører videre med en meget stram økonomi, så der venter et stort arbejde med at få det hele til at fungere, men HB vil arbejde hårdt på at få de få midler vi har til at række så langt som mulig til gavn for CUK. Ole Bøwig.

1. Protokol og beretning: Godkendt.

2. Redaktør: Adresse listerne for foreningerne, ønskede Dorit rykket til september nummeret af Den Farende Svend, da det har knebet med pladsen i august nummeret, de sidste par år. Dette blev vedtaget.

3. **Hovedkasserer:** Intet nyt.
4. **Arkiv:** Intet nyt.
5. **Udstillingsvognen:** Den skal bruges i Mørkøv sidst i september. Stockholm havde ønsket at få den op i forbindelse med deres jubilæum, men af praktiske årsager, kunne det ikke lade sig gøre.
6. **Web-master:** Der har været en kort nedbrydning i web systemet, men det skulle være oppe at køre igen.
7. **Indsættelse af ny sekretær:** Arbejdsopgaven blev beskrevet, og de vedtægter og forretnings ordninger der ligger, blev udleveret.
8. **Gennemgang af de vedtagne forslag:** Wagner bliver bedt om at rette §9 i vedtægterne, så den stemmer overens med det der blev besluttet på Pinsestævnet.
9. **Næste møde:** D. 12/9 kl. 18, d. 11/10 kl. 10, d. 8/11 kl. 10, d. 13/12 kl. 10, alle holdes i Odense.
10. **Evt.** Vi får i øjeblikket 6,50 kr. i tilskud til at sende Den Farende Svend, ligesom andre foreninger, men der ligger et forslag til den nye Finas- lov om at slette dette tilskud. Sekretær Laila Dideriksen.

Forsættelse af uddrag af referatet fra, delegeretmøde d. 8/6-03 i Hørning.

8. Beretning "Den farende Svend" ved Dorrit Hansen.

Dorrit takkede for et godt samarbejde i det forløbene år, og var glad for at høre at det var et godt blad. Antallet af annoncer er sat op, men det ville være dejligt, hvis der var andre, end værtshuse der ville annoncere i vores blad. En annoncør er blevet slettet på grund af manglede betaling. Dorrit kunne godt tænke sig at der kom en "køb og salg" rubrik i Svenden.

Man skal huske på at det stadig er d. 10 i måned der er deadline, og at det er i august nummeret, at foreningernes adresselister skal i, så de skal sendes retur senest d. 10 juli. Beretningen blev enstemmigt vedtaget.

9. Hovedkassens regnskab, ved Frode Zachariassen

Regnskabet blev gennemgået.

Medlemsstatus, 19 er taget på den sidste vandring, 5 er slettet på grund af restance, 24 er gået ud af foreningen og der er kommet 18 nye medlemmer. Der er nu 662 medlemmer, 64 naver venner, 19 enker, 20 annoncører og 3 nye på vej. Skaf nogle nye medlemmer, jeg ligger inde med emblemer, medlemsbøger samt alt andet der er på indkøbslisten. Alders fordelingen er 5 medlemmer mellem 22 og 30 år, 29 medlemmer mellem 31 og 40 år, 93 medlemmer mellem 41 og 50 år, 163 medlemmer mellem 51 og 60 år, 188 medlemmer mellem 61 og 70 år og 184 medlemmer mellem 71 og 100 år.

Der er et skuffende salg i de nye telegrammer.

C.U.K. er gået over til Net bank, det skulle gøre det lettere for afdelingerne, samt spare nogle gebyr. Frode Zachariassen. Regnskabet blev enstemmigt godkendt.

Næstformand Finn Pedersen, Næstved, bad om ordet.

Frode Zachariassen havde 10 års jubilæum som kasserer, så han fik en "lille en" med tak for hans stor arbejde For C.U.K. Frode takkede og oplyste så, at sangbøger og jubilæumsbøgerne kunne købes for 25 kr. pr. stk., for at få varer lagret ned. Og mærker til medlemsbøgerne er udgået, man må i stedet bruge et stempel.

10. Beretning om hjemmeside, Web-master Henrik Berg. Henrik oplyste at der på 1 år har været 252 henvendelser på siden. Mange har søgt oplysninger, men 5 af dem ønskede optagelse, disse blev givet til den afdeling, der lå nærmest deres bopæl. Henrik oplyste at flere afdelinger havde fået tilladelse til at redigere i foreningens hjemmeside. Denne beretning skulle ikke til afstemning, den var kun til orientering.

11. Indkommende forslag.

HB havde 2 stk. indkommende forslag, begge forslag blev nedstemt

Søren Hvejsel, HB, fremsatte et nyt forslag, som lød på en stigning på 4,50 kr. om måned, men først fra 1/1- 04. 25 stemte for, kun Zürich stemte imod.

Forslaget fra Næstved blev vedtaget med 24 stemmer for. Forslag fra Kolding, Fredericia og Vejle afdeling. Forslaget vedrørende udbetaling af begravelses hjælp. Forslaget blev vedtaget.

12. Valg af formand, Ole Bøwig, Odense. Ole blev genvalgt.

13. Valg af sekretær, Laila Dideriksen, Randers, blev valgt

14. Valg af bisidder, Vagner Sørensen, Århus, blev genvalgt.

15. Valg af suppleant, Henrik Berg, Næstved, blev genvalgt.

16. Valg af bilagskontrollant, Erling Rasmussen, Stockholm, blev genvalgt.

17. Valg af bilagskontrollant suppleant. Otto Westergaard, Hørning blev valgt.

18. Næste års stævneby. Hillerød. Der var ingen der meldte sig som stævneby år 2005.

19. Eventuelt. Erling Rasmussen, Stockholm, havde en hilsen med fra Anton, som passede sin syge kone. Stockholm afdelingen har 90 års jubilæum d. 28 august..

Hans Emborg, Vejle. Havde en hilsen med fra Lizzie, John Føns-Back's enke. Hun takkede for opmærksomheden og alle de faner der var til stede ved bisættelsen

Frank Pedersen, Næstved. Vi skal alle skaffe nye medlemmer, hvordan er det store spørgsmål, hvis man har nogle gode ideer, så lad os andre høre dem. Han troede personligt at vi skulle have fat i de 50 årrige.

Ole Pugård, Holbæk. Foreningerne i Holbæk og Frederikssund mener at udstillingsvognen skal bruges noget mere, De ønsker at få fornyet informations materialet, de havde søgt HB om et tilskud, men havde fået afslag, og ud fra regnskabet at dømme, var det forståeligt, men de håbede dog på at de kunne få tilskud til færgebilletter. Men så vil de renovere vognen og materialet for egen regning. Udstillings vognen gav dem sidste år 6 nye medlemmer.

Søren Hvejsel, Silkeborg, Udstillingsvognen er et problem barn. Den bliver brugt for lidt. Han troede ikke at den gav nogle nye medlemmer, så han var glad for at høre at det havde den gjort det.

Henning Brogaard, Nakskov. Han har i øjeblikket en på valsen, der har lovet at sende rejsebeskrivelser hjem. Henning takkede for den hjælp han har modtaget i forbindelse med oprettelsen af Nakskov afdeling.

Formanden Ole Bøwig, afsluttede mødet.

Referent Laila Dideriksen.

Referat i fuld længde kan rekvireres hos HB.

C.C.E.G. Europatreffen 2003.

Til dette træf i Rennes som franskmændene var arrangører af, var det de tyske svende som var i overtal og prægede festlighederne med deres påklædning, der vakte stor opmærksomhed i byen.

Der var nyvalg af præsident en franskmænd og ligeledes af 1. sekretæren som nu også er fransk, der dog også kan tale tysk. Franskmændene var meget bekymret for de unge franskmænds rejselyst som er i tilbagegang, det skyldes nok mest sprogsværkeligheder og måske som vi kender det herhjemme, man tager ikke på valsen som før i tiden. Man vil tage emnet op og se hvad der kan gøres for at fremme rejselysten.

Næste kongresby 2008 bliver Helsingør, som blev valgt med et stort flertal og et stort applaus, frem for Bremen og Zürich der også blev foreslået, der var mange som takkede deltagerne fra F.B.S.H. personligt, og udtrykte en stor glæde over at skulle mødes med os igen i det gamle og smukke Helsingør. Man er fra F.B.S.H.s side glade for at fået muligheden for at vise hvad vi kan, i modsætning til vore franske værter som ikke havde styr på det hele. Der var skrevet at man kunne melde sig på turistkontoret når man kom, men der anede de intet og de kunne ikke tale et ord tysk.

Udflugten til vore damer som var lovet, gik i vasken grundet dårlig planlægning.

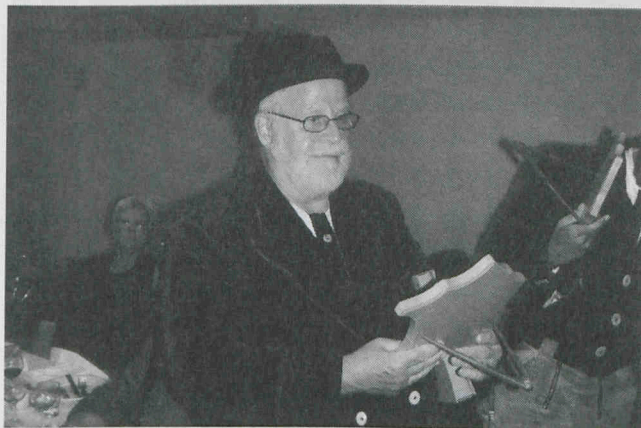
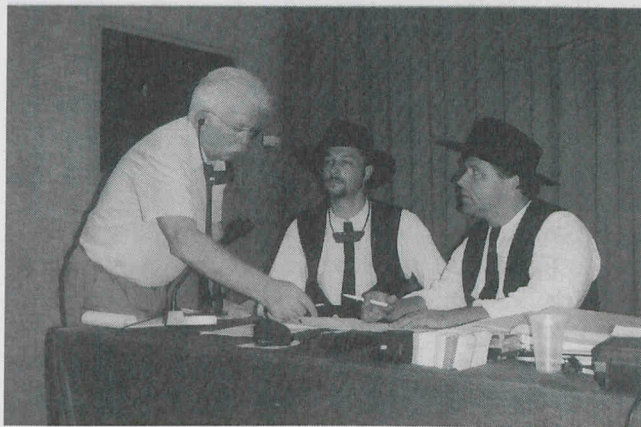
Man havde hyret professionelle tolke som klarede oversættelserne, det var sjovt når der gik koks i den fordi taleren den ene gang talte tysk og næste gang, fransk, men de søde damer tog det med godt humør.

Den danske fane, der var med i optoget blev båret af en ung fremmedskreven dansk tømrer. Der var keltiske danse fra egnen undervejs, til musikken fra et sækkepipeorkester i spidsen af det lange optog, som sluttede på byens smukke gamle Rådhus, med taler af byens borgmester og kongressens deltagere.

Gallaaftenen blev afholdt i kulturcenteret Trianglen, hvor der blev spillet keltisk musik, senere efter middagen blev der uddelt hædersgaver, blandt andet til en flok unge franske svende som havde udstået deres rejsetid, ligeledes fik en række personer som havde udført foreningsarbejde for C.C.E.G. hver en erindringsgave, Jørn Petersen var blandt modtagerne.

De enkelte foreninger bidrog hver med sange, Jørn Petersen fik alle med på "Minderne" og høstede et stort bifald herfor. Vi takker vore franske værter for deres store arbejde og fra os danske som fik en enestående oplevelse at møde de lokale beboere i den spændende franske landsdel.

Vagner



Forsættelse fra nr 7.

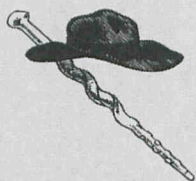
Min tid som Fremmedarbejder!

1950-60!

Skrevet af Poul Erik Bøggild, medlem i Roskilde.

Men kong Håkon skulle altså føres til Rådhuset til lig de parade for senere at blive bisat på Akershus. Men ikke engang han lærte nogensinde at tale rigtig norsk, han havde den glimrende undskyldning, at norsk var så smukt et sprog, at hvis man ikke kunne tale det perfekt, så skulle man hellere lade være, men selvfølgelig skulle man være "indfødt" for at høre det, selv jeg blev engang taget for at være vesterlænding og hvad er rigtig norsk, er det en Nordlandsk dialekt.

Ved min afsked med Fabricius, ved hjemrejsen, blev det meget bedyret, at hvis jeg blev ked af at være i Danmark, skulle jeg endelig komme tilbage, og jeg har da også minder fra Fabricius endnu. Men altså engang i november pakkede jeg alt mit habengut og stablede det på scooteren, tog båden til København og endte i Slagelse, hvor jeg fandt et lille hummer, men senere et ordentlig værelse, efter den tids standard.



En naver stok

Arbejde fik jeg også for vinteren, men da foråret kom, var vi lige ved at rejse tilbage til Norge igen, jeg husker Ruth fældede en tåre, fordi det ikke blev til noget, men for pokker, det var jo hende, som ville hjem.

Men mange gange senere har jeg haft lyst til at vende tilbage, velvidende at det aldrig vil være det samme igen.

Men noget har jeg lært af min tid som fremmedarbejder, nemlig Ibsens ord i Per Gynt: "Mand vær dig selv, men vær aldrig dig selv nok." Derfor har jeg svært ved at forstå hetzen mod fremmedarbejdere, de er anderledes, javel, i Norge var det jo ikke noget

kulturchok, vi skilte os ikke meget ud, men selv fremmedkulturer har vel deres værdi, jeg kan forsikre, at ikke alle danskere opfører sig lige pænt i udlandet. Fremmedarbejdere udnytter jo bare den danske lovgivning, som åbenbart må være for mangelfuld og uklar på området. De følger jo også bare skik og brug fra deres egen kultur, hvor familien er ansvarlig for sine medlemmer og hvor blodets bånd er stærkere end det vi kender fra vores "moderne kultur", og hvor vi har et stort socialt sikkerhedsnet.



Vinkel

vores modvilje bundet i angsten for at nogen skal tage vores goder og måske også i brødnid!

Begrebet fremmedarbejder har jo eksisteret i umindelige tider, man kan vel næsten sige fra Arons tid. Noget har været tvangsforflytning andet folkevandring, mere eller mindre frivillig.

Vores kultur og sprog er jo præget af udefra kommende impulser, og der er vel ikke mange danskere, som ikke har en anelse fremmedblod i årene.

Meget kultur har vi vel fra Grækenland, kristendommen kom med Ansgar og demokratiet kom vist fra Frankrig, Tordenskjold og Holberg var heller ikke danske, at vi så har fordansket det hen ad vejen, har styrket vores eget ego. Mange danskere er jo også rejst ud for at forsøge at skabe en bedre tilværelse i det fremmede, medens andre kun midlertidigt ønskede at se andre dele af verden, men blev måske så hængende.

Vi har da også i høj grad forsøgt at pådutte andre vores opfattelse af kultur.

Egede forsøgte sig med Grønland og nu er mange grønlændere fremmedarbejdere i deres eget land, så måske skulle vi tage skyklapperne af

Mange af fremmedarbejderne lever jo også spartansk, at vi slet ikke fatter det. Mon ikke

og så forsøge at hjælpe folk til en bedre tilværelse i deres eget land.

Nogle flygter jo stadig fra de ting, som vi selv har måttet flygte fra engang.

Hjælp til selvhjælp må være den bedste nødhjælp. Men selvfølgelig skal udlændinge følge dansk lovgivning, så længe de opholder sig her i landet.

Det hedder jo "Landets skikke følge, eller landet fly".!!

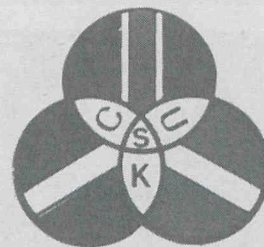
Med hensyn til EF, så drejer det sig måske om at løfte i flok, alle kan jo ikke tjene lige meget på et fællesskab.

Nu ved jeg ikke om alle detaljer i min beretning passer helt nøjagtigt, eller om noget ikke er kommet med, det kan jo være svært: at huske alt for ca. 35 år siden, men intet er bevidst forkert.

Man slipper aldrig helt af med sine erindringer, her for nylig traf jeg en dansker, som det viste sig i sin tid havde været med til at bygge Holmenkolbakken i Oslo, jo verden er lille, og danskere findes alle vegne.!

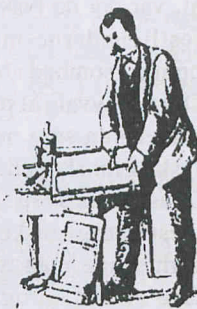
Slut for mig maj 1992!

Poul Erik Bøggild.!



Jeg vil gerne takke Poul Bøggild, for at jeg har fået lov til at skrive om hans oplevelser her i Den Farende Svend, det er synd at der ikke er flere kammerater, der ikke vil have offentligt deres oplevelser.

Med kno i bordet Red.



Glarmester



Maler

Kassereren meddeler
at han stadig har
jubilæumsskrifter og
sangbøger til 25 kr.
pr. stk + forsendelse
Ring og bestil hos
Hovedkassereren



Kobbersmed

HOLBÆK

D. 7 sep. 2003 kl. 14.00 afholdes der skovtur til Skovfodehuset ved Tølløse slot, efter en tur rundt i skoven slutter vi af med et måltids mad der passer til årstiden. Tilmelding til Torben HUSK Mørkøv Heste og Kræmmermarked D. 26-27-28 september. Foreningen i Holbæk



Smedke

FREDERICIA

Ferie nisser har været på spil. Nr. 8 August 2003. Der skal hermed lyde en stor tak til Hørning for et flot og veludført pinsestævne. Det var tre dejlige, vi fik hos jer. Med naverhilsen Fredericia. Et tillykke skal også lyde til den nye sekretær som blev Laila Dideriksen, Randers.

Efter diverse forespørgelser vedrørende vores løvfaldtur, skal det oplyses at det er lørdag d. 4-10. 03 kl. 14.00. I forbindelse med vores sommerferie. holdte vi afslutning d. 14-6. 03 i hulen med det store kolde bord, hvor vi hyggede os alle det meste af eftermiddagen. Vi ønsker alle naver en god sommer.

Ferien er nu overstået. på vores møde den 6-8. 03, mødte 8 svende og vi blev enige om at tilbyde H.B. at de gerne må bruge vores „hule“ til diverse møder, da Fredericia afd. jo har en god beliggenhed. Vedr. Løvfaldsturen d. 4-10. 03. vi mødes i hulen kl. 14.00, herefter går turen til Minibyens værksted og selve minibyen der er bus til rådighed.

Turen afsluttes med kogt torsk i selskabslokalerne ved Valmuevej. Pris pr. person er kun 40,00 kr. sidste tilmelding er d. 22-9. 03 til Luis på tlf. 28713757. Husk venligst generalforsamlingen d. 2-10. 03. Med naverhilsen og kno i bordet Bent.

LOS ANGELES

Vores August møde blev holdt hos Andy Andersen i hans dejlige „Danmarkshave“ i Artesia. Vi takker for hans gæstfrihed og al øllet.

Vi var 26 svende og 5 gæster og vores præsidents kone Connie og en hjælper lavede middagen til os. Den bestod af salat/la sagna/jordbærdessert. Vi havde en dejlig aften og det var meget varmt, ligesom i Danmark.

Jeg har nemlig lige været 5 uger i Danmark og havde fornøjelsen at komme med til 2 Hulemoder i Næstved. Det var dejligt at møde jer alle og få en god sludder, tak skal I alle have for jeres gæstfrihed.

Vi havde på vores August møde, også fornøjelse af at se Ken Olsens 1915 FORD Roadster, som han kørte i til mødet, den blev beundret af alle. Tillige fortalte han nogle gode historie under middagen. Nu skal vi så ved næste møde i gang med at male og gøre Hulen præsentable for vores BBQ picnic. Med kno Arne O.

Foreningsmeddelelser

AALBORG

Nu er vi startet op igen efter sommerferien. der var mødt 8 svende til huleaftenen i det gode vejr. Formanden bød velkommen og vi startede som altid at synge nr. 32, så godt vi kunne, for os, der var sammen i aftes, er ikke gode til at synge, men vi klarede det.

Formanden berettede om en vellykket sommerudflugt til Samsø, vi vil gerne takke foreningen på Samsø for den hjertelige velkomst, rundvisningen og de meget gode sild, som hulefar i dagens anledning selv havde fremstillet. Vi havde en optagelse, Povl Christensen, som har sejlet og rejst som rejsemontør over hele verden, der er ikke mange steder, han ikke har været, vi byder Povl velkommen i vores kreds. Til sidst vil vi takke for hilsenen, Chris fra Stockholm, efterlod, det var en skam, der ikke var nogen i H å n d v æ r k e r h u s e t . Med naverhilsen Irene

FREDERIKSSUND

Vi afholder stadig lam på spid fest d.13 sep. kl. 18.00, du kan stadig nå at tilmelde dig. Besøge Mørkøv Heste og kræm-mermarked d. 26-27-28 September, der er vi sammen med Naverne fra Holbæk.

Foreningen kan ønske Hans Andersen – Per Jensen – Niels Chr. Jensen – Kjeld Nielsen og Birger Svendsen hjertelig tillykke med fødselsdagene.

Næste hulemøde, bliver den 5 september og Per Bager & Per Bogart har hulevagten.

Med kno i bordet *Formanden*



✓ Blikkenslager

KØBENHAVN

Lørdag den 13/9 begynder vi efteråret med vore kære Navervenners Skovtur, som jo også er et hit. Hvor turen går hen? Tjah hvem ved... For ikke at gå ikke glip af denne oplevelse, skal du tilmelde dig senest den 31/8 til Sven Aage: 56266328 eller Leif Ove: 32549508 eller 51525280 (mobil).

Torsdag den 18/9 er det igen tid til et hyggeligt Svende-Hulemøde i Hulen, du kommer vel?

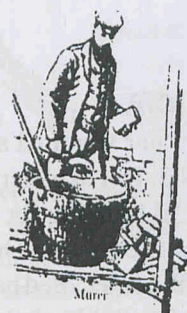
Endelig, men absolut ikke mindst inviteres hermed til Surprise-Party lørdag den 4/10 kl.18.00.

Hvad aftenen går ud på er lidt af en hemmelighed, men bare rolig, det bliver ikke en disko-daskofest. Alle kan deltage, og vi fokuserer på at det som altid bliver møj hyggeligt.

Så tøv ikke med at melde dig til senest den 28/9, så er du sikret en plads. Du bliver ikke skuffet! Rygterne siger, at man vil „hædre“ undertegnedes jubilæum denne dag....

Arrangementer:

7/9 kl.10.30 Søndagsmesse
13/9 kl.?? Navervennernes Skovtur
18/9 kl. 19.00 Svende-Hulemøde
4/10 kl. 18.00 Surprise-Party + ?
Med eftersommernaverhilsen
Niels "2m"



Murer

NAKSKOV

Hulemødet d.25/7 var flyttet ud i det fri, hos vores næstformand Ole. Vi startede ved 17.00 tiden for at nyde solen, som vi ikke kan klage over. Man kan godt mærke at det er sommer endnu, for der var kun mødt 5 naver + 2 venner og to børn op. Der var ikke de store ting at tale om. Hulemødet d. 29/8 bliver flyttet til d. 5/9 grundet Stockholms stiftelsesfest hvor Maria og Henning deltager. Sejlturen med medbragt mad og væske til de indre organer, bliver ikketil noget, men pengene bruger vi til en god juleafslutning. Mødet varede ca. 1/2 time hvorefter vi nød Maria,s medbragte mad som også blev spist i det fri. Vorherre var med os hele aftenen, for vi sad ude til Ca. 22.30 hvor vi kort tid efter kørte hjem.

Ps. Vi har hule på Rødbyvej 55 hos John Christiansen indtil vi finder noget andet. Tlf 54927554. Hulemødet er sidste fredag i måneden.

Pt. er vi 9 Naver + 4 venner
Med kno i bord Henning

NÆSTVED

Juli var den varmeste måned i mands minde. Så kan man jo spørge sig selv: „Hvor langt er mands minde“? Nå, - nok om det. Vi har haft en god måned i Hulen i Næstved. Arne Olsen, fra Los Angeles, der gæster byen, har været en flittig gæst i Hulen. Hans gode humør og fortællinger og sange „From overthere“ har givet det gode internationale „pust i sejlene“ som vi Navere jo er kendt for. Vi har optaget en ny Naverven: Peter, der er optaget på grund af hans store hjælpsomhed i forbindelse med indretningen af vores nyopbyggede Hule. Velkommen til dig Peter. Flere nye medlemmer er mulige. Anne Marie, der allerede har deltaget i 2 Hulemøder, er den næste Naverven, vi ser frem til at optage. Anne Marie er som bekendt med i det nye trekløver af „Hulemødre“ der under ledelse af Birgit, sammen med Jytte, står for den daglige drift af Hulen i Næstved. Ud over disse, er der også mulighed for optagelse af 2 nye Naver, der har været på besøg hos os. Indtil de har truffet deres egen beslutning, vil vi lade dem forblive „In ’kognito“. Vor ansatte revisor: Flemming Luttermann, fejrede sin 60 års fødselsdag den 10. august. Han fyldte 60 år den 11. august. Vi ønsker dig et stort til lykke Flemming. Vor Naverven Torben Drejgård, fylder 50 år den 23. september. Vi ønsker også dig til lykke og held og lykke i fremtiden. Nu ser vi frem til turen til Stockholm, Hvor „Stockholmerne“, kan fejre deres 90 års jubilæum. Ingerö og Navertorpet, er jo ikke bare kendt for sin skønhed, - men også for gæstfriheden på Barnsviktorpet, Torpvägen S-134 64 Ingarö. Med udgangen af august, ser vi atter frem til de gamle åbningstider. Torsdag, fredag og lørdag: fra 12:00 til 18:00, hver uge. Hulemøde: 1. fredag, hver måned kl: 19:00.

Med kno: Herberg.

NYSTED

Når dette kommer i næste nummer af svenden, er sommeren forbi og efterårets og vinterens sysler kan genoptages, vi starter med næste hulemøde mandag den. 1. september kl. 19.00 i hulen.

Hulefar: Jens Kristensen fylder 65 år mandag den. 15. september og er hjemme på Søvej, hvis lystige svende skulle komme forbi, til en forfriskning i anledning af dagen. Med kno i bordet. Oldermænd.



Brolægger

ODENSE

Sådan en varm dag, er det rart at have hule i en kælder.

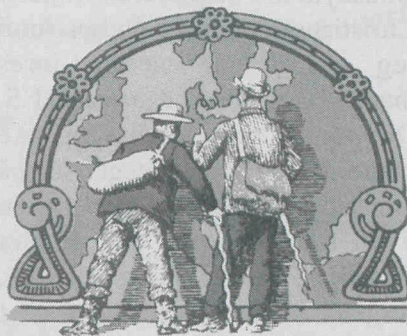
Hulemødet var fint besøgt. Vi havde bla. besøg af Trille, som lige har haft 30 års jubi. Han var også oppe at rive i klokken. Tak Trille. Kom noget oftere, det er 5 år siden. Arno efterlyste om deltager antal ved Pinse stævnet. Formanden havde ikke så meget at berette, men gav dog en omgang. Rune var blevet gift, vi takker. Jeg kan oplyse, at vi har 90 års jubilæum, som bliver afholdt d 20-9 < se andet sted i bladet > Vi ser da gerne nogle udefra og da det er midt på dagen har alle en chance for at komme hjem til søndags krydderen. Hulemor havde som vanligt, smørrebrød parat.

Hulen lukkede kl. 23 og vi hastede hjem i sommervarmen <22 gr.> De bedste hilsener Pigen fra Fyn.

RANDERS

Vi afholdte bestyrelsesmøde og hulemøde d.1-8, bestyrelsesmøde var slut kl.19.00, derefter hulemøde, bestyrelsen kom til en enighed om en fælles pris på alle drikkevarer, postevand er forsat gratis, de nye hulepriser er opslået på vores tavle i hulen, der var ingen protester mod forhøjelsen senere på hulemødet. Til alle navere og venner kom bare på besøg på Udbyhøjvej 150, kælderen th., vi har åbent hver søndag fra kl.11.00 t.o.m.? D. 3 aug. havde vi besøg af Ingolf, som var hjemme på ferie fra Sittaun, han berettede om livet der borte i den tidligere øststat, meget interessant. Ingolf ringede på klokken og da fik handen på? Han fik også en form for ludomani, det gik ud over vores skrabelodder. PS. En efterårstur er under planlægning herom senere i DFS.

Kno i bordet fra Randers Jørn.



ROSKILDE

Grillaften d-25. Det er altid spændende, hvordan vejret arter sig, når Poul Rzenno tænder op; men vejret var med os atter engang. Da formand John var på ferie, var det næstformanden der bød velkommen til de fremmødte. Vi

hyggede os hele aftenen udenfor i det dejlige vejr, sang et par sange fra dækkeservietterne, for dem var der dækket bord med, hjælp hinanden med oprydningen og der var mørkt ca. 22.30. Tilmelding til hulens fødselsdag d. 26 sep. Skal ske senest d. 15 sep. til Lillian på tlf.: 5538 8847 eller

Karin tlf.: 4636 2927

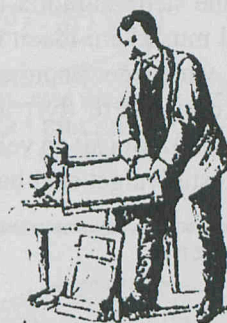
Program for August:

Søndag d.10-8 kl.1730 kortspil.

Fredag d.29-8 kl.19.00 hulemøde.

Hulevagter har Birthe og John.

På skribentens vegne. Inger.



Glamester

STOCKHOLM

Det er 25—30 grader her i Stockholm, og det har det været i 3 uger nu, men vi håber at det skal fortsatte at være varmt når vi fejrer vores forenings 90 års dag. Dagene 2-3 august skal en boulebane göres færdig på Torpet, og vores ungdommer kommer under efteråret at arrangere nye aktiviteter.

Nu er Kenneth og Anna kommet hjem igen efter deres rese i Thailand, Burma, Laos og Kambodja, så vi kommer snart at se dem på Ingarö igen.

Program for september.

D. 05 Månedsmøde fredag kl. 19.

D. 19 Bar surprice fredag kl. 19.

D. 26 Svendefest fredag kl. 19.

Med naverhilsen

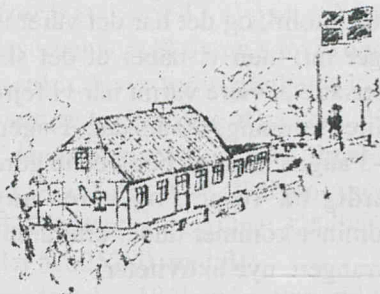
GRÖNLANDSNAVEN AAGE

SILKEBORG

I sidste måned kom der ikke noget i Den Farende Svend for postbudet kunne ikke finde vej, brevet kom retur med ubekendt adresse og der er jo ikke noget der bliver gammel så hurtigt som nyheder.

Igen i år havde vi en dejlig dag på Silkeborg Bad, hvor Gitte og Kai rigtig havde fået gang i Leif og Carina som hjalp i køkkenet medens Jørgen Kastrup havde travlt ved grillen, godt gået. I år var vi mødt 35 personer op hvoraf 7 var gæster udenbys fra, der var Hans og Inger m/luffe fra Vejle, Helge og Annelise ligeledes fra Vejle, Søren og Esther fra Randers samt Kaj Lindskjold fra Århus. Under spisningen blev vi underholdt af Humlebrødrene som rigtig kunne sætte humøret i gang, stor tak til musikken. Ideen med at slå søm i, var meget populær selv om det kunne være dyrt at tabe (syntes Søren). Alt i alt en vellykket dag som festudvalget skal have tak for.

Bladsmøreren



VEJLE

Hulemøde d. 1-8-03. På grund af det fine vejr blev man enige om at afholde mødet udenfor hvor man startede med at synge, "Når vi ind i Hulen træder. 18 Naver var mødt op

Hulen træder. 18 Naver var mødt op og det var dejligt at se. Formanden takkede Silkeborg naverne for deres grillfest og håbede på snart et gensyn med dem. Der blev orienteret om ålegildet der skal afholdes d. 20-9-03. og man håbede på god opbakning dertil. Flere Pensionistforeninger og børnehaver fra Vejle havde i løbet af sommeren været på besøg i Hytten hvoraf kan nævnes: Juelsminde bådelaug - Dansk Vandrelav - Østerbos Pensionister - Malerne- Murerne- Elektrikerne og D.S.U. i Vejle. Der vil d. 13-8-03 være besøg af Faglærerne fra Vejle Tekniske skole som vil være det sidste besøg i år. Man opfordrede under mødet flere naver til at komme og hilse på gæsterne på disse dage og få en hyggelig snak. Vejle Nav, Tage Prehn der er en trofast mødedeltager hos os fortalte en af de mange oplevelser fra hans sejltid og som altid er spændende at høre om, tak til dig Tage. Jeg vil hermed og med stor beklagelse sige Undskyld til Fødselarerne, Tommy Christiansen og Kaj Knudsen fordi jeg glemte at nævne jeres mærkedage i sidste udgave af D.F.S. Det var en tanketorsk som ikke måtte ske og jeg er meget sur på mig selv og i må gerne give mig en oven i hovedet for det. Mødet sluttede i god stemning og Vejle Nav, Jørgen Lauridsen havde lavet stegt flæsk med persille sovs med gode nye danske kartofler, tak Jørgen det smagte rigtig godt.

Arrangementer i Sep./Okt. mdr.

D. 05-9-03 kl. 18.30 Hulemøde

D. 20-9-03 kl. 13.30 Ålegilde.

Tilmelding til Johnny Lindskjold På Tlf. 75828042 eller i hytten. Max deltager 30 personer. Forbeholdt naver med en gæst.

D. 3-10-03 kl. 18.30 Der indkaldes herved til Vejle navernes Ordinære generalforsamling i Hytten.

Med naver hilsen. Jens K. Ibsgaard.



Bødker

ÅRHUS

Til hulemødet d. 18 juli, havde rigtig mange svende og gæster fundet vej til hulen. To af gæsterne var „gamle“, kendinge, det var Olli og Siff fra Island, de var for år tilbage medlemmer i Århus, men flyttede for omkring 12 år siden hjem til Island. Både de og vi nød gensynet, der blev sunget og snakket til den lyse morgen (det forlyder at hulen blev låst af kl. 03.30). Hulemøde d. 1 - 8. Så er ferien ved at være overstået, efter antallet af svende i hulen at dømme. Efter formandens velkomst og orientering, fik Svend E. ordet, han fortalte at han og Thyra, har fastsat en dato til udflugten til Gl. Estrup. (Se andetsteds i bladet). Kaj fortalte at han havde været til alle tiders grill arrangement hos Silkeborg naverne. Bager fik af foreningen overrakt en gave, han rundede for nylig et skarpt hjørne.

Det udløste en masse klokkeringninger, Bager var den første Åge den næste, den sidste var formanden, der mindede os om at nu var der kun 12 år til hans sølvbryllup. TAK til jer alle tre. PS. Tredje gang vi sang blæresangen, lød den helt rigtig - øvelse gør som bekendt mester!

Hulemøde d. 5 - 9

Hulemøde m. leds. d. 19-9

Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:**www.naverne.dk****EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.****Formand:**

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

Email: naverne4700@stofanet.dk

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING**BLADFORSÆNDELSE I INDLAND****Hovedkasserer:**

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43

Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708

SWIFT:ALBADKKK

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

BLADFORSÆNDELSE TIL UDLANDET**FORSÆNDELSE AF CCEG.BLADET.****Redaktør af "Den færende svend"**

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk

Tlf. + Fax: 47 72 48 14 Email-ads.: dorrit_nav@email.dk

Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Laila Dideriksen Gl. Viborgvej 216 DK-8900 Randers

Tlf.: 86 45 43 48 Email:kim_di@tiscali.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstoft 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@hssyd.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28,Lind

DK-7400 Herning Tlf: 9722 2588

Udstillingsvognen:Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:

Torben Lundgaard, Nybyvej 51

DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.

DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

**DEN
GYLDNE
HEST****SILKEBORG***** DART * BILLARD****TLF. 86 82 05 15****ØL MANDEN**
*Dit lokale øl depot***Boje Tlf. 40824283**

Alt i Hancock og Vestfyen produkter

Jens Tlf. 86667694 Fadøl, øl, vand og vin.**Grill * Pizza * Smørrebrød * Is**Åbent hele Året
lyggelig gårdhaveVærelser m/ TV
www.droppen.dk

Langgade 26* Tranebjerg*DK-8305 Samsø*Tlf. 86590632

SPILLEAUTOMATER * BILLARDSALON**BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN****Bevar overblikket
ta' på****Brandt's Bar**

Paladspassagen 7

7100 Vejle

Tlf. 7583 1099

**SH's Kartoffelcentral**

v/ Mette og Svend Hübschmann

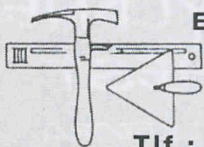
**Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 Bylderup****Fax 74 64 88 99****Tlf. 74 64 85 35****Malermester Eugen Uhl****Klinten 27,****3600 Frederikssund****Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99****Fax 47 31 72 99**

Medlem i Frederikssund

JAKON**Jakon A/S
Bygningsentreprise**

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup

Tlf. 44 83 02 00**www.jakon.dk**



MURERMESTER
Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10

Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia

Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil

Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931



**Byggefirmaet
Johansen**

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019



Frederiksberggade 4 - Silkeborg - Tlf. 86 82 05 91

CD'n med NAVER og HÅNDVÆRKERSANGE

fik en Grammy 2002 som årets visealbum.

Nu er „DEN TAPRE LANDSOLDAT“ 17 soldatersange
om krig og kærlighed kommet Bestil den hos
„GO' dansk folkemusik“ TLF.: 75 72 24 86

**MALERMESTER
TOM SØRENSEN**

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1152
Mobil: 2290 1188

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629
Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



CITY CAFE'en
Fønnesbechsgade
Herning
Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K
Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 58504770
Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr./kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00

**HØJSKOLEN
ØSTERSØEN**

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



Jubilæum i Los Angeles.

I 1984 var vi en gruppe som havde en fællesrejse til L. A. i anledning af klubbens 50 års jubilæum med en hel uges festlige arrangementer.

I 1994 var vi nogle stykker der rejste derover på egen hånd. 7. april 2004 bliver det så 70 år.

Min mand, Ib, og jeg deltog i 50 og 60 års jubilæerne og jeg kunne godt finde på at deltage i 70 års også.

Hvem har ellers tænkt på at rejse derover? Er der mulighed for at følges? Med jubilæums-festen i Stockholm i frisk erindring. Tak for nogle dejlige dage på Ingarö.

Grethe Strange, Århus.

Mosel træffet 2003. Det 34 års træf.

Ja, så gjorde de det igen, lavede en god tur til Mosel, næsten uden svipsere. Bortset fra vejret, det kunne godt have været lidt bedre. På den anden side, hvis vi ikke havde været med, så havde turen nok været kedelig.

Vi startede med opsamling i Herning og sidste mand kom på ved Otto Duborg, hvor vi havde en lille pause. Ved 24 tiden blev vi <kysset> godnat. HALVDELEN af sæderne blev lagt ned, resten af sæderne var oppe til dem der ville sidde op. Allerede kl. 7.30 var vi hos Stefani til dejlig morgen kaffe, som BUSSEN gav. Resten af dagen var fri. Nogle tog til Senheim for at smage på Helmuths brændevin. Vi var nogle, der tog bybussen til Cochem, både i sol og i regn. VORES GRILLAFTEN, i det fri, blev lavet om til Verners kælder, det gjorde nu ikke noget. Her var liv og glade dage. Haldur underholdt med sin harmonika og sjove viser, såsom, ved Varde å. Vi nåede at synge næsten alle sange i sangbogen og det svandt godt af lageret. Vi skulle også lige op og hilse på Kristina og Roberts. Det blev en god afslutning på en god dag. Det er jo sådan, at vi altid kan sove når vi kommer hjem, eller når vi bliver gamle. Næste dag, efter morgen kaffen, blev fanerne båret ind. Nogle af fane bærerne med hat på. Andre klædt i ikke jakkesæt. Det ser flot ud hvis man stiller op i jakkesæt. Respekt for fanen

Forsætter side 3.

Århus Naverne 90 år.

Århus Naverne har den 13. november eksisteret i 90 år.

Det vil vi fejre lørdag den 15. november, hvor vi holder en lille uformelt reception i hulen fra kl. 12.00 - 15.00 hvor vi gerne vil se alle naver og bekendte fra nær og fjern, til et par stykker mad og en enkel sodavand?

Om aftenen holder vi fest, vi har lejet et lokale Enghavevej 18, Viby ved Århus. Hvor vi gerne vil indbyde dem som måtte have lyst til at fejre denne dag med os. Vi har lejet musik og kan tilbyde en 3. retters menu for 100. kr. øl og vin til hulepriser.

Tilmelding til Kaj Lindskjold tlf. 86244351 eller Børge Andersen tlf. 86102313 senest 15. november

Med venlig hilsen, Ole Lindeborg

MÆRKEDAG.

D.08sep.2003	Yrsa Larsen, Klerkegade 5, st. th., DK-1308 København K	Kbh.	80år
(Undskyld Yrsa, at det ikke blev nævnt i sidste nr.!)			
D.02 okt.2003	Hans T. Petersen Tøndervej 5, Øster lindet DK-6630 Rødding	Sønderborg	60år
D.03 okt.2003	Helge Gjerding.	Vejle	70år
D.07 okt.2003	Werner Carstensen, Ved Kanalen 1, 5., DK-1413 København K.	Kbh.	80år
D.07 okt.2003	Evy Føns Bach Toftevangen 2 D DK-3460 Birkerød	Hillerød	70år
D.09 okt.2003	Ole B. Hansen c/o Sørensen, Priorvej 1, 4. th., DK-2000 Frederiksberg	NRHF/Kbh.	60år
D.12 okt.2003	Niels Peter Lund Sophienborg Alle 1 C, st. 0003 DK-3400 Hillerød	Hillerød	50år
D.17 okt.2003	Herbert Busse Pederstoft 41, DK-8362 Hørning	Hørning	60år
D.20 okt.2003	Åge Andersen Søby Haven 16 Havnbjerg DK-6430 Nordborg,	Sønderborg	80år
D.25 okt.2003	Grethe Christensen Hestehaven 17, DK-8270 Højbjerg	Hørning	80år
D.30 okt.2003	Arno Franck Bodil Neergård Vænget 7 DK-5270 Odense N.	Odense	70år

**JUBILÆUM.**

D. 01okt.2003	Harrit Fabrin Fællevej 7, 2 s. DK-5000 C.	Odense	30år
D.06 okt.2003	Evald Johansen Nordre Skanse 30 DK-9900 Frederikshavn.	Randers	25år

TAK-TAK-TAK-TAK-TAK

Jeg vil hermed give en stor tak til H.B. og Vejle naverne for venlig opmærksomhed ved min 60 års fødselsdag.
Med Naver hilsen, Tommy Christiansen

I anledning af mit 30 års jubilæum som naverven i Odense afd. vil jeg gerne sige mange tak til de afdelinger, som tænkte på mig i dagens anledning. Tak til Ole Bövig for telegram og blomst. En særlig tak til Bente og Frank Lukassen fra Hørning for deres besøg og for gaven. Også tak til Luffe og Ejvind fra Slagelse, som besøgte hulen d. 5. sep. Tak for flasken og telegrammet. Tak til alle, som sendte en personlig hilsen bl.a. Birgit og Børge fra Århus. Der skal også lyde en tak til dem fra Odense afd., som deltog i hulemødet medbringende gaver. Det var helt overvældende. Tak til Bodil og Jørgen for den flotte fiskeanretning. Tak alle sammen.
Inge Franck Odense.

Stockholms naverne vil her igennem sende en stor tak for den store opmærksomhed i form af telegrammer og gaver til alle, ved vores jubilæum.
Foreningen i Stockholm.

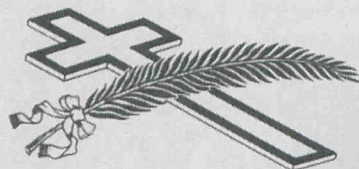
Hermed en stor tak til Hovedbestyrelsen og Naverkameraterne i Roskilde afd. for opmærksomheden til min 65 års fødselsdag. Med kno i bordet Benny Mejlby Hvidovre.

Hermed en stor varm tak for de mange hilsner jeg, i anledning af mit 25 års jubilæum den 8/9, har fået fra nær og fjern.

Niels „2m“, København

Mange tak for alle hilsener og telegrammer til mit 30 års jubilæum. Det varmer altid at få en hilsen ude fra. Tak for besøget fra Bente og Frank fra Hørning.
De bedste hilsener, Pigen fra Fyn.

Hermed vil jeg give en stor tak til H.B. og Vejle naverne for venlig opmærksomhed ved min 60 års fødselsdag.
Med Naver hilsen, Kaj Knudsen.



Med sorg må vi meddele, at vores gode Naverkammerat, Ib Jensen, er taget på sin sidste rejse, efter lang tids sygdom. Ib der er født den 11-10-1940, blev meldt ind i Randers afd. den 08-11-74, hvor han blandt andet har været Formand i en årrække. En overgang var Ib også medlem af kontroludvalget. I en årrække havde Randers Naverne sin hule i Ibs ejendom på Viborgvej, indtil huset måtte sælges til fordel for et mere moderne hus, da Ib fandt sin udkårne nemlig Lis. Lis og Ib fik da også en del gode år sammen.

Vi vil savne Ib iblandt os.

Æret være Ibs minde.

Randers Naverne.

09.30 kørte vi til LUXENBORG. Nogle kørte med Petrusse ekspressen, på rundtur i byen, andre blev vist rundt af en dansk pige. Vi kom også til et stort loppemarked. Luxemborg er nok ikke en billig by. Vi så lange støvler, pris 550 euro. Det er da til et par gange til Mosel.

Nogle af os nåede lige at få hvilet fødderne inden vi skulle til festaften. Der blev serveret god mad, vin sange og gode vittigheder føg gennem luften. Jeg fik lov, af Jytte, at låne Johan som bordherre og det var ikke kedeligt. Børge og Gert fik overrakt en bluse og lidt vin, som tak for deres arbejde med at lave Mosel turen. Vi havde alle givet en skilling dertil. Helt ærligt, så var det bestikkelse, ellers laver de måske ikke turen igen næste år. Søndag var der vinsmagning i Verners kælder. Middag og afslutning med minderne, til stor moro for Stefanis unge personale, som var med i ringen. Fanerne blev båret ud. Johan havde denne gang iført sig sin flotte naverdragt. Der var fotografering på trappen af pressefotograf, Verner. Vi havde mange nye Moselanere med denne gang.

De skulle nu også se Beilstein og Zenthaus keller, hvor Haldur havde medbragt sin harmonika. Vi var mange, så der

er altid megen opmærksomhed om vores røde hatte. Igen i år skulle vi sejle til Cochem. Der var en lystig ejer af skibet med også. Han syntes vist nok det var hyggeligt med alle de røde hatte, så i sin iver, tog han en på hovedet. Jeg sagde i spøg på dansk, det koster en omgang, Han var også henne og tælle os, tog sig til hovedet, ak du liebe gud, og så fik alle æblebrændevin. Vi var 58. Der blev serveret 30 mere inden nogle af os gik fra borde, for at se fyrværkeri fra land. Det kan snart ikke blive flottere. Mange blev på båden, der var også en forlovelse om bord, nemlig Ilse og Svend Åge. vi siger tillykke.

Vi, som var gået fra borde, blev hentet kl. 23. Så blev der sat 30 brændevine mere på bordet. Det var da godt der var personale til det, vores vært havde kikket dybt i sin vin flaske. Vi startede hjem turen 8.30. En lang tur forude som blev kortet ned, med alt det grineri vi havde i bussen. Altså, Haldur og Johan bliver diskvalificeret til næste år. Vi havde helt mavekrampe af grin. Der blev smurt sandwich i det fri, godt dækket af paraplyer. Efter flere små pauser undervejs, var vi nået til Otto Duborg, hvor vi fik røde og blege pølser med masser af rå løg <endelig>. Både derved og hjem havde Karen Magrethe hjemmebagt kage med til kaffen. Det takker vi for. Vi nåede toget kl. 22. TAK til vores, to stabile chauffører Torben og Flemming. TAK til Haldur for god musik og gode vittigheder, vi håber nu, trods alt, du spiller næste år igen

Brev fra: Carl Otto, ... LIGE TIL VORES MEGET AKTIVE OG VILLIGE TJENER I BUSSEN til og fra Mosel, samt rundt omkring nemlig Alexander. Han er bare en frisk munter og 5 stjernet tjener, man kunne næsten fristes til og tro at den dreng enten bliver noget i serveringens fagene eller produkt handler. Magen til iver, han konstant lagde for dagen, både vedr, servering med hans hue kurv <Øl kurv> og indsamling af krågene på dåserne. Det oplyses at, 6stk. til 1 gram, Alexander samlede 196 gr. det vil sige 1186 <JEG TROR HAN HAR fundet de fleste i det fri> vi kan da næppe have drukket så meget" vel' Der kunne skrives meget mere om Mosel, men så er jeg bange for at Dorrit skriver fortsættes i næste nr. Jeg siger også tak for godt sammenhold til alle Moseranere.

De bedste hilsener, Pigen fra Fyn, Kirsten



Udtørret flodleje i Luxemborg.

Lidt om fremtiden.

Hvordan vil Naver bevægelsen se ud om 10 -20 år. Jeg tror ikke på, at vi oplever en medlems fremgang, nej tværtimod. Hvad gør vi så og hvordan? Allerede nu er de mørke skyer ved at trække op, staten vil spare 25 millioner i porto tilskud til fagpressen og da vores blad DEN FARENDE SVEND høre ind under den kategori. Den kontingentforhøjelse, som blev vedtaget på pinse-stævnet i Hørning, batter som en skrædder i helvede, det kan betyde, at vi må sende bladene til de forskellige foreninger.

Hvor der så må være en blad ansvarlig som får til opgave at sørge for at de forskellige medlemmer får deres blade, om de skal omdeles ved mdrs. møderne eller rundsendes eller hvad.? Det må siges, at det er en klar forringelse i forhold til den måde som det fungerer på nu. Igen er det pengene der kommer til at bestemme over ytringsfriheden. Det ligner et slet skjult angreb på organisationers og deres mulighed for at kommunikere med medlemmerne og offentligheden.

Hvad kan HB ellers gøre?

For på længere sigt. Skal og må der gøres noget. HB. kan slankes til Formand – Næstformand – Hovedkasserer – Redaktør - Sekretæren. Hvad så med vores arkiv m/m er det underlagt næstformanden? Hvad med Web-masteren? Hvem skal have honorar og hvor stort? Som i kan se er der flere spørgsmål end svar. Dette er ment som et debat indlæg

Kan i holde jer fugtige svende. Søren Hvejsel, Silkeborg

TIL JUBILÆUM I STOCKHOLM.

Vi var en halv busfuld af fest glade mennesker der startede vores tur tværs over Sjælland mod Stockholm Torsdag morgen den 28. august. Turen gik fint med god stemning og selvfølgelig havde vi husket sangbøgerne så vi fik også sunget. Da vi kom til Stockholm kom vi forkert i myldretidstrafikken men heldigvis havde vi Christoffer Stifinder med os. Han er en frisk ung mand på 13 somre, han fik fat i Chris og fik os på rette vej igen. Ved 19.30 tiden ankom vi med en stor bus i den forholdsvis lille indkørsel, og ENDELIG var det Jan (chaufførens) tur til at få en Kølrig Øl, som vi andre jo ikke havde manglet nogen af på turen. Vi skyndte os at få sat teltene op, og i en passende afstand af træerne så vi ikke generede elgene som plejer at gå deres aftentur på netop dette sted. Derefter ventede os et dejligt aftenmåltid, derefter stod det på hygge og forholdsvis tidligt i seng for de fleste, turen var trods alt startet kl. 05.00.

Fredag: Fik vi et dejligt morgenmåltid med alt hvad dertil hører, badedyret Arne fortalte at han havde hørt elgene om natten, de stod på det nærmeste og åndede ham i nakken kun med en teltdug imellem. Efter morgenmaden skulle vi et smut til Stockholm og gik til busstoppestedet, men vi havde set forkert på køreplanen, så efter at have stået der et godt stykke tid var vi nogle der mente at det blev for lidt tid vi ville få i byen, så vi gik hjem igen, de resterende ventede yderligere en time og tog så næste bus.



Almindelig
hygge
på Torpet



Da vi ikke havde meldt os til frokosten, havde vi tilfældigt en engangs grill og nogle pølser med som vi nød til frokost. Så var det tid for nogle til at få en middagslur, mens andre gik en tur ned til en lille havn, hvor der var mulighed for at bade, hvis man havde lyst.

Sidst på eftermiddagen kom de der havde været i Stockholm (også Per) tilbage, der var også kommet flere gæster i løbet af eftermiddagen.

Vi kunne gå ombord i endnu et overdådigt måltid til aften. Om aftenen fik Jan sig lidt flydende kartofler, og lært hvordan sådan nogle skulle drikkes, dog brød han sig ikke om at man kom til at drikke hans snaps for øjnene af ham så han klamrede sig til den næste så meget at han ikke opdagede at det faktisk var dansk vand der var hældt op til ham.

Det så vældigt morsomt ud da han konstaterede at han endnu engang var blevet snydt. Ha HA og han fik sig et nyt navn Grislingen, gad vide hvilke lyde der var skyld i det, og sammen med Rapanden Freddy var de jo et nydeligt par.

Åge, også kaldet Onkel Anders, (fra far til fire) lagde for med et par gode vittigheder og så kom der jo flere ud af ærmerne på de forskellige. Vi må henstille til Jans kone om at opdrage lidt på vores maskot naverbamsen Frede, for når Dorrit er så sød at tage den med i seng i ordentlig tid så smider den bare hatten så hun må kravle rundt på græsset midt om natten for at finde den igen. Lørdag: Efter Nattens strabadser med Elgen (Otto) Ol. Fik vi igen et dejligt morgenmåltid.

Derefter fik vi at vide at der var en tipskupon vi skulle udfylde i løbet af dagen, ved at gå ned mod havnen og løse de opgaver der var hængt op, så da vi var blevet fotograferet fra luften gik vi en tur, og fik tippet efter bedste evne, og hvor god den var taler vi ikke højt om, UHA HUA.

Nede ved havnen var der nogle der fik lyst til en dukkert mens andre ikke turde (tøsedrenge). Man skulle tro at de var bange for at deres tøj ville forsvinde.

Om eftermiddagen var der nogle der trængte til en lur, nogle gik i teltene mens andre svævede (Åh nej ikke igen), vi fik også besøg af Ole Lukøje (Kurt).

Så var vi alle klar til den store aften og trak i vores festdress og dem som havde navertøjet, havde selvfølgelig taget det med, til sådan en festlig lejlighed skal det jo selvfølgelig luftes.

Festmiddagen bestod af Halve gratinerede Hummer til forret, derefter Kalveentrecote med tilbehør og til sidst men ikke mindst Chokolade drømmekage hertil diverse vine m.m. vi fik os en sang eller to og så var det tid til talerne og gaverne og ikke

mindst blev Henry og Poul udnævnt til Æresmedlemmer tillykke til Jer, Henry kvittede med en chauffør historie fra det virkelige liv da han kom til staterne, den var god, tak for den Henry den er værd at huske. Senere fik vi en sang af Grethe og Inga for de var "ude på vulkaner", det gjorde de rigtig godt.

Søndag: Skulle vi tidlig op, for bussen skulle køre kl. 8. Da kl. var 5.30 stod vi op så vi kunne nå at få pakket før morgenmaden. Så tror jeg det varer længe før at Kaj skal sove i telt igen, for han har lært sangen "Du skælder mig hele tiden ud".

Turen hjem foregik stille og roligt, vi holdt en enkelt "tisse pause" og senere en frokostpause til alle "grippene".

Da den sidste passager var sat af og bussen rengjort og klar til næste tur kunne vores chauffør tage hjem kl. 21.30.

Et STORT tak til ham for at bruge feriedage og kører os til Stockholm uden at få andet for det end oplevelsen, (vi var dog et par stykker der ikke ville være andet bekendt end at betale for hans omkostninger). Så nu er vi spændt på om han vil være så sød at kører for os en anden gang. Dem som måtte melde fra skal bare vide at de er gået glip af årets bedste weekend og at selv om det blev 50 % dyre for os andre så var det alle pengene værd.

Til Stockholm siger vi TUSIND TAK for et pragtfuldt arrangement.

Naverhilsen De bus rejsende.

Der var 8 pers. der tog bussen fra Ingarö til Slussen i Stockholm, målet var Gamle stan, som var en utrolig oplevelse, med bilfri gader og smukke huse. Efter en god lunch, rundede vi Rigsdagen og kongeslottet inden turen sidst på eftermiddagen gik langs vandet tilbage til Slussen. Vi er en oplevelse rigere. Forude ventede en gallamiddag på Ingarö.

Stockholm er en utrolig smuk by, dog kan det undres, at ingen kan forstå os, hverken på dansk eller vores svenske. Mange slår straks over i engelsk. Det er ikke sidste gang vi besøger Ingarö og Stockholm.

Med Naverhilsen Marianne og Finn + de 6 andre.

I Stockholm introduserede vi en måske ny naversang

MELODI: *Herlig er sommernatten*

Nu er vi atter sammen
og vi kan kende rammen
med diskussioner og fællessang
latter spisning og bægerklang
selvom vi bliver lidt gamle
er vi dog lette at samle
ingen skal nøde når naverne mødes i C.U.K.
OVE GRAAE



Formanden og de 2 æresmedlemmer

Henrys lille søde historie, som der blev grinet meget af, og som jeg syntes at alle skulle kende. Red.

Som nævnt blev Henry ved denne lejlighed udnævnt til æresmedlem, fortalte en lille historie, om dengang han var rejst til USA. og arbejde som chauffør for nogle meget rige mennesker:

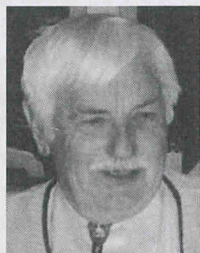
I huset skulle de have en ny pige, og hun blev vist rundt, fik fortalt hvad hun skulle lave. Hun skulle bla. lave pandekager: hun rullede ærmerne op, for nu skulle hun rigtig til at bruge kræfterne til at røre rundt i skålen, men nej fru i huset viste hende, at de havde en røremaskine. Nå men det var da ok, efter at de havde spist skulle pigen til at vaske op, men nej de havde opvaskermaskine. Nå, så fik pigen fri og Henry skulle vise hende omegnen, de kørte derud ad i en af familiens store biler og det var meget varmt, så Henry satte blæseren til, ups – pigens kjole fløj op om ørene på hende, så udbrød hun: Sig mig engang, bruger i slet ikke hænderne til noget herovre



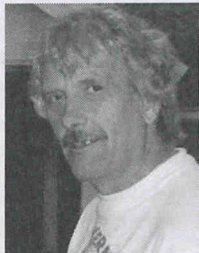
Ved gallafesten

NAVERNE STOCKHOLM 90 ÅRS JUBILEUM D. 29 AUGUSTI 2003 JUBILEUMSKRIFT

STYRELSEN ÅR 2003



Anton



Chriss



Jörgen



Åge



Christian

Nu har vi år 2003 och vi kan åka på turistresa till alla platser på jorden, men för 90 år sedan var detta inte möjligt. Det fanns ingen TV, Radio eller färgfotos så man viste inte vad som fanns därute och turistresor med tåg, flyg eller bil var sällsynta. Man kunde ibland hitta postkort med exotiska landskap.

Den som var nyfiken på världen utanför sin egen lilla by fick gå till fots eller kanske åka med häst och vagn. Det nästa problemet var att det kunde vara svårt att hitta ställen att övernatta och få mat. Hoteller kunde man hitta, men det kostade långt mera än man kunde tjäna på en dags arbete. Så det blev oftast inlogering hos privata.

elt fram till första världskriget var det vanligt att en nyutlärad gesäll gav sig ut på en vandring till andra platser, dels för att lära mera och dels för att uppleva andra kulturer. Det var viktigt att man hade sitt pass med sig, men det krävdes inga andra dokument. För att få arbete krävdes det dock att man hade ett stämpel i passet från den lokala polismästaren, men det var inte svårt att få.

Sverige kan man hitta dokument från den senare delen av 1600-talet, som visar att man hade gesällhem på vissa platser. Här var det möjligt att övernatta och få mat till en rimlig penning. För många yrken var det också viktigt hålla reda på var varje gesäll hade varit eftersom det var ett krav, att man för att få mästerbrev skulle kunna visa, att man hade varit på andra platser. Den tidens gesäller var bland annat skomakare, sadelmakare, hovslagare, korgmakare, hattmakare och timmermän. Det var inte svårt att få jobb en kortare tid på en gård eller i ett samhälle.

En mångårig medlem i Stockholm Sigurd Malmquist fick sitt gesällbrev som målare den 24 oktober 1904 i Växjö. Året efter begav han sig ner på kontinenten till fots, jobbade några månader och vandrade vidare. Utbildade sig till Dekorationsmålare i Bern, var i Transsylvanien, Jerusalem och många andra ställen. När första världskriget började kom han till Sverige och jobbade på olika platser. Efter kriget var han i Danmark 2 år och kom sedan till Sverige och gifte sig 1919. Sigurd anses vara den mest bevandrade gesällen i Stockholm.

En del svenska gesäller kom helt ner till Tyskland, Schweiz och Frankrike. Här träffade de andra gesäller från Skandinavien och med tiden kom de på att man borde organisera sig för att kunna hjälpa de gesäller som ibland hade svårt att få arbete eller blev sjuka.

Organisationen Skandinavisk Central Understöds-kassa (CUK) bildades i Winterthur 1899 av skandinaviska hantverkare och kom till för att ge hjälp åt de många skandinaver som reste runt i Europa. Denna organisation växte ganska snabbt och 8 år senare var det över 30 lokala föreningar i Schweiz och Tyskland.

I perioden från 1913 och framöver bildades det många föreningar i Skandinavien och på andra platser i världen. I Sverige blev det Stockholm, Södertälje, Göteborg, Borås och Malmö.

Nu år 2003 finns det ett tjugotal föreningar i Danmark, två i Sverige - Stockholm och Borås och enstaka föreningar i Canada, Schweiz, USA, Färöarna och Grönland.

Föreningen i Stockholm bildades den 29 augusti 1913 under namnet "Klubb för resande Hantverkare" och historien visar att det var Gustav Pettersson (Blekinge-Pelle), som av eget önske, men med stöd från den centrala organisationen för CUK i Schweiz begav sig till Stockholm för att starta en lokal förening.

Han var i besittning av den rätta "geisten". Han var agitatorn som kunde övertyga de motsträviga och klenrogna. Skada bara att han inte var något lite uthållig också. Han hade ingen ro. Han kom från Schweiz till Stockholm. Han bildade naverklubbar i Södertälje (två gånger), Göteborg och Bergen, och rätt som det var, var han över i Amerika och så åter i Stockholm igen. Alla klubbar han tagit initiativet till tog slut utom den i Stockholm.

Den första styrelse i Stockholm valdes vid ett möte på Café Fram på Rådmansgatan 69 i Stockholm och bestod av:
Ordförande - A G Kjellner, Metallarbetare, upptagen i CUK i nov 1912 i Kristiania (Oslo)

Kassör - Bror Nyström, Bokbindare, upptagen i CUK i aug 1913 i Stockholm

Sekreterare - Gustav Pettersson, Svarvare, upptagen i CUK i april 1912 i Dresden

(Stockholms historie fortsätter näste gang. Red)

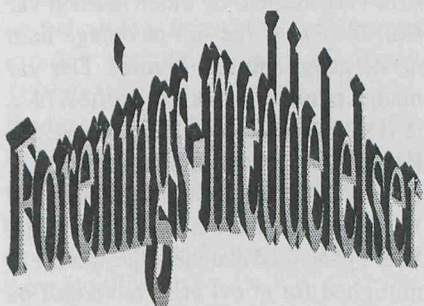
Til Pigen fra Fyn (Kirsten)

Først vil jeg ønske dig tillykke med dit jubilæum 30 år, det er da en post, og så har du deltaget i 28 Pinsestævner, det er da noget af en rekord må man sige, og så spørger du, om der er nogen der kan stikke den, og det er jo et spørgsmål, og et spørgsmål kræver et svar og det få du her. HA!

Den 21-1-03 havde jeg 35 års jubilæum i Randers afd. Jeg har pladen fuld 35 stævner.

1968 Sønderborg - 1969 Kolding - 1970 Fåborg - 1971 Århus — 1972 Græsted HB. - 1973 Stockholm - 1974 Frederikssund - 1975 Randers - 1976 Nysted - 1977 Aalborg - 1978 Frederikssund - 1979 Silkeborg - 1980 Zürich - 1981 København - 1982 Herning - 1983 - Vejle - 1984 Sønderborg - 1985 Randers - 1986 Odense - 1987 Roskilde - 1989 Vejle - 1990 Slagelse - 1991 Århus - 1992 Frederikssund - 1993 Herning - 1993 Næstved - 1995 - Sønderborg - 1996 Holbæk - 1997 Silkeborg - 1998 Aalborg - 1999 Winterthur - 2000 Kolding - 2001 Sønderborg - 2002 Næstved - 2003 Hørning. Ja det var det med.

Naver hilsen Arni (den kønne Maler)



AALBORG

Til huleaftenen var der mødt 12 svende. Vi startede som sædvanligt med at synge nr. 32. Frits kom kun 2 minutter for sent. Formanden efterlyste medlemmer til et aktivitetsudvalg, Sigurd og Frits meldte sig, Sigurd vil inden udgangen at Oktober prøve på at arrangere et besøg på Nordjyllands Kunstmuseum, hvor der er en spændende Picasso-udstilling.

Vi sender en buket til Anker J., vi sender vores bedste hilsner, vi tænker på ham og ønsker alt godt.

Jeg vil takke Polarbageren og hans kæreste for deres besøg i hulen og for gaven. Jeg vil også takke Jens Laursen fra Calgary for besøget i hulen, det var hyggeligt og spændende at høre fra det store udland.

Med naverhilsen Irene

FREDERICIA

Hulemøde dem 03.09.03. Formanden bød velkommen. Der var mødt 8 svende. Vi fik smørrebrød, dertil serverede Poul hvad vi kunne drikke i anledning af hans 65 års fødselsdag.

Tak for det Poul.

I aftenens løb, fik vi diskuteret forskellige emner, vi havde en rigtig hyggeaften. Luis vil sætte pris på, om alle husker kontingentbetalingen. Husk venligst vore „Løvfaldstur“ den 04.10.03. Vel mødt til dette arrangement. Med kno i bordet, Bent



FREDERIKSSUND

Hulemøde d.5 sep. Der var mødt 14 svende og 6 gæster

op. Formanden bød velkommen, og vi sang nr. 29, som jo er meget aktuelt i sep. Kurt fortalte om vores tur til Stockholm (læs andet sted i bladet). Han fortalte også at vi er til at finde ved Mørkøv kræmmermarked, den sidste weekend i sep. Sammen med Holbæk-nerne. Vi havde en optagelse af et nyt (gammelt) medlem Per Vejen. Per som først var på Grønland i et år, tog derefter til Zürich i ca. 18 mdr. hvor han blev medlem i vores forening. Efter Zürich tog han til Los Angeles hvor han derovre også var medlem. Per gav en omgang, vi siger tak og velkommen, nu håber vi at du falder til hos os. Vi havde også det årlige besøg af Heiko fra Hamburg, som denne gang havde taget sin kone Frida med. Ved næste hulemøde har vi også en optagelse af Klaus som kommer fra Island. Efter spisningen fortsatte aftenen med sang

og naverspind til vi sang "Minderne" ved 23.00 tiden. En hyggelig og vellykket start på et forhåbentligt godt efterår. Foreningen vil gerne ønske Kurt og Sinom hjertelig tillykke med deres fødselsdage.

Næste hulemøde er d. 3 okt. Bestyrelsen har hulevagten og der er orientering ved formanden.

Med kno i bordet, sekretæren.

HILLERØD

Som tidligere nævnt i "Den farende svend" har Hillerød-afdelingen haft en travl sommer med planlægning og tilrettelæggelse af vores bustur til Finland, som fandt sted fra 20. — 28. juli. Vi var så heldige at alle vore 8 dage i Finland foregik i strålende solskin, selv om det regnede både før vi kom og efter vi var rejst. Turen forløb med sang, og, må vi indrømme, med bagerklang, med utallige oplevelser og en pragtfuld køretur med traktor ud i de store, tavse, finske skov, som man skal have oplevet for at forstå den finske natur. Vi overnattede et par dage på Vestre Nylands Landbrugsskole og tilbragte en hel dag i den Finske Skjærgård med at bade fra klipperne og nyde det pragtfulde vejr. Om aftenen var vi på Raseborg Slotsruins Teater, ligesom vi senere besøgte Fiskars Bruk og så skuespil på Lurens Sommer Teater, hvor kulisserne er stillet op i en ring rundt om tilskuerplads, der så drejer rundt for hver sceneskift. En mindeværdig finsk sommerkvæld (uden myg). Alle deltagere mødes i hulen på Sophienborg torsdag 11. september kl. 19.30 for at se hinandens fotos fra Finlandsturen.

Vi vil ellers hilse jer alle velkommen til den nye sæson, der starter med huleaften 12. september og Messe med stegt ål lørdag 27. september. For god ordens skyld minder vi tillige om møderne i oktober: huleaften fredag 10. oktober og Messe lørdag 25. Oktober. **HUSK** datoerne og anmeld venligst din deltagelse. Vi kan samtidig glæde os over at 2 af vore medlemmer kan fejre runde fødselsdage: Peter Lund, vor tidligere sekretær, fylder 50 år den 12. Oktober; vi håber at se ham i hulen inden, så vi kan ønske ham: Til Lykke.

Vor mangeårige navervæn, Evy Fønss Bach, fylder 70 år den 7. oktober. Evy, s alt for tidlig afdøde mand, Kaj Fønss Bach, har siden sine rejseår holdt C.U.K.s fane højt, var sekretær og næstformand i Hillerød afd., som han tillige var med til at starte. I 1953 fik han posten som næstformand i C.U.K.s hovedbestyrelse og var forfatter til flere bøger.

Med naver hilsen Preben

HOLBÆK

Søndag d. 7.9.03 tog vi til den planlagte skovtur i Nederskoven ved Tølløse. Det blev en rigtig dejlig oplevelse i det, fine sensommervejr, med 20 gr. varme.

Den gamle skovfogdebolig, der er en ren perle. Ude med borde og bænke, inde med alt, moderne bekvemmeligheder. De indtegnede ruter på brede skovstier blev brugt godt. MEN—MEN da vi skulle spise, fik vi et problem "ham der skulle komme med rugbrød" udeblev. Formand Torben måtte ud at finde en bager, så nu var der navmad til alle. Vi var 11 voksne og 5 børn, en dejlig dag med godt vejr.

Reserveskrivervær

HØRNING

Hulemøde, den 5. september 03. Efter pinsestævnet og sommerferien var der atter tid til igen at holde hulemøde. 14 naver og navervenner var mødt op denne aften. Vi indledte mødet med formandens beretning om hvad der var foregået siden sidst derefter blev ordet frit, denne aften var der viseaften og der blev sunget viser og fortalt ferieminder, klokken ringede flere gange og blærehatten kom frem. Efter havde hygget sig i flere timer var der tid at synge minderne og alle gik hvert til sit efter en hyggelig aften. Otto og jeg vil gerne sige tak til Stockholmnaverne for en god og hyggelig 90 års stiftelsefest, vi havde det rart hos jer. Også en tak til Samsø, fordi I åbnede hulen for os, og tak til dem vi besøgte derovre.

Fredag, den 3. oktober er der foredrag med Bjarne Iversen, Hørning maskinfabrik om hans tur til Australien og fællesspisning kl. 19.

tilmelding til Else på tlf. 86 921803 senest 26. september 03.

Foredraget starter kl. 20.

Med kno i bordet Else

KOLDING

Hulemøde d. 28 aug., var det stor tilslutning, vi var 11 personer, men vi havde også besøg af en ung mand, som er fremskrevet, Michael hedder han, og har fået arbejde her, indtil han igen må vende hjem til Amager. Han fortalte så om sin valsetid, han har været mange steder rundt i verden, så det var meget interessant, og havde også mødt en pige herfra Kolding, som var med ham. Og så var han jo heldig at han kunne få arbejde her, så det var jo godt for dem, at arbejde og kærlighed kunne forenes her. Så havde Kirsten og Jens (Hønse) været i Rusland, og de fortalte også spændende derfra, der var i hvert fald ventetid alle vegne, men de var da nået hjem efter alle strabadserne.

Med naverhilsen Karen.

KØBENHAVN

August måned var jo sommerferie-tid, så vi har ikke haft nogen arrangementer og dermed ikke noget at skrive om. Efterårets første Søndagsmesse den 7/9 var besøgt af et par håndfulde glade mennesker der havde nogle fornøjelige timer. Lørdag den 4/10 oktober holder vi SURPRICE-PARTY, hvor alle kan være med. Du har vel tilmeldt dig? Det siges at formandens jubilæum skal markeres denne dag, så det kan man da altid komme og få sig et grin over. Tirsdag den 21/10 kaldes der atter til Svende-Hulemøde, hvor vi alle må ha' en masse at kunne fortælle efter sådan en pragtfuld sommer. „Foto-Børge“ har endnu engang lovet at fremtrylle nogen film fra en svunden tid. Een ting er sikkert: Det hele skal helst gå i fisk lørdag den 1/11, hvor snøren er kastet til vort fantastiske SILDEBORD. Næsten al form for havets lækkerier er repræsenteret. I fald du har en specialet, så gi' os lige et praj, ik? Sidste tilmelding er den 26/10, og det foregår kl. 13.00

Arrangementer:

4/10 kl. 18.00 Surprise-Party

12/10 kl. 10.30 Søndagsmesse

21/10 kl. 19.00 Svende-Hulemøde & Film

1/11 kl. 13.00 Sildebord

Med kno i bordet, Niels „2m“



NAKSKOV

Et stort tak og tillykke med de 90 år i til Stockholm, det var en oplevelse, og et skønt område hvor i havde hulen, og de kulinariske oplevelser var helt i top. Der er mange der er gået glip af en oplevelse. De har bare nogle få problemer, det sportslige og så busserne, der kører til tider, og ikke til tiden. Et stort tak skal i have Stockholm. Det er ikke sidste gang vi tager turen derop. Der var liv og glade dage i bussen derop, men en stille tilbagetur, hvem der kan forstå det. Hulemødet d. 5/9 var velbesøgt, 8 svende ud af 9 (en var fraværende uden grund, Strauss havde lidt problemer, vi tror han kun har et solur) 2 naver venner + en gæst Erik Christiansen, der har chancen for at blive en god nav, han ved hvad det betyder at ringe med klokken. For en gangs skyld spiste vi først, og holdt mødet bagefter. Vi bød Erik velkommen, og inden aftenen var slut, blev vi enige om at optage ham næste gang, han kan komme. Der var mange punkter der skulle drøftes, bl.a. at vi skulle besøge andre foreninger, SÅ PAS PÅ ingen ved hvem det rammer eller hvornår. Juleafslutning holdes d. 5/12 med godter både til børn og voksne. Vi er i gang med at undersøge, om der er mulighed for et evt. årlig navertræf på Lolland, (da vi mener at vi har lige så meget at byde på som et Mosel-træf) til under 400 kr. fra fredag aften til søndag middag, med mad og overnatning, med max 70 deltager, mere herom senere.

Vi sluttede i god ro og orden, selvom hulefar opfordrede til at drikke, da han mente at øllerne var ved at være for gamle, men vi kunne alle synge minderne.

Med kno i bord Henning.

NYSTED

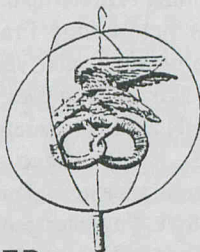
6 svende var mødt til dette første hulemøde efter sommerferien, Poul Rasmussen er igen hos sine gamle venner i Nysted Naverne efter et fravær på 6 år, så det er jo dejligt at have ham hos os igen.

Bent kunne berette om at besøget fra T.I.B. Seniorklub (Det tidligere tømmerforbund i Nykøbing Falster) var gået over al forventning og man havde hygget sig både på rundvisning i kommunekontorerne og efterfølgende frokost i Stoppestedet, der var 31 mand i alt inkl. Navere så hulefar havde rygende travlt på dagen.

Det var ikke det store medlemmerne havde at sige på denne dag, men snakke gik livligt om løst og fast.

I dagens anledning havde oldermændene stegt ål til svendene, der blev spist med velbehag, og ålene fik følgeskab af en dram eller to. Aftenen sluttede med at synge minderne, og herefter gik vi hjem i dejligt regnvejr.

Med naverhilsen. Oldermændene.



NÆSTVED

Siden Sidst. Vi var 7 personer der drog til Stockholm for at deltage i deres 90 års fødselsdag. Turen afgik fra Næstved torsdag den 28.08. med hjemkost 31.08.03

Undervejs samlede bussen op fra København og Frederikssund, i alt blev vi 22 forventningsfulde personer, som drog af sted mod Stockholm, vi havde en god bustur, med fin forplejning som Arne stod for.

Vi var fremme hos Naverne på Ingarö kl. ca. 19.30, vi blev godt modtaget af alle, det blev til 3 dejlige dage med en masse gode indtryk, som er svært at beskrive med få ord, men skal opleves. Vi sluttede turen med en pragtfuld festaften. Vi siger mange tak og håber vi ses en anden gang i jeres pragtfulde omgivelser.

Ved vores sidste hulemøde blev det besluttet at afholde et Loppemarked

lørdag den 4.oktober kl.10 til 16.00 Hvis i har effekter i vil af med bedes i ringe til hulen i åbningstiderne for nærmere aftale om afhentning. Vi havde optagelse af Anne-Marie, som vi siger velkommen til. Efter mødet spiste vi en god middag som Jytte og Flemming havde kreeret

Med nadverhilsen. Ove

ODENSE

Til hulemødet d 5 - 9 havde vi, Inge og jeg, besluttet at give en bid brød og en dram, i anledningen af vores 30 års jubi. Vi havde besøg fra Slagelse af Luffe og Ejvind, Luffe slog på klokken, vi siger tusind tak. Det var hyggeligt. Bodil og Jørgen havde lavet en rigtig flot og lækker fiskeanretning. Vi takker meget. Der var almindeligt hygge, med nogle få sange og spind.

Vi havde lidt frafald i rækkerne. Flere var syge. Børge var taget på langfart igen. Han var kun hjemme ca. 1 uge. Rederiet udnytter han lige før han går på efterløn. Ole var stadig i Sverige, hvor Marianne blev indlagt. Vi ønsker dig god bedring Marianne. Vi takker alle der havde en gave med til os. Husk G.F. d 3 - 10 kl. 18 med efter følgende spisning.

De bedste hilsener, Pigen fra Fyn

RANDERS

Randers afd. gratulere Odense Naverne med de overstået 90 år. Hulen sender hermed også en hilsen og gode tanker til vores ældre medlemmer, samt vores medlemmer i ind og udland, som af forskellige grunde, ikke så ofte kan være tilstede i hulen, tak for at i fortsat støtter op om foreningen. Tillad mig på egne vegne, at rette en tak til alle Mosel deltagere, som var med på året tur, i var alle sammen strålende mennesker, festlige - folkelige og beskedne tørstige sjæle?

Vi minder om GF. D.3 okt. Kl. 19.00.

OBS. Over 2 mdr. skyldig kontingent - ingen stemmeret ved GF.

Kno i bordet fra Randers Jørn.

ROSKILDE

Ved hulemødet d.29 var der 16 fremmødte, hvor det bare silede ned. Formanden bød velkommen og så sang vi en efterårssang. En hyggelig aften med masser af snak, mens vi spiste de medbragte klemmer.

Poul Erik slog på klokken TLLLYKKE med dagen og tak for skænken. Nogle havde været en tur på Christiania og havde haft en god tur, selvom vejret ikke viste sig fra den bedste side.

Program for Oktober

Søndag d. 19 kl. 17 kortspil

Fredag d. 31 kl. 19 hulemøde

Hulevagt Mogens og undertegnede

Med naverhilsen fra alle i Roskilde

Anna-Lise

SAMSØ

Efter en lang sommerferie starter vi så op igen her på Samsø. Vi var 8 fremmødte til det første hulemøde.

Vi havde besøg af Carl maler fra Hillerød, det var rigtig hyggeligt at få hilse på han. Vi takker mange gang for snapsen, som vi vil nyde. I sommers har vi også haft besøg af Otto og Else fra Hørning, personligt var jeg desværre ikke tilstede. Men, vi hører foreningen er interesseret i at komme hertil Samsø og det er i meget velkomne til. Ellers en hyggelig og fredelig aften.

Kokken siger: - Har du rejst meget?

- Ja, jeg har været næsten lige så mange steder, som min kuffert.....

Næste hulemøde: 3-10-03 kl.19.00.

Husk tilmelding til hulefar senest onsdag da det står brunkål på menuen.

Søndagsmøde: 19-10-03.

Med kno fra Åse

SILKEBORG

Månedsmødet den 3 1.8.03 kan jeg ikke berette noget om, da både jeg og Søren Hvejsel med konerne var i Mosel for at repræsentere fanen, vi havde en gæst med (Allan) som også syntes det var alle tiders tur og hvis der er plads til næste år vil han gerne med igen. Turen varede i 4 dage, der var udflugt til Luxemburg den ene dag, hvor vi blev kørt rundt i tog med guide, der var også tid til at gå rundt på egen hånd. Søndag var vi ude at sejle på Moselfloden, hvor

vi var til vinfest i Cochem, som afsluttede med et kæmpe fyrværkeri, under fyrværkeriet blev Ilse og Chris fra København forlovet. Det var 4 dage som man godt kunne ønske alle naverne skulle opleve, der var underholdning af Haldur fra Herning med historier og harmonikamusik under hele opholdet, flot lavet.

Nu håber jeg at bladet kommer ud inden d. 27.09.03 for her vil jeg minde Silkeborgnaverne om at der er generalforsamling i hulen kl. 10.00, vi starter med morgenkaffe kl. 9.00. Gitte vil samle pigerne til en hyggelig pige tur medens vi andre er til møde.

Månedsmødet den 31.10.03 bliver muligvis flyttet til et andet tidspunkt, da der er forslag om at ændre månedsmøderne til om Søndagen.

Husk også d. 8.11 hvor vi har vores sangeftermiddag.

Den 22.11.03 fylder Johnny Møller 75 år, men det vil vi høre mere om næste gang bladet udkommer.

Bladsmøreren

STOCKHOLM

En 90 åring er blevet fejret i dagene tre og vejret var med os, undtaget om natten, da var det lidt koldt og det var måske derfor at nogle først gik i seng, når solen stod op, og andre gik op, for at de frøs, men alle var med, når vi skulle have mad, og jeg tror at alle blev mætte. Humøret var på toppen, historierne og sangene var mange, men struben var jo heller ikke tør.

Nu vil vi i Stockholm takke alle som tog den lange rese herop til Stockholm fra Danmark og Anne-Mette og Henry Fröiund fra New York. Henry og Poul Olsen blev äresmedlemmer hos Naverne i Stockholm. Det var et populært beslut ved festmiddagen på lørdagen. Vi vil takke alle medlemmer her i Stockholm, som arbejdede fra morgen til aften, og det gode humör, som alle hade, blev det mange glade minder og mange nye venner. Program for oktober.

D.03 Månedsmøde fredag kl. 19

D.17 Bar surprise fredag kl.19

D.31 Svendefest fredag kl. 19

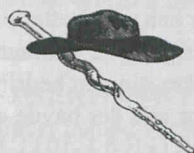
Nu sender jeg en hilsen til alle under et nyt navn, som jeg fik under festen.

Med naverhilsen "Onkel Anders"

SØNDERBORG

Så, det var den sommer, med masser af solskin, så vi har ikke grund til at klage. Fredag den 5. september blev efterårets første hulemøde holdt. Flaget blev hejst, græsset slået og hækken klippet. Anders bød velkommen til de i alt 7 medlemmer. Han kunne fortælle, at sommeren bl.a. var blevet brugt på, at slibe og lakerer gulvet i hulen. Resultatet er meget flot og vi siger tak til Niels, Børge og Anders for deres store indsats. Judith og Martha har været i gang med hovedrengøring og gardin-vask, tak også til dem. Peter havde købt en rigtig naverhat, som han har foræret til hulen. Tak for det. Det var Anders som stod for det kulinariske, og han diskede op med stroganoff med hjemmelavet kartoffelmos. Rigtig dejligt, og det må gerne gøres om en anden gang. Der er blevet indkøbt nye barstole, så nu kan vi igen sidde og hygge os oppe hos hulefar. En hyggelig og vellykket start på et forhåbentligt godt efterår.

Med kno i bordet Martha.



En naver stok

VEJLE

Hulemøde d.5-9-03. Formanden bød velkommen til mødet hvor 13 naver var mødt op. D.27-8-03 havde Hytten besøg fra Hulen i Helsingør, kassereren derfra, Jørgen Verner havde taget vejen ud til Hytten og en hyggelig eftermiddag havde det været denne dag. Udenfor køkkenet havde Edmund og lille Arne fornyet trappestenen med gammeldags brosten og naturstensbelægningen langs huset var omlagt og det er nu en fornøjelse at se på, en tak blev givet til dem begge for dette store arbejde. Der var blevet skænket en gave til Hytten, Vejle Nav, Jørgen Lauridsen havde givet en stor flot Parasol, en stor tak til Jørgen for denne fine gave. Kaj Knudsen havde været på Moseltur og fortalte at turen var gået godt, Kaj havde deltaget på turene flere gange og vi håber at se dig snart igen Kaj. Generalforsamlingen som jo skal være ved næste møde,

Foreningen håber på at se et godt fremmøde dertil, lad din stemme klinge denne dag og støt din forening. Der blev efter mødet serveret Dyrslægens Natmad, en tak til Britta for dette, aftenen forløb sig i god ro og orden. Arrangementer i Oktober Mdr.

D.3-10-03. Kl.18.30

Generalforsamling

Med naverhilsen. Jens K. Ibsgaard.

ÅRHUS

Hulemøde d. 15 - 8. Formanden bød velkommen til svendene, den ene kom langvejs fra, det er Viggo Reffenstein, der igen er i Danmark. Der blev snakket på „udenlandsk „, da der var to Tyske naver på besøg i hulen, den ene hed Thomas Hovnia, han er fra Stuttgart, den anden var Heinno Menslooe der kommer fra Dordtmundt, de havde rejst til bl.a. Cuba og New Zealand. Fugleskydning i Hinnerup d.16 august. Sidste års fuglekonge Frank Ibsen, beværtede naverne med vådt og tørt, som det er skik og brug. Der var mange skytter med i år, de præmietagene blev = Svend E. - Kaj - Viggo - Børge og Frank. Den skrappeste af dem alle er for fjerde år i træk, Fuglekongen „him Self „, Frank Ibsen. Hulemøde d. 5 - 9. Formanden bød velkommen til svendene og til to gæster, den ene var Henry Frølund, bosat i USA, han er medlem i Stockholm, den anden var hans nevø Søren Frølund der bor i Hammel. Grethe Strange fortalte om jubilæet i Stockholm, det havde været et rigtig flot arrangement. Formanden fortalte om Moselturen, også den havde været en god tur. Vi havde en rigtig fornøjelig huleaften, og der var to klokkringninger, den ene var Åge Tjerrild, den anden var Holger Carlsen. TAK til jer. Denne aften havde vi ingen problemer med at finde melodien - en særdeles veloplagt og sprudlende Holger „, Fællessanger „, Tjerrild, førte os melodisk gennem sangbogen. Hulemøder d. 3 og 17 oktober Bowling d. 24/10. Tilmelding til Kaj på tlf. 86244351 Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:

www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.**

Formand:

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.

Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf.: 40 36 38 16

E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.

tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

Email: naverne4700@stofanet.dk

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSÆNDELSE I INDLAND**

Hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.

Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43

Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708

SWIFT:ALBADKKK

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

**BLADFORSÆNDELSE TIL UDLANDET
FORSÆNDELSE AF CCEG.BLADET.**

Redaktør af "Den farende svend"

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk

Tlf. + Fax: 47 72 48 14 Email-ads.: dorrit_nav@email.dk

Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Laila Dideriksen Gl. Viborgvej 216 DK-8900

Tlf.: 86 45 43 48 Email: kim_di@tiscali.dk

Randers

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstoft 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@hssyd.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28, Lind

DK-7400 Herning Tlf: 9722 2588

Udstillingsvognen:

Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:

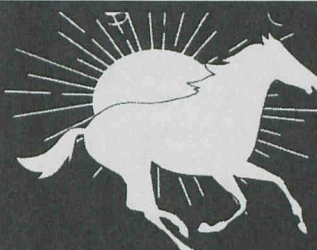
Torben Lundgaard, Nybyvej 51

DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.

DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.



DEN GYLDNE HEST

SILKEBORG

* DART * BILLARD

TLF. 86 82 05 15

ØL MANDEN

Dit lokale øl depot

Boje Tlf. 40824283

Alt i Hancock og Vestfyen produkter

Jens Tlf. 86667694 Fadøl, øl, vand og vin.

Grill * Pizza * Smørrebrød * Is

Åbent hele Året
lyggelig gårdhave



Værelser m/ TV
www.droppen.dk

Langgade 26* Tranebjerg*DK-8305 Samsø*Tlf. 86590632

SPILLEAUTOMATER * BILLARDSALON
BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN

Bevar overblikket
ta' på

Brandt's Bar

Paladspassagen 7
7100 Vejle
Tlf. 7583 1099



SH's Kartoffelcentral

v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark
DK-6372 Bylderup

Fax 74 64 88 99

Tlf. 74 64 85 35



Malermester Eugen Uhl
Klinten 27,
3600 Frederikssund



Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund

JAKON

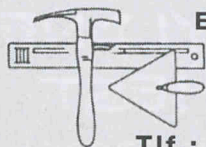
Jakon A/S Bygningsentreprise

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup

Tlf. 44 83 02 00

www.jakon.dk





MURERMESTER
Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10
Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08



Birkerød Bogtryk

Toftbakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931

Casino Bodega
Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver
Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00
Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00
Søndag kl. 16.00 til 21.00.
ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.



**Byggefirmaet
Johansen**

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122
Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.
Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019



Frederiksberggade 4 - Silkeborg - Tlf. 86 82 05 91

CD'n med NAVER og HÅNDVÆRKERSANGE

fik en Grammy 2002 som årets visealbum.
Nu er „DEN TAPRE LANDSOLDAT“ 17 soldater-
sange om krig og kærlighed kommet Bestil den hos
„GO' dansk folkemusik“ TLF.: 75 72 24 86

**MALERMESTER
TOM SØRENSEN**

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1152
Mobil: 2290 1188

**VELKOMMEN TIL
NAVORTORPET**

Telefon 46/857 028 629
Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.



CITY CAFE'en
Fønnesbechsgade
Herning
Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

ANDELSKASSEN J.A.K.
Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 58504770
Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00

**H Ø J S K O L E N
Ø S T E R S Ø E N**

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 11 NOVEMBER 2003 ÅRG. 101

FØDSELSDAG



Bent Hansen fylder 75 år den 26.11.2003 og er hjemme på dagen imellem kl. 10.00 til 13.00 i tilfældet af at nogen skulle komme forbi. De arbejdsramte har lov at komme efter fyraften.

Århus Naverne 90 år.

Århus Naverne har den 13. november eksisteret i 90 år. Det vil vi fejre lørdag den 15. november, hvor vi holder en lille uformelt reception i hulen fra kl. 12.00 - 15.00 hvor vi gerne vil se alle naver og bekendte fra nær og fjern, til et par stykker mad og en enkel sodavand?

Om aftenen holder vi fest, vi har lejet et lokale Enghavevej 18, Viby ved Århus. Hvor vi gerne vil indbyde dem som måtte have lyst til at fejre denne dag med os. Vi har lejet musik og kan tilbyde en 3. retters menu for 100. kr. øl og vin til hulepriser.

Tilmelding til Kaj Lindskjold tlf. 86244351 eller Børge Andersen tlf. 86253399 senest 5. november

Med venlig hilsen, Ole Lindeborg

25 ÅRS JUBILÆUM

Ja så har vi igen en af vores medl. der kan fejre 25 års jubilæum som nav. Arne Munk, Ellebækvej 18 Lystrup kan den 3-11-2003 fejre sit jubilæum. Han blev i 1978 indmeldt i Århus afd. Arne har lært tømmerhåndværket, og er en dygtig og habil håndværker. Han har også været ude og arbejde i den store verden. Arne har arbejdet i Norge – Saüdi Arabien og Grønland. Tidligere kom Arne ofte til vores hulemøder, og var altid hyggelig at være sammen med. I de senere år har vi ikke set ham så ofte, da han jo ikke lægger skjul på at han gerne vil pleje familielivet derhjemme. Arne har nu igennem snart mange år været ansat som ejendomsfunktionær, et job som han er meget glad for. Her fra Århus naverne vil vi ønske dig hjertelig tillykke med dit 25 års jubilæum og håber at vi ser dig i hulen lidt oftere.

Med naverhilsen Århus afd. S. E. Jensen.

Tillykke Johnny med de 75 år

Kort efter Johnny var bleven udlært og fået svendebrevet i hånden så var det forsvaret der kaldte Johnny blev indkaldt til marinen, der lærte han at omgås honnorte folk bla. Arve prins Knud, hvem det var værst for Johnny - eller Knud, det er aldrig bleven helt klart for dem. Nu efter vel over stået forsvars indsats, skulle han ud og se sig om og hvad var mere naturlig end at tage over til Sverige, for det var vel det største rejse mål, der i sidst i fyrrerne, for om ikke andet så kunne de da få garderobeskabet fyldt op.

Kort før jul 1953 havde han fået arbejde i Nasuak, Grønland der skulle de male bla. en kæmpe hal, som Amerikanerne brugte til reservedele og depoter, til alt lige fra kanoner til barberblade, fødevare samt beklædning. Her kom Johnnys store interesse ham rigtig til hjælp, det er fiskeriet, jeg mener, hvad troede i ??

Kokken og Johnny gjorde forretninger sammen, kokken havde eller kunne skaffe noget gammelt destilleret vand fra Skotland. Johnny fangede fisk, hvad det var torsk eller laks, så byttehandlen fungerede fint, i de to år det stod på. Derefter var det Hermann Rasmussen til stor glæde for Silkeborg, han kom overalt i byen. Johnny fik engang et brev oppe fra Grønland. Der stod til "Den lange maler i Silkeborg" han fik selvfølgelig sit brev.

Johnny er vor faste mand i Hulen altid på pletten til tiden og altid i godt humor Tak for det Johnny. Hold dig fugtig.

Naverne i Silkeborg

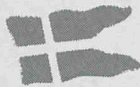
Redigering af hjemmesiden: www.naverne.dk

Foreninger der ønsker adgang til selv at redigere deres egne foreningsoplysninger kan nu få eget log-in og password ved henvendelse til webmaster pr.

mail: hber@hssyd.dk

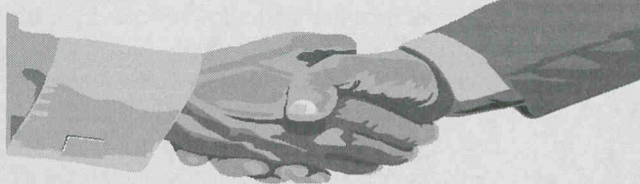
MÆRKEDAG.

D.11 Sep.2003	Ruth Rasmussen	Stockholm	70år
D.11 Sep.2003	Poul Olsen	Stockholm	75år
(undskyld Henning, at det ikke blev nævnt i sidste nr.)			
D.10 okt. 2003	Henning B. Pihl	Sønderborg	65år
	Ertebjergvej 23		
	DK-6470 Sydals		
D.22 Nov.2003	Jonny Møller	Silkeborg	75år
D.26 Nov.2003	Bent Hansen	Nysted	75år
D.29 Nov.2003	Ruth Andersen	Stockholm	70år

**JUBILÆUM.**

D.01 Nov.2003	Arno Franck	Odense	25år
	Bodil Neergård Vænget 7		
	DK-5270 Odense N.		
D.03 Nov.2003	Niels Vase	Hørning	25år
	Hovedvejen 13 A		
	DK-8361 Hasselager		
D.03 nov.2003	Arne Munk	Århus	25år
	Ellebækvej 18		
	DK-8520 Lystrup		

PC. Da jeg ikke har fået adresserne på de personer der har fødselsdag kan jeg jo ikke sætte den i bladet. Red.

TAK – TAK – TAK – TAK – TAK

Tak for opmærksomheden til min 75 års fødselsdag tak til H.B. og til Silkeborg afd og øvrige naverkammerater. Naverhilsen Poul Mark Olsen Stockholm

Taksigelse. Jeg vil hermed give en stor tak for venlig opmærksomhed ved min 70 års Fødselsdag. Tak til H.B. - Vejle - Fredericia og Kolding Afd. Børge og Birgit fra Århus - Pigen fra Fyn og Bent og Karen, Det var pænt af jer. Med naver hilsen, - Helge Gjerding.

Tak til Irene og Sigurd i Aalborg for et par hyggelige timer lørdag den 16/8.
Hilsen fra Britta og Polarbageren.

Naverne i Odense. I forbindelse med vort 90 års jubilæum vil vi takke alle de personer og foreninger, der viste opmærksomhed ved vores jubilæum.
Formand Ole Bøwig.

Kære Niels Vase
Du ønskes tillykke med de 25 år i SCUK.
Hørning naverne



Silkeborg den 6. oktober 2003. Det var dagen, hvor færgemanden lagde fra land. Så vi må med sorg må meddele at vores æresmedlem Gaston Szcaurbak er taget på sin sidste slæde rejse eller var det med skib i et is fyldt farvand.??

Gaston var tømrere af guds nåde, dette skal forstås i den meste positive ånd, født på et husmands sted i Himmerland. I Gastons verden var det enten hvidt eller sort, og denne indstilling har fulgt ham hele livet. Gaston var soldat den 9 april 1940 og var på Søgård kaserne og var som sådan med til at yde modstand mod den indtrængende Tyske hær, nok deraf hans store aversion mod germanere, som han kaldte tyskerne. Gaston har arbejdet på Grønland i 27 år, som tømrere på kysten i store byer og de mindste udsteder, altid glad for sit arbejde. Og tog del i lokalbefolkningens sorger og glæder, han mestrede også det Grønlandske sprog. Vi mindes de aftener hvor han tog sin violin med i Hulen og hvor han sang og fortalte om sine oplevelser deroppe højt mod nord, det er oplevelser som vi aldrig vil glemme dig for.

God rejse Gaston.

Silkeborg Naverne.

TIL KIRSTEN

I okt. nr. af svenden oplyste Kirsten fra Odense, at hun har deltaget i 28 pinsestævner og tillykke med det, og samtidig efterlyser hun nogen der kan slå denne rekord. Til det kan jeg oplyse, at et af vores afdøde medlemmer Hans Hansen også kendt under navnet (Araberen), nåede at deltage i 50 pinsestævner – så jeg tror nok, at det en rekord der bliver svær at slå.

Med venlig hilsen Svend E. Jensen Århus.

ARBEJDSTØJ

Hvis det har nogen interesse er adressen på forhandleren af tysk arbejdstøj eller som nogle ynder at kalde det Naver uniform. Lad os kalde det arbejdstøj.

Outdoor-US. Shop Flensburg.

Angelburger Str.42

24937 Flensburg

Tlf. 046-23199

WWW.navyshop.de

Pris jeg har givet ca. 400 kr. for et par bukser i sort fløjel i en god kraftig kvalitet. Naverhilsener Søren Hvejsel



Kræmmermarkedet i Mørkøv 26. 27. og 28 September 2003

Igen i år havde Holbæk & Fr.sund. foreninger slået sig sammen om at repræsentere CUK, med udstillingsvognen ved markedet i Mørkøv. Vi havde nogle dejlige dage, med dejligt vejr, masser af mennesker og godt humør. Der var mange der kikkede forbi vores udstilling. Der var den sædvanlig misforståelse om at en naver skal være hjemmefra minimum 3 år, så vi fik fortalt folk en del om CUK's historie og baggrund. En stor tak til alle der har ydet en fantastisk indsats med denne udstilling. Dette er noget andre afdelinger skulle prøve.

Med kno i bordet Kræmmerne i Mørkøv. Kurt. Fr. sund.



PÅ VALG TIL HOVEDBESTYRELSEN PÅ PINSESTÆVNET I HILLERØD ÅR 2004

Forslag og personvalg til pinsestævnet år 2004
skal være HB.formand Ole Bøwig i hænde
senest
d.1 december 2003.

Valg af Næstformand:

Finn Pedersen, Næstved ønsker genvalg

Valg af hovedkasserer:

Frode Zachariassen, Silkeborg ønsker genvalg

Valg af Redaktør:

Dorrit Hansen, Frederikssund ønsker genvalg

Valg af Bestyrelsesmedlem:

Søren Hvejsel ønsker genvalg

Valg af HB-suppleant:

Flemming Laugesen ønsker genvalg

Valg af bilagskontrollant:

Erling Jørgensen, Herning ønsker genvalg

Valg af bilagskontrollantsuppleant:

Otto Westergaard, Hørning ønsker genvalg

FORSÆTTELSE AF STOCKHOLMS JUBILÆUMSSKRIFT:

Man kan säga att klubben hade tur med drivande krafter de första åren. Det kom D. Martinsen, född bergensare, väl förtrogen med naverlivet på kontinenten, G. A. Lindell från Frankrike, G S Nilsson från Schweiz och Italien och Hans Jørgensen från Silkeborg vilka på var sitt sätt bidrog till att hålla intresset vid liv och vinna nya medlemmar. Dessa fyra kom dock först under andra året och man kan säga att, de kom i läglig tid ty då klubben firade sin första stiftelsefest var det endast en från starten som var kvar i styrelsen. Alla de andra hade rest vidare - som Naver brukar göra.

G S Nilsson kom till Stockholm 1914 och var metallarbetare, han hade varit i Schweiz och Italien sedan 1913. G S blev med tiden mycket aktiv i föreningen och skrev ofta i tidningen - Den Färdige Svend. Han var ordförande i föreningen i ett antal perioder i tiden 1916 - 1939 och blev Hedersmedlem i föreningen 1939. Vid föreningens 40 års jubileum 1953 skriver han: "Stockholmsklubben som först fick namnet 'Klubb för resande Hantverkare' kom till i en tid som man kan kalla 'i 11 timman'. Vi behöver bara nämna 1914 (första världskriget 1914 - 1918) för att bli förstådda.

Från nämnda år var allt resliv i naverstil slut. Och det dröjde länge innan det kom igång igen. Det blev nu fyra långa år, då vi fick gå här hemma och tråna och längta efter att den stora konflikten, världskriget, skulle taga slut så att unga människor åter kunde få komma ut i främmande land och förkovra sig i sitt yrke och lära att känna andra folk och deras seder. Det blev knalt med medlemsantalet i Stockholm.

Men längtan och hopp är förunderliga ting som kan hålla liv i det till synes dödsdömda. Vist blev vi färre och färre medlemmar och ett år, jag tror det var i 1918, kunde vi icke få mera än tre deltagare i stiftelsefesten, men festen avhölls i alla fall och vi hade våra fästmän med, dessa som kommit att binda oss vid Mälardalens breddgrad.

När 1919 kom, kom också en del svenner hem från Frankrike och enstaka från Danmark och Norge provade lyckan att få arbete här. Som alla äldre vet fick vi ju istället för krig, den fruktansvärda krisen. 1921 - 1924, som någonsin förekommit, så det blev ju inte den ljusa tiden vi hade väntat på. Men faktum är att vi fick många trofaste medlemmar de åren. Och det är just de åren som vi fick flera medlemmar som har haft kontakt med naverne i utlandet åren mellan 1900 - 1910.

Efter 1924 kom den långa perioden av 21 år till 1945 då inga större förändringar skedde. De danska svenner, som vi kunna räkna med, reste naturligtvis hellre söderut än hit upp och de fåtaliga svenskar som tog samma väg, fick inte kontakt med några naver därnere och visste överhuvudtaget intet om CUK's verksamhet. Men så kom 1945 och därmed storruschen. Först kom några unga som var söner till gamla naver. Så kom där några fler och så ändå fler och till slut blev det så många att de inte fick plats i lokalen. Det blev en besvärlig tid för styrelsen. Man kunde just inte kalla alla dessa för naver. En del av dem var rena äventyrare. Men allting har en övergång och när de som kommit hit upp i annat ärande än att söka arbete, kommit till klarhet och hur svårt detta var, försvann de igen och fastän medlemsantalet därvid åter minskade så blev trivselen i klubben större".

Erik Lindgren var plåtslagare och blev medlem 1924. Han valdes in i styrelsen 1926 och hade sedan olika styrelseposter fram till 1947. Han var bl. a. kassör i 12 år och blev Hedersmedlem i föreningen 1962.

Navernes träffpunkt "Hulen" var från början ett bord på en restaurang, senare blev det en lokal i en restaurang och så småningom blev det en egen lokal. Här träffades man med jämna mellanrum och med tiden blev det tävlingar av olika slag såsom schack, bridge och whist. Man spelade alla mot alla så en sådan tävling kunde pågå under ett halvår. Hulen har genom tiderna haft 15 olika adresser. Hulen har av tradition alltid haft en Hulefar och på senare år också en Hulemor. Deras uppgift har främst varit att ansvara för maten på våra Huleaftner. Många medlemmar har innehaft den posten, men Karin och Åge Håkansson har sedan 1988 sett till att vi aldrig har gått hem hungriga.

1927 kom Kaj Sørensen (Sören) till Stockholm, han var möbelsnickare och kom ganska snart in i styrelsen på olika poster. Blev Hedersmedlem i föreningen 1968 och blev Hedersmedlem i den centrala organisationen för Naverne (CUK) i 1988. Efter andra världskriget 1940 - 1945, då medlemsantalet började växa, började Sören att leta efter ett ställe där alla kunde få Efter 1924 kom den långa perioden av 21 år till 1945 då inga större förändringar skedde. De danska svenner, som vi kunna räkna med, reste naturligtvis hellre söderut än hit upp och de fåtaliga svenskar som tog samma väg, fick inte kontakt med några naver därnere och visste överhuvudtaget intet om CUK's verksamhet. Men så kom 1945 och därmed storruschen. Först kom några unga som var söner till gamla naver. Så kom där några fler och så ändå fler och till slut blev det så många att de inte fick plats i lokalen. Det blev en besvärlig tid för styrelsen. Man kunde just inte kalla alla dessa för naver. En del av dem var rena äventyrare. Men allting har en övergång och när de som kommit hit upp i annat ärande än att söka arbete, kommit till klarhet och hur svårt detta var, försvann de igen och fastän medlemsantalet därvid åter minskade så blev trivselen i klubben större".

Erik Lindgren var plåtslagare och blev medlem 1924. Han valdes in i styrelsen 1926 och hade sedan olika styrelseposter fram till 1947. Han var bl. a. kassör i 12 år och blev Hedersmedlem i föreningen 1962.

Navernes träffpunkt "Hulen" var från början ett bord på en restaurang, senare blev det en lokal i en restaurang och så småningom blev det en egen lokal. Här träffades man med jämna mellanrum och med tiden blev det tävlingar av olika slag såsom schack, bridge och whist. Man spelade alla mot alla så en sådan tävling kunde pågå under ett halvår. Hulen har genom tiderna haft 15 olika adresser. Hulen har av tradition alltid haft en Hulefar och på senare år också en Hulemor. Deras uppgift har främst varit att ansvara för maten på våra Huleaftner. Många medlemmar har innehaft den posten, men Karin och Åge Håkansson har sedan 1988 sett till att vi aldrig har gått hem hungriga.

1927 kom Kaj Sørensen (Sören) till Stockholm, han var möbelsnickare och kom ganska snart in i styrelsen på olika poster. Blev Hedersmedlem i föreningen 1968 och blev Hedersmedlem i den centrala organisationen för Naverne (CUK) i 1988. Efter andra världskriget 1940 - 1945, då medlemsantalet började växa, började Sören att leta efter ett ställe där alla kunde få plats och samtidig tillbringa en helg i goda vänners lag. Sören organiserade utflykter vid skog och sjö och var som en fader för de ungdomar han samlade omkring sig och 1947 hittade han Torpet på Ingarö och lyckades få till stånd ett hyresavtal med ägarna. W G Ehlin skrev under hyresavtalet och hyran var 500 kr per år. Torpet blev under de kommande åren ett andra hem för de många danskar och norrmän som strömmade till Stockholm efter andra världskriget. Här var det inga problem att få arbete och utbudet i affärerna var betydligt större än därhemma. Under denna period hade föreningen också sitt största medlemsantal någonsin. I 1947 var det 261 medlemmar och i 1948 274 medlemmar.

1965 blev föreningen uppsagd från Torpet och hade nu svårt att hitta andra alternativ. 1965 bildade man en Byggfond i föreningen, där medlemmarna kunde köpa andelar till ett pris av 100 kr per st. Avsikten med fonden var att skaffa kapital för att köpa en fastighet av samma typ som Torpet. Det var svårt att hitta alternativa objekt och man hade fortfarande kontakt med ägarna till Torpet så i 1974 lyckades man få till stånd ett köpeavtal och föreningen fick köpa Torpet för 63 000 kr. Med pengar från Byggfonden, den egna kassan och lån från medlemmar lyckades man få ihop beloppet.

1939 kom Kaj Hansen till Stockholm, han var möbelsnickare och engagerade sig i början starkt i att organisera whist- och bridgetävlingar i Hulen, senare blev han en flitig gäst på Torpet och utförde där mycket snickeriarbete i form av fönster, dörrar och det stora bordet i köket. Kaj Hansen var ordförande i föreningen i 7 år under perioden 1955 - 1969.

1959 kom Anton Paulsen till Stockholm, han var smed och maskingenjör och blev tidigt starkt engagerad i renoveringen av Torpet, i början under Sörens ledning. Han kom tidigt in i föreningens styrelse och har blivit en respekterad röst vid de årliga pingstmöten. Anton blev Årets Nav vid pingstmötet 1988, Hedersmedlem i den centrala organisationen för Naverne (CUK) i 1993 och Hedersmedlem i föreningen i Stockholm 2001.

I perioden efter 1974 offrade många medlemmar, under många år, ett stort antal arbetstimmar på att renovera Torpet. De gamla husen var i miserabelt skick och stengrunden hade rasat på vissa ställen. Det gällde först att lyfta husen någorlunda i våg, sedan var det dags för nya tak och därefter spika på den yttre panelen. Arbetet på Torpet har pågått i många år och efter invigningen av toaletterna 1995 kan man väl säga att standarden nu har kommit ikapp tiden. En del medlemmar tyckte att Torpet var ett arbetsläger för det var svårt att vara där utan att bli tilldelad en arbetsuppgift. På Torpet är det Hövdingen, som har ansvaret för att allting fungerar. Det gäller både till vardag och till fest. Uppgifterna kunna vara att hämta mjölk på gården, hugga ved, skala potatis eller utföra en reparation. 16 medlemmar har haft den posten genom tiderna och Anton Paulsen hade den i 21 år från 1961 - 1982 och Eli Simonsen i 6 år från 1992 - 1998. Eli blev årets Nav på pingstmötet 1993 och Hedersmedlem i den centrala organisationen för Naverne (CUK) i 2003.

Föreningen har genom tiderna haft 24 personer på ordförandeposten. Flertalet hade posten flera gånger från några månader upp till 3 år, men Svend Hansen, Alfred Simonsen, Kaj Hansen och Otto Madsen klarade sig i 6 - 7 år. Den senaste ordföranden, Anton Paulsen har haft posten i 28 år.

Det har funnits och finns fortfarande en del trogna medlemmar i föreningen och organisationen: Kaj Sörensen 70 år från 1926, Enar W Ottosson 66 år från 1930, G S Nilsson 58 år från 1913, Alfred Simonsen 55 år från 1926, Jörgen Sylvest 54 år från 1948, Poul Mark Olsen 55 år från 1948, Henry Frölund 55 år från 1948 och Kaj Hansen 52 år från 1939.

Sören ville gärna att Torpet skulle finnas kvar även om föreningen skulle upplösas och då han dog 1996 efterlämnade han ett belopp på 100 000 kr som skulle placeras i en stiftelse tillsammans med fastigheten. Arbetet med att bilda stiftelse beslöts vid årsmötet 1998 och den 2 december 2000 avhölls ett extraordinärt årsmöte där det beslöts att underskriva dokumenten och lämna ansökan till Länsstyrelsen i Stockholm. I slutet av år 2002 har alla nödvändiga dokument erhållits och Stiftelsen Navertorpet är i drift år 2003.

Föreningen kallade sig från början - Klubb för resande Hantverkare -, men detta ändrades kort efter till det långa namnet - Skandinavisk Central Understöds-kassa -, nu är namnet - Naverne Stockholm - som antogs på årsmötet 2002.

Fra föreningen i Stockholm

OBS.-OBS.-OBS.- OBS

TIL FORENINGERNES SEKERTÆR

Der er nogle af indlægne der er meget lange der er stadigvæk en forretningsorden for "Den færende svend", som siger at hver forening har fået tildelt plads der svarer til 20 linier eller ca. 120 ord. Jeg må på det kraftigste opfordre til at dette overholdes, da jeg for eftertiden bliver nød til at klippe det overskydende væk. Tak for hjælpen.
Med kno Red.



AALBORG

Nu nærmer vi os de mørke tider og der med slutter de mere sommerlige udendørs aktiviteter, så vi igen kan mødes i hulen til kammeratligt sammenværd.

Huleaftenen her i oktober var godt besøgt og vi diskuterede vores indtryk fra en vellykket aften med et besøg på Nordjyllands kunstmuseum. Kunstmuseet rummer i øjeblikket en stor udstilling af Picasso med en stor del af hans forskellige kunstværker. Der var også en udstilling om arkitekt Jørn Utzon. På den næste huleaften i november får vi serveret And a, la Bagdad. Det er Kurt der står for tilberedningen. Han var under den forrige krig tilbageholdt i Bagdad, og serverede denne ret på ambassaden. Af hensyn til indkøbet er der tilmelding til Kurt på 27229849. Med naverhilsen og kno i bordet
Gunnar

FREDERICIA

Der mødte kun 6 svende, formanden gav en beretning for det forløbne sommerhalvår. Vi skyldede „Hulefars“ mad ned med et par øl, og havde i øvrigt en rigtig god aften. Lørdag den 4.10.03, havde vi vores „Løvfaldstur“, der gik til „Mini Byen“ og deres værksted. Turen startede fra „Hulen“, hvor der var fremmødt journalister og en fotograf fra Fredericia Dagblad, de ville lave en artikel om „Navere“. Turen sluttede med friske kogte torsk med tilbehør. Vi siger tak for rundvisningen i „Mini Byens“ værksted. Endvidere takker vi for besøgene fra Vejle, Århus, Odense, Kolding og Silkeborg. Vi takker også vore frivillige hjælpere, der havde del i at gøre hele arrangementet til en stor succes.

Med kno i bordet Bent



Smed

FREDERIKSSUND

Ved hulemødet i okt. var der mødt 16. Formanden bød velkommen og gav derefter en orientering om det sidste år. Kisser havde stået for menuen som var bankekød og kartoffelmos, det smagte rigtig godt, tak for det, Kisser. Vi havde en optagelse af et nyt medlem, Claus Salomonsen, som er født i Aalborg, men opvokset på Island, Claus startede som femtenårig med at sejle som kok. Han blev senere udlært som kølemontør og er også gift med en kølemontør. Han havde også været på Grønland og i Egypten, vi byder Claus hjertelig velkommen, håber at du falder godt til. Aftenen fortsatte med sang og spind. Foreningen ønsker Karsten og Arne hjertelig tillykke med deres fødselsdage.

D. 07 Nov. Svendeaften.

Hulevagt Poul B. + Gunnar

HUSK julefrokost den 6 dec. kl. 13.00

Med kno i bordet, Per V.

HERNING

Nu skal jeg have gang i pennen så alle kan se at vi lever i bedste velgående.

Vores gaveformand, Flemming, havde lagt et kæmpe arbejde i at lave en efterårsudflugt til Langstedt i Slesvig, men, men, kun 6 af vore egne medlemmer bakkede ham op, men ved Silkeborgs hjælp, hele 7 deltagere + 4 gæster herfra, lykkedes det at få turen til at hænge sammen. Fredag middag stod vi på bussen her i Herning og rullede til Silkeborg, hvor de glade Silkeborgensere stod på, så gik det syd på, med et kort ophold ved Duborg. Vi ankom til Langstedt sidst på eftermiddagen, hvor vi fik anvist vore værelse, derefter var der lige tid til en kop øl, hvorefter der var en lille tur ind til Schlewig by. Fredag aften var der hygge samvær og spisning med en overdådig vel smagende middag, det blev efter forlydende hen på de små timer inden de sidste gik til ro. Lørdag efter morgenkaffen var der udflugt til bl.a. Husum, vi fik alle tiders guide, Claus, han var godt kendt i omegnen, samtidig var han fyldt med godt humør og gode historier, så stemningen var høj både ud og hjem. På vejen hjem til hotellet, spurgte Claus om nogen havde lyst til en kop rigtig god kaffe, da han kendte et sted hvor det kunne fås, det syntes alle var en god ide, men på grund af at der kun var plads til 25 måtte han lige se efter om der var andre gæster, der var kun 3, så der var lige plads til os, og hvilken kaffe, undertegnede nåede 2 kopper, der blev sagt, at kunne jeg klare 6 så var den nr. 7 gratis, men for det første var der ikke tid, da vi skulle hjem at spise, for det næste tror jeg kaffen var for stærk eller var det fordi det var en "farisær", hvem ved?. Lørdag aften stod i festens tegn, med grillmad, også lige til 5 kokke hue, vi blev underholdt af 8 tyske berejste håndværkere, det

varen flok gemytlige fyre deres humør var helt i top og satte vores yderlige i vejret. Alt i alt var det en fin, fin tur, Flemming havde fået sat i stand. Søndag efter morgenkaffen tog vi afsked med værten samt vores gode guide og kørte nordpå, igen med ophold ved Duborg, så der kunne købes ind. Da vi nærmede os Silkeborg kom der et tilbud som ingen kunde sige nej tak til, det var Mølle som sagde, at hvis i har tid så ville han give en omgang i hulen, det var toppen på kransekagen, vi siger alle herfra EN STOR TAK. Jeg håber og tror vi gentager turen til næste år. Det er ellers lidt sløj med fremmødet i hulen, men kom bare svende, roderiet efter oversvømmelsen er overstået, og de nye gulve i køkken og entre er behørigt godkendt og indviet af de få svende som har set dem.

Med knoslag "MONTAGEN"



Skomager

HILLERØD

September startede med et festligt gensyn torsdag 11. med alle deltagerne i vor Finlandstur, plus en hel del andre medlemmer, hvor der blev vist fotos fra turen og genoplevet de morsomme begivenheder til sent på aftenen. Fredag 12. september havde vi hulemøde med 15 svende med godt humør og morsomme historier.

Dette hulemøde var noget særligt, idet vi kunne optage et nyt berejst medlem i vores forening, Per Gerlev. Vi hilser Per velkommen i vor midte. Lørdagsmessen 27. september blev besøgt af 26 navere, der blev trakteret med stegte ål og stuede kartofler, tilberedt af vor nye "hulemor" Knud Lindgren - samt dessert. Stemningen var høj og Leif ringede flere gange med klokken, mest på egne vegne, men også for en enkelt fraværende. Vi minder om oktobermøderne, hulemøde fredag 10. og Messe 25. Oktober, hvor traktementet står på Oksehalesuppe. Vi minder også om at tilmelding er obligatorisk og naturligvis bindende.

Med naverhilsen Preben.

HØRNING

Hulemødet denne fredag aften, startede med fællesspisning kl. 19., 14 naver var mødt op samt en gæst der skulle holde foredrag. Bjarne Iversen skulle fortælle om sin tur til Australien. Efter spisningen holdt vi hulemødet så var det tid for Bjarne at fortælle om sin rejse og arbejde i Australien. Det var interessant at høre på og der var mange spørgsmål. Der blev ringet med klokken mange gange da der havde været en masse fødselsdage. Denne aften fik vi også et nyt medlem i foreningen nemlig Bjarne Iversen. Alle hyggede sig denne aften og det blev ret sent inden de sidste tog hjem. Hulemøde den 7. november kl. 19.00 med spisning. Niels Vase er vært ved spisningen. Tirsdag, den 18 november kl. 19-21 besøg på SOK tilmelding nødvendig p.g.a. begrænset antal til Otto på tlf. 8692 1803. Mødetid og sted til samkørsel på parkeringspladsen ved møllen på Møllevænget kl. 18.30 præcis. Fredag, den 28. november ekstra hulemøde hvor Århus-naverne vil besøge os.

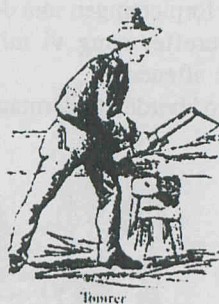
Med kno i bordet, Else

HOLBÆK

Hulemøde D.15-08-03. 15 mødt. Grundet ferie og stress kom referatet ikke med i Oktober nr. Hermed et lille resume. Torben bød velkomme. Jeg kan fortælle at det blev en aften med sang og klokkeklang. Der var fødselsdage og jubilæum der skulle fejres. jeg kan nævne følgende der hang i klokkesnoen. Freddy-Kirsten-Yrsa-Ole samt Viggo der fik sin 10 års plade i bordet, selv om der var lidt problemer med sømmet, vi skal nok have anskaffet en stegepande da vores hammer ikke er stor nok. Ebert havde et par flotte Amerikanske seler med som han gav undertegnede, jeg ved ikke om han synes jeg er eller har hængerøv, men flotte er de tak Ebert. Vi skulle også have tilmelding til rengøring i Foreningshuset og jeg troede at der var så mange der meldte sig at vi også kunne få gjort hulen ren men-men 2 meldte sig Viggo og Kirsten. Jeg kan konstatere at man godt vil nyde men ikke yde, men tak til Kirsten og Viggo

for et godt job. Udstillingsvognen skulle til Mørkøv og den skulle også have en ordentlig overhaling det takker jeg Freddy for, han har gjort et kæmpe arbejde, rengøring samt malet indvendig. Det skal lige oplyses at Bjarne og Kurt Frederikssund var forbi og fik lovliggjort vores el-installationer. Med Kno Ole P. Ved hulemødet 19/9 var der 14 som havde fundet vej til Hulen. Efter Torben havde budt velkommen sang vi nr. 29. Der blev uddelt vagter til udstillingsvognen som igen i år er at finde på Mørkøv Heste og kræmmermarked. Arne havde haft fødselsdag, og hans klokkeslag bekom vore tørre halse vel. Resten af aftenen ved jeg ikke så meget om, da vores chauffør, Freddy skulle hjem og hvile ud til kræmmermarkedet i Holbæk holder vi i år julefrokost lørdag den 29. november kl. 13.00 - ????

Pris pr. kuvert 65,00kr øl, vin og vandt til hulepris. Tilmelding til Torben på Tlf.: 59 18 60 67 senest søndag den 23/11-03. Velkommen fra fjern og nær. Jørgen L..



KOLDING

6 medlemmer var mødt op, så det var jo ikke mange, vi håber at se flere næste gang, men vi havde en hyggelig aften og havde også mange diskussioner om flere ting. Lørdag d.4 okt. tog vi så en tur til Fredericia naverne, vi skulle se minibyen. Det var i hvert fald meget interessant, vi blev vist rundt i alle værkstederne, hvor de lavede de forskellige ting til de gamle huse. Da viså havde travet rundt i et par timer, i dejligt solskin, ventede belønningen. Vi skulle spise kogt torsk med alt tilbehør. Vi siger Fredericia naverne mange tak for mad, og en dejlig eftermiddag. Tiden går alt for hurtigt når man er i godt selskab, for pludselig stod Preben vores buschauffør der, og så gik turen hjemad. Med naverhilsen Karen

KØBENHAVN

Naverveennernes Skovtur gik igen i år til Frederikssund der passende havde deres pragtfulde, Lam på Spid. Endnu engang et overdådigt arrangement, hvor intet manglede. En skam, at der er så lang tid til næste gang. Til efterårets første Svende-Hulemøde den 18/9 dukkede 9 op, de havde en hyggelig aften med hvad der hører til. Surprise-partyet den 4/10 blevet denne gang en aften i undertegnede tegn. Jeg blev nemlig i anledning af mine 25 år i CUK, til min store glæde hyldet så det sagde spar to. Knap 30 glade mennesker gav mig - og forhåbentlig dem selv - en god glad aften. Stemningen var i hvert fald i top, og sikke en kost. Der blev slået på klokken et par gange. Først af „lille mig“ efter overrækkelse af diplom og nål, men ikke mindst af Kethie's datter Annie, der på Kethie's vegne, gav en omgang gravøl. Tak for den store opbakning til arrangementet og den opmærksomhed jeg fik. En særlig tak til Jens, der uventet dukkede op på Hørnings vegne med bl.a. et „nyt“ stykke værktøj (del af) til vor væg, samt Pastoren fra Stockholm. Det var bare flot! Som nævnt i sidste Svend, har vi vort pragtfulde Sildebord lørdag den 1/11 kl. 13.00. Du har vel meldt dig til??? Søndagsmessen den 9./11 bliver noget særligt. Jonna (vor kære sekretær), vil nemlig afholde et lille kursus i SERVIET-FOLDNING. Kom og få en fornøjelig dag, og få nogle gode ideer til du skal holde selskab. Da der bliver bagt en kage - og der skulle jo gerne være nok, bedes man tilmelde sig senes den 4/11 til Jonna på tlf.: 45933283 eller 40186415. Svendehulemødet foregår den 26/11, og jeg er sikker på at vi bliver flere end 9, ik'? Sidst men absolut ikke mindst, vil jeg minde om vort overdådige Andespil og Steg lørdag den 6/12 kl. hhv. kl. 15.00 og 18.30. Alle kan og må deltage, for det er noget så hyggeligt og skægt. Der er kun tilmelding til spisningen, hvor vi desværre kun kan være 30 pers. Sidste frist er den 26/10.

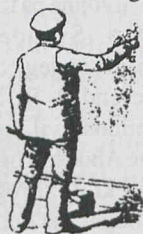
1/11	kl. 13.00 Sildebord
8/11	kl. 10.30 Søndagsmesse
	Servietfoldning
23/11	kl. 10.30 Søndagsmesse
26/11	kl. 19.00 Svende-Hulemøde
6/12	kl. 15.00 Andespil
	kl. 18.30 Andesteg

Med kno i bordet, Niels „2m“

NAKSKOV

Hulemødet d.26/9. 6 svende 3 nv. plus Knud Rasmussen fra Næstved var mødt. Selv Svend Åge var mødt til tiden, undertunger siger at han har fået nye batterier i sit solur. Hulemødet begyndte med no. 28. Jul med familie og evt. venner "hvis vi har nogle" holdes d. 5/12, hvor der serveres and med tilbehør, derefter aktion over medbragte pakker a. mindst 30 kr. stk. pr. voksen. Kun børn må komme i korte bukser. December hulemødet flyttes til 2/1 04 hvor vi formoder, at alle er blevet ædru igen, men stadigvæk tørstige. Vi forsøger igen at få et lokale igennem kommunen, Jens arbejder på sagen, plus jeg har talt med borgmesteren, og lovet ham gule ærter til næste generalforsamling. Hvem sagde bestikkelse ??? Ole har lovet os en fluekasse, der skulle kunne rumme flere penge, vi venter spændt. Angående besøg af andre huler, blev vi enige om at det skulle ramme Næstved. Vi var 5 der tog af sted d. 3/10. Formand Finn havde åbenbart lugtet lunden, for han blev væk. Hvorfor???, for vi opførte os da pænt alle 5. Det blev en god aften, især for dem der ikke har set andre huler. Tak Næstved for en hyggelig aften. Vi ved ikke hvem det rammer næste gang, men formanden behøves ikke at frygte for vores opførsel. Efter hulemødet gik vi til bords, og nød hulefars gode mad, og selvom alle havde forspiste sig, kunne vi alle synge minderne.

Med kno i bord Henning



NYSTED

På denne aften den. 6 oktober er efteråret for alvor sat ind, blæsende og råkoldt, lige vejr til indendørs sysler og altså lige vejr til månedens hulemøde hvor 8 svende var mødt op, friske og med godt humør som altid. Snakke gik lidt om de gule ærter som vi skal spise i Stoppestedet torsdag den. 27. november kl. 19.00 og det er tilladt at inviterer gæster med, dog er prisen for arrangementet ikke aftalt endnu, men det

vil sikkert ikke koste mere end sidste år. Borgmesteren og Kulturudvalgsformanden med fru er inviteret på dagen, tillige inviteres Søren som er webmaster på Nysteds hjemmeside. Tilmelding til gule ærter er nødvendigt og der ringes til Oldermænden på tlf. 54872039 eller tilmelding på næste hulemøde mandag den. 3. november. Willy stiller sig i år igen til rådighed med fremstilling af de gule ærter, som jo var til UG sidste år. Bent stillede forslag om indkøb af nye sangbøger, som koster kr. 25,00 pr. stk., men der var ingen afklaring på dette denne gang. Bent har 75 års fødselsdag den. 26. november og er hjemme på dagen imellem kl. 10.00 og 13.00, det er dog tilladt for arbejdsramte svende at møde efter arbejdets ophør. Der var en del uro under mødet, hvor oldermænden flere gange måtte kalde til orden, det må have været efterårsvejret som har gjort svendene kåde. Hulefar måtte give en stribe bajere for at benytte Oldermændens klokke. Dagens menu var flæskeæggekage med en dram til, ganske som vi plejer, Willy og Hulefar stod for forplejningen som de klarede til UG. Herefter sang vi minderne og sluttede aftenen.

Med kno i bordet. Oldermænden.

NÆSTVED

Vi har haft eks. Ordinær GF., hvor der kun var 1 punkt, forhøjelse af kontingent, det blev vedtaget at stige med 100 kr. pr. halv år. Ved hulemødet havde vi gæster fra Nakskov, der blev en dejlig aften med god stemning og dejlig med som Anne Marie og Elo stod for. Lørdag d. 3 okt. havde vi loppemarked, der var godt fremmøde til de ting som vi havde fået fat i. De første kom allerede inden vi åbnede og der var mange i løbet af dagen, det blev til en omsætning på ca. 2800 kr. for de effekter vi havde fået. Pigerne i hulen smurte frokost, som der kunne købes, det var en stor succes. Vi siger tak til dem som støttede vores arrangement og til alle hjælpere.

Med nadverhilsen. Ove



ODENSE

D20-9 fejrede vi Odense afd. s 90 års jubilæum. Ca. 30 gæster var kommet for at fejre dagen med os. Vi havde gæster fra Århus, Sønderborg, Kolding, Slagelse, Fredericia og Herning. Vi startede ved 13 - 14 tiden. Der var først gave overrækkelse. Personligt fik jeg en flot gave fra Fredericia, den takker jeg meget for. Der blev serveret en stege buffet gæsterne hyggede sig med sang og spind. Vittigheder blev der også fortalt. Johan var jo med. Kl. 17 - 30 ringede telefonen og Grethe skulle vide hvordan det gik, (Jeg kunne oplyse at det gik fint, så da kl. var 20 bankede Flemming og Grethe på døren, ja de kom altså fra Herning. Så måtte vi have maden på bordet igen. Jeg kan oplyse at vi kørte tør for øl, men Flemming havde heldigvis en kasse i bilen. Det takker vi for. Ved 4 tiden tog de sidste en taxi hjem. Flemming og Grethe skulle sove hos mig. Det tog sin tid at få pustet luftmadrassen op, men en krydder snaps kunne vi drikke. Jeg ved ikke om Flemming troede det var sovemedicin, sov det gjorde han, i husets bedste stol. Vi takker alle nær og fjern der kom og gjorde dagen festlig for os. Jeg vil også takke pigerne for deres store hjælp. Hos os er det dejligt med navervenner, de giver altid en hånd med. D. 3 - 10 havde vi G.F. Lajos var dirigent. Beretning og regnskaber blev godkendt. Derpå var det Harriets aften. Hun havde lige haft 30 års jubilæum og ville fejre det med os. Harriet betalte alt hvad vi spiste og drak. Vi siger dig mange tak. Jeg håber du havde en god aften, selv om sangbøgerne slet ikke blev åbnet. Lajos havde en kæmpe ostanretning med. Vi takker. Ud på aftenen fik vi besøg af en Henry Ravborg fra grafiskmuseum. Han havde kopier med fra en gammel nav, som var indmeldt i Düsseldorf i C.U.K. ca. 1906. Der var masser af tegninger, illustrationer, sange. bla. med Lorens Møller, som vi kender fra sangbogen.

Ole tog det hele med hjem for at se det igennem. Ved 22 tiden dukkede Olav Odgård op, for at ringe med klokken, det var lange siden Olav sidst havde været i hulen. Han har i flere år været i Grønland. Hulen lukkede og slukkede kl. 1. D. 4 – 10 tog Birgit, Lotte og jeg til Fredericia til deres løvfaldtur. Vi blev kørt med bus til minibyens værksted for at se hvordan de lavede små mursten og tagsten i 2 cm bredde og dobbelt mursten 4" cm. Det var meget interessant at se hvordan de bygger huse fra det gamle Fredericia op mindste detalje. Derefter blev vi kørt ud i miniby og så alle de færdige huse. Kl. 18 var der kogt torsk med hele i OL - huset. Alt dette for kun 40 kr. Tak for en hyggelig dag. HUSK vi har gule ærter i hulen d 7 - 11 kl. 18 til Kirsten tlf. 65903538. De bedste hilsener pigen fra Fyn.

RANDERS

Randers naverne ønsker Århus naverne tillykke med de 90 år d. 13 nov., dette år. Vi afholdte GF. D.3-10, Arni trådte ud af bestyrelsen efter eget ønske, så vi må prøve at drive afd. vider, uden næstformanden, da ingen ny blev valgt. Der blev vedtaget en kontingentforhøjelse af kr. 5.00 pr. mdr., og samtidig sløjfer vi pensionist rabatten, så kontingentet er nu kr. 45,00 pr. mdr.. Dette træder i kraft pr. 1-1-2004. Til grund for dette, kan nævnes, som de fleste sikkert er klar over, at vi skal indbetale mere til Hovedkassen. Ifølge jungletelegrafen er Randers afd. ikke den eneste afd. indenfor CUK., som må tage dette drastiske skridt, men nok om dette. GF. sluttede vi traditionen tro med guleærter med alt tilbehør. Ellers er hulens renholdoperatører tilfreds med den bevilligede nye støvsuger, og vi har så vidt prøvekørt den. Renholdoperatører bevilliger hermed kr. 10.00 til den eller dem, som afhenter vores gamle antikke Nilfisk, ifølge oplysninger fra ind og udland skulle den vist være ganske unik ?. Dette unikke tilbud gælder kun for afd. medlemmer med familie, og kan afhentes ved først til mølle princippet. Kno i bordet fra Randers Jørn

ROSKILDE

Ved hulens fødselsdag den 26-9 var der 18 fremmødte til en hyggelig aften. Der var 3 20 års jubilarer nemlig Birthe og John og Per "skilt" Jens slog på klokken, da han havde haft fødselsdag et stort TILLYKKE til jer alle og til Jens tak for skænken. Velkommen til Ebert fra Holbæk. Festudvalget stod for den dejlige mad, tak for det vi glæder os allerede til næste år. Husk generalforsamling ifølge dagsorden d. 28-11 og skriftlige forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før. Erna vil stå for maden og hun vil derfor gerne vide hvor mange der kommer, så tag lige og ring til hende på tlf. 4636 1068 senest den 21-11.

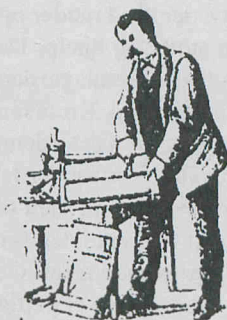
Program for November

Søndag d. 16 kl. 17.00 kortspil

Fredag d. 28 kl. 19.00 generalforsamling og spisning (husk tilmelding)

Hulevagten klarer Karin og Poul-Erik.

Hilsen Naverne Roskilde Anna-Lise



Glarmester

SAMSØ

Hulemøde 3/10-03. 10 navere og 1 gæst var fremmødt denne mørke efterårsaften. Formanden orienterede om at hulen trænger til en kærlig hånd. Det er vi i fuld gang med at få ordnet på. Ellers så har jo Århus naverne jubilæum og der vil vi naturligvis deltage nogle stykker. Vi glæder os. Der vokser støv på sanghæfterne og sangstemmerne. Det må vi få rettet lidt på. Ellers smagte HP, s gule ærter pragtfuld. Heldigvis slap luften først ud, da vi kom hjem. Stille og hyggelig aften.

Kokken siger: - Kan De sige mig, hvor langt der er til nærmeste kro? spurgte vandringsmanden en landmand.

- Tja, hvis De vil gå, tager det nok en halv time og med bussen ca. en time.....

- Hvorledes? Hvorfor tager det længere med bussen?

- Jo, for den kommer først om tre kvarter.....

Næste møde: Hulemøde m. vildtspisning kl. 19.00.

Husk tilmeld jer.

Søndagsmøde: 23-11-03.

Med kno Åse.



Kobbersmed

SILKEBORG

På GF. den 27.09.03 var der mødt 27 medlemmer op, og til de som ikke var til stede kan jeg oplyse at vi har fået ny kasserer Jørgen Kastrup og at Kai Spånghede afløser sin svigerfar Vagn Rør som ikke ønskede genvalg. Som revisor træder Christian ind i stedet for Birger som heller ikke ønskede genvalg, ellers er bestyrelsen uændret. Samme dag fik vi et nyt medlem og hun vil altid kunne huske datoen for det var på hendes 57 års fødselsdag, vi siger tillykke og velkommen i vor midte til Mona Melander. Mona har arbejdet i Italien og Sverige som køkkenassistent og i en periode havde hun også vand under køjen. I skrivende stund blev jeg ringet op og fik den kedelige meddelelse at vores æresmedlem Gaston Szcaurbak var gået bort den 6.10.03 få dage før sin 89 års fødselsdag. Gaston har ikke haft det ret godt helbredsmæssigt i længere tid og det sidste stød kunne han ikke modstå. Vi vil mindes Gaston som den friske og gave gut han var når han kom i hulen. Til huskesedlen:, der er månedsmøde den sidste søndag kl. 10.00 I hver måned fremover og den 8.11.03 er der sangefermiddag, den 22.11.03 fylder Johnny Møller 75 år, mere om det andet sted i bladet.

Bladsmøreren

Slagelse

Ved hulemødet d. 3. oktober var 10 svende samt 6 pårørende/venner mødt op. Det var et større fremmøde, hvilket skulle ses i lyset af aftenens planlagte foredrag. Erik bød velkommen hvorefter vi sang nr. 70. Herefter blev vi af Erik opdateret mht. den varslede huslejestigning. Det har virkelig vist sig at det engang imellem kan betale sig at forhandle, så vi kan se frem til en stigning langt mindre end det varslede. Ejner briefede os om planlægningen i forbindelse med vores udflugt til Holmen d. 18. oktober. Det bliver en spændende dag som vi ser frem til. Endelig bød aftenen på et foredrag af Jan, som er kriminalassistent, tjenestegørende i Korsør. Jan har været strisser i Grønland, så det var naturligvis temaet for aftenens foredrag. Det var spændende at høre om Jan's oplevelser. Det var ikke udelukkende baseret på informationer om Grønland, men snarere om hvordan det i virkeligheden er at skulle bo med sin familie der, og samtidigt prøve at opretholde ro og orden på dette smukke sted. Endelig kunne vi afslutte den formelle del af seancen med at synge nr. 29. Tak til de fremmødte for den store interesse. Med kno i bordet. Per



Boelker

STOCKHOLM

Nu er det blevet efterår, och skovens alle træer har skiftet til mange herlige farver. På Torpet hat vi modtaget flere telegrammer i anledning af 90 årsdagen fra København og Slagelse, og vi hat modtaget takkekort fra flere som var med på festen. Bar Surprice, som vi hadeden 19 september var vi ikke mange, men Rie og Christian hade lavet et fint arrangemeng, som gik i Vestindisk stil med mad, musik og fotografier. Da jeg var i Dalerne og reparere bilen og ikke hade nogle papirer med, glemte jeg at

skrive i september numret, at den 11 september fylde Ruth Rasmussen 70 år og Poul Olsen 75 år, undskyld begge to. På svendefesten bød de os alle på mad og drikke, og det blev en fin aften. Program for november.

D.07 Månedsmøde fredag kl. 19.00

D.08 Gåsfest lørdag kl. 18.00

D.15 Svendefest lørdag kl. 13.00

D.29 Ljusstöbning lørdag kl. 13.00

Med naverhilsen "Onkel Anders"



Blikkenslager

VEJLE

Ordinær GF. d.3-10-03. Formanden bød velkommen hvor 17 navere var mødt op, derefter blev der sunget, "Når somren er til ende". Efter sangen blev Helge Gjerding gratuleret med hans 70 års fødselsdag som jo var på samme dag, en trofast nav, der altid møder op og er klar med sin støtte og hjælp. Derefter gik man over til den fremlagte dagorden hvor man valgte Kaj Knudsen som dirigent, resultater af dagsordenen kan læses i protokollen. Formanden takkede alle dem der havde været med til at få afdelingen til at fungere i den forløbne tid og håbede på en god fremtid for os, så det forsat kunne være et dejligt sted at være. En tak blev givet til alle de der havde støttet afd. ved at møde op til de arrangementer der havde været i sommerens løb, omkring 12 forskellige foreninger m.m. havde nydt stedet derude og var klar til at få en god dag sammen igen til næste år. Ved mødets slutning blev Helge Gjerding ønsket tillykke endnu engang ved at han havde overtaget kassererposten i afd. Efter mødet var slut var afd. vært for nogle lækre stykker smørrebrød, som Poul Lauridsen havde stået for, der skal til slut oplyses om at ved næste møde vil der blive serveret Brunkål så vi ses igen venner og pas på jer selv så lange. Arrangementer i November Mdr. D.07 - 11 -03. Kl.18.30 Hulemøde.

D.15 - 11 -03. Kl. 13.30

"De Gule Ærter" A La. Jens D.S.B. Tilmelding til Johnny Lindskjold på tlf. 75828042 eller i Hytten.

Kun for navere med en gæst og max 30 personer.

Med naver hilsen, Jens K. Ibsgaard



Brulagge

ÅRHUS

Lørdag d. 13 sept. var vi en flok navere der tog til Landbrugsmuseet Gl. Estrup. Vi fik en guidet rundvisning på Herresædet. Herregården blev opført i 1360, og har været i slægterne Brok og Skeel, s.eje frem til år 1926. I 1930 blev det til museum. Det var en meget medlevende guide der viste rundt og fortalte om slægterne gennem tiderne. Et besøg på stedet kan varmt anbefales! Hulemøde m/ledsager d. 19/9-03. Der var mange svende i hulen, plus 3 gæster, det var Lene K. Hansen fra Rønde og Else og Otto Vestergård fra Hørning. 25 Års jubilaren Bent Clausen - fik overrakt 25 års nålen og en gave af foreningen. Grethe Strange viste en film og fortalte om optakten til hendes søn Oles bryllup. Han var i 1997 i Bangladesh, hvor han underviste på en skole, der traf han sin kone Omita. Det var meget interessant at se og høre om forberedelsen til bryllupsfesten, vi så optagelser fra selve vielsen der fandt sted i Bangladesh. Tak til Otto Vestergård, der gav en omgang øl. Hulemøde d. 3 - 10. Vi indledte mødet med at synge velkomstsangen for vor gæst, Peter Pedersen der er tømrer og fra Århus, og måske en kommende naver?

Hulemøde d. 7 - 11

Foreningens 90 års dag - fejres ved en reception i hulen d. 15/11 - kl. 12,00 til kl. 15,00. Vi mødes kl. 18,00 til festaften på adressen: Enghavevej 18 i Viby.

Hulemøde d. 21/11, med foredrag af Viggo Reffenstein.

D. 22/11 - den årlige Tysklandstur, tilmelding til Kaj, på tlf. 86244351

Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:**www.naverne.dk****EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.****Formand:**

Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf.: 40 36 38 16
E-mail-ads.: Naver@galnet.dk

Næstformand:

Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.
tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.
Email: naverne4700@stofanet.dk

**ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING
BLADFORSENDELSE I INDLAND****Hovedkasserer:**

Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.
Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43
Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708
SWIFT:ALBADKKK

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

**BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET
FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.****Redaktør af "Den færende svend"**

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk
Tlf. + Fax: 47 72 48 14 Email-ads.: dorrit_nav@email.dk
Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Laila Dideriksen Gl. Viborgvej 216 DK-8900 Randers
Tlf.: 86 45 43 48 Email: kim_di@tiscali.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.
Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19
E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstoft 10, DK-8600 Silkeborg.
Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.
Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.
Email-ads.: hber@hssyd.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28, Lind
DK-7400 Herning Tlf: 9722 2588

Udstillingsvognen:

Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:
Torben Lundgaard, Nybyvej 51
DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.
DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

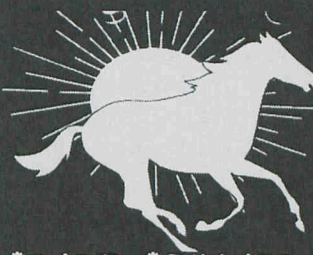


Malermester Eugen Uhl
Klinten 27, 3600
Frederikssund



Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99
Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund



**DEN
GYLDNE
HEST**

SILKEBORG*** DART * BILLARD****TLF. 86 82 05 15**

ØL MANDEN
Dit lokale øl depot

Boje Tlf. 40824283

Alt i Hancock og Vestfyen produkter

Jens Tlf. 86667694 Fadøl, øl, vand og vin.

Grill * Pizza * Smørrebrød * Is

Åbent hele Året

Hyggelig gårdhave



Værelser m/ TV

www.droppen.dk

Langgade 26* Tranebjerg*DK-8305 Samsø*Tlf. 86590632

SPILLEAUTOMATER * BILLARDSALON
BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN

**Bevar overblikket
ta' på**

Brandt's Bar

Paladspassagen 7
7100 Vejle
Tlf. 7583 1099

**SH's Kartoffelcentral**

v/ Mette og Svend Hübschmann

Hovmosevej 3, Rens Mark Fax 74 64 88 99
DK-6372 Bylderup Tlf. 74 64 85 35

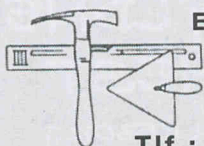
JAKON

Jakon A/S
Bygningsentreprise



Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup
Tlf. 44 83 02 00

www.jakon.dk



MURERMESTER
Gunner M Vilhelmsen
Egetoftens 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10
Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver

Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00

Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00

Søndag kl. 16.00 til 21.00.

ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.

Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

CD'n med NAVER og HÅNDVÆRKERSANGE

fik en Grammy 2002 som årets visealbum.

Nu er „DEN TAPRE LANDSOLDAT“ 17 soldater-
sange om krig og kærlighed kommet Bestil den hos
„GO' dansk folkemusik“ TLF.: 75 72 24 86

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET

Telefon 46/857 028 629

Torpvägen 4, St. Barnvik 2

S-134 64 Ingarö Sverige.

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.

Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

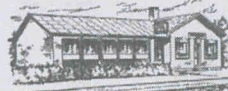
LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD

Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00



Birkerød Bogtryk

Toftebakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931



**Byggefirmaet
Johansen**

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122

Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk



Frederiksberggade 4 - Silkeborg - Tlf. 86 82 05 91

**MALERMESTER
TOM SØRENSEN**

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtornevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1152
Mobil: 2290 1188



CITY CAFE'en

Fønnesbechsgade
Herning

Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

ANDELSKASSEN J.A.K

Løvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 58504770

Det lille pengeinstitut

Med den store virkning.

ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

**H Ø J S K O L E N
Ø S T E R S Ø E N**

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 12 DECEMBER 2003 ÅRG. 101



HOVEDBESTYRELSEN ØNSKER ALLE
MEDLEMMER AF CUK. OG ANNONCØRER
EN RIGTIG GLÆDELIG JUL

**MÆRKEDAG.**

D.03 dec. 2003	Per Larsen Gl. Ryvej 26 Jeksen DK-8362 Hørning	Hørning	75år
D.04 dec. 2003	Erling Rasmussen Patron Pehrs väg 31, 1 tr. S-14144 Hundinge Sverige	Stockholm	70år
D.17 dec. 2003	John Reiche Lupinvej 84-3th DK-8600 Silkeborg	Silkeborg	50år
D.19 dec. 2003	Aase Kjeldsen Vester Alle 23 DK-8362 Hørning	Hørning	70år
D.27 dec. 2003	Torstein Loftheim, Skellet 9, 2. mf., DK-2600 Glostrup	København	70år



Hjertelig tak. Rejseaktiviteter og ombygning af sommerhus, har taget meget af min tid, derfor en smule forsinkelse på denne taksigelse. Ved min runde fødselsdag vil jeg gerne rette en varm taksigelse for udvist opmærksomhed til: Hovedbestyrelsen – foreningerne Aalborg og Zürich. Glædeligt var det da den gamle formand fra Zürich Flemming og fru Helle var på besøg i Blokhushus. Med kno i bordet og senere gensyn Frits, Aalborg.

Jeg vil gerne sende en tak til HB. For opmærksomheden ved min fødselsdag. Med kno i bordet, Maler Carl, Hillerød.

Jeg vil gerne sige mange tak til alle de afd. Som har sendt telegrammer og gaver til min 70 års fødselsdag d. 30-11, samt til mit jubilæum d. 1-11, også en stor tak til de naver, som har sendt personlige hilsner. Det var helt overvældende. Tak til alle. Det glæder mig meget, og lunede på sådan en kold efterårsdag. Med kno i bordet, Arno Franck, Odense

Til Henning fra Nakskov. Jeg siger mange tak for jeres besøg i hulen, og jeg har erfaret, at det var vældig hyggeligt at have jer på besøg. Som du var vidende om, var jeg jo desværre optaget til anden side. Med kno i bordet Finn, formand i Næstved.

**TAK – TAK – TAK – TAK – TAK**

Tak for opmærksomheden ved mit 25 års jubilæum!
Med venlig hilsen Bent Clausen,
Krogen 15, Virring 8660 Skanderborg

Vi sende en stor tak til Frederikssund – Naverne, for at de ville holde åbent en aften i vores ferie i Danmark, det var hyggeligt, med så mange gamle bekendte, og dejligt smørrebrød, tak Naverbrødre i Frederikssund afd. med kno Helle og Flemming Zürich.

Tak for opmærksomheden ved min 80 års fødselsdag.
Med naverhilsen Aage E. Andersen, Sønderborg

Til Hillerød afd. Tak for telegrammet, men når jeg absolut skulle i bladet ville jeg hellere være husket for det jeg gjorde for afdelingen. Mad på Banevej – sommerhus – hulen her, da vi ingen havde og æbleskiver til jul. I stedet for at skrive om Kaj, som døde for 11 år siden og blev 86 år. Desuden var min adresse forkert.
EVY.

Lollandstræf ??????????

Som jeg har nævnt før, vil vi prøve at lave et navertræf, på Lolland, til næste år, i begyndelsen af oktober. Hvorfor? af 2 grunde.

Vi mener, at der mangler et forum, udover pinsestævnet hvor vi kan diskutere andre problemer end vedtægter. Et emne kunne f. eks. være.

Hvad gør vi, for at gøre os kendt i befolkningen?

Hvordan får vi flere medlemmer?

Hvordan dyrker vi medlemspleje?

Hvordan og hvad gør man for at oprette nye foreninger. Hvordan styrker vi økonomien, uden at sætte kontingentet op?

Dette er et tema til et navertræf.

No. 2. Hvor vi kan mødes i selskabeligt samvær, til billige penge, og alligevel mødes med andet formål end selskabelige. Nakskov naverne kan arrangere sådanne et træf, fra fredag aften, til søndag formiddag, med fuld forplejning, og overnatning for ca. 375 kr. pr næse, med max. 70 personer. Hvis dette forslag har nogen interesse, så giv lyd fra jer, på tlf. 54 95 56 65.

Nakskov naverne v/ Henning Brogaard

JUBILÆUM I LA.

Min notits i sept. nr. gav nogle få henvendelser.

Den rigtige jubilæumsdato er 5. april.

Jeg har kontaktet LA. De vil blive glade for at få gæster herfra.

Når dette blad udkommer har jeg antagelig oplysninger om deres planer.

Udrejse kan blive en af de første dage i april. det er palmesøndag 4. april.

Ca. en uge i LA, derefter mulighed for at rejse individuelt i USA - Canada.

Er der nogen som har en god kontakt til et rejsebureau ?

Interesserede kan henvende sig til mig.

Tlf. 86 27 24 80.

E-mail: grethe-strange@privat.dk

Hilsen til alle naver

Grethe Strange,

Strandparken 19, 8000 Århus C.

TILLYKKE MED DE 50 ÅR.

D. 17 dec. Fylder John Reiche 50 år. John har rejst meget rundt både i Tyskland - Norge og Sverige som tømrer, i øjeblikket arbejder han i Norge, men mon ikke han kommer hjem til sin 50 års fødselsdag.

Jeg ved at Hans Bergaw (dyskeren) har rejst sammen med John i en periode, så jeg spurgte Hans om der ikke var nogle små episoder, som jeg kunne skrive lidt om, "jooo", sagde Hans og smilede, "men jeg må sgu nok heller lade være", så det fik jeg ikke meget ud af.

Men jeg ved fra anden side, at engang John også var kommet hjem, ville han gå til bageren efter avisen og morgenbrød, men da han kom ud på fortovet, åbnede Inge vinduet og råbte ud til John "vi spiser altså ved sekstiden".

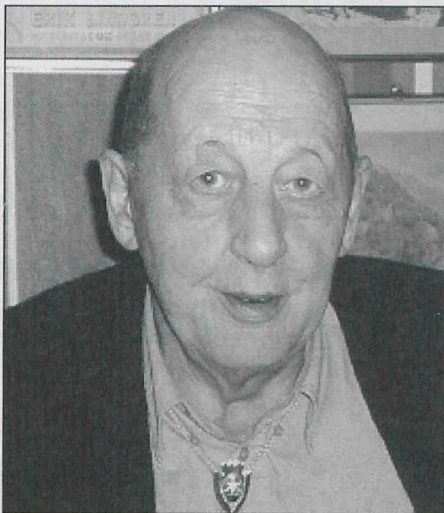
En anden gang hvor John ville ud for at hilse på gutterne stod John tidligt op om morgenen og listede sig i tøjet og gik ud til døren, så var alt hans fodtøj væk, det havde Inge låst inde, hun havde lugtet lunden så John måtte blive hjemme, synd John - meget synd.

Vi håber at du får lov til at beholde et par træsko, så du kan komme ind i hulen, så vi kan fejre din fødselsdag sammen med dig, og du må gerne tage Inger med.

Hjertelig tillykke, John.

Bladsmøreren.

Stockholms nav blir 70år.



Erling Rasmussen kan 2003-12-04 fejre sin 70årsdag. Erling är född i Stilling vid Skanderborg, blev utbildad det seriösa smideshantverk som kompletterades med elektroingenjörns utbildning i Århus.

Efter avslutad grundutbildning fick han arbeta hos L.M.Eriksson och kom till sverige 1958. För L.M resta Erling många gånger till Amerika där han var ett par år.

Erling blev inmeldt i Naverne i Stockholm 1982-11-26 och har sedan varit aktiv som revisor för stockholmnaverne och är numera även revisor för huvudkassan. Erlings stora intresse är hans dator. Nästan hela stockholm naverne historie är samlad med ca 1000 bilder samt resebeskrivningar och ljudefekter i denna. Ett stort och intressant arbete. Släktsforskning är ett annat ämne som Erling utför på sin maskin. Undrer om han forsker helt tilbage till de gamla Romare ja med energi går det, och energi har han fortfarande.

Stockholm naverne önskar Erling lycka till och hoppas få se dig aktivt i många år till.

Styrelsen i Stockholm

Til Svend E. Jensen

Til det sidste nummer af D. f. S. her må jeg rette dine oplysninger, at Araberen, altid er bleven nævnt som H. P. Hansen, Århus, du nævner ham som Hans Hansen, (hvem er det), da måtte jeg ransage min hukommelse og ydermere også om pinsestævner, det første var i Göteborg 1977, året hvor jeg arbejdede i Schweiz og det næste var i Odense, hvor Lis og jeg deltog for første gang, er der nogen deltagere tilbage fra dengang. Før den tid afholdt man sjællandske og jydsk stævner og de blev ikke afholdt i pinsen. Araberen døde den 3. 4. 1988 og kunne ikke have deltaget i 50 pinsestævner efter mit regnestykke, men teoretisk kun 40, de andre 10 er jydsk stævner. Jeg har deltaget i 29 pinsestævner.

Vagner

Ny formand i F.B.S.H.

På efterårsmødet den 11 oktober 2003 hos Berejste Håndværkere i Helsingør, var der et væsentligt punkt på dagsordenen, Jørn Petersen lod sig ikke genvælge efter 43 år som formand for F.B.S.H., i stedet blev Thomas Bech valgt som ny formand, han er kendt fra sin tid som fremmedskreven tømrer og uddanner sig nu på arkitektskolen i Århus.

Ragnar Benediktson kasserer for F.B.S.H. var ligeledes på valg, i stedet blev foreslået Henrik Skriver der afslog med begrundelsen, at han var under uddannelse og ikke kunne afse tid til posten. Ragnar lod sig genvælge på betingelse af, at vi fandt en som ville overtage posten senere,

Til redaktørposten i C.C.E.G. som Ragnar Benediktson har bestridt i mange år, igen blev Henrik Skriver, København foreslået, men han måtte igen afslå, af grunde som før nævnt. Ragnar indvilgede dog i at fortsætte en periode mere.

Der er stillet store forhåbninger til nye kræfter i F.B.S.H. der har fået den store opgave at afholde C.C.E.G. Europatreffen 2008 i Helsingør. Den ny formand ønskes tillykke med posten og vi ved at det er en stor opgave han har påtaget sig, for at han kan leve op til forgænger, som har bestridt arbejdet med at repræsentere foreningen udadtil både ved C.C.E.G. i udlandet og herhjemme.

Foreningen takker Jørn Petersen for hans store arbejde som han har lagt i naverbevægelsen i de mange år og han har altid forstået at repræsenteret bevægelsen med stor værdighed og evne.

I Håndværkernes Rejsefond var der ligeledes nyvalg, her blev Ole Bøwig valgt som formand efter Jørn Petersen og som næstformand blev Ragnar Benediktson valgt. Vagner Sørensen fortsætter her som sekretær.

Rejsefonden som Jørn Petersen var med i fra ca. 1975 havde en ejendom på Blågårds Plads der blev solgt i 1981 grundet problemer med at få ejendommen passet og også af økonomiske årsager.

1984 blev Jørn Petersen valgt til formand efter Ove Roslevs død, ved hans overblik og ledelse er egenkapitalen vokset støt gennem årene.

Vagner



BESØG FRA ZÜRICH.

Torsdag den 16. oktober var der kaldt til ekstraordinær huleaften i Fr.sund.

Årsagen var, at vore gode gamle naverkammerater Helle og Flemming Vilhelmsen var hjemme i Danmark på familiebesøg og efterårsferie. Vi havde åbnet hulen så de kunne hilse på så mange som muligt her på Flemmings gamle hjemegn.

Det blev en meget hyggelig aften hvor 30 svende nød Jeanettes fantastiske smørrebrød.

Snakken gik om gammelt og nyt, den ene sang afløste den anden og rigtig mange gamle Zürichnavere var mødt op for at få en snak med den gamle formand fra Zürich og hans kone.

Der var besøg fra Holbæk - Polarbageren og Freddy. Det var dog ikke dem der havde bagt kage, men igen Jeanette, som serverede en dejlig chokoladebombe.

Flemming og Helle spenderede en hel flaske Chrüter til at putte i kaffen, og således blev aftenen helt speciel, fuld af gamle Schweizerhistorier krydret med gode gamle dufte.

Vi siger tak for besøget og kom snart igen.



På Valsen i Tyskland og Svejts 1909-12

Skrevet af Axel Magnus Nielsen (navneforandring Nørlit) født 21/12 1889 i København.

1904 kom jeg i bogbinderlære og udlært 1. maj 1909; 3 måneder efter blev jeg arbejdsløs, og så besluttede jeg mig til at gå på Valsen; hvad unge svende ofte dengang gjorde.

Sammen med en kammerat tog jeg med damperen til Aarhus, og det var med kun 10 kroner på lommen, rejsen syd på startede for mit vedkommende. Vi opsøgte straks svendehjemmet, og her lærte vi, at man ved sengetid stillede splinternøgne til parade med skjorten på armen. Så mødte herbergsfatter op og skjorterne blev nøje undersøgt om de var fri for lus. Senere skulle det vise sig at også hænderne blev undersøgt om der var spor af fnat.

Næste morgen var vi på

landevejen, og med staven i hånd gik det med en god dags marsch fra by til by, og vi passerede Horsens, Fredericia, Kolding, Haderslev og Aabenraa, hvor vi gjorde ophold et par dage, da der skulle være mulighed for at

komme gratis med et kreaturtoget til Hamborg.

Forholdet var det, at der hver uge blev udvalgt nogle svende på herberget til at agere kreaturpassere. Vi så ikke noget til kreaturet, men blev lukket ind i en godsvogn, hvor vi kunne sove på gulvet.

Vi kørte hele natten og nåede Hamborg tidlig om morgenen, hvor vi uden større formaliteter blev sluppet løs.

Undervejs havde vi begge haft et job på en uges tid og tjent lidt penge; vi var jo indstillet på at arbejde os frem.

Jeg kunne heldigvis lidt tysk, så vi fandt uden større besvær frem til svendeherberget, hvor vi fik os et ordentligt måltid. Allerede samme dag fandt jeg frem til bogbindermestrenes arbejdsanvisning, hvor jeg straks fik anvist arbejde næste dag. Med kammeraten gik det ikke så godt. Til alt uheld var der snedkerstrejke, og da han ikke kunne et ord tysk foretrak han at vende hjem, det var der lige penge til; og så var det slut for ham med at gå på Valsen. – Jeg var spændt på hvorledes jeg skulle klare mig på arbejdspladsen, jeg havde jo ikke kendskab til fagudtrykkene, men det var så heldigt at jeg blev beskæftiget med mit speciale som presseforylder, så det gik straks helt godt.

Indtil første lønningdag, var det småt med pengene, men jeg kunne bo billigt på svendehjemmet indtil jeg fik lejet mig et meget lille værelse.

– Så opsøgte jeg Skandinavisk

Håndværker Forening, C.U.K., hvor jeg blev indmeldt d. 6. august 1909. Her gik det livligt til omkring stambordet, og der var danske aviser. Jeg traf også en kollega, der gav mig mange gode råd, og blev min gode ven. Nu skulle jeg jo til at indrette mig på at lære byen at kende, og se noget af dens skønne omegn, med udflugter til Blankenese, Kürschenlande og Lyneburger Hede, hvortil foreningen arrangerede ture.

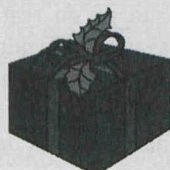
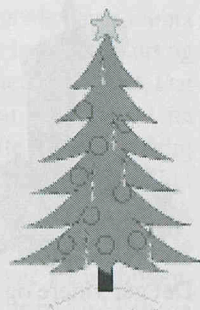
Nu var det blevet efterår og så begyndte jeg at tage sprogundervisning, som jeg hurtigt fik megen glæde af. Jeg havde imidlertid fået lejet mig et dejligt møbleret værelse, 16 mark om måneden. dvs. det halve af en ugeløn. Logimutter var en enke, der havde systue og hun tog sig venligt af mig, vaskede og reparerede mit tøj, og om vinteren fyrede hun ofte op i den store kamin, så der var varmt når jeg kom hjem fra arbejde. – I foreningen var der ofte fest og glade dage. Nytårsaften var toppunktet.

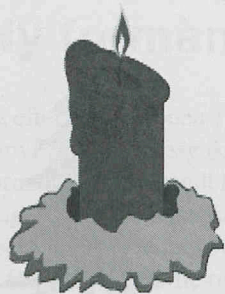
Når stemningen var på det højeste, var der tradition for at alle gik i gåsegang ud til Skt. Pauli. Rehberbahn var forlystelsescentret, hvor der kom øller på bordet, og så blev der sunget og skålet af hjertens lyst og det nye år budt velkommen.

Således gik både vinter og vår et par gange til 1911. – Så kommer jeg endelig i tanke om at jeg jo var rejst ud for at komme vidt omkring. – Nu skulle det være alvor og 29 august pakker jeg rygsækken og siger farvel og tak til Hamborg og sætter kursen mod Hannover; den gamle smukke by, som næsten blev totalt ødelagt under den 2. verdenskrig. På svendehjemmet sidder masser af svende og halvsover, de gider ikke gå rundt og se på byen, så jeg går alene og oplever en masse ved museumsbesøg; kopier af verdens største diamanter.

Bemærkelsesværdigt er det pragtfulde slot Herrenhauser Garden med det 67 m. høje springvand, hvor kustoden gjorde opmærksom på at han plejede at få 1 mark, og det sagde han til hver besøgende. Jeg kunne kun strække mig til 25 pfg. – Jeg var også kommet ind på et militærområde, hvor soldaterne blev trænet i den rette strækmarsch, men det varede ikke ret længe førend jeg blev bedt om at skrubbe af. Hannover er kaldet "Den hvide by" og senere genopbygget i samme stil.

– Jeg fandt ikke nogen rejsekammerat her, to må man være, og så besluttede jeg mig til at tage toget til Düsseldorf og kørte hele natten på billigste klasse med et godstog der holdt ved mange stationer bl.a. Essen og Duisburg, indtil vi endelig





nåede Düsseldorf tidlig om morgenen og godt trætte. Her blev jeg et par dage for der var så meget at se på. Jeg var meget betaget af denne by, med de mange statuer rundt om. For at bevare minderne om alt det jeg ser og oplever, køber jeg masser af postkort, så det skal nok blive til en ordentlig samling.

– Det går videre og nu er jeg i Köln med den pragtfulde og storslåede domkirke, hvor jeg var oppe i tårnet i 100 m. højde, med en herlig udsigt over Rhinen, som det var min agt at følge helt ned til Zürich. Jeg besøger Naverne i hulen, og her finder jeg en rejsekammerat. Vi snakker lidt om turen og regner med at kunne klare den uden at søge arbejde undervejs. Nu får vi se om pengene kan slå til, vi har hver ca. 80 mark, men vi går til det med godt humør.

Vi starter fra Köln den 6. september i fint vejr og usædvanlig varmt. Den første by vi når til er Bonn, der ligger på venstre Rhinbred, 20 km syd for Köln Domkirken fra 11.-13. århundrede. Det er Beethovens fødeby. Da det allerede er sent på aftenen opsøger vi straks natlogi. Jeg havde en adressefortegnelse og fandt godt nok et sted for rejsende svende. Der var ti senge på værelset, men der gik ikke lang tid før væggelusene meldte sig hos os begge. Vi forsøgte så med de andre senge, men det gik ikke bedre med dem. Så fandt vi på at ryste sengetøjet og lagde os på gulvet.

Først da det blev lyst fik vi set hvor snavset lagnerne var. Det var det værste vi endnu havde oplevet i den retning, men vi havde også fået overdraget jagtretten for 30 pfennige pro persona. Vi gjorde vrøvl med værten, men han var ligeglad; så det var blot med at komme afsted.

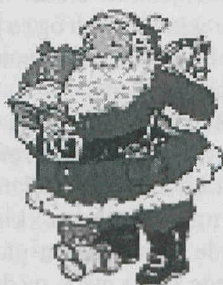
Efter 3 timers marsch gjorde vi os tilgode med de medbragte spisevarer, bart brød og pølse. På begge sider af Rhinen lå vinmarkerne tættere og tættere.

Vi hviler os et par timer, og så går det videre til byen Linz, hvor vi finder et godt natkvarter.

Vi havde spekuleret lidt på om vi ikke kune finde et sted, hvor vi kunne tilbringe natten under åben himmel, det var fristende, alt var skønt, sol og varme; men det opgav vi altså.

Vi må videre, og det var ikke altid vi fulgte den lige vej, det blev til Coblens Frankfürst am Main, Mannheim, Stuttgart, Strassburg, Basel og endelig Zürich, hvor jeg blev tilmeldt C.U.K. den 23. september 1911.

Den sidste del af turen langs Rhinen blev den store oplevelse, hvor vi overnattede i mange små idylliske byer og besøgte flere af de gamle borgruiner, der ligger højt oppe i bjergene på den ene side af Rhinen, som vi stadig følger. Over Aberwesel og Bingen når vi til Rydesheim med



Drosselgasse; 150 m lang, et dusin huse med et vinlokale i hvert hus. Vi flottede os og smagte på vinen, som byen er berømt for. – En dag tog vi os et hvil på en skrænt med dejligt græs i nærheden af et stenbrud. Lidt efter kommer der en vogn kørende, kusken standser og vil bilde os ind, at han har forpagtet jorden og afkræver os flere mark i erstatning, fordi vi har trådt græsset ned. Vi rejser os og går, medens han bander og truer os med at kaste sten efter os.

En dag var vi i færd med at slå os ned for et lille hvil; tæt op ad hegnet til en vinmark, hvor store klaser af druer hang fristende nær. Men så kommer der en bevæbnet mand hen imod os og sagde meget venligt: "I må hellere gå lidt længere frem, der er meget bedre græs at ligge på". Han havde luret os; der var nemlig ingen vindruer. – De mange små landsbyer ligger tæt på hinanden, men det er ikke altid lige let at finde en kro, hvor vi for få mark kunne få natlogi. Vi blev tilbudt arbejde i vinmarken, men det var ikke det vi satsede på.

Vi travler videre og er i Strassburg d. 14. september og nu er der kun et par dages marsch til Zürich. Ved ankomsten dertil d. 16. september kunne jeg hævde rejseunderstøttelse i fagforeningen og C.U.K. Allerede et par dage efter ankomsten fik jeg arbejde på en stor protolfabrik. Så fik jeg lejet et værelse hos en gammel dame, der var så rar at tage imod mig uden forudbetaling. Kosten fik jeg ligeledes på kredit hos en dansker der havde en pension. Jeg skiftede arbejdsplads kort efter og kom ind på et gammelt bogbinderi, hvor mesteren fortalte mig, at han allerede i 1880 havde beskæftiget en dansk svend ved navn Anker Kysten; som senere blev en kendt bogbindermester i København. Det var et virkelig godt arbejdssted jeg her havde fundet og begyndte snart at gå på fagskole. Jeg fandt gode kammerater i C.U.K., og sammen med dem kom jeg ud på mange ture i Zürichs vidunderlig skønne omegn. I pinsedagene 1912 var vi tre Naver der besteg Rigi Kalm; det er et bjergparti i Glarner tilperne mellem Viervaldsfätter Sø og Zugen Sø; 1800 m høj. Der findes en tandhjulbane, men vi tog den til fods. Højt oppe indlogerede vi os på et lille hotel, men havde først en for os storslået oplevelse.

Oppe på bjergtoppen stod nogle turister, der gjorde tegn til os, at vi skulle skynde os derop, så vi satte fart på, selvom det var ret anstrengende. Takket være turisterne, nåede vi at se en ualmindelig smuk solnedgang og alpenglühnen. Næste morgen blev vi vækket meget tidligt, hvad vi undrede os. Det viste sig imidlertid at det ikke var til morgenkaffe; nej vi skulle op på toppen for anden gang, og denne gang var det solopgangen det gjaldt; var lige så vidunderligt som aftenen. På toppen var der sne, så det var en kold tur der blev belønnet med dejlig varm morgenkaffe da vi kom ned. – Sådan havde vi ind imellem mange andre oplevelser sommeren igennem på alle fridage, som vi udnyttede på bedste måde. En højst usædvanlig oplevelse var en jordrystelse i 1912, som vakte stor opstandelse i byen

Jeg sad på en restaurant og orkestret spillede. Til stor forbavselse begyndte lysekronerne at svinge frem og tilbage og rystelsen kunne mærkes. Orkestret stoppede øjeblikkeligt, medens gæsterne stormede ud på gaden. Aviserne berettede den næste dag, at der ikke var sket større skader i byen,

udover at der var faldet nogle skorstene ned. Selv havde jeg følt det som en noget gyngende bevægelse i stolen jeg sad på. Jeg gik sent i seng og fik ikke meget søvn den nat.

Min sidste tur på Valsen i Svejs gik fra Zürich til Genf og tilbage til Skt. Gallen; en tur jeg har beskrevet særligt. – Så gik det op gennem Tyskland, hvor jeg besøgte de fleste større byer, indtil jeg nåede Berlin, hvor jeg arbejdede i 3 måneder for at tjene til rejsen hjem, som foregik få dage før jul 1912.

Overalt hvor jeg kom frem, havde jeg købt postkort, og det blev til en samling på 330 stykker.

Med dem sidder jeg ofte og genoplever den herlige til i udlandet.

Nu er jeg medlem af C.U.K. her, og det er meget fornøjeligt at være sammen med de gamle svende, blandt hvilke jeg er den ældste.

Nedskrevet i maj 1980.

Redigering af hjemmesiden: www.naverne.dk

Foreninger der ønsker adgang til selv at redigere deres egne foreningsoplysninger kan nu få eget log-in og password ved henvendelse til

webmaster pr.
mail: hber@hssyd.dk

Forenings-Meddelelser

FREDERICIA

Hulemøde 5.11.03, 8 Svende var mødt op. Formanden bød velkommen.

Vi var alle enige om, at vores „Torskefest“ blev en rigtig god dag. Hulefar serverede lidt god mad og ønskede ved hulemøderne en lidt bedre bordskik.

Med kno i bordet Bent

AALBORG

Der var mødt 16 svende, Kurts „And a la Bagdad“, som han serverede dernede, da han var gidsel, havde trukket folk af huse.

Formanden bød velkommen og pointerede igen, at nye medlemmer var meget velkomne, blandt andet for at forbedre økonomien.

Frits kom i aften i det Herrens år 2003 for første gang 5 minutter før hulemødet startede. Kurt fortalte, at ledelsen i Håndværkerhuset skal reorganiseres med en fondsbestyrelse og brugerbestyrelsen skulle i gang igen og at det ikke var aktuelt med huslejestigninger.

De første lodsedler til vores julelotteri blev uddelt. Frits var meget ked af, at han ikke kunne komme ind i hulen, da han havde besøg fra Schweiz. Men Frits havde misforstået noget, alle medlemmer af bestyrelsen har en nøgle til hulen, det vidste han ikke og desuden har alle medlemmer fået tilbud til at købe en nøgle, det gør han nu. Keld og Bjarne, som sørger for at købe drikkevarer får også en nøgle. Og så blev der ellers hygget med andestegen, det smagte godt og vi siger tak for mad til Kurt, han vil gentage succesen til næste år.

Husk generalforsamlingen, den 4-2-2004 klokken 19.

Med naverhilsen Irene Andersen



FREDERIKSSUND

Til hulemødet var der fremmødt 14 pers., heraf var der 3 gæster nemlig Marianne og Torben samt søn. Knud var også mødt, og vi siger pænt goddag til dem. Efter en sang bød formanden velkommen og gjorde opmærksom på julefrokosten d. 6.dec. og bad om tilmelding i god tid. Formanden takkede for et flot fremmøde ved det ekstra hulemøde, da Flemming og Helle fra Zürich var på besøg. Han syntes også, at der har været et flot fremmøde i hulen, og dette fremgik også af gæstebogen. Han så også positivt på fremtiden, da der er kommet en del nye medlemmer. Efter dette blev der disket op med de

lækkerste rester fra forskellige arrangementer, som havde været i løbet af sommeren. Det var hulefar – Kurt og Gunnar, der havde stået i køkkenet. Det kom frem at hulefar var ved at nå pensions alderen, dette måtte han fejre med at slå på klokken, og vi sang „I et vinhus“ for ham, Per Bager fik bødekasen, da han ikke kunne finde ud af hvor langt vi var i sangbogen. Torben måtte også ringe på klokken, da han har fødselsdag på næste lørdag. Pludselig kunne vi ikke finde Claus, men efter en søgning, fandt vi ham sovende i formandens bil. Aften sluttede med at vi sang minderne. Vi ønsker Inge – Carlo og Frank hjertelig tillykke med deres fødselsdage i dec., samtidig ønsker foreningen alle dens medlemmer – kammerater og navervenner i ind og udland, en rigtig glædelig jul.

Med kno i bordet, Jan.



HILLERØD

Oktober måned startede godt med vort hulemøde fredag 10. med fint fremmøde, hvor vort nye medlem, Per Gjerløv, ved en meget professionelt tilrettelagt filmforevisning fortalte om sin og sin søns rejse til øen Yap i Micronesien og deres scubadiving blandt hajer, rokker og andre beboere af det dybe ocean. Desværre var vi nødt til at aflyse lørdags-messen 25. Oktober, men vi kommer stærkt igen med vort hulemøde fredag 13. November og Messe lørdag 29. November, hvor vi retter an med det helt store julebord til frokost. Vi minder tillige om fredag 12. December, hvor vi til vor huleaften serverer gløgg og holder pakkefest. Alle medbringer en lille pakke til min. kr. 25,-.

Det gælder stadig, at der er bindende tilmelding til både hulemøder og lørdags-messer pr. telefon til:

formand Dann Eland
tlf.: 4731 4954 (efter kl. 19) evt.
hulefar Knud Lindgreen
tlf.: 3324 9402
hulemor Mona Hübsmann
tlf.: 4581 8162
Med naverhilsen Preben.

HOLBÆK

Til oktober måneds hulemøde var der 16 som fandt vej til hulen. Efter Torben havde budt velkommen og fortalt om skovtur og kræmmermarked kom der gang i sangbogen. Freddy fik et velfortjent tak for sin indsats med udstillingsvognene. Der var også et stort tak til Ebert for hans mange år som skramleriforvalter. Posten blev overtaget af Ole P., som bekendt har Ebert lagt mange timer og et stort arbejde i hulen, og derfor mente Ole der gik en rum tid inden han blev udsat for de store opgaver. Vi fik også to nye naververner denne aften, nemlig Annie fra Sj. Odde og Britta fra Svinninge. Velkommen.

Sidst men ikke mindst ønskes alle navere ude som hjemme en glædelig jul, samt et godt nytår.

Jørgen L.



HØRNING

Hulemødet den 7. nov. 03, 17 naver og naververner var mødt op denne aften. Niels Vase havde 25 års jubilæum i SCUk, og Herbert Busse havde 10 års jubilæum i SCUk, så de skulle fejres begge to. Niels Vase var vært til spisningen, det var meget fint mad vi fik, og der blev ringet med klokken mange gange, da der også havde været fødselsdage. Det var en rigtig hyggelig huleaften.

Hulemøde den 5. december kl. 20 med julebanko og gløg og æbleskiver
Lørdag den 13. december åben mølle fra 10-16. julemanden vil være der.
Med kno i bordet Else

KOLDING

Hulemødet d. 31. okt. var vi 13 mødt op. Esther og Jørgen gav mad, da Esther havde haft fødselsdag. Tak for det. Til den festlige lejlighed var hulen vært med en flaske naversnaps, som blev vel modtaget. Sangbogen blev også flittigt brugt, et par vittigheder blev det også til, det var en hyggelig aften. Det var også dejligt at se Nancy og Frode fra

Silkeborg. En rigtig hyggelig aften som ikke endte så godt for Karen, som faldt og brækkede armen udenfor sin gadedør, hun ønskes god bedring. Reserver
Lørdag d. 17-01-2004, da der bliver afholdt nytårsfrokost.

Med naverhilsen Johan.



KØBENHAVN

Vi var 14 der morede os over filmen der blev vist på Svende-hulemødet den 21/10. Det var en Københavneretur til Mosel for ca. 30 år siden! Sikke en oplevelse både for os og deltagerne på turen. Vi havde besøg af Ejvin fra Kolding, der dog pludselig smuttede i pausen. Så han må have velkomstbajeren og ditto sang til gode. Den 1/11 var vi 29 til vor årlige overdådige Sildebord. Fiskene fik hurtigt nye ben, men nu til at gå på. Dem der ikke deltog, gik virkelig glip af noget. Servietfoldnings-kurset den 9/10 havde 6 kvindelige deltagere, der fik brugt fingrene. Vi resterende 4 nød „bare“ sammenholdet i fulde drag. Det sidste vindue, fik Børge og Jurek også gjort færdigt og klar til maling. Den 6/12 har vi jo vort fantastiske Andespil og Steg. Sidstnævnte er i skrivende stund meget tæt på at være overtegnet, medens der er god plads til spillene, hvor præmierne absolut, er værd at sige BANKO til! Du kigger vel forbi til en gang brikkonkurrence? Torsdag den 18/12 afslutter vi næsten året med Jule-hulemøde, hvor Hulen er vært med en god gang æbleskiver og gløgg. Bødekassen skal tømmes, og det er jo med tiden blevet en stor overraskelse at konstatere dens indhold. Sidst men absolut ikke mindst, holder vi Nytårstaffel søndag den 28/12. Mon det bliver á lá Fyn igen? Ja man jo aldrig vide. Sidste tilmelding er torsdag den 18/12. Det var så ordene fra Kbh. Jeg vil gerne ønske alle nær som fjern en rigtig god Jul!

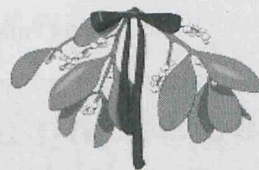
Arrangementer:

6/12	kl. 15.00	Andespil
	kl. 18.30	Andesteg
18/12	kl. 19.00	Jule-hulemøde
28/12	kl. 13.00	Nytårstaffel

Med kno i bordet Niels „2m“

NAKSKOV

Hulemødet d.31/10. 9 + Erik der skulle optaget var mødt op, og det blev han også på behørig vis. Udover optagelsen var der ikke meget på programmet. Århus 90 års dag var på tale, med muligvis besøg på festdagen. Ole forærede foreningen en stor flot fluekasse, men den bliver svær at fylde op. Efter mødet gik vi til bords, til hulefars altid vellykkede varme mad. Vores kasserer Lone, Jens og Strauss, var blevet 1 år ældre, og det kunne man næsten ikke se, men lidt må man altid lyve, især når der følger næsedråber med. Der var en herlig klokkeklang hele aftenen igennem, og det var ikke hjemmeis, der var på besøg. Det var ikke alle der gik hjem samme dato, men minderne kunne vi synge.
Med kno i bord Henning.



NYSTED

7 svende var mødt til hulemødet med godt humør.

Snakken gik mest omkring de gule ærter som vi skal spise i Stoppestedet. Torsdag den. 27. nov. Kl. 19.00 og arrangementet af dette projekt, men det er jo overstået når dette læses.

Bøssen skal jo tømmes ved næste hulemøde den 1. december og der har vi jo igen i år en øbe på højkant, til den heldige vinder som gætter beløbet i bøssen.

Vi spiste hjemmelavet rullepølse af Bents den bedste og efterfølgende stod den på gammel ost med sky.

Vi sluttede aftenen med at synge minderne.

Med kno i bordet. Oldermænden.

NÆSTVED

Lørdag d.25okt. Fik vi besøg af 8 fra Vejle, de kom med godt humør og snart var stemningen i top, der blev spist – skålet og sunget. Vores HB.formand Ole med ledsager dukkede også op, ja så kom Arne fra L.A., det er snart blevet

en sædvane at han kommer, han kansnart optages som medlem hos os. Vi siger tak for besøget og den gode stemning i bragte med, det blev til en herlig dag. Torsdag d. 6-11, havde vi besøg af 16 seniore-håndværker fra Teknisk skole, hvor de samles 2 gange om ugen og og hjælper lærlingene. De har 10 års jubilæum, så de henvendte sig til os om at kunne afholde møde hos os. Henrik og Kaj holdt foredrag om naverne. Bagefter blev der stillet spørgsmål, og spørgelysten var stor. Derefter havde de bestilt mad, som pigerne klarede til ug. Det var en dejlig aften, og de ønskede at komme igen til næste år. Mødet sluttede kl.22.00. På hulemødet blev der foreslået, at vi afholder en svendeaften om måneden, så vil hulemødet blive mere hyggeligt at komme til, bestyrelsen arbejder videre med forslaget. Vi har 2 under optagelse, Murer Børge Hansen – som har været ude i ca. 30 år. Og Preben som naverven, Preben har været formand for den smukke trappe, vi har i hulen. Efter mødet holdt vi mortens aften, tak til alle og især pigerne der stod for maden. Lørdag tager vi afsked med Elo og Anne Marie, som drager til Jylland hvor deres børn bor. Vi her i foreningen ønsker jer god vind fremover. Med nadverhilsen. Ove



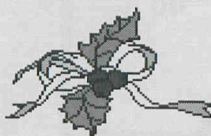
ODENSE

Den 7-11, havde vi gule ærter aften. Det var en god blanding af både naver – NV. – gæster og en berejst svend. Kirsten havde lavet de gule ærter, alle roste dem, jeg havde også kræset godt for de gule ærter, til dem der mødte frem. Der var 16 i alt, Arno rejste sig op, og fortalte at han ville betalt det halve, da han lige har haft 70 års fødselsdag og 25 års jubilæum. Vi siger mange tak, det blev også godt modtaget, og tillykke med dagene, hvis nogen skulle have glemte det. Ved 20 tiden kom Sebastian Busse, rejsende tømmer fra Tyskland. Jeg havde talt med ham tidligere på ugen og kunne fortælle, at vi havde hulemøde om fredagen. Han fik også gule ærter og det faldt i god jord. Flere fik luftet deres tyske glosler.

Olav kikkede også ind senere, til et par øl. Det var en rigtig hyggelig aften. Sebastian havde fået arbejde hos en tømmer i Morud. Vi ses til JULEFROKOST d. 6. dec. Kl.17.00 Husk en pakke til aktion. De bedste hilsener pigen fra Fyn.

RANDERS

Vi afholdte året løvfaldstur d.25-10, turen gik til området mellem Hobro og Mariager, først stop? Fyrkat, hvor vi besøgte vikingeborgen, derefter til det næsten ukendte Odins alter, hvor de Astatro vikinger blotede til Odin, her drak vi medbragt mjøl. Næste stop var ØL's Skæppe? Krateret er et af Danmarks største og dybeste huller, skabt af isfalds tiden. Næste stop? Var Danmarks længste tangdykke med 2 åbne gravkamre. Næste stop? Var saltcentret i Mariager. Så var det hjem til hulen, hvor afdelingen sponseret en god middag. En stor tak til, vores vejleder Hans, samt vores kasserer for en veltilrettelagt tur. HUSK julefrokost fredag d. 5 dec. Kl. 19.00. Pris 35 kr. + 1 pakke til ca. 25 kr. Stedet er "Hulen" Udbyevej, opslag i hulen eller tilmelding til Jørn Kno i bordet fra Randers Jørn.

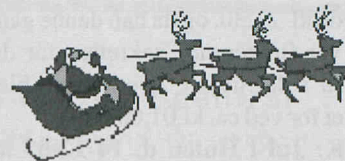


ROSKILDE

Ja så var det igen tid for hulemøde, der var 14 fremmødte til en dejlig aften. Efter formandens korte beretning og et velkommen til Carl Otto fra Kbh's afd., gik vi til bords til de medbragte madder og der blev slået godt på klokken og det var Poul "ølmand" jo ikke ked af. Mon ikke du skulle til at tage den med "RO" Lars Peter, men nu ved vi jo, hvor vi har dig, ha-ha! Program for Dec. Gløgg og æbleskiver d. 14. kl. 14.30 Kortspil d. 14. kl. 17.30 Hulemøde d.28. kl.19.00 Husk datoændring Hulevagt er Erna og Karl. Hilsen Naverne Roskilde, OG GOD JUL Anna-Lise

SAMSØ

Søndagsmøde 19-10-03. Lille og hyggeligt møde fire fremmødte. Hulemøde 7-11-03. Det var hele 12 fremmødte og 3 gæster. Det var glædeligt at se. Vi har fået malet vores toiletter og sat op forsatsvinduer, og det må jeg sige det var virkeligt blevet flot. Leif stod for malingsarbejdet. Så derfor mente han vi trængte til en 3 liters dunk med Chilensk rødvin. Tak, Leif med dit gode humør. Og ellers en glædelig nyhed, vi optog et nyt medlem denne aften. Det var Henning Helbo sejler som kok, og har ellers sejlet hele verden rundt. Han havde lidt problemer med at drikke det hele op i velkomstkruket. Det mente formanden det var ingen problem så han fik resten i håret. Velkommen i vores forening, Henning. Det blev valgt julefrokost komite som består af hulefar PV. og vores kok HP. Og så over til det vilde som bestod af fasaner med mange gode salater til, og det trænges det jo ikke flere kommentarer til. Perfekt. Vi fik sunget nogle sanger og klokken var der også klang i. Julefrokosten er lørdag den 6.dec. kl.14.00 og ikke den 8.dec. som det står i kalenderen. Sidste tilmelding til hulefar er fredag den.28.nov. Så vil vi herfra Samsø afd. ønske alle naverforeninger indenlands som udenlands en Glædelig Jul. En speciel julehilsen til vores navervenner i Vejle. Ilse, Jane og Polle. Kokken siger:



SILKEBORG

På månedsmødet d. 31-10-03, mødte der 14 svende op til Leifs kendte gule ærter med alt hvad dertil hører, det var så godt, at Søren helt glemte klokken så mødet kom først i gang efter kl. 20.00, hvor han åbnede mødet med at forslå en sang til kokken, som tak for mad. Derefter rejste vi os og holdt 2 min. Stilhed for vores æresmedlem Gaston og i hans ånd, sang vi "når samlet er vor naverflok". På nuværende tidspunkt er der samlet ca. 5.500 kr. Ind i sponsorater til vores nye

gulvbelægning, som vil løbe op i ca. 12.000 kr., så vi forsætter lidt endnu med indsamlingen. Herning-naverne levede en weekend tur til Slesvig her i sensommeren, den var så vellykket, at os som var med fra Silkeborg opfordrede Flemming (formanden) til at lave en gentagelse, det bliver så her til foråret, når naturen grønnes og solen får magt igen. Henning Rex har i den senere tid døjet noget med "lugtindtaget" og blev indlagt på hospitalet til et hovedeftersyn. Han har fået det meget bedre nu og er kommet hjem til sin Gyda igen, så nu håber vi snart at se ham i hulen igen.

Bladsmøreren.



SLAGELSE

Torsdag d. 6./11-03 var vi 4 svende i hulen idet der var besøg fra et Ældrecenter i Slagelse - Kongehave centret, hvorfra der stillede 14 dejlige mennesker som fik fortalt lidt om Naverne, om Hulen o.m.a. Vi havde en rigtig dejlig eftermiddag.

Til Hulemødet d. 7/7-03 Var vi 10 + en gæst (Bent) som vi håber og tror, bliver et kommende godt medlem. Ellers startede vi med at synge som vi plejer og da der ikke var særligt meget på programmet (du gik ikke glip af noget - Søren), gik vi hurtigt over til det kulinariske. Formanden måtte køre hjem allerede kl. 21.30, og da han denne gang også var fungerende sekretær, får det stå hen i det uvisse hvem lyset blev slukket for ved ca. kl.01.00

HUSK: Jul i Hulen d. 14-12-03 kl. 14.00. Tilmelding til Per/Erik

Slagelse Naverforening ønsker alle en rigtig glædelig Jul samt et godt Nytår Med kno i bordet: Erik

STOCKHOLM

Oktober måned har været fin her i Stockholm, d.17 okt. Hade vi Bar Surprice, og denna gang var det Koko og Sandra, som stod for arrangementet, efter de stegte kyllinger, have vi vinprøvning, hvor vi skulle analysere og føre protokol over de forskellige rødvine,

det var en interessant aften, og et stort tak, skal i ha. Til ålegildet sim blev på svendeaften, var vi 23 personer, og der var bare 3 små bider tilbage, og vi var glade for at se Stenbock igen på Ingarö. D. 6 dec. Månedsmøde lørdag kl. 13.00 D.13 dec. Julemesse lørdag kl.13.00 Med naverhilsen "Onkel Anders"

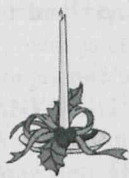
SØNDERBORG

Fredag den 3. oktober var der mødt 10 medlemmer op.

Martha havde lavet ostemad. Henning slog på klokken og gav en fødselsdags skænk. Tak for det og tillykke med fødselsdagen. Christen ville ikke holde sig tilbage, så han måtte også en tur under hatten. Vores lørdagstræf den 18. oktober var også besøgt af 10 medlemmer. Formanden gav smørrebrød da han havde været så meget væk på grund af hans arbejde. Tak for det det smagte dejligt. De fremmødte medlemmer kappedes om, hvem der kunne gi, flest omgange, så klokken blev flittigt brugt, og blærerøvssangen blev sunget mange gange.

Vi har stadig Hulemøde den første fredag i hver måned og lørdagstræf den 3. lørdag i hver måned.

Med kno i bordet, Jette.



VEJLE

Hulemøde d.7-11, 12 naver var fremmødt til mødet. Forhenværende medlem og tidligere formand for vejle, Frede Thomsen var lige død, mange mindedes Frede som en god kammerat i afd.. Ære være Frode Thomsen's minde. Vi der deltog i Fredericia's løvfaldstur d.4-10, siger tak for en dejlig dag og den gode torsk, som smagte rigtig godt, tak til jer dernede. 8 navere med følge, havde været en tur i Næstved, ligeledes givesen tak for opholdet med snarligt gensyn, det havde været en hyggelig tur. Ved næste møde vil der blive serveret julemad m.m. lad os julehygge denne aften. Efter mødet havde Polle og Kaj lavet en god omgang brunkål med tilbehør. Tak til jer begge to, for alt der vi ses, hej.

Arrangementer i december & januar mdr.:

D.05-12-03. kl.18.30 Hulemøde

D.02-01-04. kl.18.30 Hulemøde

D.17-01-04. kl.18.00 Vinterfest.

Med naver hilsen, Jens K. Ibsgaard

ZÜRICH

Kære Naver og navervenner, her i Schweiz er arbejdsmarkedet ikke blevet bedre i løbet af året for håndværker, men efter et nyt regeringsvalg i dec. håber vi på en forbedring af arbejdsløsheden i det nye år. Vores næste arrangement bliver julefesten den 6.dec.

Vi vil slutte det gamle år, med at ønske alle Naver både hjemme, og ude en rigtig glædelig jul samt et godt nytår.

Med kno i Bordet Zürich afd. Flemming.



ÅRHUS

Hulemødet d. 17/10, forløb stille og roligt. Tak til Bager der slog på klokken. Til vores bowlingaften d. 24/10 - deltog der 15 pers. Det blev til flere strike, og endnu flere kugler der havnede i „revnen“, men pyt - det er et herligt spil. Skrappeste spiller hos naverne i år var Ole Johansen, skarpt fulgt af Axel Thomsen. På ledsagersiden vandt Birgit Jensen, nummer to blev Lisbeth Johansen. Hulemøde d. 7/11. Vi var 17 svende i hulen, og en gæst, det var økonom Ole Bendix. Næstformand Erik bød velkommen og berettede om de interne anliggender. 25 års jubilaren Arne Munk, fik overrakt sin gave fra foreningen, samt fik et par pæne ord med på vejen af Svend E. Jensen. Gaven og ordene takkede Arne Munk for, med en meget flot gestus, vi fik at vide at alt vi nød i hulen af mad og drikke, var på hans regning. Vi fik noget meget flot smørrebrød og en rejemad. Vi siger tusinde tak til Aren Munk. Jeg skal her minde om at kontingenter stiger med 5.00 kroner pr. måned fra Nytår.

D. 5/12 - julefrokost i hulen

D.19/12 - julehulemøde

Glædelig Jul

Hilsen fra smilets by. Lis

HOVEDBESTYRELSEN:

www.naverne.dk

**EMNER TIL BEHANDLING I HB., SKAL VÆRE
FORMANDEN I HÆNDE SENEST D.25 I MÅNEDEN.****Formand:**Ole Bøwig, Brandsøvænget 4, DK-5000 Odense C.
Tlf. + Fax.: 65 90 44 16 Mobil tlf: 40 36 38 16
E-mail-ads.: Naver@galnet.dk**Næstformand:**Finn Pedersen Morbærvænget 13. DK-4700 Næstved.
tlf.: 5554 6697, Mobil Tlf.: 4013 6697.

Email: naverne4700@stofanet.dk

ADRESSEÆNDRING - UDMELDNING**BLADFORSENDELSE I INDLAND****Hovedkasserer:**Frode Zachariassen, Rustrupvej 26 B, DK-8653 Them.
Tlf.: 86 84 92 68 Fax.: 86 84 91 43

Bank: Arbejdernes Landsbank konto: 5347 0388708

SWIFT:ALBADKKK

Email-ads.: frode26@mail.tele.dk

BLADFORSENDELSE TIL UDLANDET**FORSENDELSE AF CCEG.BLADET.****Redaktør af "Den færende svend"**

Dorrit Hansen, Gormsvej 7, Kregme, DK-3300 Frederiksværk

Tlf. + Fax: 47 72 48 14 Email-ads.: dorrit_nav@email.dk

Deadline: Den 10 i måneden.

Sekretær:

Laila Dideriksen Gl. Viborgvej 216 DK-8900 Randers

Tlf.: 86 45 43 48 Email:kim_di@tiscali.dk

Bestyrelsesmedl.: Arkivforvalter:

Vagner Sørensen, Egevænget 1, DK-8382 Hinnerup.

Tlf.: 86 98 55 90 Mobil tlf.: 40 94 26 19

E-mail-ads.: vagsoe@12move.dk

Bestyrelsesmedl.: Udstilling:

Søren Hvejsel, Udgårdstøften 10, DK-8600 Silkeborg.

Tlf.: 86 81 94 33

Suppleant: Web-master:

Henrik J. Berg, Kildevænget 4, DK-4700 Næstved.

Tlf.: 55 77 74 78 Mobil tlf.: 20 40 94 68.

Email-ads.: hber@hssyd.dk

Suppleant:

Flemming Laugesen Vestparken 28,Lind

DK-7400 Herning Tlf: 9722 2588

Udstillingsvognen:Udstillingsvognen befinder sig i Holbæk, og spørgsmål
angående udlån af vognen bedes rettes til:

Torben Lundgaard, Nybyvej 51

DK-4340 Tølløse tlf. 5918 6067

Trykning:

Birkerød Bogtryk/offset Aps. Toftebakken 2,D.

DK-3460 Birkerød. Tlf.: 45 81 04 58.

Malermeister Eugen Uhl

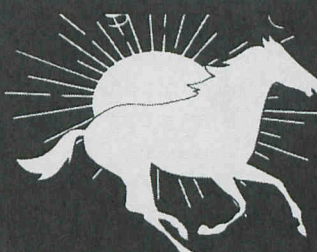
Klinten 27, 3600

Frederikssund

Tlf. 47 31 27 99 - 40 57 27 99

Fax 47 31 72 99

Medlem i Frederikssund

**DEN
GYLDNE
HEST****SILKEBORG**

* DART * BILLARD

TLF. 86 82 05 15

ØL MANDEN
Dit lokale øl depot

Boje Tlf. 40824283

Alt i Hancock og Vestfyen produkter

Jens Tlf. 86667694 Fadøl, øl, vand og vin.

Grill * Pizza * Smørrebrød * Is

Åbent hele Året

Hyggelig gårdhave



Værelser m/ TV

www.droppen.dk

Langgade 26* Tranebjerg*DK-8305 Samsø*Tlf. 86590632

**SPILLEAUTOMATER * BILLARDSALON
BESØG DROPPEN VI LØFTER PROPPEN****Bevar overblikket
ta' på****Brandt's Bar**

Paladspassagen 7

7100 Vejle

Tlf. 7583 1099

**SH's Kartoffelcentral**

v/ Mette og Svend Hübschmann

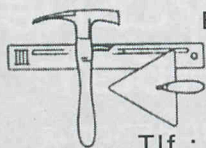
Hovmosevej 3, Rens Mark Fax 74 64 88 99**DK-6372 Bylderup****Tlf. 74 64 85 35****JAKON****Jakon A/S
Bygningsentreprise**

Baltorpbakken 9, 2750 Ballerup

Tlf. 44 83 02 00

www.jakon.dk





MURERMESTER
Gunner M Vilhelmsen
Egetofte 6, Slagslunde
DK-3660 Stenløse

Tlf.: 48 18 35 11 - 40 20 37 10
Medlem i Frederikssund

Bodega

GADESPEJLET

Østergade 18 HERNING 97 12 30 08

Casino Bodega

Købmagergade 10 7000 Fredericia
Tlf. 75 91 13 64

Hver onsdag kl. 11.00 ølbanko og harmonikaspil
Levende musik hver
Torsdag kl. 21.00 til 02.00 - fredag kl. 21.00 til 02.00
Lørdag kl. 14.00 til 18.00 og 21.00 til 02.00
Søndag kl. 16.00 til 21.00.
ÅBEN ALLE DAGE FRA 9.00 TIL 02.00.

BIANKAS SOMMERHUSUDLEJNING.
Billig udlejning af sommerhuse med og uden
svømmepøl. Ring efter materiale
tlf. 7591 1940 fax. 7593 4019

CD'n med NAVER og HÅNDVÆRKERSANGE
fik en Grammy 2002 som årets visealbum.
Nu er „DEN TAPRE LANDSOLDAT“ 17 soldater-
sange om krig og kærlighed kommet Bestil den hos
„GO' dansk folkemusik“ **TLF.: 75 72 24 86**

VELKOMMEN TIL NAVERTORPET
Telefon 46/857 028 629
Torpvägen 4, St. Barnvik 2
S-134 64 Ingarö Sverige.

BORGERKROEN

Vestergade 37, Vejle.
Stedet hvor naver og andet godtfolk mødes.

LUMSKEBUGTEN

Havnegade 33 i Vejle - tlf. 75 82 57 95

BAR - BODEGA - BILLARD
Levende musik fredag / lørdag

Hver dag kl. 8 - 18: øl 12.00 kr. / kl. 18.00 - 2.00: øl 15.00



Birkerød Bogtryk

Toftbakken 2 D.
DK-3460 Birkerød
Danmark
Tlf. 45 81 04 58



Tryksager siden 1931



Byggefirmaet
Johansen

Solbjerg Hovedgade 72b.
8355 Solbjerg.

Tlf: 8692 6122
Mobil: 3095 0665

Formand for foreningen i Århus
www.byggefirmaet-johansen.dk



Frederiksberggade 4 - Silkeborg - Tlf. 86 82 05 91

MALERMESTER
TOM SØRENSEN

Medl. af CUK. Hillerød afd.

Kristtørnevej 43
3300 Frederiksværk
SE.: nr. 20043008



Tlf.: 4772 1112
Fax.: 4772 1152
Mobil: 2290 1188



CITY CAFE'en
Fønnesbechsgade
Herning
Tlf. 9722 5574

stedet, hvor venner mødes

ANDELSKASSEN J.A.K

Øvegade 63, 4200 Slagelse. Tlf. 58504770
Det lille pengeinstitut
Med den store virkning.
ET ANDERLEDES PENGEINSTITUT.

H Ø J S K O L E N
Ø S T E R S Ø E N

Flensborgvej 48 - 50. DK-6200 Aabenraa
Telefon 45 7462 4700. Telefax +45 7462 4701
www.hojoster.dk
e-mail: adm@hojoster.dk